AÑO XVIII N.o 6,099
FUNDADO EL 15 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima, 5.4º C. Máxima, 12.0º C.
Probabilidades para hoy: Variable. Mínima, 5.0º. Máxima, 12.0 C. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 8 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Desconocida por el Paraguay la neutralidad de Chile en el conflicto del Chaco, la Cancillería se ha visto en la necesidad de resguardar la dignidad nacional

En nota entregada ayer a la Cancillería paraguaya, Chile presentó su formal protesta en vista de que el Paraguay no desvirtuó las insólitas opiniones y temerarias ofensas de la prensa de aquel país

Texto de la documentación relativa al incidente diplomático surgido entre ambos países

"Mi Gobierno cree entender que los sorprendentes términos de la nota de V. E. importan que el Gobierno del Paraguay hace suyas las expresiones de la prensa", dice la Cancillería de Chile

El Gobierno ordenó el regreso al país del Ministro de Chile en Asunción

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se nos hizo entrega ayer de los documentos relacionados con el incidente surgido con el Gobierno del Paraguay. Expuestos en el orden cronológico, puede dárseles el siguiente desarrollo:

Se inicia la campaña de la prensa paraguaya

Desde hace tiempo, la prensa de Asunción venía publicando noticias y comentarios sobre la neutralidad de Chile en la guerra del Chaco. Algunos de estos comentarios llamaron la atención del Gobierno de Chile, porque, siendo de origen oficial, contenían afirmaciones no conformes con la verdad de los hechos o estaban concebidos en términos inadecuados.

La Cancillería chilena llama la atención al Paraguay

En esta situación, el Ministerio de Relaciones Exteriores telegrafió el 25 de junio último a su Ministro en Asunción, lo siguiente:

"Sírvase US. manifestar textualmente a ese Gobierno, que el Gobierno de Chile mira con profundo pesar la actitud hostil de la prensa paraguaya hacia Chile, con relación a nuestra neutralidad. Las cuestiones que amistosamente se debaten por la vía diplomática, a la luz del derecho internacional, no pueden ser ocasionadas a crear sin fundamento justificado en la opinión pública, un ambiente adverso a las tradicionales buenas relaciones de país a país. Si bien, tanto en el Paraguay como en Chile, las leyes consagran la libre expresión del pensamiento, por la prensa, me permito atraer la atención de esa Cancillería hacia el espíritu agresivo de la campaña que los diarios paraguayos desarrollan, en contraste con la ecuanimidad general de la prensa chilena. Confío en que el señor Ministro de Relaciones Exteriores se penetre del alto anhelo de cordialidad que me anima al someter este asunto a su ilustrada consideración.— Puede US. dejar copia de este despacho al Ministro de Relaciones. — (Fdo.) CRUCHAGA".

"No es posible exigir serenidad", dice el Canciller paraguayo

Reiterado dos veces este despacho, el señor Ministro de Relaciones del Paraguay se limitó a decir que no era posible exigir serenidad a la prensa, en vista de la excitación producida por ciertos actos relativos a la neutralidad de Chile. Los excesos de la prensa continuaron, mientras se debatían en Santiago los puntos de vista de ambos Gobiernos sobre los hechos aludidos y que motivaron publicaciones de la Cancillería y circulares a sus misiones en el extranjero.

Alusiones a Chile

El 24 de julio, el Ministerio de Defensa del Paraguay dió el siguiente comunicado:

"Ministerio de Defensa Nacional. Servicio Informativo del Frente N.o 7. Los Comandos bolivianos para levantar el espíritu de sus tropas, ya no pueden recurrir a la promesa de victorias o a la llegada de fantásticos refuerzos en el frente desde setiembre de 1932. La propaganda se basa ahora en la paz que se concertará en forma indefectible en el mes de agosto con el apoyo de Chile. "Este es el último mes de la guerra", dicen los prisioneros. "Estamos realizando el esfuerzo final, la paz vendrá pronto". Es muy posible que sea la paz de los sepulcros la que piensa brindar el general Peñaranda a sus cansadas huestes. El otro aspecto de la propaganda se refiere a la ayuda chilena, jefes y oficiales son chilenos, los héroes son chilenos, las granadas son chilenas, los aviadores son chilenos, los esfuerzos serán chilenos, el ejército de Bolivia ya nada espera del Altiplano; para él, las bancas reservadas en el Parlamento de su patria, a la provincia de Antofagasta, han sido ocupadas. Pensar que hace un año que el Comandante en Jefe del Ejército de Bolivia insultara a Chile en un documento oficial; que no hace un año que el teniente coronel Rafael González Quint, decía, "Yo he estudiado para pelear contra Chile y no contra el Paraguay". Hoy los jefes y oficiales bolivianos fijan su postrer esperanza en la nación del Pacífico que de niños aprendieron a odiar. Tal es el castigo que la historia reserva a los pueblos sin historia.— Chaco Paraguayo, 24 de julio de 1934".

Chile manifiesta su desagrado

Ante las alusiones a Chile de ese documento oficial, el Ministerio de Relaciones Exteriores instruyó al Ministro en Asunción, el 25 de julio, en los términos siguientes:

"Sírvase US. expresar sin demora a ese Gobierno nuestro desagrado por alusiones a Chile en el Servicio Informativo del Ministerio de Defensa Nacional. En cuanto a la parte en que se asegura el hecho de que el Comando boliviano hace propaganda de la ayuda de Chile en la guerra, es también objeto de representa-


Don Isidro Ramírez, Ministro del Paraguay en Chile

ción que hacemos hoy a la Cancillería de La Paz. Espero respuesta inmediata de US. (Fdo.): CRUCHAGA".

El 27 de julio, el Ministerio recibió del Ministro señor Gallardo Nieto, un telegrama en que dice haber tenido una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, en cumplimiento de las instrucciones anteriores. Dicho telegrama dice:

Entrevista Gallardo-Benítez

"El señor Ministro de Relaciones Exteriores me ha expresado que conversará con el Ministro de Guerra; pero se negó, por no contrariar opinión pública, y no desmentir a su colega, a informar a la prensa que esta Cancillería (la de Asunción), era ajena al comunicado del Ministro de Defensa; reiteró su protesta por la participación de militares chilenos contra el Paraguay, manifestándose asombrado por mi insistencia en pedir moderación a la prensa. También recordó demora en la aprobación del proyecto pendiente del Congreso Nacional". (Fdo.): GALLARDO".

No tuvo indicio alguno el Gobierno de Chile, que en ningún momento pretendió enmudecer a la prensa, sino que pedir moderación, de que las reiteradas observaciones fuesen atendidas.

Injurias a Chile

Por el contrario, el 29 de julio, "El Diario", de Asunción, dirigido por el señor senador Da Rosa, y tal vez el primer periódico del Paraguay, publicó un artículo injurioso, en el cual se refería a S. E. el Presidente de la República, al señor Ministro de Relaciones Exteriores, y al señor Ministro de Hacienda; llegando hasta decir, respecto del Sr. Cruchaga Tocornal, que "los productos y animales de sus haciendas son vendidos a muy buen precio en Bolivia, destacándose entre ellos los cereales y vinos. Creo—agrega—que sólo eso es suficiente para comprender su actuación como Canciller y su parcialidad por demás acentuada en favor de los bolivianos".


Don Enrique Gallardo Nieto, Ministro de Chile en Paraguay

Declaración del Canciller Cruchaga

El Ministerio de Relaciones Exteriores nos ha proporcionedo los antecedentes de las dificultades producidas entre Chile y Paraguay, que han dado motivo para presentar una nota de protesta, y para llamar al Ministro en Asunción.

Interrogado por nosotros, el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, acerca de sí tenía algo que añadir sobre el particular, nos manifestó lo siguiente:

"De la atenta lectura de estos documentos, la opinión pública podrá deducir claramente que el Gobierno ha obrado con la discreción y prudencia que el caso requería, y que se ha visto en la necesidad de resguardar la dignidad nacional en forma adecuada a las circunstancias".

Declaración chilena

Transmitido en parte dicho artículo a todo el mundo por las Agencias Informativas, hubo de hacer el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile la siguiente declaración a la prensa:

"El Gobierno no ha formulado ninguna protesta formal al del Paraguay. Solamente ha hecho una observación sobre la inconveniencia de mantener la tenaz campaña de la prensa paraguaya, que injustamente pretende hacer aparecer al Gobierno de Chile como parcial en el Conflicto del Chaco,

"Respecto a las apreciaciones de un diario de Asunción, transmitidas por las agencias informativas, en el sentido de que el Ministro de Relaciones de Chile tendría intereses económicos en Bolivia, declaro que jamás los he tenido, siendo antojadizas cuantas informaciones se den sobre el particular.

"En cuanto a la supuesta inhibición de Chile de las gestiones pacifistas en razón del juicio de la prensa paraguaya sobre la neutralidad de Chile, estimo que ello es perfectamente infundado, pues el deber de nuestro país en esta hora, es seguir prestando su concurso para que la paz en el Continente sea un hecho. Seguiremos interviniendo en las gestiones para asegurar la paz, "porque ese es el deber que se ha impuesto el Gobierno de Chile en su deseo de que nada conturbe las relaciones amistosas que deben unir a los pueblos americanos.

Chile reitera su pesar por la actitud hostil

Al mismo tiempo, el Ministro de Chile en Asunción creyó necesario recurrir nuevamente al Gobierno paraguayo, y al efecto pasó el 30 de julio a esa Cancillería una nota concebida en los siguientes términos:

"Señor Ministro: Con motivo de ciertas publicaciones ofensivas para Chile aparecidas en "El Diario" de ayer que V. E. encontrara marcadas en el ejemplar que se adjunta, permítome recordar a V. E. el telegrama que recibí de mi Cancillería el 25 de junio último, cuyo texto conoce ya V. E. y que dice así: "Sírvase US. manifestar textualmente a ese Gobierno que el Gobierno de Chile mira con profundo pesar la actitud hostil de la prensa paraguaya hacia Chile, con relación a nuestra neutralidad. Las cuestiones que amistosamente se debaten por la vía diplomática, a la luz del Derecho Internacional, no pueden ser ocasionadas a crear, sin fundamento justificado, en la opinión pública, un ambiente adverso a las tradicionales buenas relaciones de país a país. Si bien, tanto en el Paraguay como en Chile, las leyes consagran la libre expresión del pensamiento por la prensa, me permito atraer la atención de esa Cancillería hacia el espíritu agresivo de la campaña que los diarios paraguayos desarrollan en contraste con la ecuanimidad general de la prensa chilena. Confío en que el señor Ministro de Relaciones Exteriores se penetre del alto anhelo de cordialidad que me anima al someter este asunto a su ilustrada consideración".

Protesta ante "El Diario"

A título de mera información, también remito a V. E. copia de la carta que he dirigido al senador señor Eliseo Da Rosa —Aprovecho esta oportunidad, etc.

La carta al senador señor Da Rosa dice así: "Estimado amigo: En edición de "El Diario" de ayer se publican diversos artículos referentes a mi país y a personalidades chilenas dignas de todo respeto, en los cuales noto un propósito que no me atrevo a calificar y que está en completo desacuerdo con lo que corresponde a la prensa seria en orden a no promover dificultades internacionales. Faltaría a mi deber si no expresara a Ud. mi más íntima contrariedad por los artículos ofensivos aparecidos ayer y sería desconfiar demasiado de la caballerosidad y amplitud de criterio que a Ud. distinguen, pensar que tan deplorables ataques habrían de continuar. — Saluda a Ud. atte. su amigo y S. S. — (Fdo.) ENRIQUE GALLARDO".

Inconveniencia de mantener la campaña

El día 2 de agosto se dirigió nuevamente al Ministro de Relaciones del Paraguay diciéndole:

"Señor Ministro: Con referencia a mi nota de 30 de julio que V. E. debe de haber ya recibido, tengo el agrado de informar a V. E., que el Ministro de Relaciones de Chile, señor Cruchaga Tocornal, ha entregado a la prensa de San-


Don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores

tiago la siguiente declaración: "El Gobierno no ha formulado ninguna protesta formal al del Paraguay. Solamente ha hecho una observación sobre la inconveniencia de mantener la tenaz campaña de la prensa paraguaya, que injustamente pretende hacer aparecer al Gobierno de Chile como parcial en el conflicto del Chaco.

"Respecto a las apreciaciones de un diario de Asunción, transmitidas por las Agencias informativas, en el sentido de que el Ministro de Relaciones de Chile tendría intereses económicos en Bolivia, declaro que jamás los he tenido, siendo antojadizas cuantas informaciones se den sobre el particular.

"En cuanto a la supuesta inhibición de Chile de las gestiones pacifistas, en razón del juicio de la prensa paraguaya sobre la neutralidad de Chile, estimo que ello es perfectamente infundado, pues el deber de nuestro país, en esta hora, es seguir prestando su concurso para que la paz en el Continente sea un hecho. Seguiremos interviniendo en las gestiones para asegurar la paz, "porque es el deber que se ha impuesto el Gobierno de Chile en su deseo de que nada conturbe las relaciones amistosas que deben unir a los pueblos americanos".

La Cancillería paraguaya responde

A estas comunicaciones, el Canciller paraguayo, señor Benítez, contestó el mismo día 2, con la nota que se inserta a continuación:

"Señor Ministro: Tengo el honor de acusar recibo a la nota de V. E., de 30 de julio último, ampliada en esta fecha, relativa a las apreciaciones de la prensa paraguaya sobre la neutralidad chilena. Como bien lo establece el despacho de su Cancillería, que V. E. ha tenido a bien transcribir, las leyes consagran en el Paraguay la libre expresión del pensamiento por la prensa, circunstancia que me exime de toda consideración al respecto. Pero cumplo con mi deber al aclarar los conceptos relativos a la hostilidad que V. E. cree encontrar en la prensa hacia un país tradicionalmente amigo, como lo es Chile. El hecho responde a un estado de la conciencia pública alarmada por la conducta observada por el Gobierno chileno con relación a la guerra en el Chaco. Ya con anterioridad mi Gobierno representó al de V. E. la parcialidad que significaba el porteo y transporte por territorio y ferrocarriles del Estado chileno, de materiales para Bolivia, dados los términos del Decreto de neutralidad de 17 de mayo de 1933 y antecedente diplomático conocido. Esa conducta mereció el calificativo de neutralidad benévola, de parte del Presidente Salamanca, expresión equivalente, según los tratadistas, a falta de neutralidad, o, lo que es igual, a parcialidad manifiesta. La extrañeza nuestra subió de punto cuando se dió la noticia de la contratación de oficiales y obreros chilenos para Bolivia. Siendo para nosotros motivo de profunda decepción la conducta observada por el Gobierno de V. E., pues dada la honda y sincera amistad que ha unido siempre a nuestros dos pueblos, nos fué difícil creer que nuestras tropas hallarían a su frente en las filas invasoras a oficiales retirados del Ejército chileno, contratados por grupos numerosos en Santiago, en abierta contradicción con el derecho de gentes. La contratación de obreros chilenos para las minas bolivianas constituye otro acto de parcialidad contra nuestro país, puesto que contribuye a facilitar la guerra al enemigo, alentando sus fuerzas económicas y permitiéndole el acrecentamiento de sus fuerzas militares con la incorporación del personal minero aborigen a las filas del ejército. Cabe señalar que estos hechos responden seguramente a una política deliberada, a estar por los documentos emanados del Comando Superior boliviano publicados recientemente. Estos antecedentes, seguramente, han ocasionado los pronunciamientos de la prensa paraguaya y que traducen los sentimientos provocados en nosotros por la naturaleza de los actos enunciados. Tomo debida nota de la declaración entregada a la prensa por el señor Ministro de Relaciones de Chile, como igualmente de la comunicación de V. E. dirigida a un periódico local con el objeto de rectificar las apreciaciones aparecidas en dicho órgano. Con tal motivo, saluda a V. E., etc.... (Fdo.): JUSTO PASTOR BENITEZ".

Dr. Justo Pastor Benítez, Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay

La formal protesta de Chile

Ayer, martes 7 de agosto, el Ministro de Chile en Asunción hizo entrga, a su vez, de la respuesta concebida en los siguientes términos:

"Por instrucciones expresas de mi Gobierno, tengo el honor de referirme a la nota de Vuestra Excelencia de fecha 2 del presente, en la cual Vuestra Excelencia dice aclarar los conceptos de hostilidad hacia Chile emitidos por la prensa paraguaya, asunto que fué objeto de amistosas observaciones formuladas en las notas de esta Legación que Vuestra Excelencia contesta. La aclaración de Vuestra Excelencia consiste en afirmar que el hecho responde a un estado de conciencia pública alarmada, por la conducta del Gobierno de Chile en relación con la Guerra del Chaco, y en recordar que el Gobierno de Vuestra Excelencia había representado al mío la parcialidad que significaba el transporte por territorio chileno de materiales para Bolivia, calificándola ahora, de parcialidad manifiesta o falta de neutralidad. Para afianzar este aserto, Vuestra Excelencia menciona la presencia de oficiales retirados chilenos en las filas bolivianas y la contratación de obreros chilenos para el trabajo de las minas en Bolivia. Llegando a la conclusión de que estos hechos responden seguramente a "una política deliberada" como cree Vuestra Excelencia comprobarlo por documentos emanados del Comando Superior Boliviano. Atribuye Vuestra Excelencia a estos antecedentes el pronunciamiento de la prensa paraguaya y, acogiéndolos, dice: "Que traducen el sentimiento provocado en nosotros por la naturaleza de los actos enunciados".

"Mi Gobierno cree entender que los sorprendentes términos de la nota de Vuestra Excelencia importan que el Gobierno del Paraguay hace suyas las expresiones de la prensa, toma sobre sí la responsabilidad de esos conceptos y, al explicarlos, no vacila en sostener que el Gobierno de Chile falta a la neutralidad, es parcial en favor de Bolivia y alienta una política deliberada contra el Paraguay. Además, mi Gobierno presume de la contestación de Vuestra Excelencia, que el Gobierno de Vuestra Excelencia endosa globalmente toda la campaña periodística, pertinaz y violenta, que se ha desarrollado a pesar de la estricta censura impuesta por el estado de guerra, y sobre la cual Chile, atento a la tradicional amistad de ambos pueblos, llamó fraternalmente la atención de Vuestra Excelencia, con el propósito de no desnaturalizar las cuestiones que se debatían serenamente en el terreno de los principios y por la vía diplomática, como cuadra entre países cultos. Por fin, mi Gobierno cree entender que el de Vuestra Excelencia se hace también solidario de las injuriosas imputaciones lanzadas contra el Presidente de Chile y contra los Ministros de Hacienda y Relaciones Exteriores, singularizándose en este último, a quien se le supone ligado a Bolivia por intereses económicos, que lo inducirían a desarrollar una política de parcialidad.

"Junto con presentar a Vuestra Excelencia una formal protesta por el alcance inaceptable de la nota que me cumple contestar, y no encontrándose en ella ningún rasgo que signifique desvirtuar las insólitas opiniones y temerarias ofensas referidas, mi Gobierno ha resuelto llamar al representante diplomático que suscribe, y dejar la Legación en manos de un funcionario encargado del archivo".

El domingo parte de Asunción el Ministro de Chile, don Enrique Gallardo Nieto

A cargo del archivo de nuestra Legación en Asunción quedará el segundo Secretario de la Embajada en Buenos Aires, don Carlos García de la Huerta. — Se enviará una circular a las Legaciones de Chile en el extranjero, con una amplia exposición del incidente diplomático

El incidente diplomático habido entre Chile y Paraguay, provocado por la campaña que la prensa de Asunción emprendió sindicando a Chile de parcial en el conflicto del Chaco y ofendiendo gravemente a nuestros gobernantes, culminó ayer con la presentación de la formal protesta de la Cancillería y la notificación al Gobierno paraguayo del retiro de nuestro Ministro en Asunción, don Enrique Gallardo Nieto.

LA PROTESTA DE CHILE

La nota enviada por cable, la tarde del domingo, al señor Gallardo Nieto, no pudo ser entregada al Gobierno paraguayo sino en las últimas horas de la tarde de ayer, debido a que hubo que verificar algunos puntos que no aparecían suficientemente claros. Esta gestión se realizó en la tarde del lunes y en la mañana de ayer.

REGRESO DEL SEÑOR GALLARDO NIETO

Nuestro Ministro en Asunción, señor Gallardo Nieto, partirá de regreso al país el próximo domingo, debido a que antes de ese día no parte ningún vapor de la capital paraguaya. Nuestra Legación quedará en Asunción al cuidado del segundo Secretario de la Embajada en Buenos Aires, señor Carlos García de la Huerta, quien partió ayer a hacerse cargo de su puesto, debiendo llegar a Paraguai el sábado.

NO ES LIBRO BLANCO SINO CIRCULAR

Contrariamente a lo informado por un diario de la tarde de ayer, la Cancillería chilena no imprimirá un Libro Blanco para repartirlo en el extranjero. Lo que se hará será simplemente lo que nuestra Cancillería acostumbra en estos casos: repartir a nuestras Legaciones en el exterior una circular en que expondrá ampliamente los pormenores del incidente con Paraguay.

EL MINISTRO DEL PARAGUAY EN LA CANCILLERIA

A mediodía de ayer, el Ministro de Paraguay en Chile, señor don Isidro Ramírez, llegó a la Cancillería, donde se entrevistó, primeramente, con el subsecretario, don Germán Vergara Donoso, pasando en seguida al despacho del Canciller señor Cruchaga, con quien celebró una corta entrevista. El señor Ramírez declaró que ésta había sido una simple visita de cortesía al Ministro.

UNA PETICION A ARGENTINA

En previsión de un rápido regreso del Ministro de Chile en Paraguay, el Gobierno solicitó del de Argentina, por intermedio de la Embajada en Buenos Aires, que la Legación Argentina se hiciera cargo de nuestra Legación en Asunción, a la partida al país del señor Gallardo Nieto. El Gobierno argentino accedió a esta petición de Chile. Sin embargo, parece que no alcanzará a producirse la situación prevista, ya que el señor García de la Huerta llegará a Asunción el sábado, o sea, el día antes de que abandone Paraguay el señor Gallardo Nieto.

"NO HAY NOVEDADES"

Anoche conversamos brevemente con el Ministro del Paraguay en Santiago, don Isidro Ramírez, quien respondió a nuestras preguntas, manifestándonos que no tenía novedades de ninguna especie que comunicarnos, y que no había recibido ninguna clase de instrucciones de su Gobierno.

—:— V A L P A R A I S O —:—

La situación actual de Valparaíso

INFORME DEL SEÑOR ENRIQUE CHIRGWIN

Durante el último semestre se ha acentuado en Valparaíso, como en el resto del país, la mejoría en las condiciones generales de la economía nacional, que se ha hecho sentir desde mediados del año próximo pasado.

De los índices generales de producción y ventas industriales, no se desprende que se trate de un incremento en los volúmenes de la producción y ventas con relación a los de igual período en 1929, ni que, en el caso de Valparaíso, pueda atribuirse la mejoría a nuevas industrias establecidas en esta zona, pero el hecho es que, si juzgamos por el movimiento bancario reflejado en las cifras mensuales de las Cámaras de Compensaciones y los cargos en cuenta corriente y de depósito, y si nos atenemos a las informaciones sobre la situación del comercio al detalle, puede anotarse una apreciable diferencia a favor de Valparaíso, durante los meses corridos de este año. En el gráfico sobre el consumo de energía eléctrica en Valparaíso y Viña del Mar inserto más adelante, se observa que no solamente se ha detenido alrededor del mes de agosto de 1933 el descenso de la curva indicativa del consumo comercial, sino que ha reaccionado en sentido favorable, aunque lentamente. Muy significativo es, también, el incremento en los consumos de fuerza eléctrica para consumos industriales, tanto en este puerto como en Viña del Mar, a contar desde el mes de octubre de 1932.

Sin duda que una de las razones explicativas de la mejoría observada es la relativa tranquilidad en que ha transcurrido la vida política del país en el último tiempo y el descanso en los precios al por mayor durante el segundo semestre de 1933, lo que ha retardado el tren de alza en el resto de la vida, que tan violenta fluctuación experimentara de mediados de 1932 a julio de 1933, para mantenerse más o menos estable en los meses siguientes. Es de lamentar, sin embargo, que se note desde principios de año un encarecimiento constante en los artículos de primera necesidad, fenómeno que se explica si tenemos en cuenta la diferencia anormal entre los poderes adquisitivos interno y externo de la moneda, pero no menos sensible por los efectos sociales y económicos que puede traer consigo.

Queremos llamar la atención hacia el aumento favorable del movimiento industrial y a la leve mejoría del comercio en Valparaíso, por estimar que la impresión dominante de abatimiento y decadencia del primer puerto de la República es sólo parcialmente verdadero, y, en todo caso, es una impresión que le es más perjudicial que beneficiosa.

Tanto se ha dicho y repetido que el Canal de Panamá, la creación de un puerto rival de San Antonio, la política de absorción centralista y la paralización salitrera, han arruinado a Valparaíso, que esta afirmación ha pasado a la categoría de verdad incontrovertida. Si, por su naturaleza las causas no pueden suprimirse, la deducción lógica es el desinterés de los elementos dirigentes, quienes quieren que ellos sean para poner en práctica una política encaminada al resurgimiento de una ciudad cuya hora se dice que ha pasado para siempre. La opinión general, incluyendo los mismos habitantes de la región, reacciona, en consecuencia, retrayéndose de emprender nuevas actividades y de mejorar las existentes, aún más de invertir sus dineros en obras de carácter definitivo. En comprobación de este acierto, damos cifras comparativas de nuevas construcciones desde marzo de 1933 a mayo de 1934, en las principales ciudades de la República:

NUEVAS CONSTRUCCIONES

(Presupuesto en miles de $)

Antofagasta	165,9
Valparaíso	2 000,3
Viña del Mar	12.[illegible]
Santiago	41 [illegible]
Providencia y Ñuñoa	34.862,0
Concepción	2.252,1
Temuco	715,4
Valdivia	644,9

Es necesario admitir que por las causas anotadas más arriba, Valparaíso ha decaído en los últimos años en relación con sus condiciones de puerto de abastecimiento del tráfico marítimo del Atlántico al sur Pacífico; a la extensión de su "Hinterland" o zona de atracción que antes abarcaba Santiago y el valle central hasta el Maule; a su carácter de centro del comercio mayorista, del cambio internacional y de sede de los negocios salitreros.

La enunciación de las principales causas de la estagnación de algunos aspectos de la vida económica de este puerto y su retroceso en otros, nos demuestra que hay mucho de irremediable en los acontecidos; pero que, también, pueden eliminarse factores que son contrarios a los intereses de Valparaíso, del mismo modo que a los generales del país, y pueden buscarse nuevos arbitrios que devuelvan al puerto sus legítimas actividades y le creen otras fuentes de vida propia.

Para formarse un concepto claro de la situación de esta plaza, veamos cuáles son los principales elementos de su economía local. Tenemos el movimiento propiamente portuario con sus almacenes fiscales, particulares y de los Ferrocarriles del Estado; el comercio mayorista, cuya dirección, con pocas excepciones, está todavía en Valparaíso; cuarenta y tres Compañías de Seguros; diez Bancos comerciales, de los cuales cinco tienen su matriz en este puerto; uno es autónomo y cuatro con sede en Santiago; la gran industria con mercado nacional, formada, entre otras, por:

Compañía de Cervecerías Unidas.
Compañía Chilena de Tabacos.
British American Tobacco (Chile) Ltda.
Compañía de Gas de Valparaíso.
Compañía Industrial.
Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar.
Compañía Industrial de Catres.
Compañía Frutera Sud Americana.
Sociedad Nacional de Envases y Enlozados.
Sociedad Anónima Comercial Hucke Hnos.
Establecimientos Americanos "Grace".
Fábrica Chilena de Sederías.
Fábrica de Tejidos "Caupolicán".
Sociedad Imprenta y Litografía Universo.
Sociedad Matadero Modelo.
Sociedad Aceites "Las Habas" Ltda.
Compañía de Desagües.
Cinco Compañías de Ascensores, cuyos capitales y reservas suben de $ 389.800,000.

El comercio al detalle, quizá excesivo con relación al número de habitantes de las dos ciudades, 193.205 en Valparaíso y 49,488 en Viña del Mar, la industria local con fábricas de ropa hecha, baldosas, carteras, catres, cañerías de plomo, impermeables, espejos, vidrios pinturas, productos químicos y farmacéuticos, sacos de papel, tejidos de lana, fundiciones, calzados, curtiembres, empaquetaduras de café, té, yerba mate, oxígeno, imprentas, litografías, etc., etc., que en conjunto y considerando solamente las que usan fuerza motriz en sus plantas, suman más de 300 en Valparaíso, y de 30 en Viña del Mar; las distintas reparticiones públicas, entre otras, la Superintendencia de Aduanas, Administración del Puerto, Dirección General de la Armada, Instrucción Pública; la empresa autónoma de los Ferrocarriles del Estado y otros servicios cuyos totales en número de empleados y monto de remuneraciones damos más adelante.

Un concepto sobre la importancia de las distintas fuentes de actividades puede formarse con ayuda de algunas cifras y gráficos que hemos obtenido.

INDUSTRIAS.—En la imposibilidad de estimar el volumen de producción y ventas de la industria, insertamos a continuación un gráfico sobre el consumo de energía eléctrica comercial e industrial en Valparaíso, y solamente industrial en Viña del Mar.

Consumo de energía eléctrica en Valparaíso

Agosto 1928 - Diciembre 1929 = 100

Comercial — Industrial — Industrial Viña del Mar 1930 = 100

1929 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934

Estimamos que es un índice adecuado para una apreciación en conjunto de la marcha que han seguido las actividades industriales y el comercio al detalle. Sobre este último llama la atención, en primer lugar, la lentitud de su aumento entre los años 1921 y 1930, que está lejos de alcanzar el porcentaje de 10 por ciento acumulativo anual, que es el normal de crecimiento, y, en seguida, su persistente y acentuada baja hasta setiembre de 1933. Sería interesante comparar el desarrollo de estas curvas con las de Santiago u otras ciudades importantes de la República.

Según las informaciones proporcionadas por la Inspección Provincial del Trabajo y la Caja de Seguro Obligatorio ley 4054, hay 29.000 obreros en trabajo en Valparaíso y 7.700 en Viña del Mar a lo cual debe agregarse un 20 por ciento de no inscritos, llegándose, así, a un total aproximado de 44.000. El jornal medio diario de los obreros ocupados en la industria sería de 8 pesos.

EMPLEADOS PARTICULARES.—Anotados en la Sección Local de la Caja de Previsión de Empleados Particulares hay 12.120, y en otras Cajas de Previsión, 1.265, y estimando en 20 por ciento los no incluídos, tendremos 16.052.

EMPLEADOS PUBLICOS.—Se pagan por la Tesorería Provincial de Aconcagua, 10.889, de los cuales 3,144 corresponden al personal civil, y 7.445 a las fuerzas armadas, quienes perciben durante el año en curso un total de sueldos ascendente a $ 72.211,638. Se pagan por Tesorería, además, 2,274 jubilados, cuyas pensiones suman, en 1931, $ 8,264,340.

Los Ferrocarriles del Estado tienen un personal de 1,650, entre empleados y obreros, con un promedio anual de sueldos y salarios, de $ 11.400,000.

Las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar tienen, a esta fecha, 1,731 entre empleados y obreros con un total anual de sueldos y salarios de $ 5,926,000.

De paso podemos anotar que el presupuesto de la Municipalidad de Valparaíso, correspondiente a 1934, asciende a $ 13,839,690, y el de Viña del Mar, el ordinario, a $ 9.590,219 y el extraordinario a $ 6 321,973 o sea, $ 26,817,882 en conjunto. El avalúo de la propiedad raíz es de $ 971.605,296 en Valparaíso, y de $ 412.266 175 en Viña del Mar.

MOVIMIENTO PORTUARIO. — En cuanto a aquella parte de la población ocupada en las labores propias de un puerto, hay 2,395 embarcados en vapores de la matrícula de Valparaíso, 2,110 que trabajan en la bahía, esto es, en lanchas, remolcadores, chatas, cuadrillas de carguío etc., y 500 más o menos repartidos entre jornaleros de movilización, personal de talleres en la explotación fiscal del puerto.

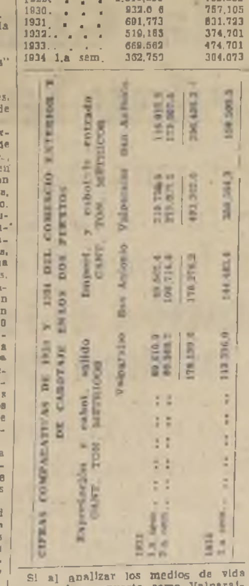
Como se sabe, para obtener de las Cámaras la autorización para construir las obras del puerto de Valparaíso, fué preciso incluir las del puerto vecino de San Antonio el que por aquel entonces era solamente una caleta de pescadores. Se invirtieron ingentes sumas en la tarea de duplicar un servicio, y, por lo tanto, el gasto de construcción y explotación, causando, de esta manera, un enorme perjuicio al puerto principal, al cual se le ha privado prácticamente de la mitad de su movimiento portuario y, lo que no es menos serio, se gravó al país con la atención de un empréstito innecesario y con el recargo en las tarifas de movilización en los mismos servicios de dos distintos puertos.

Mucho se ha dicho y se podrá decir sobre el particular, sobre todo si se considera que esta equivocada política portuaria la adoptó un país pobre, muy escaso, en aquel entonces, de obras públicas de tanto aliento y que no hizo construir obras portuarias en Antofagasta, Iquique sino veinte años después de haber creado tan costosa y dañina competencia entre los dos puertos vecinos. La solución del problema de la llamada saturación de la primera zona de los Ferrocarriles del Estado y la comunicación más expedita y barata de Valparaíso con Santiago, era, como se sostuvo en aquel entonces, la construcción del ferrocarril a Talagante por Casablanca, de acuerdo con algunos de los distintos trazados muy estudiados en esa oportunidad y en especial con el que lleva el número 5, del ingeniero señor Barriga.

Para apreciar en cifras cuán equivocado era el argumento de la saturación de las vías de comunicación a Valparaíso, damos en seguida el tonelaje de las mercaderías movilizadas por los puertos de Valparaíso y San Antonio, a contar desde los años 1900 y 1915, respectivamente:

Tonelaje anual movilizado por los Puertos de Valparaíso y San Antonio de 1900 a 1.er semestre de 1934

Año	Valparaíso Ton. m. b.	San Antonio Ton. met.
1900	915,000	
1901	985.000	
1902	930,000	
1903	882,000	
1904	1 075,000	
1905	[illegible]	
1906	1.24[illegible],000	
1907	1.515.000	
1908	1.360,000	
1909	1.335,000	
1910	1.480.000	
1911	1.530,000	
1912	1.650,000	
1913	1 650,000	
1914	1.383,600	
1915	1 165.000	3,800
1916	1.385,000	60 000
1917	1 243,000	70,000
1918	1,210,000	130,000
1919	1.160,000	145,000
1920	1 235,000	130,000
1921	1 105,000	275,000
1922	1.000,000	360,000
1923	1,085,000	465,000
1924	1,130,000	630,000
1925	836,000	682,586
1926	807,000	697,842
1927	808,351	659.915
1928	875,407	646,677
1929	1.018,899	789.552
1930	932.0 6	757,105
1931	691,773	631.723
1932	519,183	374,701
1933	669.562	474,701
1934 1.a sem.	362,753	304.073



CIFRAS COMPARATIVAS DE 1913 Y 1934 DEL COMERCIO EXTERIOR Y DE CABOTAJE EN LOS DOS PUERTOS

	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1913 1.a sem.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1913 2.a sem.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1913 total	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1934 1.a sem.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Si al analizar los medios de vida propios de un puerto como Valparaíso, Génova, Guayaquil o San Francisco, comparamos el volumen de carga movilizada y el porcentaje de su población activa, empleada en faenas portuarias, con la suma de sus otros medios de vida, industria, comercio, transporte, servicios públicos profesiones, etc., a primera vista parece ilógico en el caso de Valparaíso que sus habitantes se empeñen aún a riesgo de parecer insistentes, en que termine la situación preferente en que se ha colocado a San Antonio, sólo con el objeto aparente de aumentar el volumen de carga movilizada, cuando, apreciado el aumento en dinero, no sería más de unos $ 6 000,000 para la Administración del Puerto y otro tanto en jornales, almacenajes, fletes, etc.

Mas, en realidad, el efecto verdaderamente importante de la concentración del tránsito de productos y mercaderías por un puerto, es la radicación dentro de sus límites del comercio mayorista, los grandes negocios y las industrias de manipulación y transformación de materias primas extranjeras. Es preciso tener presente que esa clase de actividades es su razón de ser y la causa principal de su crecimiento o decadencia.

Tanto es así, que, en el caso de Valparaíso, aun cuando es sustituída su industria y comercio, establecidos en los buenos tiempos, ha perdido una parte considerable de su importancia como sede de los negocios y se ha detenido el desarrollo de antiguas y nuevas actividades.

Como se ha observado, a los efectos de la desgraciada política portuaria, determinada por la presión de los intereses creados alrededor de San Antonio, se han unido los resultados de la creciente intervención del Estado en los campos de la actividad privada, hecha con un cerrado criterio de centralización y olvido de la experiencia y la lógica que nos enseñan que debe atenderse el desarrollo armónico de una colectividad y no a determinar artificialmente, por razones locales, la hipertrofia de una región a expensas de las otras.

Este fenómeno que, por lo demás, se ha presentado en otros países, de absorción de las fuerzas económicas por la capital, se hace más sensible en Valparaíso por la razón histórica de su importancia anterior, como centro de la industria, y el comercio y la razón geográfica de su cercanía a Santiago. Si a la atracción de la ciudad más grande no sólo no se opone la acción de los poderes públicos y organismos derivados, sino que, por el contrario, desde hace ya veinticinco años se ha acelerado, en virtud de leyes y actos gubernativos, el proceso de desintegración de las fuerzas que dan vida a Valparaíso, no es de extrañarse, entonces, que la zona afectada oponga una tenaz, aunque poco efectiva defensa. Así vemos que, continuamente, las comisiones Pro Defensa de Valparaíso proponen medidas para contrarrestar las causas que perturban el desenvolvimiento y progreso del puerto, y a fin de crearle nuevas actividades que reemplacen las anteriores.

Tratando sobre la misma materia, en nuestro informe A. N.o 113, de 13 de noviembre de 1928, resumíamos los acuerdos aprobados en aquel entonces por la Cámara Central de Comercio, a saber:

"N.o 1. Proveer a que lleguen directamente a Valparaíso, sin trasbordo, los trenes del ferrocarril transandino y los del longitudinal;

N.o 2. Construir y dotar una línea férrea entre Valparaíso y la estación de Talagante, vía Casablanca, a fin de acortar distancias y tiempo para los productos y mercaderías procedentes del ramal Paine-Talagante;

N.o 3. Proseguir o emprender las obras de camino ya iniciadas o resueltas por el Supremo Gobierno, que faciliten el acarreo de productos entre los fundos y las estaciones de ferrocarril y amplíen la zona de atracción de Valparaíso; y

N.o 4. Construir y dotar en Valparaíso, un depósito franco, análogo al que existe actualmente en Barcelona, pero más amplio aún, de manera que en él se puedan ejecutar manipulaciones no sólo comerciales, sino aún industriales en las mercaderías."

De aquello bien poco o nada se ha conseguido en seis años. Por el contrario, los cambios ocurridos en los negocios salitreros, en el régimen monetario, la mayor ingerencia del Estado en todo orden de cosas y la localización de las inversiones provenientes de los fondos de las leyes sociales, han influído favorablemente para la capital; pero no en el mismo grado para el resto del país.

En la perspectiva de que pueda declararse puerto mayor a San Antonio, en tanto que se mantienen sus diferentes condiciones de viabilidad de Valparaíso, unido por una sola vía férrea de difícil y costoso recorrido a Santiago y la zona sur, ha vuelto nuevamente a la actualidad la idea de obtener del Estado la construcción del ferrocarril Valparaíso-Casablanca-Talagante, de acuerdo con el proyecto llamado trazado N.o 5 del ingeniero señor Barriga.

Si se construyera este nuevo ferrocarril las distancias relativas de las dos vías, Valparaíso-Santiago y San Antonio-Santiago, serían las siguientes:

Diferencias en kilómetros

	Reales	Virtuales
Valparaíso-Santiago, por Tabón	184	[illegible]
Valparaíso-Santiago por Casablanca	140	[illegible]
San Antonio-Santiago	113	[illegible]



Para no entrar en mayores datos, acompañamos un plano con los trazados actuales y proyectados

No tan sólo por el efecto moral en una población que se siente constantemente preferida sino para dejar a Valparaíso en mejores condiciones de servir a su antigua zona de atracción, es de conveniencia general la construcción del nuevo trazado. Ante la resistencia que puede encontrar el proyecto en la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, y con el fin de realizar de todas maneras su construcción, se ha abierto campo a la idea de financiarla con cargo a los propios recursos de Valparaíso.

La experiencia en ocasiones anteriores, tales como la reconstrucción de la ciudad después del terremoto, la construcción de las obras del puerto, de los dos primeros caminos pavimentados que hubo en Chile, la ejecución de las obras de desagüe en la ciudad y otras, ha enseñado a Valparaíso que debe resolver por sí mismo sus problemas y costear sus propias iniciativas.

El aumento de vías de comunicación con Santiago y la disminución del tiempo de su recorrido tiene que ser ventajoso para esta zona. Con los modernos medios de transporte, las distancias prácticamente desaparecen y se rebajan los fletes. Ante la desigualdad para defenderse en la lucha de la competencia que le hace la capital, más ventajoso puede ser para Valparaíso aumentar sus vínculos con ella. Así tenemos, por ejemplo, que la vecindad a Santiago significa a esta zona un gran provecho en lo que se refiere al movimiento de pasajeros en los meses de la temporada de verano.

En el informe anual último del Departamento de Turismo, se dan los siguientes datos de las personas llegadas a Valparaíso por sus distintas vías de acceso:

En automóviles desde Santiago	143,000
En automóviles desde Argentina	3,000
En ferrocarril desde Santiago y sur	83,771
En vapores nacionales y extranjeros	9,411
	248,242

Descontados los pasajeros de tránsito, se calcula que los visitantes extranjeros, más o menos 6,000 entre argentinos y peruanos, los de Santiago y el resto de la República, habrían significado a la industria hotelera una entrada de $ 8.235,000, y al comercio más de $ 40.000.000.

Por importante que sea este aumento del poder comprador durante tres meses en el año, tienen un valor relativo comparado con la posibilidad de reconquistar el movimiento de tránsito de productos y mercaderías de y a Santiago y zona central y a la creación de condiciones tales que permitan a la industria fabril producir, gracias a circunstancias locales, a un costo inferior en Valparaíso que en otros centros poblados de Chile.

Desgraciadamente, la solución de estas dos últimas aspiraciones presentan ciertas dificultades de carácter técnico, que exigirán esfuerzos tesoneros y sacrificios pecuniarios de parte de los habitantes de Valparaíso antes de verlas conseguidas.

En resumen, el abatimiento de los negocios en Valparaíso afecta más al movimiento del comercio que al de la industria, y su causa es la descapitalización de sus habitantes con la consecuencia de falta de nuevas actividades comerciales e industriales y la pérdida de confianza en el futuro del puerto. Causa de la decadencia es, también, tener que compartir el movimiento portuario con San Antonio; asimismo, la ausencia del estimulante de un plan de inversiones en obras públicas. En cambio, trabajan a favor de Valparaíso las actividades que existen desde su anterior época de prosperidad, aun no desplazadas; el empuje y tenacidad de sus habitantes templados en una larga lucha contra condiciones adversas naturales y artificiales. La vuelta de la prosperidad depende, en líneas generales, del mejoramiento de la situación económica del país, sobre todo de la zona norte; de la existencia de suficientes y fáciles vías de comunicación con las provincias de Santiago y Colchagua, y a las condiciones favorables que puedan existir para el establecimiento de nuevas actividades industriales, en virtud de las cuales la producción puede hacerse a costos más bajos que en otras ciudades del país.

ENRIQUE CHIRWING.

GRANDIOSO HOMENAJE AL MARISCAL HINDENBURG RINDIERON AYER LOS ALEMANES DE VALPARAISO

El comercio alemán de este puerto suspendió ayer tarde sus labores, para asociarse al homenaje fúnebre que se rindió al glorioso Presidente de Alemania. — Las autoridades y miembros del Hon. Cuerpo Consular concurrieron a esta ceremonia

Los estudiantes del Colegio Alemán, con sus estandartes, en el homenaje de ayer

VALPARAISO, 7. — La colectividad alemana residente en Valparaíso y ciudades vecinas rindió, esta tarde en el Teatro Victoria, un grandioso homenaje fúnebre a la memoria del ilustre Mariscal von Hindenburg. Esta ceremonia alcanzó proporciones extraordinarias, y se hicieron representar en ella todas las instituciones alemanas, establecimientos educacionales, etc.

Presidió el acto el Cónsul de Alemania en este puerto, don Otto Soehring, a quien acompañaban en el palco de honor distinguidas personalidades de la colectividad.

Las autoridades de la provincia y de Valparaíso, concurrieron también a este acto, y anotamos la presencia del Intendente, don Pedro Rivas Vicuña; del Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río; comandante de la Guarnición, coronel Benedetti; Prefecto de Carabineros, coronel Reaves Leyva; miembros del Hon. Cuerpo Consular, secretario del Intendente, don Jorge Ceardi; vocal de la Junta de Vecinos, don Senén Cornejo, que representó al Alcalde, doctor don Alfredo Calleja, etc., etc.

El Orfeón de Carabineros inició la ceremonia ejecutando un trozo de música fúnebre. A continuación el Pastor alemán, doctor Stoeckel, pronunció un brillante sermón en que se refirió extensamente a la personalidad del Presidente von Hindenburg y a la labor que desarrolló durante su vida. Los miembros de la Sociedad Coral [illegible] interpretaron a cuatro voces [illegible] hermosas canciones acompañadas de armonium. Con esto se puso término a la ceremonia.

EL COMERCIO ALEMAN

El comercio alemán [illegible] a este homenaje y suspendió sus labores durante las primeras horas de la tarde, [illegible] la ceremonia que se realizó en el Teatro Victoria.— (Arratia, corresponsal).

El Comisariato de Subsistencias está llamado a desarrollar importante misión

Lo que dice el Comisario General de Subsistencias, señor Tomás Lawrence en una comunicación enviada al Comisariato Departamental de este puerto

VALPARAISO, 7. — A raíz de algunos ataques que últimamente se han hecho al Comisariato de Subsistencias, el Comisario General, don Tomás Lawrence, ha enviado a la repartición de este puerto una importante comunicación, en que se refiere a la misión que le corresponde desarrollar a este organismo. El secretario del Comisariato en Valparaíso, señor Huerta Reyes, dará a conocer la comunicación del señor Lawrence en todos los círculos porteños, a fin de que ellos se posesionen de los fines que persigue este organismo.

El texto de la comunicación que aludimos es el siguiente:

"Sin analizar previamente los hechos y en la sola consideración de haber tenido este Comisariato General origen en los días de la "República Socialista", es fácil tener el ánimo preconcebido en contra de él, por considerarlo una idea tan nefasta como la que lo hizo nacer; es fácil imaginar en una asamblea de jóvenes honrados y ansiosos de bien para su patria, la hostilidad que sentirán por un organismo que no es para ellos sino resabio de pasadas dictaduras.

Creemos que en el fondo de todo esto hay un total desconocimiento de la razón de ser de un organismo llamado a tener una importancia única en la marcha normal del país y a que se ha dicho en algunos comités que todo gobernante deberá basar su Gobierno "en un anhelo de bienestar colectivo propiciando la justicia social, al armonía y cooperación entre el capital y el trabajo. Que haya paz, respeto y comprensión arriba y abajo. Sólo así será posible la total felicidad y prosperidad de la nación". No nos cabe sino felicitar a aquellos ciudadanos preocupados del bienestar nacional, pero antes se nos permitirá una pequeña aclaración que seguramente esclarecerá nuestra existencia.

Cooperamos en el anhelo de bienestar colectivo, salvaguardiando a las clases indigentes de los especuladores y acaparadores. El Comisariato General [illegible] vigilante de la calidad y [illegible] del sustento diario, tomando medidas oportunas en cada necesidad. Es natural que [illegible] afectado proteste por que [illegible] van de una ganancia que él es legítima; ninguna ganancia es legítima cuando se [illegible] con el hambre del pueblo.

El Comisariato General [illegible] que ningún otro organismo necesita cooperación y crítica levantada para cumplir su [illegible] de alimentar al pueblo. [illegible] misario General se ha [illegible] pado con absoluta de[illegible] que este organismo al [illegible] sus funciones, llene las [illegible] dades para que fué creado [illegible] tomado todas las medidas [illegible] que esta repartición cumpla el rol de su nacimiento.

Está preocupado de [illegible] tópicos de interés nacional [illegible] tudios de costos, de calidad [illegible] día del artículo de primera necesidad, funcionamiento [illegible] perativas de consumo, etc.

Nuestro campo está [illegible] te circunscripto a aquel [illegible] ma de protección de los [illegible] de primera necesidad. No [illegible] fica ni por un momento [illegible] al Comercio Mayorista o Industrial. La más elemental [illegible] ticia social condiciona [illegible] cia desorbitada a un margen [illegible] utilidad legítima que [illegible] la armonía necesaria [illegible] de arriba y los de abajo.

Creemos con esto [illegible] también con los medios a [illegible] tro alcance, el deseo de [illegible] de justicia social que [illegible] piciar todo ciudadano [illegible] bienestar de su patria. [illegible] mentación de un pueblo [illegible] problema fundamental [illegible] cha progresiva de todo [illegible] gilemos y pongamos [illegible] del indigente una [illegible] sana y a un precio [illegible] tendremos un pueblo [illegible] de la ley y de sus instituciones.

Para terminar, no nos [illegible] no pedir la crítica [illegible] necesitamos para [illegible] tros errores y caminar [illegible] seguro a un [illegible] tar nacional y [illegible] va general".

CLAUDIO ARRAU FUE FESTEJADO EN VIÑA

VALPARAISO, 7. — El aplaudido pianista chileno, Claudio Arrau, que estuvo ayer en este puerto, fué festejado con una comida íntima en la residencia del señor Vicente Naranjo, a la que asistieron los señores Claudio Arrau, Vicente Naranjo y señora Julia Cohen de Naranjo; señora Violeta Martínez de Sáenz, señorita Chita Balmaceda Montt, señores Aquiles Landoff, el pianista señor Fraserу, y Juan Francisco González.— (Arratia).

EL CRUCERO BRITANICO "YORK" LLEGARA A VALPARAISO EN SETIEMBRE

VALPARAISO, 7.— In[illegible] nes recibidas en [illegible] permiten anticipar [illegible] lectores que el crucero [illegible] "York", que fondeó ayer en [illegible] que, permanecerá en los [illegible] del norte durante los días [illegible] restan del presente mes, para [illegible] gar a Valparaíso en vísperas [illegible] las fiestas patrias, a fin de [illegible] su oficialidad y tripulación [illegible] ticipen en los números [illegible] que se realizarán con este [illegible] tivo.— (Arratia).

CONFERENCIA SOBRE MME. CURIE

VALPARAISO, 7. — La distinguida educacionista, señora Matilde Brandau de Ross, dictó ayer en el Liceo de Niñas de Viña del Mar una interesante conferencia sobre la prominente investigadora francesa Mme. Curie. Presentó a la conferenciante con brillantes frases el Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña.

La charla de la señora Brandau de Ross mereció unánimes aplausos de la numerosa y distinguida concurrencia. — (Arratia).

SE IDENTIFICO CADAVER ENCONTRADO EN EL MAR

VALPARAISO, 7. — Frente a la Caleta de El Membrillo se encontró anteayer el cadáver de un individuo completamente desnudo. La Jefatura de Identificación ha logrado comprobar que la víctima de este accidente fué Ricardo Rodríguez Ferrada, de 36 años de edad, quien habría caído al mar mientras se dedicaba a pescar en las inmediaciones de la caleta mencionada. El infortunado Rodríguez sufrió una muerte horrorosa, pues el golpe de las olas le provocó contusiones graves y lo despojó hasta de sus vestimentas.— (Arratia).

EL COMITE DE DEFENSA DE VALPARAISO SE REUNE

VALPARAISO, 7. — El Comité Pro Resurgimiento y Defensa de Valparaíso se reunirá mañana miércoles en los salones de la Cámara Central de Comercio para tratar importantes materias.— (Arratia).

INTERIOR

Talcahuano recibió jubiloso la noticia de haberse aprobado el proyecto sobre radicación de colonias pesqueras

TALCAHUANO, 7. —Tan pronto se tuvo conocimiento en este puerto, por medio de una comunicación telegráfica enviada por el diputado don Abraham Romero, de que la Cámara había despachado el proyecto de radicación de los pescadores, adquiriendo los terrenos ofrecidos por la Sucesión Ross, hubo gran júbilo en toda la población marítima.

Los diarios dieron a conocer la noticia por sus pizarras, y se avisó también a todas las [illegible] de cine. La resolución de la Cámara ha sido sumamente [illegible] dida, ya que permite [illegible] una vez y en forma definitiva [illegible] situación de las colonias [illegible] res, que antes se [illegible] pésimas condiciones [illegible]

Talcahuano espera [illegible] jor progreso de la [illegible] quera en [illegible] proyecto aprobado [illegible] ra lo sea también [illegible] do. — (Echeverría, corresponsal).

LA NACION

Santiago, 8 de agosto de 1934.

EPISODIO LAMENTABLE

Cautelando su buen nombre, en el cumplimiento de sus deberes internacionales, el Gobierno de Chile creyó oportuno representar al del Paraguay la injusticia de los ataques de que la prensa de ese país le venía haciendo objeto, con relación a nuestra actitud de neutralidad en el conflicto del Chaco.

Si el Gobierno de Asunción y el pueblo paraguayo no hubieran merecido al de Chile toda clase de consideraciones, y si los viejos afectos de nación a nación no hubiesen estado vivos entre nosotros, la nota de observaciones amigables, llamada a poner las cosas en su lugar, tal vez habría estado de más: nuestro Gobierno pudo limitarse a ignorar aquellas exaltaciones oficiosas.

Pero, en la vida internacional, lo mismo que en la vida de sociedad, es muestra de frialdad e indiferencia dejar pasar en silencio una actitud inamistosa, y mientras más aprecio se tiene por quien ha incurrido en ella, con mayor razón debe afrontarse la dificultad y esclarecerse el mal entendido.

Desgraciadamente, esta actitud de Chile ha encontrado, hay que confesarlo, una absoluta incomprensión en el Paraguay. Sorda a las primeras representaciones, vacilante ante la insistencia, la Cancillería de Asunción aprovechó, por último, la respuesta que debía dar a la nota del Ministro de Chile ante ese Gobierno, para alentar la campaña de prensa,—que en esos mismos días tomaba caracteres de diatriba,—prohijando en forma global las injustas apreciaciones de los periódicos y solidarizando con las imputaciones ofensivas para nuestro país, que habían motivado la acción de nuestro representante.

El carácter inusitado de esta actitud no necesita comentarios. Sin embargo, debe recordarse que esas imputaciones se hacían públicas y oficiales en los momentos en que, por la vía diplomática, y promovidas por el Ministro del Paraguay en Chile, se estaban tramitando, dentro del mejor espíritu, fórmulas de conciliación para resolver las quejas formuladas. En su ánimo de agotar los recursos para darles satisfacción, el Gobierno de Chile había tomado iniciativas de orden legislativo, y aplicado medidas administrativas, ampliamente reveladoras de la imparcialidad que quería guardar en el conflicto del Chaco, y del afán con que buscaba los medios de impedir que, ni aún los nacionales chilenos, individualmente considerados, pudiesen participar en el conflicto, auxiliando a uno o a otro de los beligerantes.

Nada de esto ha logrado detener a la Cancillería de Asunción, la que, lejos de manifestarse dispuesta a buscar amistosamente una inteligencia en los puntos en desacuerdo, ha querido significar, de una manera pública y categórica, que las exaltaciones de la prensa corresponden al criterio de parcialidad y de propósito deliberado de ayudar a uno de los beligerantes, con que ese Gobierno caracteriza la actitud del de Chile.

Para realzar la posición contraria a todos los usos diplomáticos en que la Cancillería del Paraguay se ha colocado en este incidente, el Ministro de Relaciones Exteriores de ese país se limita a "tomar nota" de que el Canciller chileno ha desautorizado las bajas imputaciones de orden personal que atribuyen la supuesta orientación de la política chilena en sus relaciones con Bolivia, a la influencia de pequeños intereses materiales del Jefe de la Cancillería.

De esta manera la Cancillería paraguaya se ha excusado de colocarse en el sitio que le corresponde, y no ha tenido una palabra siquiera para negarse a endosar una especie que, si es indigna de una persona que se respete, es inverosímil—si no fuera deplorablemente exacto—que haya hombres de Estado capaces de acogerla o tolerarla.

Si las tramitaciones diplomáticas que estaban en curso han sido alteradas por una exteriorización tan inamistosa como la que estamos comentando, si el llamado de la diplomacia chilena a la cordura y a la serenidad, ha sido contestado con un recrudecimiento de los ataques de prensa, y con una acción oficial descomedida y sin precedentes, es poco o nada lo que le resta que hacer en Asunción al representante diplomático chileno, quien, llamado por el Gobierno, deberá regresar al país inmediatamente.

Al tomar esta determinación nuestra Cancillería ha dado una nueva muestra de serenidad y de prudencia. El llamado del señor Gallardo Nieto significa sólo que quedará acéfala nuestra Legación en la capital paraguaya, pues su subsistencia, por el momento, está probado que es inútil.

Se produce así una laguna en nuestra vinculación diplomática con ese país, conservada hasta hoy por Chile con tanto afecto, y es de esperar que ella pueda ser llenada pronto, cuando la apreciación desapasionada de los acontecimientos demuestre al Gobierno de Asunción la conveniencia que existe en reincorporarse a los buenos usos y formas de la vida de relación entre los Estados.

POLITICA INVERSIONISTA DEL ESTADO

La Comisión de Asuntos Económicos está estudiando con buen éxito la manera de movilizar en la mejor forma las disponibilidades financieras del país.

Este estudio se efectúa con calma y método, y con asistencia a las sesiones, del Ministro de Hacienda, parlamentarios y jefes de servicios públicos y semi fiscales, especialmente de las Cajas de crédito y de previsión. El cometido que se está cumpliendo en esas reuniones es altamente provechoso, pues se trata de discernir la forma de dar satisfacción a diversas e imperiosas necesidades del país, que importan inversion de fondos, sin comprometer el equilibrio del presupuesto nacional.

Esta última condición forma la base de los estudios que se están practicando, y puede decirse que es la síntesis de la actitud que ha asumido el Gobierno y el Ministro de Hacienda en el manejo de los asuntos económicos y financieros del Estado. El Ministro de Hacienda, señor Ross, ha declarado con su habitual claridad y franqueza, que el Gobierno no permitirá que el equilibrio de los presupuestos sea roto, y que no está tampoco dispuesto a recurrir al expediente de los empréstitos, recurso, por lo demás, que ofrece escasas probabilidades de éxito, dada la situación general de los mercados nacional y extranjero del dinero. Toda la opinión del país acompaña en esta actitud al Ministro de Hacienda, pues están aún, desgraciadamente, demasiado frescos los recuerdos de la gestión económica de los Gobiernos pasados, en que una especie de megalomanía inversionista condujo al Fisco chileno a la crisis financiera más aguda que registra su historia.

Como hemos dicho varias veces, y la última en editorial del domingo pasado, nada resulta más tentador que los hermosos programas de inversiones fiscales en gastos que, siempre, se consideran necesarios y aún reproductivos. Es difícil resistir a la seducción de un amplio y generoso plan que consulte construcciones públicas, obras de beneficio industrial y social, y, por consiguiente, absorción de la cesantía y mayor bienestar para el país. Pero, antes que pensar en la bella arquitectura de esos proyectos, conviene primeramente estudiar su financiamiento, ver si el país está en situación de soportar esos gastos con sus recursos ordinarios, y si esas inversiones pueden efectuarse sin comprometer vitalmente las finanzas nacionales.

El más ligero examen de la situación de la Caja fiscal, de sus entradas y egresos obligados, demuestra que esos proyectos no son sino ilusorias aspiraciones que no encuentran asiento en la contabilidad real del erario público.

Sin embargo, nadie duda de que las iniciativas contenidas en esos proyectos e ideas están plenamente justificadas por las necesidades del país. El Gobierno y el Ministro de Hacienda son los primeros en reconocer que hay problemas de fomento de la producción y de bienestar colectivo que no admiten dilación. Pero, al mismo tiempo, sobre ellos pesa la grave e ineludible responsabilidad de mantener las finanzas nacionales dentro de los márgenes que limitan la estabilidad económica del país. Deben, sin excusa posible, atender con los recursos ordinarios, a la buena marcha de la administración publica, mantener en provechosa actividad los servicios del Estado, pagar sueldos y jubilaciones, cumplir compromisos con particulares, hacer frente a los compromisos de los Ministerios, cada uno de los cuales tiene rubros de gastos impostergables, en una palabra, hacer vivir al país, procurar su progreso y atender a su seguridad interior y exterior. Además, es preciso considerar que las obligaciones ordinarias del Estado están estrechamente ligadas a las finanzas privadas, de tal manera que cualquiera suspensión de pagos de cualquier ítem presupuestario, ocasionaría verdaderas catastrofes a los elementos que deben percibir dinero del Estado por salarios, abastecimientos o contratas.

Por eso es que, eliminando el ritmo de frivolidad financiera de los Gobiernos anteriores, el Ministro de Hacienda ha debido manejar las finanzas públicas al compás sereno de la realidad.

De todas estas observaciones fluye naturalmente la importancia que tienen los estudios que practica la Comisión de Asuntos Económicos. En su sesión de ayer, el Ministro de Hacienda ha planteado, por ejemplo, una iniciativa que, al llevarse a cabo, será sin duda una de las más provechosas de las realizadas en el país por su alcance social.

Declaró el Ministro señor Ross, que el Gobierno acepta la idea de reformar las leyes orgánicas de las instituciones semi fiscales que cuentan con grandes depósitos, a fin de que esos fondos se puedan ocupar en inversiones más activas y reproductivas, social y económicamente hablando. Además de considerar la posibilidad de que la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, por medio de un mecanismo especial, pueda dedicar parte de sus fondos para construir habitaciones obreras; el señor Ross se refirió especialmente a la Caja de Crédito Agrario, señalando la labor que ésta podría realizar, con los capitales que ha recibido del Estado al bajo interés del 2 1|2 por ciento, en el mejoramiento de las viviendas de los campesinos, y en otros fines de justicia social.

Esta iniciativa del Ministro de Hacienda es de alta importancia, pues, conocidas sus cualidades de rapidez y ejecución, puede considerarse que muy pronto se habrá dado un gran paso en la solución de este problema de las habitaciones de los campos, en cuya mayor parte los trabajadores viven en forma completamente inadecuada, especialmente en la zona sur del país.

Tiene, además, otro significado esta insinuación del Ministro de Hacienda, y es el de conducir hacia todos los puntos del país, la acción benéfica del Estado. Es esta una verdadera fórmula de descentralización administrativa. No es la capital sólo ni las grandes ciudades, las que deben monopolizar la acción del Estado. En cada punto del territorio nacional hay también necesidades que satisfacer, y bien sabemos que en los últimos años no han sido precisamente las provincias las más favorecidas por la atención fiscal.

Está, pues, el país, en vísperas de ver realizarse un plan de inversiones, convenientemente dispuestas, prudentemente garantidas, y, sobre todo, que no gravitarán en ningún modo sobre el presupuesto nacional, que no acepta ser conducido en otra forma, que como lo hace el Ministro de Hacienda.

Ante una amenaza al scoutismo

Torpe en la forma y lleno de malevolencia en el fondo, es un artículo que con el título de "Ante una amenaza", publicó "El Diario Ilustrado" el día viernes 3 de los corrientes, y en el que se pretende atacar a la Institución Nacional de los Boy-Scouts.

El autor, que disimula su responsabilidad bajo el anónimato de tres iniciales: L. B. M., después de diversas afirmaciones carentes de lógica y absolutamente contradictorias en que divaga sobre sociedades secretas, religión y nacionalismo, llega a ofrecernos el siguiente brillante botón:

"Creemos que jamás el " doctor Vicencio dió orden a " los jefes de Brigadas pa- " ra que alejen a los niños " de la concurrencia a la mi- " sa de los domingos, indi- " cando que se alisten a esa " misma hora para una obli- " gada excursión. Se ha tra- " cionado así, por una ini- " ciativa netamente masóni- " ca, el punto de vista me- " ramente deportivo, que tu- " vo en vista el fundador de " los Boy-Scouts chilenos " para cobijar a los niños en " esa institución, cuyo ca- " rácter es esencialmente ciu- " dadano y patriótico".

Nosotros creemos que es difícil ensañarse con mayor disimulo en la memoria de un hombre de la talla del doctor Alcibíades Vicencio, tratando de aminorar su obra, el atribuirle a: "punto de vista meramente deportivo", la fundación de los "Boy-Scouts de Chile", la más noble, la más patriótica, la más educacional, de todas las instituciones juveniles que existen entre nosotros.

Francisco de B. Echeverría.

Los financistas norteamericanos visitarán al Ministro de Hacienda

A las 11 horas de hoy los financistas norteamericanos que llegaron a Santiago en la tarde del sábado, serán recibidos por el Ministro de Hacienda, señor Ross.

Como se sabe, esta delegación de financistas la componen los señores: John H. Williams, Donald Heath y Erick Lamb, y su visita al país tiene por objeto imponerse de nuestro estado económico y financiero para informar a su Gobierno. En cumplimiento de esta misión se encuentran recorriendo los diversos países de Sud América.

Nacionalización de la medicina

Motivos de acaloradas controversias ha sido el proyecto presentado a la Cámara sobre nacionalización de la profesión médica. Y sin embargo, a juzgar por el incesante clamor que se deja oír constantemente de todas las esferas profesionales, parecía que el acuerdo destinado a restringir el ejercicio de la medicina, debía haber contado con el apoyo unánime del Parlamento.

El ejemplo que se ha invocado para combatir el proyecto en discusión, y que se refiere a la amplia liberalidad con que otros países de América acogen el esfuerzo y el trabajo que vienen del extranjero, merece considerarse desde puntos de vista diferentes. En primer lugar, estas disposiciones son de fecha lejana. Se refieren a una época en que Argentina y Brasil se encontraban frente al agudo problema de sus inmensas extensiones desoladas y ubérrimas, que no podían producir por la escasez de población. Eran los años en que el miraje fabuloso de las grandes riquezas escondidas en el seno de la tierra atraía pobladas enormes de inmigración. Pero aún entonces, si se aceptaron de buen grado los brazos que abrían la selva o que sembraban la pampa, se defendieron siempre en aquellas naciones las conquistas espirituales para los hijos del país.

En Chile, como hemos tenido ocasión de comprobarlo hasta el cansancio, hay una sobresaturación profesionalista que no sólo hace precaria la vida para los médicos, abogados e ingenieros, sino que les roba esfuerzos útiles e inteligentes a las demás actividades nacionales. Cualquiera que sea la razón que ha determinado este estado de cosas, lo esencial es ponerle remedio cuanto antes, lo importante es reaccionar a tiempo, antes que lleguemos, como en algunos países de Europa, a la dolorosa miseria del proletariado profesional.

Por innumerables razones que sería demasiado extenso detallar y que, por otra parte, todo el mundo conoce, no es posible clausurar por un tiempo más o menos largo todas las escuelas universitarias del país. No queda entonces otro camino que la restricción de alumnos a los cursos de especialización profesional, y el incremento de las escuelas de índole industrial y comercial. Y como esta limitación de aspirantes debe comenzar en alguna forma, lo lógico es que se empiece restringiendo para los extranjeros el acceso a nuestra Universidad.

Todas las naciones del mundo han comenzado a ejercitar un marcado sistema nacionalista en defensa de los intereses naturales de los suyos. Es el obligado egoísmo que imponen las necesidades de los que no tienen qué comer, y que reclaman con justicia la parte de solicitud que les deben sus gobiernos respectivos. No hay en esta actitud ni manifestaciones hostiles ni ideas preconcebidas contra nadie. No se hace otra cosa que ejercitar el imperioso deber que tienen todos los Estados, de velar de manera preferente por la suerte de los hijos del país.

La misma Constitución Política del Estado ha considerado la eventualidad de que una circunstancia excepcional, obligue a la dictación de leyes restrictivas de la libertad del trabajo. Y esta es, sin duda, una de las emergencias que exigen esta restricción. Tan estrecha y tan difícil es la situación de nuestros médicos, que se ha pensado hasta en la aberración de funcionalizar el ejercicio de la profesión, creando un gran organismo del Estado, con lo cual se limitaría toda iniciativa y todo progreso y, sobre todo, se pondrían vallas insalvables a la investigación científica y al afán de superación técnica, que han sido hasta ahora los factores que han logrado formar este cuerpo médico chileno que es uno de nuestros más legítimos orgullos.

Se hace pues, indispensable que el Congreso, penetrado de la urgencia del proyecto en discusión, lo despache cuanto antes en forma que signifique una defensa efectiva de nuestros valores profesionales.

D. B.

LOS PROBLEMAS DE LA TIERRA

EVOLUCION DEL CONCEPTO DE DERECHO DE PROPIEDAD TERRITORIAL

Si uno dice que no es partidario de la tan prodigada "sub-división de la tierra agrícola", aunque dé, para opinar así, razones de ciencia y de experiencia, le motejan, al punto, de conservador, de reaccionario, de latifundista.

Si dice uno que tampoco está conforme con la actual extensión y el actual absolutismo que el concepto de Derecho de Propiedad Territorial conlleva; que debe ser sometido a racional revisión el Derecho de Propiedad Territorial; que en ese parasitario, y a menudo usurario, absolutismo del Derecho de Propiedad **Territorial** (no hablo del derecho de propiedad sobre el **subsuelo**, que la propia ley limita, en el tiempo y en el espacio; ni sobre las cosas que son producto del derecho que debe ser respetado como el que más, y el que, sin embargo, apenas es amparado por la ley, cuando de la producción intelectual se trata); si dice uno que en ese parasitario y usurario Derecho de Propiedad hay que mirar personalizada una de las causas de las llamadas crisis económicas, al punto lo motejan, a uno, de socialista o de comunista.

Es lo que ocurre, a menudo, cuando dos tesis son opuestas en la discusión política, y aun académica: se procede, en caso tales, (bajo la cerrazón mental de los fanatismos, o bajo la sugestión del interés que se cree herido o en peligro de serlo) como si ya no hubiera hueco para una tercera, cuarta o quinta posición. Se hace un dilema estricto de algo, que puede ser un problema abierto a los cuatro vientos. O "tradicionalista inconmovible", o "divisionista recalcitrante": no hay más ahora, frente a los proyectos y contra-proyectos; frente a las deliberaciones y colaboraciones, sobre el problema de la colonización.

Entretanto, puede ser cierto que se esté queriendo resolver este problema — o el problema social y económico que con la colonización se pretende resolver — con fórmulas viejas, adoptando posiciones viejas; posiciones y fórmulas que, por ineficaces, la evolución de las ideas y una experiencia varias veces secular, han venido dejando en desuso.

Digamos algo sobre esto.

Con serenidad. Sin "parti pris". Desinteresadamente.

Publicistas de todas las escuelas y de todas las confesiones religiosas — no me refiero a políticos, caudillos, agitadores, los cuales suelen no ser más que "pescadores a río revuelto" — acogen, recomiendan, proclaman, como racional y útil, — útil a los más; no útil para unos cuantos privilegiados — una evolución del Derecho de Propiedad **Territorial**, que quite a ésta, en tanto, cuanto sea posible, su antipático y antisocial parentesco con el **jus utendi, abutendi et fruendi**, de los romanos.

¿Qué otra cosa es, qué significado, si no ese, tiene el concepto de la **función social** de la propiedad, que un eminente publicista católico, Salvador Minguijón, define diciendo que ella es "la ordenación del derecho de propiedad al interés general, como norma superior a la voluntad y al interés del propietario?"

¿Qué otra cosa sino un ataque al actual absolutismo, más que romano, del concepto de Derecho de Propiedad Territorial, formula otro eminente publicista católico, Severino Aznar, cuando escribe: "Dios ha creado el planeta, y lanzado a la Humanidad en él; negaríamos su Bondad si pensáramos que había dado el planeta sólo para unos cuantos, para los propietarios, y nada para los demás; negaríamos su Justicia si pensáramos que a todos nos obligaba a vivir y buscar nuestra perfección, que para eso era precisa la utilización de las cosas del planeta, que, sin embargo, estas debían de ser sólo para los propietarios; Dios tiene que ser infinitamente bueno y justo, y no lo sería si la propiedad sirviera sólo para el propietario, y no para los demás; si hay Dios, parece, pues, que la propiedad ha de tener servidumbre, **función social**; el que crea en la Revelación, sabe ya a qué atenerse sobre este particular; en el Antiguo Testamento, en el primero de los capítulos, del primero de sus libros, se cuenta que Dios creó a la primera pareja: era la Humanidad de entonces; y a la Humanidad, no sólo a los propietarios les entrega la utilización del planeta?" (a).

En efecto, según recuerda otro publicista católico, el Pbro. Angel Carbonell, en libro reciente dado a la estampa, con la aprobación de la autoridad eclesiástica, en el pasado, la propiedad asumió muchas formas, "y acaso en el porvenir le estén reservadas otras que ni aún podemos sospechar, con nuestras nociones actuales". (b).

Por ahora, no hay espacio para más citas. Las que preceden servirán para demostrar que no es cosa de "extremistas" — en el sentido de socialismo y comunismo — esto de concebir una mutación (que lo haga más racional, y más cristiano) del concepto del Derecho de Propiedad Territorial; una mutación que reste lo que tiene de despótico, de monopolista, de "romano", en el peor sentido de la palabra.

Sólo abriendo el corazón y el espíritu a esta nueva concepción del Derecho de Propiedad Territorial, será posible llegar a soluciones de verdadero interés general, de interés social verdadero.

No está la solución en la "subdivisión de las tierras"; fórmula atrayente y halagadora, pero engañosa. Tampoco lo está en mantener intangible el antiguo concepto de propiedad territorial y de colonización. No.

No se puede presentar, como modelo digno de imitarse, a nuestra política de colonización, de la misma manera que no podrá nadie elogiar, razonablemente, al sistema colonial de las **encomiendas**.

Esa evolución "social" del concepto de propiedad y de derecho de propiedad territorial (que, por habernos ello parecido oportuno, hemos evocado aquí) no es, por lo demás, cosa ajena a nuestro propio medio intelectual y universitario. "Para los que presenciamos el desarrollo rápido, y hasta violento, de las nuevas ideas, y hemos estudiado el desenvolvimiento de la propiedad, que se mantiene en constante evolución, — enseña el profesor de Derecho Civil, Arturo Alessandri Rodríguez — sería temerario decir que la propiedad del suelo ha llegado a su última etapa". (c).

JORGE GUSTAVO SILVA

(a) SEVERINO AZNAR EMBID: "Despoblación y Colonización" (Colección Labor, Sección X. Economía, Núm 247).

(b) PBRO ANGEL CARBONELL: "El Colectivismo y la Ortodoxia Católica". (Librería Subirana, Barcelona).

(c) Explicaciones de Clase.

D'Halmar en el Pedagógico

Reunió el homenaje de la juventud estudiantil

El escritor chileno Augusto D'Halmar invitado por el Centro de Estudiantes de Castellano, dictó en la tarde ayer una interesante charla en el Salón de Actos del Instituto Pedagógico.

D'Halmar leyó tres capítulos de un libro que publicará próximamente en los cuales hizo un hermoso relato de sus viajes por los lugares donde Cervantes ubica la acción del Quijote.

Terminado el acto pasó en compañía de los alumnos de la asignatura de Castellano y con el profesor don Mariano Latorre, a la Secretaría del Centro donde se le brindó un vermouth y donde el escritor recibió el homenaje verbal de varios estudiantes que le expresaron en sentidas frases la emoción que les habían producido sus palabras.

D'Halmar agardeció este sincero homenaje de la juventud en una brillante improvisación.

El homenaje al Ejecutivo que prepara la Liga de Acción Nacional

Mañana se llevará a efecto la segunda reunión de delegados

El gran homenaje al Ejecutivo que prepara la Liga de Acción Nacional, como una demostración de aprecio al Gobierno del señor Alessandri, se sigue desarrollando con gran entusiasmo.

Con el objeto de llegar a un acuerdo definitivo sobre la forma cómo se realizará el homenaje, mañana a las 6 de la tarde se efectuará en los salones de la Unión Comercial, Estado 33, la segunda reunión de delegados de la Liga, a la que asistirán también representantes de otras entidades adherentes.

Los delegados provinciales que han llegado a Santiago, serán festejados próximamente con un banquete por sus colegas de la capital. Las tarjetas de adhesión pueden retirarse en Nueva York 52, segundo piso, oficina 5.

La Federación de Estudiante de Chile inaugura nuevo local

Participará D'Halmar y otros intelectuales

Con toda solemnidad se inaugura el viernes 10 del presente el nuevo y espléndido local de la Federación de Estudiantes de Chile, en la calle Huérfanos 1248, a las 18.30 horas. Su anuncio ha despertado el más vivo interés entre los estudiantes y entre todos los simpatizantes de la Federación, para quienes la necesidad de un sitio de reuniones culturales como éste, es imperiosamente sentida. A ello ha venido a agregarse el interesante programa artístico cultural elaborado para ese día y el hecho de revestir éste el carácter de un homenaje a los estudiantes americanos, especialmente paraguayos, ecuatorianos y bolivianos.

Especial realce dará el acto de inauguración la charla que dictará el eminente escritor Augusto D'Halmar, quien con todo entusiasmo ha ofrecido su cooperación a la FECH.

Damos a continuación el programa completo:

1) Número de guitarra, por la Orquesta Internacional.

2) Dos palabras de solidaridad estudiantil, por el Presidente de la Federación, señor Gustavo Molina Guzmán.

3) Impresiones de Augusto D'Halmar.

4) Número de canto.

5) Entrega solemne de los Archivos de la vieja Federación de Estudiantes, por el señor Jorge Neut Latour.

Han sido especialmente invitados los profesores Nicolai, Godoy, Clares Marchall, Perotty André Haas, Claudio Arrau, Vicente Huidobro, Ignacio Pedregal, Alberto Spiking, Pablo de Rokha y distinguidos valores intelectuales y artísticos. Se invita a todos los estudiantes y se exigirá tarjeta a los concurrentes que no sean universitarios.

Carestía de la carne

La mayoría de los carniceros está acorde en que una de las causas, y la base de la carestía, consiste en los derechos prohibitivos para el ganado argentino. El hecho es que hemos construído una muralla entre nuestra tierra y esa República vecina, más recia e infranqueable aún que los Andes. ¿Por qué ha fracasado el ferrocarril transandino? Por eso. En docenas de artículos, y en libro, desde 1920, nos hemos ocupado de la forma de nacionalismo defensivo que llamamos "continental" y que consiste, como su nombre lo indica, en la formación de un block económico de repúblicas iberoamericanas. Por la mano de obra barata, nuestras industrias se expandirían libremente, y veríamos esta paradoja: la agricultura chilena florecería, aún la ganadera, **porque no puede vivir sin ayuda del ganado argentino**, que la enriquece. No se ha dado el caso de que la unión de unas provincias con otras produzca la anemia o muerte de alguna. Valparaíso, si comerciara libremente los productos de las provincias argentinas, que reclaman esa salida, sería el equivalente en el Sur, de San Francisco de California. En fin, ya hemos usado hasta la saciedad de estas comparaciones y paralelos. Llevamos en la sangre el espíritu de destrucción y separación, por cuanto en cada iberoamericano hay una parte de Europa y otra del aborigen, que se odian y discuten. Esta unión y contubernio de europeos e indios, hace estirarse indefinidamente el plazo de una unión ibero-americana. Dijo Morand que si los españoles y portugueses hubieran conquistado la América del Norte, existirían allí treinta o más repúblicas, dos de ellas negras. Lo que no dijo Morand es que todo el problema fué sexual. Los colonos del Norte, holandeses o ingleses, llevaron sus familias, o sea, sus mujeres e hijos, y les pidieron a los indios que se retiraran después de comprarles Manhattan. Los españoles, a causa del concepto musulmán del hogar, dejaron a sus odaliscas en España, y llegaron solos a quitarles a los indios sus mujeres primero, y luego su oro y su trabajo. Esta poligamia engendró nuestra ruina. Engendró todos los odios de castas, de razas, las preocupaciones por el color del pelo y de los ojos, los prejuicios de las "bonitas figuras" y las luchas de pasiones sexuales que revientan en discursos sanguinarios o proclamas políticas. No hay tanta política como envidia... y deseos de volcar la tortilla.

Volvamos a la carne comestible: a causa de la carestía de este artículo, que debiera ser en Sud América, como el agua, nuestro pueblo está a media alimentación. Y esto es lo importante: el pueblo argentino tiene más talla y mejor salud que el chileno, por cuanto se desayuna con los churrascos más alimenticios del mundo, a causa de la mayor cantidad de cal que contienen los pastos argentinos que esas carnes formaron.

Ahora bien: una de las maneras para formar castas es la alimentación, (que lo digan las abejas). El hecho de que se desarrolle en Argentina un tipo superior será grave en corto tiempo, no que temamos una guerra de conquista de esa nación, sino que tememos una hegemonía, que ya se manifiesta, por el pensamiento. Los pueblos mal alimentados son sometidos por los que comen mejor; casos: la India, la China. Si los hijos del antiguo Imperio Celeste pudieran comer rosbif jugoso durante un año entero, algún general de esos amarraría sus caballos de guerra en los pilares del edificio de las Sociedad de Naciones.

Somos terriblemente duros para pasar a una solución tan salvadora, y que alguna vez adoptaremos, cuando el agua nos llegue al cuello. Esa solución será el nacionalismo continental. En una catástrofe acuática, encontraron flotando cierta balsa donde congeniaban una zorra, una gallina, un gato y un perro. Así será posiblemente en el futuro de estas naciones ciegas que no comen carne, teniendo los frigoríficos de Uruguay, de Argentina y Magallanes; que entregan su fruta a las casas yanquis, y que importan petróleo de New York, teniéndolo en Bolivia, Venezuela y Perú. La guerra del Chaco es, repitiendo la interpretación de Chocano, "una repulsiva pelea de fetos en el vientre materno".

J. E. B.

Actualidades

El Dr. Muñoz Pal

HAY que hacer justicia a la Junta de Beneficencia por el acuerdo que acaba de adoptar, de nombrar médico-jefe del servicio de Cirugía General del Hospital de San Borja, de Santiago, al profesor doctor Muñoz Pal.

No se trata en este caso de haber dado un puesto de honor y de trabajo a un improvisado: se trata de que se ha designado para el cargo al "right man in the right place".

Porque, en efecto, con el doctor Basilio Muñoz Pal, estudiante sobresaliente del curso de 1911; agraciado, por mérito, con el "Premio Clin"; enviado a Europa en 1913, en concurso abierto por la Facultad de Medicina; profesor titular de Anatomía desde 1920; pro-sector de anatomía durante trece años; enviado en 1930 a Europa, por la Junta de Beneficencia, para estudiar especialmente la Cirugía Tuberculosa Pulmonar; autor de numerosas publicaciones, entre las cuales se destacan, en la literatura médica, trabajos originales como uno sobre topografía del cráneo cerebral, otro sobre ligaduras arteriales, y muchos otros sobre anestesia local en cirugía, y, por último, para no enunciar otros títulos, ayudante en el servicio de cirugía del Hospital del Salvador, al lado del doctor don David Benavente, por espacio de veintitrés años, se reúne tal conjunto de antecedentes profesionales, que su nombramiento, a la vez que honra al favorecido, honra a la propia Junta.

Cirujano de mano experta, "cirujano completo", su ilustre maestro, doctor Benavente, ha escrito de él:

—"El doctor Basilio Muñoz Pal ha trabajado en Cirugía Ginecológica con el que suscribe, durante largos años; y lo creo suficientemente preparado en este ramo, como lo está en Cirugía General y en muchas especialidades quirúrgicas".

Con médicos de estos antecedentes y con acuerdos tan inspirados en la justicia, se prestigian los servicios de la Beneficencia, y se estimula al mérito.

J. S.

A. Mauret Caamaño

ESTAMOS seguros de que ese nombre despertará en muchas mujeres y en no pocos hombres que hoy peinan canas o se tiñen el pelo o hacen prodigios de ingenio para disimular la calva, el recuerdo de algunos de los versos de amor más fervorosos que repitieron en voz alta en los días de su juventud. Alberto Mauret Caamaño, que acaba de morir en Valparaíso, fué, en efecto, el poeta más tropical y más apasionado en aquella generación que comienza con Ricardo Fernández Montalva; y encierra nombres como los de Pedro N. Préndez, Oscar Sepúlveda, Santiago Escuti Orrego y otros románticos y bucólicos. De ellos sólo va quedando don Leonardo Eliz, cuyos "Colores y Ritmos" es un volumen de aparición reciente.

A. Mauret Caamaño hizo una especialidad del verso amatorio, en aquella época en que las tarjetas postales con estrofas efusivas e impersonales atascaban los buzones de todos los correos de Chile. Fueron los años de las vacas gordas para revistas tales como La Lira Chilena y la Ilustración. Después los gustos cambiaron mucho, y esas revistas y sus colaboradores entraron al limbo del olvido.

El señor Mauret Caamaño se retiró discretamente a ejercer su profesión de dentista, dejando dos libros de versos, eróticos y patrióticos. El primero de ellos, "Alma", tuvo entusiasta acogida entre las lectoras de su época, y provocó algunas sonadas y divertidas polémicas con Pedro E. Gil y Carlos Pezoa Vélis. Pero estas batallas verbales, en ocasiones con artillería de grueso calibre, no dejaron amargura en el ánimo de Mauret. Era un hombre sencillo, apacible, que sólo alcanzaba las alturas de la pasión cuando se sentía obligado a ello en conciencia por los menesteres de la rima. En la vida práctica fué hombre de ameno trato, cordial, y buen ciudadano.

BAQUEDANO

Especial y noche. Exito de la chispeante comedia cinematográfica, presentada por Artistas Unidos.

"Un recto al corazón"

por la seductora y simpática mexicana LUPE VELEZ. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

CARRERA

Especial y noche.

"Hombres del mañana"

La maravillosa película "Columbia", aclamada por todo Santiago como la obra más conmovedora del cine, que hace derramar lágrimas de emoción. (Para mayores y menores).

COMEDIA

Especial y noche. Platea, $ 3.40. JOHN BARRYMORE en la humorística super-producción de Artistas Unidos.

"La vida es una farsa"

(Para mayores). — Rotativa. "HUERFANOS EN BUDAPEST", por Loreta Young y Gene Raymond. (Para mayores y menores).

POLITEAMA

Especial y noche. Estreno Warner Bors.

"Wonder Bar"

Espectacular revista cinematográfica que abarca los matices del drama y la comedia en forma maravillosa. Por DOLORES DEL RIO, KAY FRANCIS AL JOLSON y RICARDO CORTEZ. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

COLISEO

Cía. Nacional de Revistas "SARNATARE".

Día popular, a $ 3.40 Platea

Vermouth y noche: ¡Dos éxitos! "CAFE EXPRESS" y "CUANDO VENGA EL DIVORCIO". Mañana: ¡Estreno! "Biblioteca de las Tallas", de Pedro J. Malbrán.

ESMERALDA

Especial y noche. Sensacional estreno Warner Bros.

"Wonder Bar"

Espectacular revista cinematográfica que abarca los matices del drama y la comedia en forma maravillosa. Por DOLORES DEL RIO, KAY FRANCIS, AL JOLSON y RICARDO CORTEZ. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

O'HIGGINS

Especial y noche. Sensacional estreno Paramount.

"La mujer blanca"

Intenso drama que muestra los amores del trópico llenos de sorpresas e intrigas. Por CHARLES LAUGHTON y la bella CAROLE LOMBARD. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

NOVEDADES

Especial y noche. Sensacional estreno Warner Bros.

"Wonder Bar"

Espectacular revista cinematográfica que abarca los matices del drama y la comedia en forma maravillosa. Por DOLORES DEL RIO KAY FRANCIS, AL JOLSON y RICARDO CORTEZ. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Especial y noche. Estupendo estreno Paramount.

"La mujer blanca"

Intenso drama que muestra los amores del trópico, llenos de sorpresas e intrigas. Por Charles Laughton y la bella actriz Carole Lombard. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

SETIEMBRE

Especial y noche.

"Hombres del mañana"

La maravillosa película Columbia, aclamada por todo Santiago como la obra más conmovedora del cine, y que hace derramar lágrimas de emoción. (Para mayores y menores).

BRASIL

Especial y noche.

"Internado para Señoritas"

por DOROTHY WIECK. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

RIALTO

Especial y noche. La superproducción de Artistas Unidos.

"Internado para Señoritas"

por DOROTHY WIECK. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

"La Garra" y "A toda máquina" hoy en el Victoria

Con dos obras de opuesto estilo hará hoy sus dos funciones la compañía de Alejandro Flores en el teatro Victoria. Para la vermouth se anuncia una nueva representación de "La Garra", de Linares Rivas. En esta pieza la compañía de Flores tiene una actuación lucida, a través de la cual se lucen todas las primeras partes y en especial Flores, Frontaura, Córdova, Ventura López, Silvia Villalez, etc.

En la nocturna se repite la pieza cómica de Alejandro Flores, "A toda máquina", que se presta para un trabajo festivo que se transforma en una verdadera competencia de chistes, "morcillas" y frescuras de Frontaura, Córdova y demás elementos de la compañía. Con esta pieza el público ríe durante dos horas por la gracia, las situaciones y por la caracterización de los personajes, entre los cuales destaca Frontaura con sus tics.

El viernes, en función popular, se dará por última vez la espiritual comedia de Geraldy y Spitzer, "Un hombre de placer".

El sábado en la noche, se estrenará el drama pasional de Rodríguez Acezuso, "Barro humano", pieza que la compañía de Blanca Podestá representa en Buenos Aires con éxito y que la crítica ha señalado como uno de los grandes aciertos del popular escritor argentino.

La vida industrial de Rusia, el periodismo, la ciencia y las letras analizará el viernes García Sanchiz

Tema de obligados comentarios ha sido en todos los círculos de la capital, la interesantísima charla lírica que ofreció el lunes en el Teatro La Comedia, el celebrado conferenciante valenciano Federico García Sanchiz, y que correspondió a la primera del ciclo "Rojo y Negro, o sea, "La Rusia Soviética y la Roma de Mussolini".

García Sanchiz terminará de pintar sus cuadros sobre Rusia en la tarde del viernes próximo, día en que hablará sobre "Kharkov, Kiev y Odesa". En esta charla relatará las impresiones del trabajo de los obreros rusos en las fábricas, sobre el poderío industrial de la Rusia del Soviet, del periodismo, de la arquitectura, de la medicina, del telégrafo, de los cosacos, la ciencia, las letras rusas, etc., etc.

Muy interesantes son también los aspectos que se refieren al rito griego de Santa Sofía, a la visita al Monasterio de las Cavernas, el tren palaco de lujo y la visión maravillosa de Varsovia.

La charla que dará García Sanchiz pasado mañana en el Teatro La Comedia estará dividida en dos partes, y con ella terminará de hablar sobre la Rusia de los Soviets.

Mañana se estrena la revista "Biblioteca de las Tallas"

Mañana se estrenará en el Coliseo la revista de Pedro J. Malbrán, con música adaptada por el maestro Angel Torrens, "Biblioteca de las Tallas".

Entre los sketchs figuran: "Cuento Popular", "Cuento Policial" (en tiempo de la dictadura), y después tenemos "Cuento Alemán". Entre los cuadros espectaculares, podemos citar: "Un Cuento Oriental", con hermosa coreografía de Lucy Clark y sus chicas, y "Caperucita Roja", cuadro en que Alhambra Flori luce su talento interpretativo.

Para hoy en vermouth y noche, dos revistas tituladas "Café Express" y "Cuando venga el Divorcio". En funciones populares, "A tres dobles y un repique".

ARTISTAS QUE FORMAN EL ELENCO DEL "WINTER CIRCUS"

La Empresa del Teatro Reina Victoria ha fijado definitivamente para el sábado próximo el debut del Winter-Circus, que constituirá, sin duda, una nota original en el ambiente de espectáculos.

Ayer ha quedado construída la pista especial, en la que desarrollará su vasto programa el Winter-Circus.

Ofrecemos algunos nombres del elenco del Winter-Circus: Los Montes, campeones olímpicos; The Tree Willliams, los celebres trapecistas; el famoso Sam Browm, que regresa a Chile con sus "Chocolates Kids"; el profesor Mura y su perro sabio; Carelly and Famos, los ases de la excentricidad musical; Valencia, el célebre alambrista; Senvitet Mimí, malabarista del Casino de Buenos Aires; Billiand Mary y Thomas, campeones de látigo y pistola; Rendwck, contorsionista; Miss Maddy, colosal equilibrista; Jack and John, bailarines negros de carioca; Martín Montes de Oca, el clowm de salón; Machaquito, el rey de las entradas de salón; el conocido tony chileno Maturana; Mosquito, tony de soirée y gran saltador; Alexime, campeón de saltos, y muchos otros números.

Olga Donoso se despedirá en el Nacional el viernes próximo

La popular actriz cómica, Olga Donoso, no quiere irse al Perú sin antes despedirse del barrio Independencia, donde siempre ha tenido gran acogida su actuación.

Es así como el viernes, en nocturna, en el Teatro Nacional, ofrecerá un festival de cine y variedades en su honor y beneficio. Sabemos que, además de una buena película, actuarán en las variedades Orlando de la Vega, Amanda Concha, Jhonny Alvarez, Stella María, Alberto Mery, Don Romilio, Lalo Maura, Carlos Vajicelli y su compañía, Noel Maura y su perro sabio, y otras atracciones.

El sábado se estrena "Blanca Nieve" en el Municipal

La compañía de espectáculos infantiles anuncia para el próximo sábado el estreno del hermoso cuento "Blanca Nieve", que tiene hermosas escenas de emoción y de ensueño. Nuevos decorados y trajes harán de este estreno una atrayente visión artística, que perdurará en el recuerdo de los asistentes al espectáculo.

Como término de la función se hará la tercera de "Dominguito en el Colegio".

La Alegría de los Campos Chilenos, el viernes en el Independencia

El viernes de la presente semana la Compañía Típica Nacional La Alegría de los Campos Chilenos, realizará una gran función en el Teatro Independencia, llevando a escena la obra campera, de Alejandro Flores, además, números de variedades entre los que merecen mencionarse la orquesta típica dirigida por Víctor Acosta, que ha logrado crecidos aplausos en cada una de las ciudades donde se ha presentado.

"La Serpiente" de Armando Moock, se reprisa mañana en el Victoria

"La Serpiente", una de las obras más divulgadas del teatro chileno y la que dió prestigio a Armando Moock fuera de Chile, será llevada a escena mañana en la noche, por la compañía de Alejandro Flores en el teatro Victoria.

La conocida pieza de Moock será una nota artística destacada en esta temporada, pues la compañía del Victoria tiene elementos buenos que podrán dar a la composición todo el realce necesario y destacar ampliamente sus valores.

Obra de ambiente elegante será montada con nuevos decorados.

Esta función será en homenaje al Ecuador y está auspiciada por el Comité Nacional.

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO.—Compañía nacional de revistas Sarnatare.—Vermouth y noche: Café Express y Cuando venga el Divorcio.

VICTORIA.—Compañía nacional de comedias Alejandro Flores.—Vermouth La Garra. Noche: A toda máquina.

CINES

ALMAGRO.—Especial y noche: Hombres del mañana.

APOLO.—Especial y noche: La Cruz y la Espada.

ATENAS.—Especial y noche: Labios de fuego.

AVENIDA.—Especial y noche: Hombres del mañana.

AVENIDA MATTA.—Especial y noche. Tarzan y su hembra.

BOLIVAR.—Especial y noche: La Cruz y la Espada.

BAQUEDANO.—Especial y noche: Un recto al corazón.

BRASIL.—Especial y noche: Internado para señoritas.

CARRERA.—Especial y noche: Hombres del mañana.

COMEDIA.—Rotativa: Huérfanos en Budapest. Especial y noche: La vida es una farsa.

CAPITOL.—Especial y noche: Tarzán y su hembra.

CENTRAL.—Especial y noche: Las cuatro hermanitas.

COUSIÑO.—Especial y noche: Reina Cristina.

CHILE.—Especial y noche: Match Carnera-Baer, y dos films de Chaplin.

CLUB DE SEÑORAS.—Especial y noche: Luna de miel.

DELICIAS.—Especial y noche: Vuelo nocturno.

DIECIOCHO.—Especial y noche: Hombres del mañana.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: Internado para señoritas.

EXCELSIOR.—Especial y noche: Tarzán y su hembra.

ESMERALDA.—Especial y noche: Wonder Bar.

INDEPENDENCIA.—Especial y noche: Wonder Bar.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: La feria de la vida.

IMPERIO.—Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.

IMPERIAL.—Especial y noche. Tarzán y su hembra.

IRIS.—Especial y noche: Carolina.

LATORRE.—Especial y noche. Internado para señoritas.

MINERVA.—Especial y noche. Espigas de oro.

MIRAFLORES.—Especial y noche: El modo de amar.

NOVEDADES.—Especial y noche: Wonder Bar.

NACIONAL.—Especial y noche: La mujer blanca.

ÑUÑOA.—Especial y noche: Labios de fuego.

O'HIGGINS.—Especial y noche: La mujer blanca.

POLITEAMA.—Especial y noche: Wonder Bar.

PRINCESA.—Especial y noche: Tarzán y su hembra.

PRINCIPAL.—Especial y noche: Mi sueño dorado.

REPUBLICA.—Especial y noche: El modo de amar.

REAL.—Especial y noche: Hollywood, la ciudad de Cartón.

ROGELIO UGARTE.—Especial y noche: La muerte negra y La fuerza del amor.

RECOLETA.—Especial y noche: Hombres del mañana.

RIALTO.—Especial y noche: Internado para señoritas.

SELECTA.—Especial y noche: Carolina.

SETIEMBRE.—Especial y noche: Hombres del mañana.

SAN MIGUEL.—Especial y noche: Su propio pecado.

SPLENDID.—Rotativa: Bellezas en venta. Especial y noche: Reina del Rhin.

MUSICA

Esta tarde gran recital Andrés Segovia

Esta tarde a las 6.30 se presenta nuevamente al público de la capital el notable artista de la guitarra Andrés Segovia, que el sábado fuera aclamado en el Municipal en forma indescriptible.

El programa de esta presentación es el siguiente:

Primera parte. — Pequeña suite en re, R. de Visée (Guitarrista de la Corte de Luis XIV).

Sonatina (dedicada a Segovia), Moreno Torroba.

a) Allegretto.

b) Andante.

c) Allegro.

Sevillana (dedicada a Segovia), Turina.

Segunda parte. — Preámbulo y Gavota, Alessandro Scarlatti. (De un manuscrito inédito del Conservatorio de Napoles).

Preludio, Sarabanda y Loure en re, J. S. Bach.

Pequeño vals, Grieg.

Tercera parte. — Sonatina (dedicada a Segovia), Ponce.

a) Allegretto grazioso.

b) Lento spressivo.

c) Allegro con brio.

Leyenda, Albéniz.

Las pocas localidades que quedan, se encuentran en venta en la Boletería del Teatro, a toda hora.

Mañana cuarto concierto Claudio Arrau

A las 6.30 de la tarde de mañana ofrece su cuarto concierto en el Teatro Municipal, Claudio Arrau, el genial pianista chileno, del que dijo la prensa mexicana: "Noche perdurable en el recuerdo de los mexicanos que amamos el arte. Al final del concierto la sala abarrotada de oyentes en delirio, desencadenó una ráfaga de entusiasmo loco y saludó al eximio artista con una ovación de apoteosis que tampoco olvidará él al través de los triunfos de su carrera de concertista glorioso. Nos place que en la resurrección del arte un artista ibero - americano el que haya puesto su juventud y su alma en alas de esa música inmortal".

Las localidades para el recital de mañana, que ofrece Claudio bajo las iniciativas de la Sociedad de Conciertos Daniel y de la Empresa Camino se encuentran en venta en la Boletería del Teatro, a toda hora.

VIDA SOCIAL

Señorita Rudy García Valenzuela, cuyo matrimonio con el doctor Jorje Otte Gab[...] se efectuará hoy a las 4 P. M. en la Iglesia de San Vicente de Paul

DE EUROPA.—

Mañana jueves regresarán de Europa y Estados Unidos, los señores Luis Kappes y Guillermo del Pedregal.

ENFERMOS.—

Enferma de cuidado se encuentra la niñita Concepción Estay Echeverría, hija de don Juan Estay y de la señora María Echeverría de Estay.

CARTA ABIERTA

Al eminente artista Claudio Arrau

Querido Claudio:

Dicen que eres un mago, un mago del piano. Que arrancas de sus notas los más puros sentimientos y vas a derramarlos en los corazones de aquellos que te escuchan. Dicen que tú haces de la música algo así como un cielo, y que la melodía que ejecutan tus manos hace ver cosas más lindas que todo cuanto existe.

Yo no sé lo que existe porque no he visto nunca, pero aquí, a esta casa, donde estamos reunidos noventa niños ciegos, ha llegado la nueva: tus dedos mágicos pueden hacer milagros!

Dicen que tu tocado hace una realidad los sueños más fantásticos.

Si es cierto lo que dicen, ¿por qué no realizas un prodigio bien grande, y haces ver a los ciegos?

¿Eres realmente un mago? ¿Llevas túnica de oro y un largo cucurucho de cristal con cascabel de plata?

Yo te imagino así: suave y cariñoso, [...] que tus dedos al contacto del piano producen una luz que penetra más allá de los ojos y se mete en el alma. Que mientras están tocando, hay perfume de hierbas en el aire y sopla brisa de campo; que el frío se disipa, que no existe el peligro y se puede correr sin estrellarse. Creo que se siente un sabor de naranjas en los labios y que se rompe el velo que apaga las pupilas de los ojos y se empapan de gloria las retinas dormidas.

Si es cierto todo eso, ¿no es posible que hagas el milagro con nosotros también? Aunque pensando más, ese prodigio nos haría más triste nuestra vida de ciegos, porque después sería tan terrible resignarse a no volver a mirar.

Haz otro prodigio, tanto o más grande que éste: lleva un mensaje nuestro al corazón de aquellos que te escuchen.

Diles y hazles sentir cuál es la vida de los niñitos ciegos; cuéntales que ese mundo de esperanzas que abarca para ellos toda la tierra, está reducido en nosotros a una sola cosa, y es tener un HOGAR. ¿Sabes tú lo que es eso? Es una casa blanca de murallas muy lisas, donde no haya tropiezos y donde el frío golpee inútilmente sus ventanas, donde sus grandes patios nos permitan correr y donde los otros cien cieguecitos que aguardan en la calle puedan también entrar a vivir con nosotros.

Diles tú con tus notas que hace diez años que estamos esperando; diles que sólo ellos pueden darnos este Hogar; diles tú que mañana, cuando una niña les pida una limosna para los cieguecitos, sean bien generosos y que si es necesario se priven de algún gusto, por esta vez, y que piensen que compran con el dinero de ese sacrificio, una casa muy linda para darla a los ciegos.

Mago del piano, haz que esa luz que brota de tu música, les lleve este mensaje, y que al oírlo, se quede allá arraigado en todos los corazones un deseo muy grande de ser generosos, y un poco de la impaciencia con que los ciegos esperamos de ellos nuestro Hogar.

Te lo pedimos en nombre de todo lo que es lindo y no podemos ver, en nombre de tu arte y de los buenos sentimientos que tu sabes crear.

Dios te lo pague.

Nono.

Viene a Santiago el célebre violinista ruso Jascha Heifetz

Un acontecimiento artístico y social constituirán los dos únicos conciertos que dará en Santiago Jascha Heifetz, considerado por la crítica de todo el orbe como el mejor violinista del mundo. Este famoso artista se encuentra en la plenitud de sus facultades y cuenta solamente habiendo tocado desde los tres [...] treinta y cuatro años de edad.

Cuando tenía nueve años de edad el Czar de Rusia le hizo objeto de una elocuente demostración de afecto, al obsequiarle una medalla de oro conmemorativa por el hecho de haber tocado, en palacio, ante la Czarina y toda la Corte del Imperio Ruso. Jascha Heifetz es casado con la famosa estrella cinematográfica Florence Vidor y con ella vendrá a Chile dentro de pocos días. Actualmente se encuentra en Buenos Aires donde ha logrado imponerse ampliamente y ha debido dar numerosos conciertos extraordinarios para satisfacer la curiosidad del público que deseaba escuchar a este notable artista. Los cronistas europeos han tenido los elogios más entusiastas para Heifetz a quien consideran en la cuspide de su fama.

Jascha Heifetz llegará en pocos días más a Santiago. Hará el viaje por vía aérea y su empresario en Santiago don Siegmundo Mews tiene el propósito de que debute el mismo día de su llegada, en uno de los principales teatros de la capital.

El sinfónico del Municipal

Antes de abandonar los escenarios de Chile, donde ha conquistado tan merecidos [...] como virtuoso del violín, L[...] Premyslav hizo ayer una [...] demostración de su capacidad para concertar obras [...] de seria responsabilidad interpretativa. La Sinfonía en "si" [...] de Tschaikowsky fué expresada con emocionantes brochazos de color instrumental, no [...] en esta versión ni la gracia rítmica, que tanto carácter da a los dos "Allegros" intermedios de la obra, ni tampoco la [...] y ternura que alternativamente revelan los íntimos sentimientos del autor.

En los conciertos de [...] Franz Liszt, en "la" mayor [...] "mi" bemol mayor, [...] mente, participó como solista [...] quita Madriguera, [...] piano que posee [...] un mecanismo [...] preciso, que le permite [...] en aquellos pasajes en que [...] preponderancia del elemento [...] nemático sobre otros [...] pios del lenguaje [...]

Tapia Caballero reanuda sus conciertos en el Municipal

Tapia Caballero, [...] compatriota que [...] sus anteriores recitales un [...] verdaderamente halagador, [...] ciertos que debió suspender [...] bido a la fuerte gripe que [...] tuvo en cama por [...] quince días, vuelve a reiniciar [...] presentaciones ante el público [...] Municipal con un [...] dará, en pocos días más, [...] grama extraordinario.

Mischa Elman, en el Municipal

A la gran serie de [...] fama mundial que la [...] Camino y la Sociedad [...] Conciertos nos han [...] de escuchar este año [...] primera sala, [...] ahora a Mischa Elman, [...] nista único que [...] Sur de América y que [...] te constituye [...] la máxima atracción [...] quince [...] público argentino. [...] Mischa Elman [...] estos días [...] semana [...] ban de maravillar [...] miran su arte [...]

VIDA SOCIAL

DIPLOMATICAS.—

Mejor de salud, la señora Elisa de Chayet, que fué sometida a una delicada intervención quirúrgica a principios del mes de julio pasado.

—El señor René Chayet, Agregado Comercial de la Legación de Francia, se dirigirá a fines del presente mes a su patria, haciendo uso de licencia, y regresará a Chile dentro de algunos meses.

MATRIMONIO.—

Se ha fijado para el 9 de setiembre próximo, el matrimonio de la señorita Berta Santa Cruz Muñoz con el señor Raymond Bréfort.

BAUTIZOS.—

Ayer fué bautizado en la Parroquia de San Lázaro, José Ignacio Eguiguren Hodgson, hijo del señor Luis Eguiguren Yrarrázaval y de la señora Mary Hodgson de Eguiguren. Fueron sus padrinos el señor Luis Valdés Freire y la señora Isabel Eguiguren de Valdés.

Ha sido bautizada Carmen Sylvia Agustina Cousiño León, hija del señor Oscar Cousiño O. y de la señora Julia León de Cousiño.

Fueron padrinos don Manuel Pérez Brown y la señorita Marina Zapata P.

—Ha sido bautizada María Isabel Velasco Montt, hija de don Mario Velasco Sanfuentes y de la señora Elena Montt de Velasco.

Fueron padrinos el doctor Alfredo Velasco Sanfuentes y la señora María Delfina Pinto de Montt.

En honor de la presidenta del Consejo Nacional de Mujeres



Parte de la numerosa concurrencia que ayer tarde asistió al Té que en el Crillón se ofreció a la presidenta del Consejo Nacional de Mujeres, señora Elena Oliveira de Castro, por su eficiente y abnegada labor desarrollada durante nueve años, al frente de la institución y con motivo de su reelección para el mismo cargo, en el cual ha dejado profundas huellas de su talento y de su espíritu de iniciativa.

MANIFESTACION AL EXCMO. SEÑOR MINISTRO DE BOLIVIA Y SEÑORA.—

Un grupo de compatriotas y relaciones del señor Sánchez y señora, ofrecerá un almuerzo en su honor, en el Club de la Unión, el sábado próximo, con motivo de su próximo viaje a España.

El registro de adhesiones estará abierto en el Restaurant Naturista, Ahumada 135, y se cerrará impostergablemente el viernes próximo, a las 7 P. M.

NACIMIENTOS.—

En Los Angeles ha nacido un hijo del señor Guillermo Ferrada y de la señora Norma Partarrieu de Ferrada.

Ha nacido una hijita del señor Carlos Mujica Valenzuela y señora Teresa C. de Mujica.

FALLECIMIENTOS.—

Ha fallecido en Calmancs, el señor Enrique Rufatt Izquierdo. Sus restos fueron trasladados a Salamanca.



Vestido de tarde en crepe "amazone" gris, con la pollera trabajada con "les" e.. forma

Dn. Miguel Angel Padilla A.

No invisto la representación de nadie; no vengo tampoco a realizar una de esas actitudes de mero cumplimiento que con tanta frecuencia se prodigan en el medio social. Mi voz trata de expresar, en estos instantes de tristeza, la sólida raigambre de un afecto que alcanzó relieves de armonía gratísima dentro de mi espíritu, en un claro contenido de respeto y admiración.

Porque yo admiré, respeté y quise a ese hombre de personalidad robusta, singularmente atrayente y de auténtico abolengo moral, que fué Angel Padilla Anguita.

La vida nos aproximó, hace una quincena de años, haciéndonos vecinos inmediatos al ocupar ambos unas bancas de la representación nacional. Yo era muy joven; podría decir que la vida recién me ponía en el dintel de su realidad y dábame su estímulo con un balbucir de suaves anticipaciones: eran estas últimas, las primicias aún desvaídas de la "experiencia", esa "maestra" de hombres maduros, que suele desdeñar el contacto con los jóvenes en su afán algo egoísta de no sembrar en vano; pero mi alma no podía retener esas sugerencias, estaba llena de altivez y sufría de una sed inquieta de ideal. A mi lado se sentó, desde el primer momento, un hombre afable, avanzado en años, con modales acogedores de gran señor, y yo pensé: éste, que parece parlamentario viejo, será mi antorcha guiadora y será freno de mis impaciencias mocériles. El tiempo se encargaría después de probar que estuve acertado en lo primero, mas no en lo segundo, pues el anciano aquel poseía unos ímpetus envidiables y su corazón se agitaba todavía con el ritmo descompasado de las ilusiones. Nunca, empero, habría de arrepentirme de haber cultivado el conocimiento y aceptado el influjo de ese colega que era "todo un hombre".

Su continente físico era recio; erguida su talla. Una fisonomía abierta, agradable, aureolizada por unos ojos de mirar enérgico, que sabían también ser cordiales, decía a las claras del valor y de la nobleza de un temperamento de excepción. Su frente amplia parecía alentar todos los pensamientos útiles: una cabellera color de nieve enmarcaba plácidamente un semblante que el decurso del tiempo, y sus campañas, habían marcado con la mustiedad vejatoria de sus rigores.

Era, en suma, su conjunto, una amalgama extraña de bondad dulce y confiada, con el fuego siempre redivivo de un inadaptado, de un eterno forjador de quimeras.

Tenía el aire de un buen abuelo, cuando reía; era suave en el trato íntimo, generoso en el propósito, prudente en el consejo, pero sabía ser arrollador y temible cuando precisábase defender las doctrinas o sentimientos a que se sentía vinculado. En tales momentos, con sus arrestos combativos y su pronunciada sugestión de marcialidad, evocaba a esos caballeros en plaza que dignificaban con su briosas y caballerescas arremetidas los torneos del medioevo. Y no distaba tampoco mucho de sugerir a la imaginación una reminiscencia en fusión de rebelde y de apóstol.

Cuando, andando el tiempo, conocí mejor el historial de mi veterano, sentí hervir dentro de mí, además de la estimación y confianza que por sí mismo sabía ganarse, una simpatía especial cuajada de similitudes y de pujos emprendedores. Y a través de la gama admirativa con que lo juzgaba, mi corazón, que gustaba inflamarse, fué encontrando motivos que bordaban la leyenda en la existencia de ese hombre múltiple, [illegible], valiente, de cultura amplísima, de criterio sagaz, que amaba la lucha con pasión, que no rehuía combatir por causa justa y que siempre tenía en sus labios una palabra decidora y veraz para referirse a los hombres y a las cosas.

Fué, para mí, aquellos años; Miguel Angel Padilla, más que un militar heroico — que lo había sido como pocos en los campos de batalla al frente de su famosa columna de Rifleros; más que un estudioso, cuyo bagaje científico y literario lo situaba de lleno en el campo apenas accesible de la erudición; más que un orador fogoso y de giros impecables, que lo fué sin falso alarde durante [illegible] años de ejercicio parlamentario; más que un notable cultor del manejo de las armas, [illegible] en cuyo desempeño llegó a enfrentar con brazo de [illegible] y aliento de mosquetero al esgrimista más famoso de todos los tiempos — el gran Pini — en combate reñido y memorable; más, todavía, que un productor aventajado en los dominios de la industria y de la agricultura; más, en fin, que un hombre probo y un patriota esclarecido—un ejemplo, un amigo paternal, un compañero palpitante de generosidad, un airón de fe y de luz que se proyectaba limpidamente sobre la mediocridad presentuosa de los hombres, casi siempre tibios y genuflexos ante los halagos del poder, o bajo los dictados de la ambición insatisfecha.

Miguel Angel Padilla pudo ser estandarte y señuelo de acción, le sobraron condiciones para ello. Pero no lo fué, porque no quiso adaptarse a modalidades histriónicas; porque no codició honores ni riquezas; porque despreció desde lo más íntimo el ardioso talismán de las posibilidades, construido casi siempre con los materiales del cálculo interesado y del convencionalismo oportunista.

Fué observante de doctrinas de firmes principios, aunque su naturaleza idealista le impidiera a menudo prosternarse ante los dogmatismos de la apariencia. En es-



Don Miguel Angel Padilla

te punto apartaba su mirada del contorno superficial de las cosas en un anheloso afán de desentrañar su fondo. Así fué como no tuvo otro culto ciego que el de la franqueza y la verdad para definir sus pensamientos y posiciones en la alternativa de los acontecimientos en que fuera actor, manteniéndose siempre, por lo demás, en el cauce sereno y desinteresado de su credo filosófico.

En el tiempo que rememoro, el viejo luchador había ya sufrido hondas decepciones y aún serios quebrantos de salud, pero su ánima resistíase tenaz a levantar la compuesta del escepticismo. No quería admitir una claudicación frente al poder corrosivo de los años y de los embates acumulados, y se conservaba enhiesto, desafiante, como esos agrietados torreones que suelen tener el privilegio de lo perenne; con todo, su energía de choque y de resistencia estaba ya pronunciadamente influída por la penumbra grisácea de su atardecer. Sólo cuando practicaba la esgrima, su afición predilecta, en sesiones inolvidables por la efusión y el ardimiento que les imprimía, renacía en él, a pesar del agarrotamiento y del desgaste aparejados a su jornada más que sexagenaria, el estilista formidable y de acción fulmínea. Extraordinaria sugestión del espíritu sobre la materia; corazón de gigante para la lucha.

Todos estos recuerdos e inconfesables más que quedan sin expresar, me unieron espiritualmente a este arquetipo viril.

La vida, más tarde, nos separó; dejamos de vernos. Alguna que otra vez, empero, tuve el placer de saborear algún encuentro imprevisto, que el genio entusiasta de mi amigo celebraba con ruidosa exaltación.

Ahora que se ha ido, no he vacilado en acercarme al sitio ritual de su despedida, con el corazón estremecido de congoja, con la mente poblada de visiones pretéritas, en gesto reverente de adiós.

Cuando desaparece un hombre de la reciedumbre anímica de Miguel Angel Padilla, la multitud, que es generalmente excitada sólo por la propaganda, puede quedar talvez indiferente, pero, en cambio, se sensibilizan hasta el dolor las fibras que constituyen el patrimonio moral de un pueblo, y en este caso, de la raza pues Padilla poseyó mucho del temple de los Comuneros de Castilla y fué el prototipo de una clase de hombres que no abunda.

Respetado amigo: Quien supo ser tu amigo y comprenderte, quien oyéndote explayar una noción superior de la existencia, con la trama rica y elocuente de lo subjetivo, te diera convencidamente el título de "maestro", quien procuró captar algunos de tus reflejos; quien siente con tu partida crecer las desolación de la ruta te desea paz infinita y se recoge su espíritu en un voto piadoso y evocador.

AQUILES VERGARA VICUÑA.

EN ASUNCION.—

En el Unión Club ofreció una comida el Ministro de Chile en Paraguay, señor Enrique Gallardo Nieto, a la cual asistieron las siguientes personas:

Ministros del Uruguay, del Perú, señora de Ortiz de Zevallos, Ministro de Argentina, Ministro de Italia y señora de Mariani, señora Renee Goubin, senador Da Rosa y señora, Encargado de Negocios de Cuba y señora de Lamar y Páez, senador Luis De Gásperi, Encargado de Negocios de Gran Bretaña, señorita Odette Goubin, Encargado de Negocios de Alemania, señorita Elena Ortiz de Zevallos, general señor Manlio Schenoni; Secretario de la Legación del Uruguay, señor Areco; Secretario de la Legación del Brasil y señora de Madeiros do Pazo, Gerente del Banco Germánico y señora de Melbranc, Adicto Militar del Brasil, capitán señor Bevilaqua; señorita Bebé Patri Heyn, señor Carlos Zubizarreta y señora María Ester Peña de Zubizarreta, señor Conrado Vera, señorita Nicole Goubin, señor José Antonio Pérez, señorita Josefina Gallardo López, señor José María Nestosa y señorita Berta Gallardo López.

RESIDENCIAS.—

Don Guillermo Barros Hurtado y señora María Luisa Echenique de Barros, han fijado su residencia en calle Dieciocho 226.

—Don Alejandro Herquiñigo, señora Malvina Penna de Herquiñigo e hija, han trasladado su residencia a la Plaza Baquedano, Edificio Turri 091, tercer piso.

ALMUERZOS.—

El Excmo. señor Ministro de Colombia, don Laureano García Ortiz y su hijo Alvaro, fueron festejados con un almuerzo en el Club de la Unión.

—El Embajador del Perú, Excmo. señor Pedro Irigoyen, ofrecerá hoy un almuerzo.

—Don Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards, darán el próximo sábado un almuerzo.

JORGE CALDERON SILVA.—

En plena juventud, falleció el 2 del presente mes, en el desempeño de un cargo que la Superioridad de la Aviación le había encomendado.

Su muerte puede calificarse justamente de martirio. Ocurrió en el cumplimiento del deber, mientras volaba, como tantas veces, en la conciencia del peligro.

La Fuerza Aérea pierde a un técnico difícilmente reemplazable. Especialista en fotogrametría, era jefe del respectivo gabinete, autor de un texto sobre la materia y profesor del ramo.

Atento, afectuoso, de maneras corteses, gozaba en el cultivo de numerosas amistades atraídas por su simpatía personal.

Casado hace pocos años, deja a su joven esposa en el mayor pesar, viviendo del recuerdo de una corta unión, que se vislumbraba larga y feliz. No tuvo la dicha de ver grandes a sus tres niñitas que amaba entrañablemente.

Los horribles sufrimientos de su muerte heroica, habrán preparado su alma cristiana para ascender limpia y pura a recibir el premio de los justos.— R.

CONFERENCIA.—

Esta tarde, a las 18.30 horas se efectuará la conferencia sobre el interesante tema "Detrás de la neutralidad escolar", que dictará el R. P. Libero Belemessieri, en el salón-teatro de los RR. PP. Sacramentinos, A. Prat 439.

Habrá números de música y de canto, y la entrada será libre.

SOCIEDAD FILATELICA DE CHILE.—

Con motivo de ser el viernes próximo, aniversario cívico del Ecuador, los miembros de esta Sociedad están preparando una manifestación en honor de su presidente, don Alfonso Freile Larrea, hijo de aquella República hermana. Esta demostración de simpatía ha encontrado unánime aceptación, ya que se trata de una persona que ha desplegado una actividad extraordinaria en beneficio de la institución, la que en gran parte le debe el alto pie en que se encuentra actualmente.

Esta fiesta culminará en un banquete para el cual se reciben adhesiones en el mismo local social y en el Centro Filatélico, Huérfanos 1059.



Señorita Anita Dvoredsky Raiman, cuyo matrimonio con el señor Carlos Hurtado Mendoza ha quedado concertado últimamente.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.—

Pasajeros de la Panagra:

De Buenos Aires.— Annete H. Embarth, W. L. Bradbury, P. M. Bradbury, Elisa Rigourard, Rosa Rigourard, Elizabeth Etler, Arturo Dos B'stos y Harry N. Matthews.

De Mendoza.— Jorge Alcalde.

De Cristóbal.— John O'Brien.

A Buenos Aires.— Samuel S. R. Coghlan, Vella de Coghlan, Harold Bowman, John O'Brien, R. Zelssig y B. Matthews.

TE.—

La señora Ester de Olivier, ofreció un te en su casa-habitación, a un grupo de sus amistades.

VIAJEROS.—

Completamente restablecido de salud, se ha dirigido a Vallenar el señor Jorge Fuenzalida M.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las funciones que se efectuarán en este teatro.— Con la bella película de Anabella, la famosa actriz francesa, "Luna de Miel", hará sus funciones hoy, a las 6 1|2 y 9 3|4, este teatro. Trabaja espléndidamente también en esta producción, Paul Lukas. El próximo viernes se dará "Fácil de amar", por Adolfo Menjou y Genevieve Tobin.

La función de beneficio de mañana.— Mañana tendrá lugar, a las 6 1|2, la función que a beneficio del Centro de la Juventud Católica de la Parroquia de la Asunción ha preparado un grupo de señoritas. Se exhibirá "Sinfonía de amor". Habrá números de arpa, por la distinguida señora Marta Navarrete de Gacitúa, y números de bailes rítmicos, por la niñita Gacitúa. Las entradas están ya en venta.

En la noche, a las 9 3|4, se exhibirá mañana "Sinfonía de amor".

Clases.— Se avisa a las personas interesadas en ingresar a la clase de cocina, pueden pasar cuanto antes a inscribirse, pues será el curso de un número fijo de alumnas. Estará a cargo de una distinguida maestra titulada en el ramo.

En la actualidad el mercado del vino sigue su marcha normal

NOS MANIFESTO AYER EL CONOCIDO CORREDOR DON OROMPELLO MENARES ORTEGA, EN SUS OFICINAS DE LA CALLE HUERFANOS 1157

Por V. ELZO R.

Continuando con nuestras diarias entrevistas a destacadas personas, cuyas vinculaciones comerciales en los negocios, constituyen sus impresiones, palabras autorizadas al respecto, en la tarde de ayer visitamos las oficinas del conocido y prestigioso Corredor de Vinos don Orompello Menares Ortega, en sus oficinas ubicadas en la calle Huérfanos 1157, conversando al respecto con este caballero, que, impuesto del motivo de nuestra visita, con toda amabilidad se sirvió proporcionarnos algunos antecedentes relacionados con sus actividades, y los cuales estimamos de mucho interés para nuestros lectores, por tratarse de uno de los corredores más antiguos de nuestra capital.

En efecto—empezó manifestándonos el señor Menares—, mis actividades comerciales en esta clase de negocios datan desde el año 1920, época en que abrí mis oficinas al público, y las cuales siempre han estado en esta ciudad. Desde entonces y hasta la fecha mis operaciones han estado relacionadas exclusivamente con el vino, siendo todas ellas por cuenta ajena.

En la actualidad, continuó diciéndonos el señor Menares, creo que soy uno de los vendedores más antiguos en esta clase de negocios, pues los señores Salvador Montt, José Ronzler y León Borlé, que iniciaron en su época el corretaje de este preciado producto, con resultados por demás halagüeños, han fallecido.

—¿ . . . ?

—Sí, en general los vinos han mejorado mucho en el transcurso de los últimos años, debido principalmente a los modernos métodos empleados en su elaboración, consiguiéndose con ello, el mejoramiento radical en la calidad y bouquet, de los caldos.

Nuestro actual tipo de cambio, estimo que no ha influído mayormente en los precios de los vinos, puesto que en la práctica, se ha podido observar que no beneficia ni perjudica tal medida.

El mercado externo siempre se presenta bastante halagador para los vinos chilenos, excepto Estados Unidos, cuyo campo no lo considero propicio para la colocación de este producto, a pesar de haberse tratado en varias oportunidades este asunto a fin de llegar a una inteligencia con los interesados de esa gran nación. En cambio, los mercados de Alemania, Bélgica, etc., en Europa, prefieren siempre nuestros vinos, y por lo demás, se les aprecia realmente en lo que valen. Otro tanto podría decirse de los mercados centro y sudamericanos, excepto Argentina, que no la considero un serio competidor nuestro, puesto que en calidad considero a nuestros vinos muy superiores.

En cuanto al mercado interno, siempre es remunerativo para este producto, y el futuro de esta importante industria es muy halagador.

Es cierto que el mercado interno se presenta a veces relativo, pero eso es cuestión del momento, y agregó nuestro informante, los agricultores e industriales vineros jamás verán frustrados sus propósitos, pues mercado encontrarán siempre para la colocación íntegra de sus productos.

Uno de los factores primordiales para el normal desenvolvimiento de estos negocios, sin lugar a dudas, lo constituye la confianza que impere siempre en el Gobierno, y la tranquilidad interna de nuestro país.

Las actuales cotizaciones, en general, son casi las mismas que las del año pasado, observándose una ligera mejoría en algunos precios. Por ejemplo, el año 1933 las cotizaciones de algunos tipos de vinos eran las siguientes: $ 17 los 40 litros; hoy fluctúan en $ 18 y $ 19, según calidad.

El volumen de operaciones desde el año 1931 ha ido paulatinamente en aumento a pesar de que el año 1933 arrojó un sobrante, en atención a que los industriales vineros estaban atentos a la marcha de ciertas operaciones de importancia que ofrecían ciertos hombres de negocios de Estados Unidos. En la actualidad, el mercado sigue su marcha normal, y estimo— que llegará a fines de año con existencias suficientes para encarar los pedidos antes de que se efectúen las futuras cosechas.

Los vinos de aceptación más regular que tienen en el público, lo constituyen dos tipos o categorías: Semillón y Burdeos.

El precio del Semillón es, en la actualidad, de $ 0.65 el litro de 11 grados y medio a 12 grados, de alcohol en la zona de Lontué, precios estos, base esa zona, y que aumentan o disminuyen según los fletes de ferrocarriles.

En cuanto al Burdeos de 11 grados y medio a 12 grados, se cotiza a $ 015 y $ 047 1|2 el litro, base Lontué, precios por cosechas al productor.

El vino del país, vinificado en Blanco, ha venido a llenar en el mercado una gran necesidad. Este tipo de vino se aprovecha ventajosamente para mezclarlo con Semillón, Torontel o Burdeos, para formar el tipo Pinot.

Este tipo de vino llena dos propósitos: en primer lugar, permite ofrecer al público un vino más barato, y en segundo lugar, a los agricultores que producen vinos del país se les presenta la oportunidad de obtener por estos caldos un mejor precio.

El vino del país vinificado en blanco se puede obtener a un precio de $ 0.50 el litro, y de una riqueza alcohólica de 11 grados y medio a 12 grados, base San Javier.

La política de nuestro actual Gobierno está llamada a prestar eficaces servicios en bien de esta importante industria, lo mismo que a la agricultura, y creo que, prestándole aun mayor atención, podría beneficiar en forma más palpable a la Industria Vitivinícola, pues no hay que olvidar que por este capítulo hay muchos millones de pesos invertidos, y hoy por hoy, constituye esta industria una de las mayores entradas que percibe el Erario Nacional, en impuestos, contribuciones, etc., etc.

Agradecimos sinceramente al señor Menares sus interesantes informaciones, las que estimamos de interés para nuestros lectores.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Las víctimas de los asesinos del volante en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7.— Según reciente informe policial, durante el año pasado, la hora más peligrosa para caminar por las calles de Buenos Aires, fué entre 2 y 3 de la mañana. De los 250 muertos en accidentes automovilísticos durante los 12 meses terminados en junio último, no menos de 223 perecieron arrollados por los automóviles de los asistentes a los cabarets, que salían a todo escape para recogerse a esas altas horas. De los 27 restantes, 8 más encontraron la muerte en accidentes automovilísticos también antes del alba.

El mediodía y el crepúsculo vespertino, tienen la parte más importante en lo que se refiere a mutilaciones en accidentes del tránsito. 640 de los 730 heridos a esas horas, están ahora lisiados por toda su vida, con las piernas fracturadas o con el espinazo quebrado. Quedaron así en los momentos en que la gente de trabajo regresa a su casa para almorzar o comer. Tres mil de los otros 5,000 que perdieron la facultad de andar y encontraron en su camino un asesino vehículo motorizado, tuvieron su desgracia a esas horas.

Las 4 de la tarde, fué la hora más afortunada para los chicos que salen de clases, no habiéndose registrado en ella ninguna muerte o caso de heridas graves entre ella y las 5.

El auto particular es el que mata, y el ómnibus el que lisia, quiebra, fractura... etc., al decir del referido informe. El primero, porque nada le importa entre las 2 y 3 de la mañana, y el otro, porque no le importa otra cosa que un extravagante horario que en realidad ha pasado a ser un itinerario de muerte.—(U. P.).

ESTADOS UNIDOS

PROPORCIONES DE DESASTRE NACIONAL ALCANZA LA PERSISTENTE SEQUIA

La mitad del país está afectada directamente, e indirectamente luego lo estará toda la nación. — Aumentará el costo de los alimentos y disminuirá el poder de compra de los ciudadanos. — La nueva onda de calor se aproxima hacia el Este. — 44.4° centígrados se han registrado en el Medio Oeste. — Cinco mil millones de dólares de pérdidas. — Aunque no hay el peligro inmediato de hambre, millares de habitantes sufren ya de escasez. — Traslado de enormes cantidades de oro de Especies Valoradas a Denver, "ante el temor a terremotos"

La sequía

CHICAGO, 7. — La sequía ha asumido las proporciones de un desastre nacional que afecta directamente a la mitad del país e indirectamente a toda la nación, debido al aumento del costo de los productos alimenticios y el descenso del poder adquisitivo de las zonas del Oeste que espués, será también sentido por la región manufacturera del Este.

El Medio Oeste y el Sur Oeste sufren actualmente los azotes de la segunda ola de calor que afecta a esta región desde el mes de julio, y la que ha causado miles de muertos, dañando las siembras y la ganadería, perjuicios que se calculan en cinco mil millones de dólares, suma igual a la que el Gobierno ha gastado en 18 meses de batalla contra la depresión.

A pesar, de que el Gobierno insiste en que no hay peligro de hambre hay miles de personas en la región afectada sufriendo los efectos de la escasez de agua.

El alcalce de esta calamidad ha obligado al Gobierno ha cambiar sus planes sobre reducción de las cosechas, suscitándose problema permanente de trasladar los miles de familias de las zonas donde la tierra es muy pobre a una mejor para el cultivo.

Los doscientos cincuenta millones de dólares que el Congreso destinó en junio para ayudar a los campesinos, están prácticamente agotados y se tratará de obtener otra suma igual en enero del Congreso.

La disminución de las existencias de granas ha hecho que los precios suban y se preve que pasarán mucos años antes que Estados Unidos tenga una cantidad suficiente en sus reservas para exportar, lo que aumenta las probabilidades de los países sudamericanos para encontrar mercado pa ra sus granos.—(U. P.)

44.40° C. de temperatura

EMPORIA (Kansas), 7. — La temperatura ha subido a 44.4° centígrados.

Ya han muerto dos personas de postración.—(U. P.)

Roosevelt visitó la zona afectada por la sequía

DEVIL'S LAKE (Dakota Septentrional), 7.— El tren especial en que viaja el Presidente Roosevelt de regreso a Washington, se detuvo en ésta, y el Primer Mandatario de la Unión, inició una jira de ciento cincuenta millas en auto por tierras abrazadas por la sequía sin precedentes que azota los Estados de Montam y los Dakotas, y tener así una idea personal de la enorme desolación.

Los daños aumentan de hora en hora, y se estima que el Gobierno se verá en la necesidad de comprar la cuarta parte de los 35 millones de animales que forman la población ganadera de la nación, a fin de impedir su muerte por la sed y el hambre.

Las cosechas serán las más pobres que se registren en los últimos cuarenta años.— (U. P.)

La cruzada católica de moralización del cine

OMAHA (Nebraska), 7. — Los cinematógrafos de la zona del Medio Oeste norteamericano están sintiendo los efectos de la cruzada de la Legión Católica Nacional de Decencia contra las películas inmorales.

Doscientos cincuenta propietarios de cines de Nebraska y de la región occidental de Iowa, reunidos en esta ciudad, adoptaron por unanimidad una moción que "apoya el movimiento contra la producción de cintas inmorales en todo orden de cosas".

En la misma resolución se condenó enérgicamente el sistema de acuerdo con el cual se exige a los propietarios independientes de cines que compren y exhiban films en combinaciones.

Los delegados asistentes a la reunión informaron que sus pérdidas en su negocio llegaban ya al cincuenta por ciento en las ciudades y aldeas católicas del distrito como resultado de la campaña en referencia. Protestaron de que se les diera tan poca oportunidad para mejorar su situación, pues se les obliga a comprar las películas en "combinación", sin la menor "chance" para ejercer su derecho de elección.

De treinta y una cintas cuya exhibición presenció el comité de censura de la Legión, dieciséis fueron declaradas no aptas al público. En las puertas de todas las iglesias de la diócesis de Omaha se pegaron carteles conteniendo las listas de las películas consideradas aptas y no aptas. Los encargados de la cruzada anuncian que ya se tienen asombrosos resultados. Los propietarios de teatros se disgustaron considerablemente ante el hecho de que se los mencionara, pero prácticamente todos han reconocido la circunstancia de que han tenido pérdidas en su negocio. — (U. P.)

El torneo hípico internacional

NUEVA YORK, 7. — Los funcionarios de la National Horseshow Association han anunciado un extenso programa de festejos para los miembros del team del Ejército chileno que competirá en noviembre venidero en el concurso internacional anual de salto de la asociación.

Cuando el equipo chileno llegue al puerto de Nueva York será recibido por las autoridades de la Horse Show y miembros del ejército norteamericano; Ned King, director del concurso, y el coronel A. Kenny C. Palmer, director de la Asociacion chileno-norteamericana de Nueva York, quien desarrollará una gran actividad para atender a los visitantes.

El team chileno se alojará, según lo dispuesto, en el Hotel Waldorf Astoria de aquí, mientras que la caballada será puesta en los establos de la Isla del Gobernador, en la bahía de Nueva York. Los asistentes serán alojados en el cuartel de la Isla del Gobernador o cerca del Hotel Waldorf.

Se han arreglado varios festejos, pero al mismo tiempo los oficiales tendran bastante tiempo para ensayar sus cabalgaduras para la competencia, considerada como algo muy destacado en Estados Unidos y la única de este país que es reconocida en el extranjero como acontecimiento internacional.

Los festejos más importantes tendrán lugar poco antes y durante los siete días de la competencia, cuyo comienzo, junto con la apertura de la Gran Opera de aquí, marca el principio de la nueva temporada social de Nueva York. En seguida los visitantes asistirán a una serie de banquetes, bailes, comidas y otras funciones.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

18 países con 64 pilotos se han inscrito para participar en la Carrera Aérea Internacional Londres-Melbourne

Estados Unidos cuenta con la mayor representación. — Hay seis mujeres en la lista. — El Ministro de Agricultura hablará de las medidas de proteccionismo agrícola

LONDRES, 7. — Con dieciocho aviadores inscritos, Estados Unidos encabeza la lista de las naciones que hasta ahora aparecen como competidoras en la gran carrera aérea internacional que ha de disputarse entre Londres y Melbourne, Australia, en octubre próximo. Esta lista es la que acaba de ser dada a la publicidad por el Real Aéro Club Británico. Los competidores de los diversos países son sesenta y cuatro.

Gran Bretaña sigue con dieciséis y Francia, tercera con siete; siguen Australia y Holanda, con cinco cada una; Nueva Zelandia, con cuatro; Italia, con dos; Dinamarca, Alemania, la India, el Estado Libre de Irlanda, Nueva Guinea, Portugal y Suecia con uno cada uno.

Seis mujeres se proponen participar también. Tres de ellas son norteamericanas, dos británicas y una australiana. Esta marathon aérea se correrá tomando en cuenta tanto la velocidad y el handicap. Hay veintisiete inscritos en la sección del handicap, nueve para la sección velocidad sola y veintiséis para ambas combinadas.—(U. P.)

El proteccionismo aduanero

LONDRES, 7. — La política británica de gran proteccionismo aduanero para la agricultura ha sido puesta en práctica para beneficio del siete por ciento de la población del Reino Unido. Esta política parece haber sido el punto principal de un discurso público pronunciado por el Ministro de Agricultura, Walter Elliot.

Elliot dirigió la palabra a los miembros de la asociación de la Prensa Extranjera de aquí durante un banquete. En este discurso dijo que siete por ciento de la población británica vivía en el campo, comparado por el 93 por ciento que residía en las ciudades. En vista de que el sistema de cuotas rígidas y altas tarifas, que Gran Bretaña ha introducido en contra de los productos de la agricultura extranjera, está destinado a ayudar a los agricultores del país, la audiencia de Elliot llegó a la conclusión de que la dictadura agraria que ha establecido está funcionando a beneficio de cerca de 1|14 de la población.

El hábil e influyente Ministro reveló otras cifras importantes, que demuestran la dependencia de los productores mundiales de alimentos del mercado inglés. Declaró que más un tercio de las exportaciones agrícolas del mundo eran enviadas a Gran Bretaña. Respecto de muchos artículos de primera necesidad importantes, la proporción de la producción global consumida en Gran Bretaña es mucho mayor.

Por lo tanto, de acuerdo con lo dicho por Elliot, las siguientes cifras representan la parte respectiva de las exportaciones mundiales absorbidas por Gran Bretaña: huevos, 40 por ciento; queso, 48 por ciento; carne, 71 por ciento; cordero, 94 por ciento; y tocino y jamón, 96 por ciento. Estas cifras están basadas en el comercio mundial entre 1927 y 1931.

"Pero ahora" — ha dicho Elliot,— "un porcentaje mayor de exportaciones agrícolas mundiales es consumido por Gran Bretaña".

Explicó que en vista de que Gran Bretaña había sido dejada afuera en los mercados mundiales para enseres industriales, el país se ha visto obligado a confiar cada vez más en su propia producción agrícola.

"Estamos en el medio y no al término de grandes cambios en este sentido" — ha terminado diciendo Elliot. — (U. P.)

La cesantía

LONDRES, 7. — El número de desocupados hasta el 23 de julio alcanzó a 2.126.260, o sea, qu hubo un aumento de 22.674 en un mes. —(U. P.)

La fortificación de los Dardanelos

LONDRES, 7. — Ahora que Europa está entregada a una competencia de armamentos y que la amenaza de guerra se cierne sobre el Continente, se ha declarado de buena fuente que Turquía está considerando la fortificación de los Dardanelos.

La gran importancia de tal determinación se hace evidente cuando se piensa que estos estrechos, desde el punto de vista de la estrategia militar, dominan completamente el paso de buques de guerra y otra navegación entre el Mediterráneo y el Mar Egeo, por una parte, y el Mar Negro, por la otra. El cierre de los estrechos a una flota enemiga en tiempos de guerra puede ser fácilmente una cosa de vida o muerte para Turquía y Rusia, cuya larga costa en el Mar Negro sería expuesta de otra manera a un ataque devastador y a una invasión.

Noticias llegadas a los diplomáticos de aquí indican que Turquía ha estado considerando la construcción de fortificaciones permanentes a lo largo de los estrechos, a pesar, del Tratado de Lozana del 24 de julio de 1923. La reciente expulsión de los ciudadanos no turcos de la zona desmilitarizada de los Dardanelos, ha sido considerada como una nueva evidencia de esa intención.

Las fortificaciones turcas de los Dardanelos serían construídas como una medida defensiva en contra de las armadas de Italia y de Gran Bretaña. La única otra potencia que amenazaría el dominio turco de los Dardanelos sería Rusia. Pero la Unión Soviética está en muy buenas relaciones con los turcos, o bien tiene una alianza con ellos. En vista de que Kemal Pasha y su Gobierno se han convencido de que la ambición rusa de conquistar los estrechos ha sido completamente abandonada, el plan de fortificaciones de Turquía no estará destinado en contra de la armada rusa.

Cuando se firmó el tratado de paz con Turquía en Lozana hace diez años atrás, la paz de Europa y Asia Menor pareció asegurada por un largo tiempo. Los signatarios de ese tratado, Turquía, Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón, Bulgaria, Grecia, Rumania, Rusia y Sudeslavia, reconocieron la libertad de tránsito por mar y aire a través de los Dardanelos, el Bósforo y el Mar de Mármara, conocido todo esto con el nombre de los Estrechos. El artículo cuarto del anexo del Tratado, dispone que ambas costas de los Dardanelos deben ser desmilitarizadas en una distancia de quince millas al interior.

En caso de amenaza de guerra o guerra propiamente tal, los firmantes de Lozana acuerdan recurrir a "todos los medios que el Consejo de la Liga de las Naciones pueda elegir sobre el particular".

Después de la experiencia del Manchukuo, Chaco, Letecia, Corfú y otros "incidentes" y la supuesta incapacidad del Consejo de la Liga para terminar estos asuntos, la confianza de Turquía en la institución de Ginebra como un medio para evitar la guerra ha declinado por debajo de cero. La reputada impotencia de la Liga para detener los conflictos armados ha hecho que los turcos consideren que el acero, el fierro, el cemento, los cañones y las bombas sean una forma más segura que las vagas promesas del Tratado de Lozana.

"Una fortaleza en la mano vale por dos tratados en los archivos de la Liga". Esta frase parece ser el lema actual de Turquía.—(U. P.)

Imposible encarcelar al senador Huey Long

NUEVA ORLEANS, 7 — Las autoridades locales fracasaron en su tentativa de encarcelar al senador Huey Long. El juez Bond aplazó hasta el 14, el estudio del proyecto presentado de hacer permanente la prohibición temporal que existe hoy día, ordenando el retiro de las tropas de la Oficina del Registro. El juez declaró que era imposible proceder contra un senador a menos que la ciudad probara "que él forma parte de una conspiración, para poner a ésta bajo una ley marcial de carácter parcial".—(U. P.)

Bajó el valor de las acciones en el mercado

NUEVA YORK, 7.— El valor en el mercado de las acciones preferidas y comunes que figuran en la lista de la Bolsa de Nueva York disminuyó en 3.687.886.059 durante el mes de julio recién pasado, según reza una compilación dada a conocer hoy por la Bolsa.

El valor total de las 1.199 emisiones que figuran en la lista de la Bolsa era al 1.o del corriente de 30 mil 752..107.679 dólares. La baja se ve, si se compara esta cifra con la correspondiente al 1.o de julio, y que era de 34.439.993.735 dólares, y cuando las emisiones totalizaban 1.203. La proporción de empréstitos a los corredores por valores en el mercado al comienzo de agosto, era del 3 por ciento, contra 3.14 por ciento, que era el 1.o de julio.

En los últimos nueve años ha habido siete alzas en el precio de los papeles en el mercado, y solamente dos bajas. Esto se refiere únicamente al mes de julio de cada uno de tales años. — (U. P.)

La P. A. A. mejora sus servicios a Centro y Sud América

WASHINGTON, 7. — La Pan American Airways inauguró un servicio internacional de aviones expresos en combinación con las líneas para Centro y Sud América y con grandes facilidades para trasbordar con los ferrocarriles y los aviones de la American Airways.

El primer avión partió para Miami a las 11.15 horas, con carga de 29 Estados reunida desde que salió de Seattle, ayer lunes.

Llegará a Buenos Aires dentro de ocho días.—(U. P.)

Traslado del taller de Especies Valoradas de San Francisco a Denver

WASHINGTON, 7. — El Gobierno ordenó el retiro inmediato de las existencias de oro del taller de Especies Valoradas de San Francisco de California. Estas existencias, que suman un total de 1.343 toneladas y tiene un valor aproximado de 500 millones de dólares, serán trasladadas a Denver, Colorado.

Mr. Morgenthau, Secretario del Tesoro, ha dado como razón que la ciudad de San Francisco se encuentra en la zona de los terremotos y se teme por ésto que áste precioso metal "pueda perderse inesperadamente".

Poco antes de que el Secretario del Tesoro diera esta declaración, los funcionarios de este Departamento se habían negado a comentar el traslado del metal o a contestar psalr guntas que se les hizo de si esta determinación sería motivada por la situación japonesa. Las cajas fuertes de Denver han sido preparadas para recibir el traslado más grande de oro que ha efectuado el Gobierno.—(U. P.)

Cosyns planea el lanzamiento de un cohete humano

PARIS, 7.— El profesor Magnan, miembro del Instituto de Francia, ha imaginado el cuadro de un hombre disparado como un cohete y que llega a ser un satélite de la Tierra. Tal es lo que ha comentado a propósito de la intención del profesor Max Cosyns, de disparar en contra de la Luna, a una altura de 16,000 metros. Magnan es uno de los doce hombres de ciencia que han hecho comentarios acerca del asombroso anuncio de Cosyns.

En los periódicos de París han aparecido artículos diciendo que el proyecto de Cosyns tendría posiblemente como resultado [illegible] muy interesantes para la ciencia, pero no se contempla la posibilidad de que el cohete llegue a la luna.

El ejemplo puesto por Magnan, hace notar que tal cohete no sería disparado directamente como a un blanco, sino como se hace en los cañones "Bertha", con un ángulo de trayectoria. Esto necesitaría una gran puntería aún desde una base sólida en la superficie de la tierra, con la atmósfera y la estratósfera libres de perturbaciones. Se ha dicho que este cohete quedaría como satélite de la tierra en vista de que la atracción de la luna es mucho menor que la de la tierre. Y sería un satelite permanente porque perdería velocidad al disiparse los gases propulsores y nunca volvería otra vez al globo terrestre.—(U. P.).

LITUANIA

Tratado comercial con Rusia

KOVNO, 7.—Se han iniciado negociaciones sobre un tratado comercial entre los Gobiernos de Rusia y Lituania.

Se informa que las discusiones son prometedoras, y se espera que Rusia acceda a comprar grandes cantidades de cerdos, caballos, ganado, carne y cueros lituanos.—(U. P.).

COLOMBIA

El señor Olaya Herrera entregó el mando presidencial al nuevo Mandatario, señor Alfonso López

La ceremonia del juramento. — Los cambios de presidentes de las ramas del Congreso. — El nuevo Gabinete. — Los discursos

BOGOTA, 7. — El Presidente Alfonso López, prestó el juramento de estilo como Primer Mandatario de la nación.

Alfonso López ha prestado ante el Congreso Pleno, formado por la Cámara y el Senado, su juramento constitucional como Presidente de Colombia, para el período que concluye el 7 de agosto de 1938.

La ceremonia tuvo lugar en el llamado salón central del Capitolio, donde, además del señor López han prestado el mismo juramento sus dos últimos antecesores, el señor Abadía Méndez, en 1926 y el señor Olaya Herrera, en 1930. A la derecha de la tribuna ocupada por la presidencia del Congreso, se hallaban los senadores, y a la izquierda los representantes. Las tribunas diplomáticas estaban ocupadas por los Embajadores y Ministros Plenipotenciarios nombrados en misión especial para la transmisión del mando.

En otras tribunas se encontraban, además de numerosas damas, los miembros de la Corte Suprema de Justicia, la comisión asesora de Relaciones Exteriores, el Consejo de Estado, los altos jefes del Ejército, el Cuerpo Consular, los funcionarios del Gobierno saliente y los representantes del poder eclesiástico.

Poco después de la instalación del Congreso el Presidente del Senado, quien también lo es del Congreso, señor Laureano Gómez, nombró una comisión formada por senadores y representantes, con el objeto de que fueran al domicilio del señor Alfonso López, y le acompañarán hasta allí. Al llegar el señor López, después de haber recorrido a pie las principales calles, recibiendo las ovaciones de las multitudes que llenaban la Plaza de Bolívar y calles adyacentes, tomó asiento entre el Presidente del Senado y el de la Cámara.

El Presidente del Senado comenzó a pronunciar a renglón seguido su discurso de posesión, que fué escuchado con profunda atención por todos los asistentes. Luego le respondió el Presidente López, con su discurso programa. Ambos discursos fueron radiodifundidos al país y al exterior por varias estaciones. El señor López anunció un programa nacional de renovación franca y de amistad a los países extranjeros, especialmente a los americanos. Antes de levantarse la sesión del Congreso se procedió a extender la llamada acta de posesión en el libro respectivo, donde están las de todos los Presidentes colombianos a partir de mediados de siglo pasado.

El señor López se dirigió poco después al Palacio de la Carrera, donde lo esperaba su antecesor, el señor Olaya Herrera, quien, convertido en ciudadano particular se dirigió a su domicilio acompañado por numerosos amigos y admiradores. A su salida del Capitolio las tropas le hicieron honores presidenciales.

Alfonso López, representa el primer Gobierno netamente liberal, que ha tenido Colombia desde 1886. Su programa de Gobierno, de acuerdo con las ideas que ha formulado desde su aceptación de la candidatura que le fué ofrecida por el partido liberal, es bastante conocido y preconiza reformas trascendentales. Sus ideas de Gobierno fueron también claramente expresadas en diferentes discursos que pronunció durante su reciente jira por Estados Unidos, México y varios países de Centro América.

La formación del Gabinete de Alfonso López, que sólo fué conocida después de la posesión, pridujo vivo interés en todos los círculos políticos desde la reunión del Congreso. La colaboración conservadora en el nuevo Gobierno ha sido problema que se ha debatido largamente en los círculos directivos de ambos partidos.

La afluencia de forasteros a la ciudad para presenciar la posesión presidencial ha sido continua en los días pasados, y todas las organizaciones liberales de la República han participado con gran entusiasmo en las manifestaciones populares hechas en honor del nuevo Presidente.

En los próximos días, se efectuarán numerosos actos sociales en honor de los diplomáticos extranjeros acreditados en misión especial por diferentes Gobiernos de Europa y América, para las ceremonias de la transmisión del mando.— (U. P.)

BOGOTA, 7.— El primer Gabinete del Presidente Alfonso López ha quedado constituído en la siguiente forma:

Ministro de Gobierno, Luis Cano;

Ministro de Relaciones Exteriores, Roberto Urdaneta Arbelaez;

Ministro de Hacienda, Carlos Uribe Echaverri;

Ministro de Industrias, León Cruz Santos;

Ministro de la Guerra, Alberto Pumarejo;

Ministro de Obras Públicas, César García Alvarez;

Ministro de Agricultura, Marcos A. Auli;

Ministro de Instrucción Pu

Ministro de Correos y Telégrafos, Benjamín Sliva Herrera. blica, Carlos Lozano;

Todos los miembros del nuevo Gabinete son liberales, excepto el conservador, doctor Urdaneta, quien defenderá ante el Congreso el protocolo de Río de Janeiro.

Se considera que varios de los Ministros que no han sido consultados renunciarán, debiendo el Presidente reorganizar el Gabinete en el curso de la semana. — (U. P.)

BOGOTA, 7.— El Presidente López, llegó al Congreso llevando del brazo a su anciano padre, don Pedro A. López. Fué muy ovacionado.

Las tribunas diplomáticas estaban ocupadas por una veintena de Embajadas especiales a la transmisión del mando. La Plaza Bolívar y las calles adyacentes estaban llenas de gente.

El Presidente Olaya, quien esperaba a su sucesor, abrazó cordialmente a éste, retirándose luego a su casa particular en medio de las aclamaciones de las multitudes.— (U. P.)

RUSIA

El progreso de las industrias

MOSCU, 7.— Los dirigentes industriales rusos, estimando que ahora dominan muchos de sus problemas técnicos que por mucho tiempo fueron fuentes de perplejidades para ellos, se regocijan por las cifras oficiales correspondientes al primer semestre de 1934, las cuales revelan la mayor producción jamás alcanzada hasta ahora por la industria pesada de Rusia.

La producción de las fábricas de acero, las que hacen maquinarias para grandes establecimientos, durante los primeros seis meses del año en curso, se avalúa en 9.400.000.000 rublos. Este record es superior en 28 por ciento al valor de la producción del mismo período de 1933.

Cierto es que la producción ha sido apreciada más bien por su valor montario que por su volumen físico. Pero sí el aumento ha sido realmente afectado por una depreciación del valor del rublo, el efecto ha sido leve, por el valor del rublo sobre la base de los precios internos, ha permanecido bastante constante durante el último año. Es imposible citar cifras exactas con respecto al valor del rublo, porque la moneda soviética no se cotiza en los mercados de cambios internacionales.

Los altos funcionarios del Comisariato de la Industria Pesada también han encontrado razones para hacer creer (aparte de la mayor producción total) que el rendimiento del factor hombre aumenta rápidamente. Al respecto, cabe tener presente que el citado aumento de 28 por ciento se obtuvo con 10.2 por ciento más de brazos en comparación con el número de trabajadores ocupados el año pasado en la industria pesada.

Las estadísticas muestran que la industria pesada también funciona ahora más económicamente, pues el costo de la producción registra un descenso de 5.5 por ciento.— (U. P.)

ESTADO PAPAL

Católicos alemanes con el Papa

CASTELGANDOLFO, 7.— El Papa concedió audiencia a veinte jóvenes de la Sociedad de Acción Católica Alemana. Pronunció un discurso en el cual les manifestó que se encontraba feliz de tenerlos por visitantes y que eran bien recibidos en el Vaticano.

Les declaró que corrían tiempos difíciles en Alemania, especialmente para la juventud. Pero les aconsejó que volviesen a su patria a luchar por la religión, con todo empeño, integridad y valentía, porque "Alemania es ahora víctima de una gran confusión en que hay varias tendencias religiosas, como 'la llamada Cristiana Positiva y otras de otras designaciones, que carecen de toda importancia. Debéis ser fieles a la Santa Sede y también al Vicario de Cristo. Nosotros oramos constantemente por qué Alemania conserve su fe y aumente su devoción".

El Pontífice otorgó su bendición a las juventudes católicas de Alemania. —(U. P.)

Las vacaciones de S. S.

CASTELGANDOLFO, 7. — Se ha sabido que el Papa ha resuelto prolongar su permanencia en esta hasta mediados de setiembre, para regresar al Vaticano antes de la partida del cardenal Pacelli a Buenos Aires.—(U. P.)

Visita de la viuda de Dollfuss

ROMA, 7. — Se ha sabido que la viuda del Canciller austriaco Dollfuss visitará de incógnita al Papa en Castelgandolfo, la semana próxima. — (U. P.)

FRANCIA

Oficialmente se anuncia que hay veintisiete muertos a causa de los choques raciales en Constantine, Argelia

Veintitrés de ellos son judíos. — Los restantes musulmanes. — A fines de semana se reanudan las actividades políticas. — Vuelve Doumergue a París

PARIS, 7. — Desmintiendo en forma oficial los rumores acogidos por la prensa de que ha habido un centenar de muertos en los desórdenes interraciales de Constantine (Argelia), el Ministerio del Interior ha dado a la publicidad un comunicado en el cual dice:

"Ciertas versiones de la prensa sobre los acontecimientos de Constantine son grandemente exagerados".

"El total de muertos llega a veintisiete, de los cuales veintitrés son israelitas y cuatro son árabes".

La calma se ha restablecido completamente. Las tropas que se han enviado a Constantine son en total dos batallones y su traslado allá fué necesario a causa de que la guarnición corriente de la localidad se halla reducida en verano.

"Hay veinte personas heridas y ochenta se encuentran detenidos".

El diario "Le Matin" publicó la información de que habían muerto cien personas.— (U. P.)

CONSTANTINE, 7. — La ciudad amaneció tranquila esta mañana con la eficaz cooperación de las tropas senegalesas, quienes por raza y credo necesariamente son neutrales en el conflicto entre los judíos y los árabes. Se cree que tanto los judíos como los mahometanos ocultan las bajas de sus correligionarios, cuidando los heridos en casa, por temor de la investigación oficial.

Se sabe que hay tres niños entre los muertos.

Fuertes piquetes de soldados de infantería senegalesas patrullan la ciudad, con intrucciones de impedir el saqueo de las tiendas judías, de los que ha habido varios semidestruídas por incendios en la calle principal de la ciudad, la Rue Nacionale.

A pesar, de la calma, centenares de musulmanes siguen llegando desde el desierto en donde las noticias sobre el choque racial se ha difundido con la característica rapidez de las tribus marroquís.

El Gobernador General de Argelia, M. Jules Carde, se embarcó esta mañana en un hidroavión en Marsella, debiendo llegar a esta ciudad a las 18 horas. —(U. P.)

Las cosechas de trigo serán muy escasas

PARIS, 7.— Parece que Francia saldrá al mercado a comprar trigo extranjero por primera vez, después de tres años, en vista de su cosecha deficiente. En los dos últimos años Francia tuvo grandes cosechas que llegaron a cerca de 98 millones de quintales anuales, pero los cálculos actuales para la cosecha de 1934 no exceden de 70 millones de quintales, como máximum, lo que es la cosecha más baja en mucho tiempo.

Las cifras oficiales que se publicarán mañana miércoles revelan que el trigo que se guarda en bodega, de años anteriores, llega a un total de 20 millones de quintales, pero se espera que esta cantidad será totalmente absorbida debido a la cosecha deficiente, y en vista de que la nación no sólo necesita 84 millones de quintales para el consumo doméstico, sino que también necesita cerca de 10 millones de quintales para la alimentación de ganado y siembras.

La situación mundial del [illegible] se beneficiará doblemente con la escasez de la cosecha francesa porque con una gran cosecha en Francia no sólo pone fin, prácticamente, a la compra de trigo en el extranjero, sino que al mismo tiempo se practica la política de efectuar un "dumping" de harina en los mercados europeos por medio de subsidios. [illegible] modo las grandes cantidades de harina francesa barata [illegible] con la harina norteamericana y argentina en Inglaterra, Irlanda y ciertos países continentales [illegible] ahora han visto disminuir la competencia.— (U. P.)

Mañana se reanudan las actividades políticas

PARIS, 7.— La política nacional francesa, que ha estado apagada durante las dos últimas semanas desde que Doumergue regresó a vacaciones [illegible] la paz entre Tardieu y [illegible] radicales, volverá a reanudar su actividad durante esta semana con la vuelta del Premier a París. Doumergue regresará de Tournefeuille, el jueves en la mañana.

El Premier ha convocado a su Gabinete a reunión, para el viernes a las 10 de la mañana, para ver hasta qué punto su mediación ha apaciguado los sentimientos políticos.

Pensando en que el mes de octubre puede traer [illegible] del Gabinete de tregua si los radicales y socialistas continúan determinados a consultar [illegible] de sus miembros en el Congreso de Nantes, a principios de [illegible] a fin de saber si apoyan o no al Gabinete, en caso que Tardieu continúe en el Ministerio, el Premier [illegible] Doumergue está resuelto a trabajar intensamente en el verano. [illegible] tener terminado el presupuesto de 1935 antes de que el Parlamento reanude otra vez sus funciones, de modo que el equilibrio financiero no se resienta aunque el Parlamento se dedique a la política durante un mes o más.— (U. P.)

ALEMANIA

Con los honores que antaño rendían a los reyes prusianos, fué enterrado von Hindenburg

FUE UN ESPECTACULO IMPONENTE QUE TRAJO AL PRESENTE EL ESPLENDOR MILITAR ALEMAN DE ANTES DE LA GUERRA. — EL CORTEJO LLEGO A HOHENSTEIN DESDE NEUDECK, A LAS 6 DE LA MAÑANA. — HABIA PARTIDO A LA MEDIA NOCHE. — MILLARES DE PERSONAS PRESENCIARON LA CEREMONIA. — EL CANCILLER LLEGO A LAS 11, Y SALUDO CONMOVIDO A LOS DEUDOS DEL MARISCAL. — EL DISCURSO DE DESPEDIDA DEL FUEHRER. — LOS CIENTO UN CAÑONAZOS

Espectáculo imponente

TANNENBERG, 7.— El tronar de ciento un cañonazos, que es el tradicional saludo de los Reyes prusianos, se dejó sentir hoy, en ésta por la primera vez en Prusia desde julio de 1888, pues con esta salva se acompañó la sepultación de los restos del Presidente von Hindenburg. Es la primera vez que desde aquella fecha se acuerda a un muerto ilustre un homenaje de tal magnitud.

Han sido los funerales de hoy el espectáculo militar más grande y más brillante que se registra en Alemania desde que terminó la guerra, y ellos han revivido por algunos minutos el esplendor militar alemán de antes de la guerra y durante ella.

En efecto, los uniformes militares predominaron en proporción de veinte a uno a los trajes civiles, pues se advertían los trajes verde claro de la Reichswehr, destacándose entre ellos el uniforme verde neto del Ministro, capitán Goering; por otro lado se veían los ropajes negros de la policía especial, que es la guardia de coro de Hitler; los azules de una compañía de marineros; los de los generales del viejo Imperio, resplandecientes de medallas, así como los de los demás grados militares; y entre ellos, los de los representantes de ejércitos extranjeros: rojas casacas de los oficiales británicos y azules de los austriacos; mas allá estaban los Embajadores y Ministros extranjeros con sus uniformes galoneados de oro y cubierto el pecho de condecoraciones; y por último, la urna del Mariscal, que lucía las colores alemanes, blanco y negro, la Cruz de Hierro, los colores de otras banderas, y el brillante casco coronado por un penacho de plumas.

Mientras tanto, a cinco metros de distancia, en sencillo y modesto uniforme pardo nazi se hallaba el Canciller Hitler, sentado con las manos cruzadas sobre las rodillas y ligeramente inclinado y con la cabeza doblada sobre el pecho. Era la figura menos militar de toda la reunión.

La llegada a Hohenstein

El último viaje de von Hindenburg terminó a las 6 de la mañana, hora en que el cortejo llegó al monumento conmemorativo de Tannenberg, en el cual descansarán los restos de este ilustre Mandatario.

Abrían la marcha de la columna, unos enormes soldados de 1.85 metro de altura, seguía una banda de caballería, un batallón de infantería y un grupo de oficiales que llevaban las medallas de von Hindenburg, sus sables y el bastón de Mariscal; la cureña que arrastraba la urna con los restos mortales cubierta de una bandera negro y blanco y tropas de infantería.

Cincuenta mil personas se habían agrupado en las calles de Hohenstein, muchos de los cuales llegaron a última hora. Los diputados del Reichstag llegaron juntos con ocho enormes camiones que conducían las coronas.

En los momentos en que el cortejo se aproximaba, se encendieron los enormes focos que hay en la torre que está a la derecha de la entrada, llamada Torre de los Líderes; después de la ceremonia, los restos fueron trasladados a la Torre del Mariscal, que está a la izquierda de la entrada.

Fuerzas de los "guardias de asalto" escogidos, rodeaban el monumento y establecían un estricto control, mientras dentro de un enorme anfiteatro que parecía una tribuna y bajo el sol abrasador, la policía verde de Goering y los guardias de coro de Hitler, vestidos con su clásico uniforme negro, montaban guardia, seguidos de una doble fila de "guardias de asalto" prusianos y unidades del cuerpo de aviación. A las 10 horas, un escuadrón de siete aviones, llevando gallardetes de crespón, voló sobre el monumento evolucionando después en circulo sobre el campo de batalla de Tannenberg.

La solemne ceremonia

El enorme recinto que forma la Torre de Tannenberg, comenzó a llenarse de dignatarios e invitados, a las 8 de la mañana. A las 10.55, llegó el Cuerpo Diplomático extranjero, trayendo todos sus miembros coronas con cintas ostentando los colores de los países respectivos. Cada uno de los diplomáticos hacía una profunda inclinación o un rígido saludo militar en el momento de depositar su ofrenda sobre el catafalco.

Después llegaron una compañía de marineros con su banda de músicos, y tres compañías de infantería; luego, las banderas de los regimientos prusianos que combatieron en la batalla de Tannenberg, llevadas por cincuenta y tres oficiales que avanzaban con rígido paso de parada; a continuación llegaron los porta-estandartes de la Reichswehr.

A las 11 llegó el Canciller Hitler, quien hizo un silencioso saludo estrechando la mano del coronel Oskar von Hindenburg y de sus hijos y besó la mano a las tres damas que había. En seguida se sentó al lado del coronel von Hindenburg y cerca del Mariscal von Mackensen, quien aparecía vestido con su uniforme de Mariscal de campaña: casaca azul y pantalones negros y casco con plumero en la cimera.

A las 11.01, comenzó a dejarse sentir un sordo batir de tambores, y las tropas, obedeciendo a una voz de mando enérgica, presentaron armas.

Es causa de alarma la situación de la vida económica de la nación.- Ella depende de las dificultades del comercio extranjero.- Resultados un tanto negativos ha dado la nueva ley agraria

Sale el ataúd de la Torre de los Generales

Siete oficiales prusianos que llevaban las condecoraciones del fallecido Presidente, salieron de la Torre de los Generales, seguidos de otros diez que llevaban con gran trabajo la urna: los escoltaban dos generales y dos almirantes con las espadas desnudas.

El ataúd iba envuelto en las banderas alemanas y llevando el brillante casco con plumero del Mariscal en la parte de encima. Lentamente los portadores bajaron la urna, mientras las banderas se inclinaban y las bandas ejecutaban lentamente "Eroica".

A las 11.20, la voz de los pastores, amplificada por los altoparlantes, rompió el silencio. Después la concurrencia cantó un himno, a lo cual siguió el discurso del Canciller Hitler, quien terminó a las 11.45. Entonces, los diez oficiales comenzaron a hacer descender el ataúd a la tumba en la Torre del Mariscal von Hindenburg. A continuación lo siguieron el Obispo Dohrmann, el Canciller Hitler, el coronel Oskar von Hindenburg, el Mariscal von Mackensen, el ex Kronprintz y el Príncipe Ruprecht de Baviera, quien lucía su uniforme gris de campaña. El Príncipe es uno de los dos Mariscales de campo que quedan hoy día en Alemania.

La salida de Hitler de la cripta fué notada escasamente por algunas personas, pues el grupo de generales que se dirigía a la tumba, lo ocultó. Pero las mujeres lo advirtieron luego al ver que besaba las manos a una dama que había quedado afuera. En seguida abandonó el monumento.

Entonces las mujeres y la masa de pueblo asistente comenzaron a pasar respetuosamente ante la tumba.— (U. P.)

El discurso del Fuehrer

TANNENBERG, 7. — El siguiente es el texto del discurso con que Hitler despidió los restos mortales del ex Presidente de Alemania, Paul von Hindenburg.

"Sólo en dos ocasiones en la vida un soldado es elogiado: después de la victoria y después de la muerte.

Cuando el nombre de von Hindenburg resonó por vez primera en Alemania había tras de él una estela firme de lucha y trabajos realizados en su larga vida. A los diecisiete años como subteniente marchó al campo de batalla de Koenigsgraetz donde recibió su bautismo de fuego: una granada le llevó parte del casco y lo hirió. Cuatro años más tarde, este mismo oficial presenciaba la proclamación del Emperador Alemán.

"Cuando el 11 de marzo de 1911 obtuvo su retiro del ejército dió una mirada retrospectiva su toda su carrera de oficial prusiano: Eran momentos de orgullo. Después de siglos de desuniones sin poderíos las tribus alemanas se unieron. El nombre de este hombre permaneció en el anonimato.

"Cuatro años y medio más tarde cuando los alemanes oyeron el nombre del general Paul von Hindenburg, las tormentas de la guerra europea estallaban sobre Europa. En estas horas negras el Kaiser lo llamó de su retiro y le confirió el mando de los Ejércitos de la Prusia Oriental. Seis días después, los cañones hacían temblar el Continente. Tres días más tarde, las campanas de Alemania eran echadas a vuelo Tannenberg se había ganado. Un valioso pedazo de Alemania había sido salvado de la devastación. ¿Qué otros acontecimientos incluyen estos veinte años entre el 23 de agosto de 1914 y hoy?

"Una tremenda serie de batallas, luchas y terribles crisis seguida de singulares victorias. La nación continuamente fué llamada a defender su verdadera existencia. Durante el próximo siglo, el pueblo alemán no se verá obligado a rehabilitar su honor.

"Estos maravillosos resultados sólo son comprensibles si uno pesa la fuerza de la personalidad y el mágico poder que hay en el nombre de von Hindenburg, el mariscal de campo que lanzó al suelo a Rusia, en ese entonces la potencia militar más grande del mundo.

"Cuando por desgracia la orden extendida por el Kaiser lo llamó a asumir el Comando General del Ejército, era ya demasiado tarde. El, sin embargo, logró no solamente evitar una aguda crisis de momento, sino también dos años después transformó la resistencia alemana en fuerza de ataque y obtuvo victorias inesperadas.

"Entonces el jefe se retiró. El último triunfo de este caballeroso anciano lo obtuvo en 1925, cuando Alemania lo llevó a la Presidencia de la República.

"Uno de los actos más prodigiosos de la Providencia, ha sido el hecho de que en su Presidencia se hicieran los preparativos para abrir los portales que conducirán finalmente a la resurrección de la patria.

"Como Presidente y mariscal de campo, él fué un guardián de la revolución nacional socialista y por ende, del renacimiento del país.

"Hace veinte años, que en este sitio se echaron a vuelo las campanas para felicitar al mariscal por su triunfo. Hoy, la nación, hace sonar las campanas fúnebres al transportar al mismo sitio los restos mortales del héroe para que sean sepultados en el escenario de su victoria. Aquí, en las mentes de los granaderos de sus victoriosos regimientos que reposan, descansará también su comandante.

"Los estandartes y banderas presentan un eterno desfile, pero el pueblo alemán vendrá a ver a su héroe fallecido para sacar de él las nuevas fuerzas que le sean necesarias. El señor de la guerra ha muerto. Que entre ahora al Valhalla".

El Fuehrer había puesto término a su discurso a las 11.54, Luego después, una banda tocó "Der Gutte Kammerade...". (Yo tenía un Compañero), el "Deutschland Deutschland uber Alles..." y por último, la canción nazi "Horst Wessel". — (U. P.)

Representantes de la Corporación de Ventas de Salitre van a París a estudiar la situación salitrera en el Continente

LONDRES, 7.—En fuente autorizada se ha sabido que el Jefe de la Oficina de la Corporación de Ventas de Salitre en Londres, Paul Wirtz, el director de esta Corporación Mr Whe'pley; el Asesor Jurídico Maira y Mr. Richardson se dirigirán al Continente a fines de semana con el fin de hacer varios estudios de rutina sobre la situación salitrera en el Continente.

Se tiene entendido que se detendrán momentáneamente en París, con el fin de negociar con el Comptoir del Azote un acuerdo por separado que es necesario, por el hecho de que el Comptoir no es miembro del cartel internacional salitrero firmado recientemente en París.—(U. P.)

Alocución del Obispo Dohrmann

TANNENBERG, 7. — El obispo Dohrmann pronunció una alocución en la cual dijo:

"Estamos aquí en un terreno histórico y ante una urna también histórica. Todo el mundo rinde su honor al fallecido mariscal de campo y Presidente de la República, y de todos los corazones alemanes nace también un tributo. El suelo en que estamos nos recuerda a aquéllos que dieron su vida por este pedazo de tierra. El mariscal von Hindenburg expresó su deseo de que todos los muertos en esta batalla fuesen recordados, pero rehusó que se le elogiara a él. La fidelidad significa el ofrecimiento de la propia vida por una gran causa, por un pueblo, por la patria".

Declaró que la fidelidad del mariscal von Hindenburg consistió en trabajar asta su muerte, habiendo escogido como una máxima de su vida el viejo adagio que dice: "Trabaja y ora".

Añadió el obispo Dohrmann que "esta frase guiará nuevamente a toda nuestra nación y a nuestro Ejército. Así despediremos a ese gran jefe que fué de nuestro pueblo. Hubiera declinado la gloria de estas ceremonias, pero no podrá privarse del amor y de la gratitud.

Su nombre alumbra a todos nuestros corazones; perdurará en nosotros como el vencedor de Tannenberg, como el salvador de la Prusia Oriental, como el gran general de la guerra mundial que unificó el poder de nuestro Estado en los tiempos aciagos". —(U. P.)

La deuda flotante del Reich

BERLIN, 7.—La deuda flotante del Reich durante el trimestre recién pasado había disminuído en la suma de 245.000.000 de marcos, o sea que había quedado en la cantidad de 12.169.000.000 de marcos.

Tales son las cifras al respecto que aparecen en un informe oficial del Ministerio de Finanzas.—(U. P.)

Nuevo avión rápido de la Luft-Hansa

BERLIN, 7.— Se sostiene que el nuevo avión rápido Junters de la Luft Hansa, que hace la carrera entre Londres y Berlín con tres tripulantes y dieciséis pasajeros, ha batido un nuevo record de velocidad para aviones comerciales sobre un trecho de mil kilómetros, pues recorrió esta distancia en dos horas y cincuenta y siete minutos.—(U. P.)

Los primeros muertos alemanes en la guerra

BERLIN, 7.— Se ha encontrado la pista y se ha sabido quiénes fueron los dos primeros soldados alemanes que murieron en la guerra europea, de los dos millones que cayeron en total. Ellos fueron el teniente Albert Mayer, del 5.o regimiento de cazadores montados, y quien murió en el frente occidental, y el soldado raso Paul Grun, de un regimiento de cazadores montados, quien cayó en el frente oriental. Ambos fueron muertos mientras hacían labor de reconocimiento respectivamente en los territorios francés y ruso, en la mañana del 2 de agosto de 1914. Los diarios publican sus nombres y sus retratos, recalcando: "Un día antes que la guerra comenzara en realidad".—(U. P.)

La vida económica del Reich

BERLIN, 7.— La continuación de una vida económica ordenada en Alemania, depende de la victoria que se tenga sobre las dificultades del comercio exterior.

Algunos observadores ven la situación con alarma. Piden reformas monetarias rápidas y radicales que, según su opinión, pueden evitar la catástrofe.

La situación más grave del circulante ha engendrado cierta incertidumbre acerca de si los stocks de materias primas de la industria pueden ser renovados una vez que se hayan terminado. Las reservas de oro ya no son apreciables. Con este oro se podría comprar materias primas. El único medio que tiene Alemania para pagar sus importaciones está formado por las entradas producidas por sus exportaciones. Pero estas exportaciones han disminuído a tal grado que no pueden asegurar la continuación de las importaciones vitales.

En mayo y junio, las exportaciones de Alemania llegaron a un total de 337.000.000 y 339 millones de marcos, respectivamente, o sea un tercio del promedio mensual de las exportaciones entre 1920 y 1930. La insuficiencia de tal suma para asegurar las importaciones necesarias se ve en el hecho de que, a pesar

(PASA A L APAGINA 8)

PARAGUAY

La mediación argentina en el entredicho chileno-paraguayo

En Asunción y Buenos Aires se han celebrado conferencias entre los respectivos Cancilleres y representantes diplomáticos. — Las Cancillerías del resto del Continente han expresado sus deseos de un amistoso arreglo. — Cómo juzga la situación "El Liberal" de Asunción

Mediación argentina

ASUNCION, 7.— Aún no se ha recibido en la Cancillería noticia oficial sobre la decisión de Chile de retirar a su Ministro.

En los círculos allegados al Gobierno se asegura que Argentina hace gestiones actualmente con el objeto de evitar la ruptura definitiva entre ambas Cancillerías. En la mañana de hoy conferenciaron extensamente con el Ministro de Relaciones los Ministros de Perú y Uruguay.— (U. P.)

Comenta "El Liberal", de Asunción

ASUNCION, 7.— Comentando la decisión de Chile, "El Liberal" dice que se trata de un mal paso del Gobierno de Santiago, el cual ha perdido la serenidad, procediendo con la misma violencia que ha creído encontrar en la prensa paraguaya y que es el motivo de su reclamación.

Agrega: "La ruptura es una actitud extrema que sólo se justificaría en caso de que una parte negara a la otra toda clase de deliberación o si sobrevinieran hechos de gravedad extraordinaria que impusieran esta determinación, pero en este caso no se ha producido ni lo uno ni lo otro".

"Nuestro Gobierno se había limitado a expresar su parecer sincero sobre la campaña de prensa, y la Cancillería de Chile, sin discutir razones con el Paraguay, da como única respuesta un portazo, poniendo con esto fin a la discusión conciliadora, alejando así toda posibilidad de solución por entendimiento directo y dentro de los cauces del derecho internacional".

"Lo que talvez el Gobierno de Santiago no previó en su nerviosidad es la actitud, que viene a dar plena razon a las prevenciones de la opinión pública paraguaya.

"Esta insólita decisión ha venido a reflejar con nitidez deslumbrante y definitiva el verdadero estado de espíritu de ese Gobierno frente a nuestro país".— (U. P.)

Declaraciones de funcionarios de la Cancillería paraguaya

ASUNCION, 7.— Los funcionarios de la Cancillería se niegan a atribuir toda gravedad a la situación chileno-paraguaya. Se estima difícilmente que se llegue a la ruptura definitiva de las relaciones.

Aunque no hay ninguna información oficial sobre la mediación de Argentina, se sabe que el Ministro de ese país, señor Rodolfo Freire, celebró extensas entrevistas con el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones, y se cree, con gran fundamento, que se trató el asunto chileno.

Además el Ministro de Relaciones ha celebrado varias conferencias con el Ministro paraguayo en Buenos Aires, asegurándose que también el Ministro argentino mantuvo comunicación telefónica con su Gobierno.

Un miembro de la Legación de Chile declaro que no se trataba de la ruptura de relaciones sino solamente del retiro del Ministro Gallardo Nieto, quien estaría esperando la llegada del Secretario de la Embajada en Buenos Aires para embarcarse con destino a Santiago.

Se sabe que diferentes Cancillerías americanas han expresado su deseos de que se solucione amistosamente el incidente.— (U. P.)

Conferencias diplomáticas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7.—El Ministro de Relaciones, Saavedra Lamas; el Embajador de Chile, señor Cariola, y el Ministro paraguayo, señor Rivarola, conferenciaron durante una hora en el día de ayer. Evidentemente se trató sobre el conflicto chileno-paraguayo.

Los asistentes a esta conferencia se negaron a dar una declaración, pero es posible que el señor Saavedra Lamas esté haciendo esfuerzos para resolver este conflicto de acuerdo con sus esfuerzos generales de paz. —(U. P.)

Conversaciones en Washington

WASHINGTON, 7.—El Sub-Secretario del Departamento de Estado Mr. Sumner Welles, conferenció con el Ministro del Paraguay, don Enrique Bordenave. Ambos se mostraron reservados después y sólo declararon que únicamente habían tratado sobre las posibilidades de aumentar la importación de la yerba mate a Estados Unidos. Sin embargo, se informa que, también discutieron la cuestión del Chaco.

Bordenave dijo que no había recibido ninguna notificación de su Gobierno con respecto al retiro del Ministro de Chile en Asunción.

Los observadores opinan que la situación está temporalmente calmada, aun cuando reina cierta preocupación por la ruptura de relaciones chileno-paraguaya. No se han tratado proposiciones concretas en espera del desarrollo de los acontecimientos.—(U. P.)

Temores de la prensa brasileña

RIO DE JANEIRO, 7.— La prensa brasileña considera la amenaza del rompimiento de relaciones entre Paraguay y Chile como un suceso grave para la armonía continental y que probablemente sea un nuevo impedimento para la paz en el Chaco.

El "Correio da Manha" dice en editorial: "Este acontecimiento, sin lugar a dudas, altera el plan de paz y perjudica las conversaciones que se habían iniciado. No podemos creer, sin embargo, que haya intención deliberada. Sería injusto decir que el pueblo chileno desea aumentar las aflicciones que ahora presionan a Sud América.

"Paraguay no debe atribuir al Gobierno chileno la responsabilidad de los actos de sus ciudadanos y, por otra parte, Chile no debe interpretar erróneamente las nerviosas protestas de Asunción, resultado de la campaña de la prensa paraguaya.

"Aún cuando el rompimiento no es oficial, el incidente es lo suficientemente serio como para perturbar y amenazar los esfuerzos de paz".—(U. P.)

El "Anschluss" o el retorno de los Hapsburgo, las únicas soluciones para el problema de Austria

Cualquiera de las dos, sin embargo, dividirá eventualmente a la Europa en dos campos — Y aún puede determinar los adversarios de una guerra futura. — Difícil se presenta la conservación de la independencia austriaca. — La actitud de las potencias

(Correspondencia de Thomas B. Morgan, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 7.— La United Press ha sabido que en la mayoría de los círculos diplomáticos autorizados se considera que el "anschluss o el retorno de los Hapsburgo al trono son las dos únicas soluciones que se presentan a Austria. Se opina que esas dos soluciones dividirán eventualmente a Europa en dos campos que podrían lanzar a los adversarios a una nueva guerra. Se hace notar que va a ser difícil mantner la independencia de Austria indefinidamente porque las dosfuerzas que trabajan a favor del "Anschluss" en Alemania y Austria cuentan, al parecer, con gran parte del consenso de la opinión.

Muchos austriacos estiman que esta solución es muy ventajosa, por cuestiones económicas, para Austria, como también por liquidar la situación respecto a Viena, ciudad actualmente sin "hinterland".

La unión germano-austriaca, como muchos sostienen, convendría a Austria, mientras los alemanes están listos para recibir a los austriacos con los brazos abiertos, cómo la unión haria más grande el Estado alemán de lo que era antes de la Gran Guerra y daría al Reich una situación más fuerte, económica, política y militarmente habiendo, pudiendo hasta darle el control sobre la Europa Central.

La otra solución—el regreso de los Hapsburgo—sería mejor mirada por Francia, Italia e Inglaterra, en el caso de que el actual Gobierno austriaco no lograse sostenerse en el poder.

Se dice que los Hapsburgo volverían a Austria solamente para ocupar el trono y que sus anteriores pretensiones sufrirían grandes restricciones. En consecuencia, llegarían a Viena con la promesa, que nada puede hacerse para evitar la repetición integridad de Austria.

Esa sería la base sobre la cual se aceptaría el retorno de los Hapsburgo. Jurarían conservar la soberanía de Austria. Se considera en algunos círculos que esta solución es la única que ofrece medios para estabilizar la independencia austriaca.

Desde la muerte de Dollfuss se ha hecho notar que nada puede hacerse para vitar la repetición de los serios ataques contra el Gobierno, excepto si se adopta algún acuerdo radical. — Thomas B. Morgan.

Turquía

Comerciantes inescrupulosos

ESTAMBUL, 7.— Las autoridades turcas se han visto perplejas últimamente ante el hecho de que muchos artículos, principalmente perfumes y cremas de toilette, se vendían aquí en Estambul y otras ciudades turcas sin la correspondiente faja de impuestos que acreditaba su paso por las aduanas, aún cuando todas las cajas tenían etiquetas de "Hecho en Gran Bretaña, Alemania o Francia".

Las investigaciones revelaron que los productos eran todos manufacturados en Turquía, pero que los vendedores los habían disfrazado con etiquetas extranjeras para obtener precios más altos por ellos.

Estos comerciantes poco honrados, están sometidos a proceso ahora.—(U. P.).

Cuba

Medida de precaución en La Habana

LA HABANA, 7.— Se ha mantenido a las tropas en sus cuarteles, como medida de precaución, en vista de lo que pueda ocurrir hoy, primer aniversario de la masacre callejera hecha por el Gobierno de Machado, el año pasado.

Entretanto, los comunistas hacen circular pequeños folletos, en que se urge un levantamiento para el 12 del corriente, para establecer el régimen soviético, y respecto de lo cual las autoridades no se han alarmado.—(U. P.).

Italia

Misas a von Hindenburg y Dollfuss

ROMA, 7.— A la ceremonia religiosa celebrada en la Iglesia Nacional Alemana por el Presidente von Hindenburg, asistieron el Embajador del Reich, von Hassel; los miembros de la Embajada alemana; todo el Cuerpo Diplomático; los miembros del Gabinete del Quirinal; delegaciones del Senado y de la Cámara italianos; autoridades militares y miembros de la colonia alemana residente.— (U. P.)

NAPOLES, 7.— En la Iglesia de Santa Chiara, se ofició una misa de requiem por el alma del Canciller Dollfuss. En la nave central había un catafalco cubierto por la bandera austriaca.

Asistieron los miembros de los Consulados de Austria, Alemania, Checoeslovaquia, Dinamarca y Hungría, y miembros de la colonia residente.— (U. P.)

Chaco

Amenaza boliviana

GINEBRA, 7. — El delegado boliviano señor Costa Durels ha presentado ante el Secretario General de la Liga de Las Naciones — M. Joseph Avenol — una enérgica protesta, declarando que Bolivia recupera "toda libertad de acción", si cualquier órgano de la Liga continúa entrometiéndose en el proyectado embargo de armas a los litigantes del Chaco.

Añade la protesta que el embargo "se basa en la injusticia y en la equivocación".— (U. P.)

Haití

Santo Domingo negaría la extradición de Machado

PORT AU-PRINCE, 7.— Por informaciones obtenidas en ésta, se sabe que la República de Santo Domingo continuará negando la presencia del ex Presidente Machado, de Cuba, a quien las Cortes de su país están tratando de juzgar, y con cuyos fines el Gobierno ha solicitado la extradición.

En caso que Cuba pruebe definitivamente la presencia de Machado en Santo Domingo — agregan las informaciones— el Presidente Trujillo está dispuesto a negar la extradición, pues en Cuba se ha dado recientemente refugio a los oponentes del Gobierno Dominicano. — (U. P.)

India

Nuevo ayuno de Gandhi

WARDHA, 7.—Hoy, al alba, a pesar de encontrarse debilísimo, y no obstante tener fiebre y sufrir de una disentería, el Mahatma Gandhi dió comienzo a un ayuno de siete días, en favor de la causa de los intocables.—(U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

España

La Semana Romana en Septiembre

MADRID, 7.— Para los días entre el 2 y 9 de septiembre, en la ciudad de Mérida, en la provincia de Badajoz, se ha fijado la Semana Romana.

Mérida contiene antiguas ruinas romanas, como ser, el magnífico anfiteatro al aire libre, que se propuso para la presentación de Medea de Séneca y Electra de Sófocles.

La obra Medea ha sido traducida por Miguel de Unamuno, versión que será utilizada. También se usará la versión moderna de Electra, traducida por Marquina. Los roles principales en ambas obras serán representados por Margarita Xirgu. Esta obra ya ha sido interpretada por la Xirgu con gran éxito, y esto mismo ha sugerido la Semana Romana. El conocido productor Rivas Cherif ha propuesto la organización de conciertos sinfónicos y danzas clásicas en otros días de la Semana Romana.

El proyecto primitivo presentado por el alcalde socialista de Mérida, Andrés Nieto, fué una Feria Romana, con juegos clásicos y pantomima; bailes, lucha greco-romana, peleas, etc. Pero este programa fué eliminado por el Gobierno.— (U. P.)

Proyecto de homenaje nacional a Lerroux

MADRID, 7.— Se ha iniciado una suscripción pública para comprar la casa en que nació Alejandro Lerroux, en la pequeña aldea de La Rambla, cerca de Córdoba de Séneca. Alejandro Lerroux es el líder del Partido Radical. También se ha pensado adquirir el departamento en que vive actualmente en París.

Cuando se haya reunido el dinero suficiente, la propiedad será entregada a Lerroux como un homenaje nacional.

La circular con este objeto ha sido firmada por Juan Pinch y Pon, subsecretario del Ministerio de Marina Mercante; Baldomero Blasco, presidente del comité provincial del Partido Radical; Alejandro Basch y Catarineu, delegado estadual en el Partido Radical de Barcelona; Gerardo Carrera, diputado por Valencia; Carlos Echegüren, miembro de la Cámara de Diputados. Esta circular dice que "esta suscripción tiene el objeto de materializar el homenaje nacional con algo concreto". Estos señores agregan que "una piedra conmemorativa o una medalla sería cosas insuficientes para simbolizar en forma cordial su vida dinámica". — (U. P.)

Ecuador

Misión colonizadora francesa

GUAYAQUIL, 7.— Ha llegado a este puerto, de donde continuó inmediatamente viaje a Quito, la Misión Colonizadora Francesa, que preside el señor Samuel Shiliowski, e integrada por los señores Adolfo Bonstein-Bono, secretario general de la misma; Roca Stemberg, consultor de finanzas e industrias; doctor Merkin, médico y experto en el ramo sanitario, y Jorge Ordóñez Borja, Canciller del Consulado General del Ecuador en París y Attaché de la Legación, quienes, además, miembro honorario del Comité Central Pro-Colonización.

La citada misión viene al Ecuador con el objeto de conseguir facilidades del Gobierno para establecer algunas colonias agrícolas de Europa, entre que no militarían hombres políticos de ninguna especie, y mucho menos comunistas, socialistas, agitadores ni gentes de mal vivir. Con ese continente se comenzaría la labor colonizadora en el interior de la República.

La misión se ha dirigido a Quito con el fin de entablar conversaciones con el doctor Alejandro Montalvo, Encargado del Poder Ejecutivo, y los miembros del Gabinete, para conocer las facilidades que podría obtener del Gobierno, y serían ellas, resolverse a dar los pasos iniciales de los anhelos que los traído al Ecuador.— (U. P.)

Notas comerciales

En la Bolsa de Wall Street

PARIS, 7.— El dólar abrió hoy a 15.12 1|2 francos.—(U. P.)

LONDRES, 7.— El precio del oro es de 137 chelines con 10 peniques por onza para hoy, siendo el precio total de las operaciones en este metal, de 697 mil libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 7.— El dólar abrió hoy, en este mercado a razón de 5.0537 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 76 5|8 francos por libra.— (U. P.)

NUEVA YORK, 7.— Las acciones abrieron hoy con alza de fracciones a más de un punto, y activas. El algodón abrió con cerca de cincuenta centavos de alza, y con precios de 13.18 dólar por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 5.05 1|2 dólares.— (U. P.)

PARIS, 7.— El dólar sufrió una repentina baja en su cotización, cerrando a 15.09 1|2 francos.— (U. P.)

NUEVA YORK, 7.— La Bolsa de Valores cerró fraccionadamente irregular. Hubo poco movimiento.

El trigo cerró con fracciones de alza; el algodón, con alza de cincuenta centavos por bala; la plata, firme; la libra esterlina cerró a 5.06 3|[illegible]. No se transaron Patines.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 7. — El trigo se cotizó a 8.30; la avena a 6.40 y la cebada, a 7.50. — (U. P.)

ALEMANIA

Con los honores que antaño rindió...

(De la pág. 7)

de la más severa inspección y reducción de las importaciones, estas últimas exceden a las exportaciones en mayo y junio en la cantidad de 42.000,000 y 38 millones de marcos, respectivamente.

Durante el primer semestre del corriente año, el excedente de importaciones sobre las exportaciones ha sido de 216 millones de marcos.

Se va claramente que tal situación presenta un peligro inmediato para la estabilidad del circulante.

Sin embargo, el Reichsbank parece determinado a proteger el circulante a toda costa. El ofrecimiento de marcos en el extranjero es obstruído por medios artificiales. Por lo tanto, el Reichsbank ha adoptado el sistema de que los pagos extranjeros de cualquiera clase no deben exceder, ningún día, a las entradas diarias de circulante extranjero. En vista de que todas las transacciones en monedas extranjeras están centralizadas en manos del Reichsbank, esta institución puede muy bien reducir los pagos en el extranjero.

La consecuencia del sistema de no permitir que los pagos en el extranjero excedan a las entradas, es bastante clara. Las estadísticas de comercio exterior muestran que Alemania, durante los últimos tres meses, ha comprado cerca de 150 millones de marcos más en el extranjero de lo que ha podido vender. Si ahora decide no pagar más de lo que entra, significa, por lo menos ahora, que no pagará la parte de sus compras que exceden a sus ventas.

Por lo tanto los exportadores que venden artículos a Alemania, tendrán que sufrir, después de los tenedores de bonos y acreedores a corto plazo.

Es obvio que este sistema no puede ser mantenido en una forma indefinida. Debe restaurarse necesariamente un equilibrio entre las exportaciones y las importaciones. Sin embargo, la cuestión es si este equilibrio no será establecido en un nivel bajo de exportaciones e importaciones, de modo que las industrias que utilizan materias primas extranjeras se vean obligadas a reducir la producción.

La desvalorización del circulante, que estimula las exportaciones, es recomendada como el único medio para evitar que Alemania vuelva a caer en la atmósfera de declinación y desesperanza que envenenó la vida social y política, antes de la subida de Hitler al poder.— (U. P.)

Resultado de la nueva ley agrícola

BERLIN, 7.— La transformación de los terrenos agrícolas en fincas hereditarias ha dado un serio golpe al crédito agrícola en el país. Los Bancos no desean conceder créditos a los propietarios de fincas hereditarias, en vista de que según la nueva ley agraria, la hipoteca es imposible porque hay falta de garantía.

Los agricultores se han quejado de las dificultades del crédito y este reclamo ha tomado la forma de un ataque en contra de los Bancos en las columnas de la prensa nazi, la que acusa a los banqueros de egoísmo y de falta de comprensión para el nuevo "socialismo" agrícola alemán. Las autoridades nazis tratan de encontrar ahora una nueva forma de hipoteca a fin de hacer posibles los préstamos hipotecarios aún en las fincas hereditarias que no se pueden vender.

Estas autoridades han pensado que la unión nacional de agricultores llamada "Maehrstand", garantice en forma colectiva los créditos extendidos a los agricultores. El agricultor que no cumpla con las obligaciones de la deuda, sería castigado por la Maehrstand, que según la ley tiene la autoridad de desposeer temporal o permanentemente a los agricultores "que no sirven".

La reforma del crédito agrícola por los nazis, también consultaría el establecimiento de un órgano intermediario para vigilar los créditos entre los Bancos y los agricultores individuales. Los nazis esperan que estas medidas de control y garantía para los créditos, efectúe un renacimiento de la actividad del crédito agrícola.— (U. P.)

Deportivas

Boxeadores y footballers chilenos en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7. — Es posible que el chileno Roberto Luco reaparezca el domingo en el match que su club tendrá con el Independiente.

—Bilanzone y Guerra sostendrán un encuentro en el Luna Park el martes próximo, quedando el combate entre Fernandito y Landini para el 13.

—Lina y Báez se han sometido a un entrenamiento ligero. Se confirma que Báez debutará el domingo.

—No se sabe si mañana habrá una nueva práctica del combinado que jugará contra los uruguayos el miércoles próximo, frente a un seleccionado formado por jugadores del primer equipo del Chacarita Juniors.—(U. P.)

¿Colo-Colo y Badminton a Buenos Aires?

BUENOS AIRES, 7 — Para fines del año se anuncia la visita del Club América del Brasil, y posiblemente vendrá también el Colo-Colo o el Badminton. Aprovechando esas visitas, las entidades de ésta piensan organizar un torneo nocturno, en el cual intervendrían, además del Peñarol, el Nacional de Montevideo.— (U. P.)

China

Reanudadas las relaciones con Persia, después de 1.300 años de ruptura

PEIPING, 7. — Después de no menos de mil trescientos años de interrupción, se han reanudado nuevamente las relaciones diplomáticas entre dos de los más viejos países del mundo: China y Persia.

En efecto, las relaciones se reanudaron con la llegada a Shanghai, de Hossein Khan Keyostevan, en calidad de Cónsul de Persia en Chian.

En el siglo VII de nuestra Era, cayó en Persia la dinastía Sassania, siguiendo a este hecho un período de espantosos caos. Durante este lapso, gobernaron en este milenario país, por épocas diferentes, árabes, turcos y afganes. La representación diplomática del Imperio persa en el resto del mundo desapareció, y también, por supuesto, la en el viejo Imperio Catay.

Ahora, tales relaciones se han reanudado formalmente al cabo de un cambio de notas entre los enviados diplomáticos de ambas naciones hecho en Roma en 1929, pero, la llegada de Hossein Khan Keyostevan marca el primer paso de parte de una de ellas para completar el acuerdo con el envío de un representante.

Todavía no ha enviado la China su representante diplomático o Consular a Persia.— (U. P.)

El Canciller regresó a Berlín

BERLIN, 7. — El Canciller Hitler regresó en las primeras horas de la tarde de Tannenberg.—(U. P.)

Austria

Aceptado von Papen como Ministro de Alemania

VIENA, 7.— El Gabinete [illegible] tó al Barón Franz von Papen [illegible] como enviado del Reich [illegible] Viena.

Los círculos políticos [illegible] la aceptación de von Papen [illegible] deseo de Austria de adoptar "una política de espera y de observación", para juzgar [illegible] titud de Alemania [illegible] la capacidad y acciones del [illegible] vo Ministro.— (U. P.)

Ejecución de [illegible] participantes en el "putsch" nazi

VIENA, 7.— El soldado [illegible] infantería Ernst Feike, fué [illegible] cado luego de demostrarse [illegible] culpabilidad en el delito de [illegible] traición, por su participación en el "putsch" nazi [illegible] Cancillería, en el cual fué asesinado el Canciller Dollfuss.

Feike no obtuvo la conmutación de la pena de muerte [illegible] era soldado en servicio ac[illegible] y su participación en el "putsch" fué considerada un delito [illegible] alta traición y, además, se [illegible] ma que hubo premeditación [illegible] su parte.

El padre, después de visitar a su hijo en su celda [illegible] antes que lo ejecutaran, [illegible] a un corresponsal de la United Press: "Las últimas palabras [illegible] mi hijo fueron: "Si debo morir, muero por el pueblo alemán. Por esto no temo a la muerte".

El abogado de Feike, el [illegible] Fritz Wichtl, declaró [illegible] la United Press: "Dos ayudantes del verdugo vestidos de negro, incluyendo guantes y [illegible] gos de este color, condujeron [illegible] silencio a Feike, desde su [illegible] hasta el patíbulo; ahí el verdugo, Johann Lang, colocó el lazo corredizo sobre el [illegible] del ajusticiado. Los [illegible] quitaron la trampa y el cuerpo fué lanzado al espacio [illegible] en su agonía periódicamente agitaba sus piernas. El [illegible] lo declaró muerto, a los [illegible] minutos.— (U. P.)

DEL INTERIOR

COLCHAGUA

INTERESANTE Y PROGRESISTA PROGRAMA de TRABAJO DESARROLLARA LA MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO

DECLARACIONES HECHAS A "LA NACION" POR EL ALCALDE DE ESA COMUNA DON ARTURO MUÑOZ

SAN FERNANDO, 7. — Entrevistado el Alcalde de San Fernando, señor don Arturo Muñoz, nos hizo las siguientes declaraciones que dicen relación con la administración de esta comuna:

"Aunque las Rentas Municipales se encuentran en la actualidad muy cercenadas por diversas leyes que las obligan a subvencionar y hasta financiar, diversos servicios de carácter administrativos, como en el caso de San Fernando, que con un presupuesto ordinario de $ 452.000.00 (Cuatrocientos cincuenta y dos mil pesos) anuales debe atender a estos gastos con la suma de $ 50.000 más o menos, aparte de otros gastos de menor importancia, y de la deducción de $ 72.000 para atender al servicio del Empréstito Consolidado. Las rentas disponibles, no permiten efectuar una eficiente labor destinada a proporcionales a los contribuyentes y habitantes de la comuna, las comodidades y servicios a que tienen derecho. Pero, no obstante este gran inconveniente, el Municipio ha venido elaborando y llevando a la práctica, a medida que el estado de sus finanzas se lo ha ido permitiendo, los siguientes servicios de gran importancia:

1.o Construcción del alcantarillado de la ciudad. — Se efectúan éstos con todo actividad por los contratistas señores Salinas & Fábres. El largo y recio temporal recién pasado, retardó y paralizó los trabajos con grandes perjuicios para la ciudad y los contratistas de las obras con los derrumbes que se ocasionaron.

2.o Arreglo de las calles suburbanas Se están efectuando con toda actividad y con el ripio y material de la construcción del alcantarillado. Esto contribuirá a mejorar en forma apreciable la higiene y salubridad de esos barrios.

3.o Plantación y arreglos en la Avenida "Junín". — Con el propósito de hacer más hermosa esta avenida se están efectuando algunas plantaciones y rectificación de caminos, lo que facilitará el tráfico al Hospital.

Fuera de estos trabajos que están actualmente en plena ejecusión, nos dice el señor Muñoz, el Municipio tiene entre otras, las siguientes obras en proyecto, y de las cuales me será dable citar las de mayor importancia para el pueblo:

1.o Pavimentación definitiva.— Una vez terminado el alcantarillado que deben pavimentarse definitivamente, debe darse principio a estos trabajos, pero desgraciadamente la Junta de Vecinos y la Alcaldía, temen que esta gran obra de adelanto local, no pueda llevarse a efecto con la premura y rapidez que se desean. Como la cañería de agua potable de la ciudad es estrecha y debe estar obstruída en su mayor parte por efectos del tiempo, se hace necesario antes de iniciar la pavimentación de la ciudad que todo este material sea renovado para que pueda llenar las necesidades que el mismo funcionamiento del alcantarillado en construcción le impondrá.

Se han iniciado gestiones antes los Poderes Públicos y representación parlamentaria de la provincia para obtener se remedie cuanto antes este inconveniente pero por desgracia nada ha podido conseguirse por falta de fondos y sólo hay una promesa de otorgarlos para el año 1935 y 1936.

2.o—Recontrucción del Teatro Municipal. — Se estudia actualmente la reconstrucción del Teatro Municipal, aspiración muy sentida del vecindario de San Fernando que, hoy por hoy, no cuenta con una sala de espectáculos que esté en relación con la importancia de la capital de la provincia de Colchagua. Para este objeto se ha pensado hacer la construcción en la esquina que actualmente ocupan las oficinas de la Municipalidad, construyendo en el local que actualmente ocupa el teatro las oficinas municipales.

3.o—Mercado Municipal. — La Junta de Vecinos está también interesada en la construcción de este importante edificio, y en la actualidad se está tratando de ubicar el terreno más apropiado para este objeto.

4.o—Estadio Municipal. — En el Estadio Municipal se proyecta la construcción de canchas de deportes, de aterrizaje, de carreras, etc. Se consulta también un espacio apropiado para la construcción de un corral destinado a grandes rodeos que se verifivan todos los años con fines de beneficencia, rodeos que el año último rindieron una utilidad líquida de 35.000 pesos. El director de Obras Municipales ha levantado un nuevo plano, el que se encuentra en la actualidad en el Ministerio de Aviación para su debido estudio y aprobación, en lo que concierne a la cancha de aterrizaje.

5.o—Mejoramiento de los canales de la población y Centenario. —Se han hecho los estudios, formado los presupuestos y levantado el plano del anteproyecto para el mejoramiento de los referidos canales y librar a las poblaciones del oriente de la línea férrea, en la Avenida Centenario, de los perjuicios que acarrean las inundaciones de invierno.

El presupuesto para estas obras asciende a la suma de 120,513 pesos, suma que será aportada, una tercera parte, por la Empresa de los Ferrocarriles, la Municipalidad y vecinos interesados, y las otras dos terceras partes por el Fisco.

6.o—Vegas del Flaco. —Se está gestionando ante el Supremo Gobierno que se dicte una ley de expropiación a favor de la Municipalidad, de los terrenos adyacentes a las vertientes termales de Las Vegas del Flaco, con el fin de construir un gran establecimiento de baños termales. Dada la situación de estas vertientes y la calidad de sus aguas, tanto por su alta temperatura cuanto por sus cualidades medicinales, esos baños atraerían una gran afluencia de gente.

Para la ejecución de los trabajos que se están efectuando, y para los que se proyectan, la Alcaldía ha encontrado siempre franco apoyo y cooperación, tanto de los miembros de la Junta de Vecinos como del señor Intendente de la provincia, don Manuel J. Benavente, quien en varias ocasiones ha reunido en la sala de su despacho a los vecinos más caracterizados, para el estudio de algunos de los problemas, y se ha dirigido también al Supremo Gobierno en el mismo sentido.

Antes de terminar, el señor Muñoz nos pide dejar constancia de su manera de pensar con respecto a la "descentralización administrativa", y sobre este particular nos dice:

"Día a día se van cercenando las rentas municipales y, en cambio, van en aumento las necesidades de las poblaciones y las exigencias de sus habitantes. Si el Gobierno no propende de una manera efectiva a la descentralización administrativa, la mayor parte de los Municipios no van a poder atender los servicios locales por insuficiencia de sus rentas.

"En los últimos años se les han hecho—entre otros—los siguientes recortes a las rentas de los Municipios: los intereses penales de los deudores morosos en contribuciones de bienes raíces; patentes profesionales, industriales y comerciales, que formaban parte de las rentas municipales; hoy día han pasado a la Caja de EE. Municipales. Además, los Municipios deben contribuir a la misma Caja con el 7 por ciento sobre los sueldos de sus empleados. Las patentes profesionales de abogados se les quitó a las Municipalidades y pasaron al Colegio de Abogados; de las multas y pago de conmutaciones de penas que pertenecían a las Municipalidades, se les cercenó a beneficio de la Caja de EE. Municipales, el 10 por ciento; de las patentes profesionales, industriales y comerciales, y de las patentes de alcoholes, se les cercenó también el 10 por ciento a favor de la Beneficencia".—(Guerra, enviado especial).

ACONCAGUA

El Ministro de Justicia e Instrucción visitó Limache

LIMACHE, 7. — En el expreso de la mañana de ayer llegó el Ministro de Justicia e Instrucción Pública señor Osvaldo Vial acompañado del doctor señor Lea Plaza y del Almirante señor Andonaegui. En la estación fué recibido por las autoridades locales y miembros del Magisterio.

El señor Vial y comitiva se dirigieron a la Escuela Hogar Gabriela Mistral donde su directora, señora Judith Campos de More indicó al distinguido visitante las deficiencias que se notan en el establecimiento.

A petición del Alcalde de la comuna, el señor Vial visitó el edificio donde funciona el Juzgado y la cárcel, haciendo los reos algunas peticiones que fueron acogidas por el señor Vial.

También visitó el edificio de la Escuela Modelo que todavía no ha sido entregado por los contratistas. El Ministro, accediendo a una petición de los profesores tomo algunas determinaciones para acelerar la entrega y prometió además conseguir con S. E. el Presidente de la República que haga una visita al local, el día de su inauguración.

El señor Vial almorzó en la Escuela Hogar acompañado de las autoridades locales y miembros de la prensa y regresó a Villa Alemana a media tarde. — (Severino).

Las aguas del estero de Limache serán encauzadas

LIMACHE, 7. — En la mañana de hoy el ingeniero de la Dirección de Obras Públicas, señor José Riveros en compañía del alcalde y del jefe de la oficina de inspección técnica de las obras de alcantarillado practicó una detenida visita al Estero Limache con el objeto de estudiar la manera de encauzar sus aguas para poner a cubierto de las creces en años lluviosos a la planta elevadora y a las propiedades riberanas. El señor Riveros prometió al señor Severino que estas obras que había solicitado a la Dirección de Obras Públicas serían resueltas favorablemente. — (Corresponsal).

Honras a la memoria de von Hindenburg, en Los Andes

LOS ANDES, 7 —A mediodía de hoy se oficiaron en la Iglesia Parroquial solemnes honras fúnebres a la memoria del Presidente von Hindenburg. Asistieron el Cónsul de Alemania, don Félix Zielenkiewicz, los miembros de la Colonia Alemana residente, y caracterizados vecinos.—(Rodríguez).

SANTIAGO

Sus Bodas de Plata celebró el "Baquedano" de Melipilla

MELIPILLA, 7. — El Club Deportivo "Baquedano" cumplió el 5 de agosto 25 años de vida entregada por entero a los deportes. Durante su existencia ha mantenido relaciones con prestigiosas entidades similares de diversos puntos del país, siendo memorables las competencias sostenidas en sus primeros años con el Magallanes, Loma Blanca, English, Gath y Chaves Morning y varios otros.

Aquellas competencias, en que se destacaban siempre por sus eficientes condiciones: Landa José, Roberto, Rafael y Alfredo Vidal, Romero, Melo, Barrera, Ortega, Araus y Allendes, dieron al Baquedano merecidas victorias y honrosas derrotas, desarrollándose cada vez dentro de la mayor corrección y caballerosidad.

Actualmente este club que, además de tener una buena directiva, cuenta en su seno con un gran número de socios y cultores del football, basketball, atletismo, tennis y natación está considerado como el más completo y mejor organizado del departamento.

De entre la nueva muchachada que hoy defiende los colores azul y blanco de esta antigua institución, se destacan: Ramón, Pedro y Miguel Alonso, Saavedra, Retamales, Huerta, Otlemari Elgarrista, Godoy, Benítez y muy especialmente el señor Emiliano Ulloa.

Con motivo de celebrar las Bodas de Plata de su fundación, el domingo último, invitó al gimnástico y al Universitario de la capital a competir en football y basketball, respectivamente.

El resultado de estas partidas, que en todo momento fueron del agrado del público, agregó dos nuevas victorias al Baquedano, pues en football derrotó al gimnástico 3 a 2, y en basketball derrotó el Universidad por la cuenta de 26 por 13.

Como último número de esta celebración hubo una comida íntima para los socios del club que se sirvió en el Hotel Florida. — (Jerez).

Importante reunión en la Gobernación de Maipo

SAN BERNARDO, 7.—La Gobernación ha enviado una citación a los Alcaldes de las diversas comunas del departamento, y a los presidentes de las instituciones obreras y sociales, para una reunión que se efectuará el jueves 9 a las 10 horas, en la Gobernación. Esta reunión tiene por objeto tomar algunos acuerdos referentes a la concentración y banquete que próximamente efectuará en Santiago la Liga de Acción Nacional, como una prueba de adhesión y homenaje a S. E. el Presidente de la República.— (Rodríguez.)

CONFERENCIA EN EL TEATRO VENUS DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 7.—El Centro de Alumnas y Ex Alumnas del Liceo de Niñas de esta ciudad, ha organizado para el jueves 9 del presente mes, una interesante velada, que se efectuará en el Teatro Venus, a las 18.30 horas.

En esta oportunidad, el prestigioso profesor universitario, señor Claudio Rosales, disertará sobre "La poesía en la mujer".

La entrada para esta velada es libre, y se invita especialmente a los padres y apoderados de las alumnas.—(Rodríguez).

CONCEPCION

Defraudación por $ 30,000 a Dpto. de Aseo de la Municipalidad de Concepción

Fué comprobada por un Inspector de la Contraloría.— Se hizo el denuncio a la Justicia Ordinaria.— Los funcionarios inculpados fueron suspendidos

CONCEPCION, 7.—En el departamento de la Municipalidad se ha descubierto una defraudación que asciende a treinta mil pesos

Fué denunciada por el Contralor Municipal, quien pidió la visita de un Inspector de la Contraloría, repartición que envió al inspector don Guillermo Arancibia, quien comprobó el denuncio y la participación que le cabía al jefe de la repartición, señor Silvano González y al oficial primero, señor Jorge de la Cruz.

Después de comprobar los hechos se hizo la denuncia al Tercer Juzgado, el que instruye el sumario.

La Junta de Vecinos acordó suspender a los funcionarios inculpados hasta que la justicia determine la culpabilidad que les corresponde y proceder entonces a separara los culpables.—Poblete.)

El tren le cortó ambas piernas y una mano

MELIPILLA, 7.—El tren que pasa por esta localidad a las 19 horas, atropelló al obrero de la Empresa de los FF. CC. Adolfo Díaz Díaz y le cortó ambas piernas y una mano

El accidente se debió a que Díaz descendió del tren en marcha y cayó entre las ruedas.—(Jerez).

Sargento de Carabineros mató a balazos a un teniente, hirió gravemente al capitán y en seguida se suicidó

Trágico incidente ocurrió ayer en la 5.a Comisaría de Concepción

CONCEPCION, 7. —En la tarde de hoy, a las 15.10, ocurrió un grave incidente en el recinto de la Quinta Comisaría. El teniente Florencio Fuentealba, que se encontraba de guardia, llamó al sargento Miguel Coulun Coulun, a fin de hacerle algunas observaciones sobre su comportamiento. El sargento le respondió acremente, y después de un rápido cambio de palabras disparó dos balazos al teniente Fuentealba, uno de los cuales se incrustó en medio de la ceja derecha, causándole la muerte instantánea.

Al ruido de los disparos acudió el capitán comisario señor Arturo Bassaletti, contra quien el sargento Coulun volvió el arma hiriéndolo gravemente en la región inguinal izquierda. En seguida Coulun se suicidó haciéndose un disparo en la boca.

El capitán Bassaletti fué conducido a la Clínica del Hospital, donde sigue grave.

Este desgraciado incidente ha sido muy lamentado en todos los círculos.

El teniente Fuentealba había contraído matrimonio hacía dos meses con una distinguida señorita de Concepción.

El sargento Coulun tiene una buena hoja de servicios y se estima que ha procedido en un momento de completa ofuscación.

El capitán Bassaletti, cuyo estado es de gravedad, goza de grandes simpatías en esta ciudad.—Poblete).

CHILOE

Se suicidó el Capitán Borst del "Tarapacá" cuando su nave encalló por segunda vez en los bajos de Chaulinec, en Chiloé

El barco se había varado primeramente en Punta Manzano, logrando zafarse después de cuatro días de infatigables esfuerzos. — Ayer había salido de Castro y regresó horas después, con el capitán muerto, y haciendo agua en la bodega N.o 4. — Ayer mismo se inició el sumario respectivo

CASTRO, 7.— El vapor "Tarapacá" de la Compañía Interoceánica, destinado al servicio regular de pasajeros y carga en la línea Valparaíso-Buenos Aires, acaba de sufrir una odisea en los mares del extremo sur de nuestro litoral, que significó para la Marina Mercante Nacional la pérdida de uno de sus mejores oficiales: el capitán Borst, quien en el momento de mayor peligro para la nave se suicidó, encerrándose en su cámara particular de baño. . . .

4 DIAS VARADO

El buque había salido de Valparaíso cumpliendo su itinerario de costumbre; en el sur, probablemente, por alguna desviación de los compases o error en el rumbo, el barco encalló en Punta Manzano, donde permaneció durante cuatro días aislado. Después de largos esfuerzos, en que la tripulación trabajó activamente día y noche, la nave logró zafarse y arribó al Puerto de Castro, con pasajeros y carga, sin novedad.

NUEVA VARADURA

A las 15.30 de la tarde de ayer, el buque salió de Castro con rumbo al sur, para dirigirse a Magallanes; pero, al parecer, se produjeron nuevas anomalías en la maniobra, lo cual determinó otro rozamiento del casco contra las rocas que abrieron algunas averías. En esta situación, el "Tarapacá" comenzó a hacer agua en la bodega N.o 4. En tal emergencia, el capitán ordenó el inmediato regreso del buque a Castro, a donde llegó poco después de recalada forzosa.

Este segundo accidente se había producido en los bajos de Chaulinec, e impidió al barco seguir su viaje.

SE SUICIDA EL CAPITAN

El capitán Borst, que durante la primera varadura había trabajado incansablemente al frente de sus oficiales y marineros para lograr que la nave se zafara, se encontraba en este segundo percance, en un estado de nervios bastante delicado, lo que se explica fácilmente, si no desconocemos la responsabilidad que pesa sobre un capitán el [illegible] ve. Creyó el señor Borst que en los bajos de Chaulinec había perdido definitivamente su buque y una vez cerciorado de que los pasajeros se encontraban a cubierto de peligro inmediato y que no era necesaria su presencia en cubierta, se retiró a su cámara privada de baño, donde se suicidó.

El suicidio del capitán Borst ha sido muy lamentado en toda la costa, donde eran muy apreciadas sus dotes de caballero y de buen marino. Las autoridades marítimas iniciaron ese mismo el sumario respectivo.— (Triviño).

Manifestación a don Arturo Bustos Soto, en Mulchén

MULCHEN, 7. — Con motivo de su jubilación el alumnado y profesorado de la Escuela Superior, le ofrecieron el miércoles 1.o a las 10 horas, un acto literario musical, y a las 16 horas los profesores sirvieron en los salones de la escuela unas once comidas. A este acto concurrieron el Sr. Gobernador y el Inspector escolar don Nabor Jofré Palma.

Ofreció el profesor don Vicente Seguel, contestando el festejado en frases llenas de gratitud.

El Inspector Escolar en improvisación bien oportuna se hizo aplaudir en varios pasajes al referirse a la actuación ejemplarizadora del Sr. Bustos en el desempeño de su puesto.

A las once comida ofrecida por el profesorado, concurrieron las siguientes personas:

Arturo Bustos, Ema del Río, Elvira Olivares, Cristina Ramos, Julia Paz, Laura Iberthi, Adelaida Bravo, Teresa Villanueva, Cristina Gallardo, Marta Serón, Ernestina Catalán, Herminda Burgos, Rosario Rodríguez, Emma Gutiérrez, Matilde Calderón, Aurora Yáñez, Ana B. de Tapia, Raquel Larenas; señores, Gerardo Merino, Desiderio Araneda, Florindo Carrasco, Pedro Figueroa, Humberto Andrade.

Ofreció la manifestación la señorita Herminda Burgos y al terminar como un recuerdo de sus colegas, hizo entrega el Sr. Bustos de una artística medalla de oro con una cariñosa dedicatoria.

Contestó el festejado haciendo recuerdos de sus años servidos y agradeciendo la delicadeza del obsequio.

Cerró la reunión con Florindo Carrasco. — (Bravo).

CON GRANDES FIESTAS CELEBRARA P. MONTT LA INAUGURACION DE LAS OBRAS PORTUARIAS

EL MINISTRO DE DEFENSA PRESIDIRA LA COMISION OFICIAL.— ASISTIRAN EL DIRECTOR DE LA ARMADA, ALTOS JEFES DEL EJERCITO, MINISTERIO DE MARINA, DPTO. DE OBRAS PORTUARIAS, ETC.— EL OBISPO DE ANCUD, MONSEÑOR MUNITA, BENDECIRA LAS NUEVAS OBRAS.— EL PROGRAMA SE DESARROLLARA DURANTE LOS DIAS DOMINGO Y LUNES PROXIMOS

PUERTO MONTT, 7. — El domingo celebró sesión nuevamente en la Alcaldía Municipal el Comité de Recepción de las Obras Portuarias con asistencia de casi la totalidad de sus miembros.

Al leerse la cuenta se dieron a conocer las respuestas de los miembros de Gobierno, parlamentarios y funcionarios, invitados al acto de la inauguración de las obras, que se efectuarán el domingo y lunes de la próxima semana. Desde luego, se sabe que vienen en la delegación oficial el Ministro de Defensa, don Emilio Bello Codesido, que la presidirá, los directores generales de la Armada y el Ejército, el Subsecretario de Marina, los jefes del Departamento de Obras Marítimas, varios parlamentarios de Chiloé, etc.

El acto de bendición de las obras se efectuará el domingo 12. De acuerdo con lo dicho anteriormente, el presidente del comité y alcalde, don Ricardo Grassau, pasó en compañía de su secretario a saludar e invitar al obispo de San Carlos de Ancud, Excmo. señor Munita, quien accedió gustoso a hacerse cargo de la ceremonia.

El programa general de las festividades quedó ya en líneas generales terminado. Sus números principales consistirán en la inauguración y bendición de las obras portuarias en un banquete a la delegación oficial e invitados, en un baile social, en un curanto para los obreros marítimos y en no pocos números de carácter popular.

Como en las grandes fiestas, durante el domingo y lunes próximo se permitirá el establecimiento de ramadas en la explanada del puerto, para las cuales se han presentado ya varios interesados.

A fin de solemnizar las fiestas vendrá la banda del Regimiento Caupolicán de Valdivia. Además, se ha solicitado el concurso de la banda San Lorenzo, de esta ciudad.

Para la noche del domingo habrá en la Plaza iluminación especial del paseo y se quemarán fuegos artificiales.

Existe el acuerdo de solicitar al comercio que cierre el día lunes 13, a fin de que todos los empleados y obreros puedan participar en las fiestas.

Buen resultado han dado hasta el momento las erogaciones hechas por la comisión respectiva entre los vecinos de esta ciudad.— (Corresponsal).

El Intendente visita Arauco

ARAUCO, 7.—En el tren de las 17 horas llegó a esta ciudad el Intendente de la provincia, don Oscar de la Cuadra, en visita de inspección a los servicios a su cargo. En la estación fué recibido por el Gobernador, el Alcalde y demás autoridades [illegible] del Partido Demócrata [illegible] (Iglesias).

Parceleros de Temuco felicitan al Director de la Caja de C. Agrícola

La Caja sigue desarrollando su labor de subdivisión de la tierra

Como hemos manifestado en otras oportunidades, la Caja de Colonización Agrícola ha continuado desarrollando en el presente año, en forma activa, su labor de subdivisión de la tierra.

A los fundos "San Isidro", en Quillota; "Chuchiñí", en Illapel; "San Camilo", en Molina; "Santo Domingo", en Valdivia; y "Curihue", en Villarrica, adquiridos y parcelados en los meses del año en curso hay que agregar ahora, los fundos "Pilguén" en Mulchen; "El Sauce" y "San Carlos" en Temuco, comprados recientemente por la Caja de Colonización, y que serán parcelados con campesinos de la región en que se encuentran ubicados.

Estas ocho nuevas colonias abarcan una superficie de más o menos 26.000 hectáreas.

Respecto de la operación de compra por la Caja de Colonización Agrícola de los predios "San Carlos" y "El Sauce" en Temuco podemos decir lo siguiente:

Los propietarios de dichos fundos cobraban por ellos un precio total de $ 572.000 y el Consejo de Colonización les fijó sólo 450 mil pesos.

Después de algunas ofertas y contraofertas, los dueños de los terrenos aceptaron el precio fijado por la Caja, en lo cual se ahorró a los futuros parceleros de "El Sauce" y "San Carlos la suma de $ 122.00.

Impuestos del resultado de este excelente negocio, los interesados en adquirir parcelas en los fundos mencionados han dirigido al señor Oscar Villalobos, Director de la Colonización Agrícola, el siguiente telegrama:

"Reunidos hoy asamblea general tuvimos conocimiento que firma A. García y Cía. aceptó primitiva oferta Caja. Enviamos particularmente a Ud. y H. Consejo nuestro reconocimiento por el buen tino de la Caja para defender nuestros intereses. — (Fdo.) Baudilio Gallea y Angel Mendez. —Presidente y Secretario de la Sociedad O'Higgins de Parceleros de Temuco".

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

Homenaje a Bolivia en su aniversario

Discurso pronunciado por el diputado, don Humberto Arellano Figueroa, en la sesión de ayer de la Cámara

Honorable Cámara:

Un sentimiento de solidaridad americana me mueve en estos instantes, como ya lo hiciera en otras ocasiones, con la diferencia de que hoy lo hago desde esta alta tribuna, a tributar un sincero homenaje a la República hermana de Bolivia que, en el día de ayer, 6 de agosto de 1934, con justo orgullo celebró el 109.o aniversario de su Independencia nacional.

Mis deseos hubieran sido referirme a este hecho glorioso, en el día de ayer, fecha del aniversario, pero no habiendo tenido oportunidad de disponer del tiempo necesario, cumplo en hacerlo hoy, aprovechando los instantes que me dispensa la benevolencia de mis honorables colegas, lo que agradezco altamente.

En efecto, hace 109 años que el viril pueblo boliviano, rompió para siempre el yugo de la dominación española.

Hace 109 años que la nación boliviana respira, pues, el aire puro y noble, el único capaz de hacer próspero y dignos a los pueblos, o sea, el aire de la libertad.

Para llegar a esta vida libre e independiente, que anhelaran los hijos de Bolivia, al igual que otras naciones de América, entre ellas, la nuestra, le costaron quince años de heroica lucha, y en donde muchas vidas patriotas se sacrificaron en beneficio de la sagrada libertad.

El grito de libertad, que ya en todos los corazones patriotas había germinado, tuvo ocasión de estallar en forma nítida el 25 de mayo de 1809 en la célebre ciudad de Chiquisaca que, con justicia, le han llamado cuna de la Independencia boliviana, para, luego después, este mismo hidalgo grito de libertad estallar también en la ciudad de La Paz, el 16 de julio del mismo año, día en que los patriotas, después de tomarse la plaza y destituir a las autoridades realistas, suscribieron un acta solemne e histórica en la cual declaran y juran defender la independencia de la patria.

Luego después se suceden una serie de hechos, no de menos importancia que los anteriores, y el ejército patriota es derrotado, e inmediatamente, el 26 de octubre se inicia una persecusión tenaz contra los caudillos de la libertad, apresando, entre otros, al Presidente de la Junta Tuitiva de La Paz, señor Murillo, quien selló su inmortalidad al levantar su voz en el tablado del suplicio, diciendo con profético acento:

¡No apagarán la tea que he encendido...!

Al través de la historia vemos que ni las derrotas ni los martirios amedrentan al espíritu del pueblo de Bolivia, y continuaron por este camino para llegar, años después, a proclamar definitiva independencia nacional, el 6 de agosto de 1825.

Más, en los primeros tiempos de su independencia sobrevinieron graves agitaciones internas, pero el patriotismo de sus hijos se sobrepuso, y dedicando sus energías al servicio del país, vemos, con satisfacción y orgullo, cómo la nación hermana en poco más de un siglo de vida independiente, por el esfuerzo de sus hijos, ha intensificado, en grado preponderante, su desenvolvimiento económico, social y político, mereciendo por ello, el aplauso y homenaje especialmente de los países americanos.

En lo que con nuestro país se refiere, ha sellado sólidamente las relaciones de amistad por vínculos indestructibles, pero nos falta aún dar vida más próspera a otro vínculo tan importante como el primero, a ese vínculo también indestructible, o sea, el intercambio comercial, pues, este vínculo da la oportunidad más preciosa para conocernos y estrecharnos mutuamente, y unir nuestros espíritus en el afán de encontrar la deseada prosperidad y felicidad de nuestros pueblos.

Y, al reiterar esta necesidad de mutua conveniencia, desde este sitial legislativo, me dirijo al Poder Legislativo de mi patria, a fin de que desde ya propulse un mayor entendimiento comercial con la República hermana de Bolivia, y en abono a esta solicitud, como testigo ocular, con satisfacción declaro que en esa República se encuentra verdadera estimación hacia nuestro país.

Honorable Cámara: No podría terminar de expresar este sincero homenaje que tributo a la nación de Bolivia, sin dejar de formular sinceros y fervientes votos porque la paz y la armonía vuelva a reinar entre los espíritus paraguayos y bolivianos, porque de una vez terminen las hostilidades del Chaco; porque de una vez por todas cese el derramamiento de sangre de nuestros hermanos de Bolivia y Paraguay.

Yo estoy cierto que cuando se aprecien en toda su integridad la tragedia que representa la guerra y el valor que constituye el derecho, ambas naciones han de convenir en que la mejor solución de sus disputas, se encuentran por medios pacíficos, ya sean en negociaciones directas o sometiendo a un arbitraje las diferencias de una u otra.

Este procedimiento ha sido y será, sin duda, el mejor camino que ha de llevar a los pueblos la prosperidad y bienestar que tanto anhelan.

He dicho.

Asamblea Liberal de Santiago

La Comisión Calificadora de este organismo político, en su última reunión aceptó las siguientes solicitudes de admisión a la Asamblea Liberal de Santiago:

Carlos Federico Sotomayor Barril, Juan Castillo Fernández, Gustavo Montt Pinto, Pedro Romero Hodges, Gabriel Jesús Prado Muñoz, Primitivo Prado Muñoz, Diógenes Vargas Náhuel, Raúl Vargas Náhuel, David Díaz Gascogñe, Agustín Abalos Vásquez, Pablo Abalos Vásquez, Rolando Acuña Sepúlveda y Oscar Herrera A.

El Gobierno se preocupa de facilitar la venida al país de turistas

Altos funcionarios de diversos Ministerios, estudiaron ayer algunas medidas en este sentido. — Supresión del derecho de entrada al país. — Terminación del camino internacional que comunica a Osorno con Bariloche. — Organización del Touring Club de Chile

En la tarde de ayer se celebró en las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores una reunión de funcionarios dependientes de varios Ministerios, para considerar diversas materias relacionadas con el turismo internacional.

Se tomaron importantes acuerdos que tienden a facilitar la venida de turistas extranjeros, principalmente de los países limítrofes.

SUPRESION DEL DERECHO DE ENTRADA

Se habló en dicha reunión acerca de la conveniencia de suprimir el derecho que grava la entrada al país de los pasajeros de nacionalidad extranjera, creado en virtud de la ley N.o 5175 sobre Impuesto al Turismo.

También se consideró la posibilidad de construir un nuevo camino internacional por el Portillo de los Piuquenes y otro que facilite las comunicaciones entre la provincia argentina de San Juan y la de Coquimbo.

TERMINACION DE UNA RUTA INTERNACIONAL

Además se consideró la conveniencia de terminar la construcción del camino internacional que comunica a Osorno con Bariloche, y apoyar el plan de obras propuesto por nuestro cónsul en Bariloche, señor Luis Cubillos Achurra, para habilitar el tráfico en toda la extensión de la citada ruta, ya que en la actualidad es la única vía terrestre que permite hacer un tráfico regular de pasajeros entre Santiago y Buenos Aires.

REALIZACION DE ALGUNAS OBRAS

Actualmente la distancia que separa a Santiago de Buenos Aires, por Bariloche, se cubre en cinco días, y se podría reducir a 62 horas realizando algunas obras de fácil ejecución, como sería la construcción de un ferryboat en el Lago Todos los Santos y el dragado de tres kilómetros del río Frías, en territorio argentino.

ORGANIZACION DE UN TOURING CLUB

Hubo acuerdo entre los asistentes a la reunión para propiciar en el próximo Congreso Nacional de Turismo, que se realizará en setiembre, auspiciado por el Automóvil Club de Chile, la organización de un Touring Club de Chile, entidad que sería formada por empresas navieras, ferroviarias y de viajes, para que atienda todo lo relacionado con el turismo chileno.

LOS ASISTENTES

Asistieron a esta reunión: el director del Departamento Consular de la Cancillería, señor Jorge Barriga Errázuriz; el director general de Caminos, señor Carlos Alliende Arrau; el director del Departamento de Municipalidades, señor Aníbal Alfaro; el director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, señor Juan E. Mujica; el inspector jefe de Turismo, señor Domingo Oyarzún Moreno; el jefe del Servicio de Identificación, señor Julio Larraín; el jefe de la Sección Navegación Fluvial del Ministerio de Fomento, señor Joaquín Monje Mira; el jefe de la Sección Aduana del Ministerio de Hacienda, señor Ciro Alvarez; el señor Raúl Infante, funcionario de la Cancillería, y como representante del Automóvil Club de Chile, su vicepresidente, señor José A. Figueroa.

$ 501.090,312.96 suman las entradas fiscales

LOS GASTOS ASCIENDEN A $ 496.353.639

Don Renato Marquesado, Jefe del Departamento de Contabilidad de la Contraloría General de la República, informó ayer al Ministro de Hacienda, señor Ross, sobre el estado, a la fecha, de la Caja Fiscal.

Según este informe las entradas del Fisco hasta la fecha ascienden a la suma de $ 501.090,312.96 y los gastos $ 496.353,639. Estas cifras indican que hay un superávit en la Caja Fiscal de 4.736,673.96 pesos.

Suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas

Se cita a los señores delegados para el jueves 9 del presente, a las 19 1|2 horas a su local Santa Rosa 270.

Tabla: Dar cuenta aprobación de los estatutos por el Supremo Gobierno.

CELEBRACION DEL 1.er ANIVERSARIO DE LA UNION LATINOAMERICANA



Hace poco la Unión Latinoamericana celebró su primer ano de vida con un banquete al cual asistieron las siguientes personas: Augusto D'Halmar; señorita Itala Roma Gassa, enviada del Ministerio de Fomento del Perú; señora Brandau e hija, célebres artistas brasileñas; Pituca de Foronda; Chela Reyes, y los miembros del directorio señores Santiago Labarca, Ismael Valdés Alfonso, Abel Saavedra, José Luis Irarrázaval, Arturo Piga, Luis Pinilla, Luis Meléndez, Esteban Rivadeneira, Francisco Fernandois, Luis Maguiña y Jorge Schneider.

2.000 obreros y 300 empleados tendrán trabajo en la pampa

Han sido solicitados por la Oficina Pedro de Valdivia de la Lautaro Nitrate, a la oficina de Bienestar de Antofagasta

En la tarde de ayer el Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos, recibió un telegrama de la Oficina de Bienestar Social de Antofagasta en que se le anunciaba la petición formal de gran número de obreros y de empleados para la Oficina Pedro de Valdivia, de la Lautaro Nitrate Co.

IMPORTANCIA DE LA DEMANDA

Según las informaciones que sobre la demanda de la Lautaro Nitrate Co. hemos obtenido en el Ministerio de Bienestar Social, son 2,000 obreros y 300 empleados los que encontrarán trabajo en las faenas de la pampa, abandonando, en esta forma, la aflictiva cesantía forzosa en que se encontraban desde que la crisis económica paralizó los brazos de obreros y empleados en las Oficinas Salitreras del Norte.

La demanda de los 2,300 hombres para poner en actividad la Oficina Pedro de Valdivia, una de las más importantes plantas elaboradoras de salitre, tiene, pues, una importancia enorme y efectiva para la vida económica de los pueblos del Norte.

Por estas razones, la noticia ha causado un sincero regocijo en Antofagasta, Tocopilla y otras poblaciones del litoral y de la pampa, en donde desde hacía tiempo no se realizaba un enganche como el que acaba de hacerse.

HABRA NUEVOS ENGANCHES

Este hecho puede considerarse como el punto de partida de nuevos enganches de obreros y empleados, ya que, como resultado de las conferencias del ázoe celebradas en Europa, la industria del salitre empieza a volver por sus antiguos fueros, recobrando todo su antiguo vigor.

Se nos ha informado, en efecto, que al enganche de la Lautaro Nitrate Co. sucederán otros.

Centro Civilista Alessandrista

Se cita a reunión para hoy, a las 21 horas. Se encarece la asistencia por haber asuntos importantes que tratar.

El 22 llegará don Desiderio García

En la Subsecretaría de Comercio se nos informó ayer que el día 22 del mes en curso llegará a Santiago el subsecretario de Comercio, don Desiderio García.

Como se recordará, el señor García se encuentra actualmente en Río de Janeiro realizando una importante misión de nuestro Gobierno, relacionada con los créditos chilenos congelados en ese país, después de haber efectuado una misión similar en Buenos Aires.

A los médicos del Seguro Obrero

El Comité Ejecutivo provisorio de la Sección Santiago de la Federación Médica del Seguro Social, cita a todos los médicos de Seguro Obrero, a la sesión que se efectuará el jueves 9 de agosto, en la Sociedad Médica, desde las 7.45 hasta las 9.15 P. M. para elegir el directorio definitivo.

Central Socialista de Colonización

SESIONO AYER

La Central Socialista de Colonización se reunió ayer para estudiar las reformas a la ley de colonización.

También se preocupó del conflicto de tierras de Toltén, cuyo estudio pende de la consideración del Ministro de Tierras, quien ha solicitado un ingeniero tasador a la Caja Hipotecaria para que retase los terrenos.

Mañana se acercará la mesa de la Central de Colonización al Ministro de Tierras para informar al directorio con mayores antecedentes sobre esta materia.

Suspendida la conferencia de don Jorge Guzmán Dinator

EN LA ESCUELA DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES (UNIVERSIDAD DE CHILE)

Por enfermedad de don Jorge Guzmán Dinator, quien debía desarrollar un ciclo de conferencias sobre "Tendencias constitucionales de la post-guerra", se han suspendido las conferencias anunciadas para los días 8, 9 y 16. Oportunamente se avisará por la prensa las nuevas fechas y horas.

Delegaciones de las Fuerzas Armadas acompañaron los restos del soldado Williams

En el Cementerio se pronunciaron sentidos discursos. — Se le rindieron honores militares

En la Mañana de ayer se efectuaron con toda solemnidad los funerales del soldado de la Fuerza Aérea Nacional, don Enrique Williams, quien fué hallado muerto en su puesto, mientras prestaba sus servicios como centinela, frente a los hangares de guerra, de la Escuela de Aviación.

La carroza fúnebre partió a las 8.30 horas, de la Escuela de Aviación, llegando a la acera norte de la Estación Mapocho, más o menos a las 10 horas.

Desde este lugar se organizó el cortejo fúnebre, en el cual formaron altos jefes de la Fuerza Aérea como Comodoro del Aire, D. Diego Aracena, los comandantes de Aviación, señores Castro, Magnon, Mujica y otros, representantes del Ejército y delegaciones de las diversas unidades de la Guarnición.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra rindiendo un homenaje al soldado caído, el Capitán de Bandada, señor Lacassié, a nombre de la Aviación; el Mayor, señor Asenjo, a nombre del Ejército, el subteniente de Aviación, señor Christie, y el sub oficial, señor Arellano.

Tropas de la Escuela "El Bosque" le rindieron honores militares por haber muerto en actos de servicio.

Noticias breves

—Don Isidoro Leyton Bravo, Oficial Ayudante de la Inspección Departamental del Trabajo de San Felipe, ha sido trasladado con igual cargo a la oficina de Ovalle.

En la Comandancia de Guarnición de Santiago, Teatinos N.o 18, se necesita con urgencia al Teniente en Retiro don Luis Heisse Cousiño.

Para mañana a las 18.30 horas están citados los miembros del Consejo Universitario con el objeto de resolver importantes materias relacionadas con la marcha de las Escuelas Universitarias.

Ayer a medio día una comisión de Directores de Escuelas que terminaron de hacer el curso de información y orientación pedagógica pasó a despedirse del Director General de Educación Primaria don Claudio Salas.

Le hicieron presente además sus agradecimientos por las facilidades otorgadas por la Dirección durante su permanencia en Santiago.

Sociedad Oftalmológica de Chile

Hoy a las 11 a. m. en el anfiteatro de la Clínica Oftalmológica del Salvador, sesionará esta corporación científica con la siguiente tabla:

Dr. L. Vicuña V., Amaurosis de origen nasal.
Dr. Tellez, Ceguera cortical.
Dr. Costa, Queratitis por neoarsofan.

Cursos de vacaciones habrá en el Barros Borgoño

El Centro de Alumnos y ex-Alumnos del Liceo Manuel Barros Borgoño, consecuente con su obra de acercamiento intelectual y cooperación mutua entre educandos y egresados, ha resuelto auspiciar en septiembre próximo un Curso de Vacaciones que tendrá por objeto poner al día a los alumnos que esten rezagados en sus estudios.

Cada uno de estos cursos estará servido por un ex alumno del Liceo o por un alumno de los últimos años elegido por concurso.

Los educandos o egresados que deseen ser aceptados como profesores de estos cursos deberán presentar sus solicitudes de oposición, junto con los antecedentes respectivos, antes del 15 del presente, pues en esa fecha el directorio, reunido en sesión privada, se pronunciará sobre las personas que deberá contratar.

Se les necesita en la Subsecretaria de Guerra

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Manuel Morgado Aros, Sara Moya, Adela R. Gacitúa Guillén y Hnas., Elcira Matelune v. de Carvajal, Guillermo Barrera Allende, Carlos Ramírez H., Laura Arenas v. de Rodríguez, Lizandro Garrido, Cristina Mora v. de Bozza, José Núñez Núñez, José del C. Rebolledo, Guillermo Vargas Moreno, Roberto Castro Alfaro, Julio Cabrera, Emperatriz Araya v. de Labra, Eufemia Silva v. de Jarpa, Elcodoro Berendique R., Ramona 2.a Zepeda, Olga Paradi Penjean y Hnas. y Eduardo Guzmán Troncoso.

Concentración de los comerciantes minoristas

El viernes 10, a las 14 horas, se efectuará en el Teatro Reina Victoria, la concentración pública, a que ha citado la Asoc. General del Comercio e Industria de Chile.

Dado el enorme entusiasmo e interés que ha despertado entre los industriales y comerciantes minoristas, esta concentración alcanzará seguramente gran éxito.

Toda correspondencia relacionada con esta concentración debe dirigirse al señor Francisco García Girez. Correo 7.

Los Ministros de Hacienda y Fomento conversaron ayer

El Ministro de Fomento, don Matías Silva, visitó en la tarde de ayer al Ministro de Hacienda, señor Ross, con quien sostuvo una larga conversación en que se trató de algunos detalles del presupuesto de Obras Públicas.

También se entrevistó ayer con el señor Ross el gerente del National City Bank, señor Leo S Welch.

Sociedad Odontológica de Chile

Se pone en conocimiento de los socios de la institución y de los dentistas en general, que el curso de anestesia, exodoncia y cirugía que dictará el Dr. Plata Z. C. D., se llevará a efecto en la Clínica Dental del Hospital Militar, de 9 a 12 horas, desde hoy miércoles hasta el domingo inclusive; y hoy miércoles y el viernes próximo, de 18 a 20 horas, en la Clínica de Cirugía de la Escuela Dental.

Obras portuarias de Puerto Montt

NO CONCURRIRA EL MINISTRO DE DEFENSA

El Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido no concurrirá a la inauguración de las obras portuarias de Puerto Montt.

A dichos actos que se efectuarán los días 12 y 13 del presente mes, concurrirán en representación del Gobierno, el Subsecretario de Marina, don Guillermo Troncoso, el Director General de la Armada, vicealmirante, don Olegario Reyes del Río; el Director de Obras Marítimas, D. Rubén Dávila y otros funcionarios.

Además concurrirán los parlamentarios de la Provincia de Chiloé.

Embarque de salitre a granel

Las autoridades marítimas de Iquique, han comunicado a la Subsecretaría de Marina, que a mediados del presente mes, se efectuará en aquel puerto, el primer embarque a granel de salitre, es decir de malecón a buque.

Romería a la tumba de don Luis Navarrete López

El domingo 19 se llevará a efecto la romería anual que la brigada de Scouts del mismo nombre, efectúa a la tumba de su ex benefactor, don Luis Navarrete López.

El Directorio que preside el Dr. Romero, ha impartido las órdenes del caso para que la brigada se encuentre a las 10 A. M. en la Plazuela del Cementerio General, acompañada de las demás brigadas de Girl-Guides y Scouts, del sector correspondiente, a fin de darle mayor realce a la ceremonia.

Un miembro del Directorio hará uso de la palabra en la tumba del señor Navarrete López.

La charla de mañana en el Instituto Femenino

Mañana, a las seis y media de la tarde, se llevará a efecto en el Instituto Femenino, la charla que sobre el tema "Marruecos, la bella capital marroquí", dará el señor Raúl Ravanal y Márquez de la Plata.

Esta charla del señor Ravanal y Márquez de la Plata, es una de la serie que ha venido dando en el local del Instituto.

A pedido de numerosas personas, el señor Ravanal, iniciará el jueves 16 una nueva serie de charlas, sobre otros temas, en los cuales figuran: Sevilla, Nápoles, Toledo, Brujas, etc.

Las inscripciones se reciben desde hoy en adelante, en la Secretaría del Instituto, Avnida Portugal 31. Todas las charlas son ilustradas con proyecciones cinematográficas.

Las clases del curso para contadores se iniciarán el lunes

El próximo lunes 13 de agosto se iniciarán en Merced 864 dep. 42, local de la Unión de los Empleados de Chile (UECH), los cursos de perfeccionamiento para contadores y petición de los que necesitan regularizar su situación de acuerdo con la ley que creó el Registro Nacional de Contadores.

Estando casi cubierta la matrícula, se nos encarga avisar a los interesados que deben solicitarla a la brevedad en el local indicado, diariamente de 19 a 20 horas, advirtiendo que el número de alumnos es limitado.

—:Política y Congreso Nacional:—

CAMARA DE DIPUTADOS

SE DESPACHO EL PROYECTO SOBRE RADICACION DE PESCADORES

Quedó pendiente la discusión de los proyectos de expropiación del fundo "El Arrayán" de Catemu, y la nacionalización del ejercicio de la profesión médica. — Se aprobó una indicación para pedir al Ejecutivo el envío de un proyecto que contemple un cambio en la orientación educacional, haciéndola de un carácter más práctico. — Sobre el alza de tarifas eléctricas se adoptó un acuerdo

Presidencia de los señores Rivera y De la Jara, con asistencia de 73 diputados.

CUENTA

Se dió cuenta, entre otros asuntos: de un proyecto del señor Huerta, destinado a liberar de derechos de Aduanas una sirena eléctrica destinada al Cuerpo de Bomberos de Victoria; y de una moción de los señores Luis A. Silva y Cabezón Díez, para conceder al actual Presidente de la Corte Suprema don Abraham Oyanedel una pensión vitalicia equivalente al sueldo del que actualmente disfruta.

Homenaje al senador señor Dagnino

El señor GAJARDO. — Pronuncia un discurso en homenaje a la memoria del senador radical por Colchagua, señor Arturo Dagnino, muerto recientemente.

El señor RETAMALES — En nombre de los diputados demócratas, se asocia a este homenaje.

El señor DEL RIO. — En nombre de los liberales se asocia al homenaje que se rinde a la memoria del senador señor Dagnino hombre venerable y de una vida ejemplarizadora.

El señor MANZANO— Comparte los elogios tributados a la memoria del senador señor Dagnino, y en nombre de los diputados agrarios presenta su condolencia al Partido Radical.

El señor SOTOMAYOR. — En nombre de los radicales agradece los elogios tributados a la memoria del señor Dagnino, y la condolencia presentada a su Partido.

Aniversario patrio de Bolivia

El señor ARELLANO (don Humberto). — Por no haber podido hacerlo en la sesión anterior, se ve en el caso de saludar solamente hoy el aniversario patrio de Bolivia.

Fácil despacho

REDENCION DE CENSOS

Después de algunas explicaciones dadas por el señor Guzmán García, se aprobó un proyecto de ley que declara que los intereses que pague el Fisco por los capitales depositados por concepto de redención de censos están afectos sólo a las contribuciones que gravan los intereses de los bonos de la deuda interna del Estado. Esta ley regirá dsde el 1.o de julio del presente año.

Fundo El Arrayán de Catemu

Se puso en discusión un informe evacuado por la Comisión de Agricultura y Colonización sobre un proyecto presentado por algunos diputados, por el cual se proponía declarar la utilidad pública y autorizar la expropiación del fundo "El Arrayán de Catemu", ubicado en el departamento de San Felipe, informe que después de diversas consideraciones basadas en los antecedentes respectivos termina pidiendo a la Cámara que rechace este proyecto.

El señor Martínez (Don Carlos). — Impugna el informe de la Comisión e insiste en pedir a la Cámara que apruebe el proyecto de expropiación de dicho fundo.

El señor Toro. — Expresa que la Comisión estimó que la expropiación no vendrá a beneficiar a las personas que habían entrado a adquirir parcelas en dicho fundo, y que sólo vendría a obligar a la Caja de Colonización a comprarlo y a dividirlo y venderlo por el precio que hoy tienen las parcelas y que no estaría al alcance de los aspirantes a colonos.

—Después de algunas observaciones de los señores Miguel A. Concha y Casali, quedó pendiente la discusión del informe.

RADICACION DE PESCADORES

A petición del señor Garrido se acordó tratar sobre tabla el proyecto del Ejecutivo, favorablemente informado por la Comisión respectiva, que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de $ 280.000 en la adquisición de los terrenos y edificios ofrecidos en venta al Fisco para la radicación de los pescadores de Talcahuano, San Vicente y Tumbes.

—Se dió cuenta de varias indicaciones formuladas por diversos diputados a fin de destinar fondos para el servicio de pescadores de diferentes puntos de la costa.

El señor Rivera (Pte.). — Considera que las indicaciones formuladas en este proyecto destinadas a ampliar sus beneficios, no se conforman con el Art. 80 del Reglamento; por cuyo motivo consulta a la sala acerca de ello, si ellas pueden ponerse en discusión y votación, en circunstancias que ni siquiera se presentan financiadas.

La Cámara, por 25 votos contra 13, y sin sentar precedente se evacuó negativamente la consulta.

En consecuencia, y una vez cerrado el debate, se despachó el proyecto en los términos propuestos por el Ejecutivo y por la Comisión informante.

CONSEJO DE DEFENSA FISCAL

Se puso en discusión un proyecto que reemplaza el art. 16 de la Ley Orgánica del Consejo de Defensa Fiscal, en cuanto a determinar el quorum con el cual este organismo podrá transar en juicios fiscales, y la cuantía máxima que podrán alcanzar estos, sin que sea necesaria la aprobación legislativa.

Después de un largo debate en el cual participaron los señores Prieto Concha, Alcalde, Carlos Martínez, Ríos, Dussaillant, Amunátegui, Gajardo, Castelblanco y Lira Urquieta, quedó despachado este proyecto con diversas modificaciones.

Reforma del Reglamento

Después de un cambio de ideas se acordó postergar la discusión del proyecto desglosado del proyecto general de reforma del reglamento de la Cámara, que establece sanciones especiales en contra de aquellos diputados que incurran en determinadas faltas, proyecto que publicamos en nuestra edición anterior.

Se resolvió, asimismo, ampliar hasta el lunes próximo el plazo dentro del cual la Comisión Especial de Reforma del Reglamento debe emitir su segundo informe.

Profesión Médica

Reanudada la discusión del proyecto de nacionalización de la profesión médica en Chile, usó de la palabra el señor Lois, contestando a las diversas críticas hechas por algunos diputados; y habiendo llegado el término de la Orden del Día, quedó pendiente la discusión del proyecto y con la palabra el señor Lois.

INCIDENTES

ASUNTOS DIVERSOS

El señor CASALI. — Expresa que, a virtud de una indicación aprobada recientemente por la Cámara, el Ejecutivo otorgó una gratificación al personal del Servicio de Identificación; pero sólo se ha beneficiado el personal de Santiago, por lo cual formula indicación para que la Cámara resuelva expresar su deseo de que se haga extensiva al personal de todo el país.

El señor PINOCHET. — Adiciona esta indicación en el sentido de que se incluya al personal a contrata del mismo Servicio.

—La Cámara, por unanimidad, aprobó la indicación del señor Casali, adicionada por el señor Pinochet.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)—Da lectura a una comunicación que ha recibido de la Federación Provincial de Sindicatos de O'Higgins, en la cual se denuncian diversas infracciones a leyes sociales por parte de la Compañía Braden Copper, Compañía General de Electricidad Industrial, Compañía de Teléfonos y Casa Weir Scott, infracciones que se refieren especialmente a desconocimientos de los derechos que establece la Ley Sindical.

El señor TORRES MOLINA. — Aún incurriendo en majaderías, se permite pedir a la Comisión de Educación que informe alguna vez los proyectos que tiene pendientes desde hace más de un año, sobre educación física.

Hace presente que esta comisión no se reúne desde hace tres semanas.

Refiriéndose a otra materia, solicita del señor Ministro del Trabajo que ordene una mayor vigilancia respecto de algunas industrias, en lo que respecta al resguardo de la salud de los obreros. Alude en particular a la industria del vidrio.

—Por 26 votos contra 11 se aprobó el siguiente proyecto de acuerdo del señor del Río, apoyado por el Comité Liberal: "Siendo de urgente necesidad legislar sobre el cambio de orientación de la enseñanza, en forma de hacerla más práctica y que contemple nuevos campos de actividades para la juventud de nuestro país, la Cámara acuerda solicitar del Ejecutivo el envío de un proyecto especial sobre la materia".

CANALIZACION DEL MAPOCHO

Se puso en discusión un proyecto de acuerdo presentado por los señores Walker, Alcalde y Rosales, que dice así: "La Cámara acuerda solicitar del señor Ministro de Fomento, que encargue a la Dirección de Obras Públicas el rápido estudio del costo de la prolongación de la canalización del Mapocho, desde el puente Manuel Rodríguez hasta el puente Lo Espinoza, a fin de que la Cámara que tiene en estudio el proyecto de cesantía pueda pronunciarse con los antecedentes del caso cuando se resuelva sobre la canalización que se ha sometido a su consideración".

Después de breves observaciones del señor Walker, quien señaló la importancia que reviste la canalización del indicado sector del río Mapocho, la que permitiría ganar algunos terrenos que podrían dedicarse a la construcción de casas para obreros, ese proyecto de acuerdo fué aprobado por unanimidad.

ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

Se puso en discusión en seguida, el siguiente proyecto de acuerdo presentado por los señores Gajardo y Toro, apoyado por el Comité Conservador: "En atención a la protesta general que ha provocado en las distintas poblaciones del centro y sur del país, la solicitud injustificada presentada al Gobierno por la Compañía General de Electricidad Industrial, sobre alza de tarifas, la Cámara vería con agrado que no se tomaran resoluciones sobre esta materia sin oír a las Municipalidades respectivas".

Fundó el señor Gajardo este proyecto de acuerdo, expresando que el solo anuncio de tal solicitud de alza de tarifas ha levantado las más vivas protestas en Rancagua, Rengo, San Fernando, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Talcahuano, Penco y Tomé.

Y refiriéndose a lo que manifestó el señor Ministro del Interior en una sesión anterior, en el sentido de que si llegaba a autorizarse alguna alza, la mayor entrada se destinaría íntegramente a mejorar los sueldos y salarios de las empresas respectivas, hizo presente que la Compañía en referencia tenía en San Fernando sólo siete empleados, cuyos sueldos eran insignificantes; el que más ganaba 600 pesos, y cuatro de ellos ganaban menos de siete pesos diarios. Agregó que la Compañía dividía sus acciones con el fin de aumentar ficticiamente su capital.

Por unanimidad aprobó la Cámara este proyecto de acuerdo, adicionado, a indicación del señor Ríos, en el sentido de hacerlo extensivo a todas las empresas eléctricas existentes en el país.

—Se levantó la sesión.

SENADO

FUE APROBADO EN GENERAL EL PROYECTO DE COLONIZACION

Sólo los senadores señores Grove dieron sus votos contra al proyecto. — El señor Silva Cortés se refirió al aspecto constitucional de la expropiación. — En particular fueron aprobados los cuatro primeros artículos. — Se aceptaron algunas modificaciones propuestas por los señores Figueroa, Cox, Lira y Bórquez

Sesión especial de 3 a 4. Asistieron 32 señores senadores y el señor Ministro de Tierras.

ORDEN DEL DIA

Proyecto de colonización

Se continúa tratando en general de este proyecto.

El señor SILVA CORTES.—Expresa sus argumentaciones en favor del respeto y de la aplicación en nuestras leyes del concepto doctrinal de la inviolabilidad del dominio privado, con ocasión del proyecto sobre expropiaciones para dividir tierras y fomentar la propiedad pequeña y familiar.

En Chile, dice, nuestro derecho público constitucional asegura y garantiza la inviolabilidad de todas las propiedades, sin distinción alguna; y nadie puede ser privado de la de su dominio, ni de una parte ella o del derecho que a ella tuviere, sino en virtud de sentencia judicial o de expropiación por razón de pública utilidad, calificada por ley, y en este caso se dará previamente al dueño la indemnización correspondiente.

Ahora se pretende dictar una ley que autorizaría a una Caja o institución semi fiscal para determinar, en particular o en conjunto, un predio o terreno, o muchos inmuebles o bienes raíces que, a juicio de sus directores, sean necesarios o convenientes para los fines de la colonización. Ese predio o esos dos, diez o cien predios o fundos, donde quiera que estén situados, se tomarían de unos, sus actuales dueños, para entregarlos a otros, los nuevos colonos, parceleros o cesantes adquirentes, y la expropiación no requeriría ley especial, sino esta ley anterior y general. La Caja la pediría al Presidente de la República, y éste la decretaría.

Agrega luego el señor Silva Cortés: Invitados por el Excmo. señor Presidente de la República algunos ciudadanos formamos, en 1925, la Comisión que hizo la reforma constitucional aprobada después por el pueblo.

En orden al derecho de propiedad, hubo tendencias contradictorias, como muy bien lo recordó el honorable senador por Tarapacá y Antofagasta, señor Cabero, nuestro ilustrado y distinguido colega y amigo, en su elocuente discurso.

La discusión fué larga y penosa, como era natural.

Los políticos conservadores y liberales que allí estábamos, sosteníamos la inviolabilidad del dominio privado y aceptábamos algunas limitaciones del ejercicio del derecho. Esta es la solución que se aceptó.

No éramos entonces, como no somos ahora, ni seremos nunca, socialistas. El concepto materialista de la vida, la subordinación de la libertad humana y otros elementos del socialismo, no son aceptables por nosotros. No hemos cambiado de opinión.

En su forma extrema y violenta, como en los casos de Rusia y de España, nunca aceptaríamos el socialismo.

No lo aceptaríamos tampoco en su forma llamada moderada, como en los casos de Australia y otros, todos desgraciados.

Unos se llaman partidarios del régimen del capital y del trabajo, con obligaciones de justicia, y otros nos llamamos partidarios y defensores del orden social cristiano, entre los cuales yo estoy, y espero que Dios me auxilie para estar siempre; y reconocemos que el derecho de propiedad debe mantenerse intacto, sin perjuicio de las limitaciones y reglas que, en interés del bien común, afectan al ejercicio del mismo derecho.

Con este criterio, concurrimos a esa refroma, y en las páginas 88 y siguientes del libro de actas oficiales pueden leerse nuestras apreciaciones.

Debo declarar que los señores don Luis Barros Borgoño, don Guillermo Edwards, don Pedro N. Montenegro, don Domingo Amunátegui y otros, estaban en muchas materias de esa naturaleza de acuerdo con el señor Vidal Garcés y conmigo.

Los señores Yáñez, Guerra, Briones y otros no pensaban como nosotros, en parte, y solamente el señor Hidalgo y los de ideas más extremistas eran contrarios el régimen de la propiedad inviolable. El señor Hidalgo y nuestros otros contradictores sostenían sus propias convicciones. Era natural esa diversidad de ideas.

Era tal la gravedad del problema, que muchas veces yo fuí testigo personal y directo de las inquietudes de nacionales y extranjeros, quienes, con ansiedad e interés, nos preguntaban por ese y otros puntos de la reorganización constitucional que se estaba haciendo. Más de una vez encontré a Embajadores y Ministros extranjeros cerca de la Moneda, a hombres de negocios, a comerciantes, agricultores, a ricos y a pobres industriales, a jefes de sociedades obreras y pequeños propietarios, todos intensamente preocupados de la propiedad privada, de las expropiaciones y de las reglas y servidumbres que limitarían el ejercicio del dominio.

Ahora se argumenta con las leyes posteriores que se han dictado sobre expropiaciones.

La Constitución se refiere a la sentencia judicial, que pueda privar de una o más propiedades concretas y determinadas, y al caso de que esa o esas propiedades sean, por ley, expropiadas.

Interpretar el precepto en otra forma y con los alcances o significados que se pretenden, es causar una profunda desconfianza y dificultar los propósitos de bien social que se exhiben como fundamento de la reforma.

Los senadores por Cautín y Bío-Bío, que representamos la más rica región agraria de Chile, sabemos que miles de pequeños agricultores y propietarios de bienes raíces se sentirían afectados ante la inseguridad y los eventos inciertos que produciría la expropiación amplia y general en la forma propuesta. En mucho falta en Chile la confianza.

El Senado debe meditar y no olvidar la necesidad de restablecer esa confianza.

Sabemos que Bancos, Cajas, capitalistas y personas que trabajan, producen y ahorran, no invierten porque no tienen confianza en las leyes futuras.

Demos a los propietarios la confianza, y haremos obra de bien general.

La colonización puede hacerse por compra-ventas voluntarias, y, en esos casos excepcionales, que no serán frecuentes, por expropiación regular, calificada en cada caso por la ley especial que la Constitución requiere.

Lo que sostengo es manifiestamente bueno; se ajusta en todo a los principios naturales y jurídicos; a nadie perjudica y a todos puede beneficiar.

Lo que se pretenda en contrario es, a mi juicio, inconstitucional, inconveniente. Para [illegible] por lo menos [illegible]

Al defender el derecho de propiedad, que debe [illegible] inviolable, debe mantenerse intacto [illegible] dicho y quiero repetir [illegible] aceptado siempre [illegible] nes del ejercicio [illegible] proveen a las [illegible] timas de [illegible] justicia social y del [illegible] perior de las [illegible] las condiciones [illegible] cias que se expresan en [illegible] tículo 10 de la Constitución [illegible] lítica de la República.

—Cerrado el debate [illegible] aprobado en general [illegible] con los votos en contra [illegible] señores Grove don Marmaduke [illegible] don Hugo.

—Se levantó la sesión.

SESION ORDINARIA DE [illegible]

Presidencia de [illegible] rambio y Gutiérrez [illegible] señores senadores y el señor Ministro de Tierras.

FACIL DESPACHO

Queda anunciado [illegible] para la sesión próxima el [illegible] to de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados [illegible] ciones formuladas por [illegible] Presidente de la República [illegible] proyecto que otorga los beneficios de montepío militar y [illegible] a las familias del [illegible] se refiere la ley N.o 516[illegible]

INCIDENTES

Se dan por suprimidos [illegible] inmediatamente a tratar [illegible] ticular del

Proyecto de Colonización

Después de un debate en [illegible] toman parte los señores [illegible] nas, Errázuriz, Azócar, [illegible] Anguita, Cox Méndez, [illegible] Concha, se dan por aprobados [illegible] cuatro primeros artículos del proyecto, en la forma en que lo propone la Comisión, aceptándose algunas modificaciones que formularon los señores Figueroa, [illegible] Lira y Bórquez.

Queda pendiente la [illegible] del resto del proyecto.

Se levanta la sesión.

LOS PARTIDOS DEFINEN POSICIONES ANTE LA CAMPAÑA SENATORIAL DE COLCHAGUA Y O'HIGGINS

El Partido Conservador proclamará como candidato oficial al señor Carlos Adunate Errázuriz, según acuerdo adoptado por la Junta Ejecutiva del partido. — Los radicales trabajan por su candidato, señor don Washington Bannen. — Sobre un compromiso de honor entre radicales, conservadores y liberales, nos habla el diputado D. Florencio Durán

CARTA DEL SEÑOR DURAN AL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

Los partidos políticos continúan precisando sus posiciones, con respecto a la próxima lucha electoral por la senaturía vacante de la representación de Colchagua y O'Higgins.

LOS CONSERVADORES

En la Junta Ejecutiva del partido Conservador celebrada ayer tarde, se trató la situación electoral del partido, y los pronunciamientos que sobre candidatos habían tenido las asambleas departamentales de la región donde se efectuará la campaña eleccionaria.

La Junta, después de tomar conocimiento de estas comunicaciones de las asambleas, acordó proclamar como candidato oficial del partido al señor don Carlos Aldunate Errázuriz.

Luego tomó diversos acuerdos tendientes a iniciar de inmediato los trabajos electorales del señor Aldunate.

LOS RADICALES

Las actividades electorales de los radicales van dirigidas hacia la proclamación como candidato oficial del partido del señor don Washington Bannen.

LOS LIBERALES

Según el pacto que tienen con el partido conservador en materia de elecciones, los liberales apoyarían al candidato de esta última colectividad.

LOS SOCIALISTAS

Hemos sido informados que en una reunión que tuvieron ayer los parlamentarios socialistas, habrían acordado presentar un candidato propio por las provincias de Colchagua y O'Higgins.

Sin embargo, tenemos versiones que expresan que las fuerzas de esta colectividad apoyarían al candidato radical.

LOS DEMOCRATAS

El senador demócrata don Fidel Estay, nos ha manifestado que prestará su apoyo al candidato radical, y en ese sentido actuarán las fuerzas electorales que representa en la Cámara Alta.

CON EL DIPUTADO SR. DURAN

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el diputado don Florencio Durán, que representa el electorado radical de Rancagua en la Cámara.

Nos manifestó este parlamentario que las fuerzas de izquierda de Colchagua y O'Higgins estimaban que podrían hacer triunfar un candidato propio, en la lucha senatorial que se avecinaba.

—El electorado es profundamente regionalista y vería con agrado que el hombre que lo representase en el Senado fuera elemento genuino de esas provincias — nos agregó el señor Durán. Por lo demás, pienso que el candidato radical que se presenta va a contar también con el apoyo de otras fuerzas electorales, y estoy seguro de que en la agrupación departamental que represento será apoyado por los liberales.

—En la elección última verificada en esa región, quedó establecido un compromiso de honor entre los dirigentes radicales, conservadores y liberales para respetarse mutuamente las vacantes parlamentarias que se produzcan. Los dirigentes liberales de la región han reconocido este compromiso, del cual doy nota amplia en una carta que he dirigido al presidente de mi partido— terminó diciéndonos el señor Durán.

LA CARTA DEL SEÑOR DURAN

La carta a que se refirió el señor Durán es del tenor siguiente:

"Santiago, 7 de agosto de 1934

Sr. D. Luis Alamos Barros. — Presente.

Muy distinguido Presidente y amigo:

Debo confirmarle por la presente la versión que di a Ud., el viernes pasado, en presencia de las Delegaciones Radicales de Colchagua y O'Higgins, relativa al compromiso tácito entre los Partidos que firmaron el convenio electoral que dió el triunfo a la lista de Senadores de los Partidos Unidos en la última elección general; compromiso por el cual se respetarían las vacancias que pudieran suscitarse en las colectividades que las sufrieran, apoyándose mutuamente. Tal convenio, si bien que verbal, comprendía a la Agrupación Senatorial de Colchagua y a la Agrupación Departamental de Rancagua, Caupolicán y Cachapoal, de Diputados.

El suscrito se dirigió al Candidato a Senador y Presidente del Partido Conservador don Héctor Rodríguez de la Sotta, para manifestarle la conveniencia de suscribir una cláusula que contuviese este propósito; pero el señor Rodríguez se excusó diciendo que ello era innecesario, tratándose de un convenio entre caballeros, y no insistí, pues quedaba entendido el acuerdo.

Entre las personas que oyeron el diálogo precedente, con quienes he hablado, sobre el particular, están el abogado don Carlos Ugarte Urzúa, candidato, entonces, del Partido Liberal, a una Diputación en la circunscripción departamental de Rancagua, y el actual Diputado Liberal, don Jorge Manuel Echaurren.

El señor Ugarte me ha autorizado para hacer presente a Ud., y a quien desee imponerse de ello, que le consta la existencia de este compromiso, al que se halla ligado y, también, dispuesto a cumplir.

Esta autorización me ha sido reiterada en presencia de algunos dirigentes de su Partido en Rancagua, pidiéndome que haga uso de ella en la forma que creyere conveniente.

El señor Echaurren me ha confirmado ayer, la existencia del diálogo habido en esa ocasión, con motivo que he expresado, ignorando si se concretó en un acuerdo.

Debo agregarle que el Pacto Electoral suscrito entonces fué firmado por todos los candidatos de aquellos Partidos, comprendidos en las circunscripciones nombradas, y ratificado por el Presidente del Partido Conservador, señor Rodríguez, y por nuestro malogrado Senador señor Dagnino, por el Presidente del Partido Liberal de aquella época, según creo, y en todo caso cumplido por el Partido Radical con la lealtad de siempre.

He creído útil dirigir a Ud. la presente, con el propósito de que el digno Presidente haga cumplir, si le es posible, lo que tácitamente quedó extipulado.

Suyo, muy adicto SS. y correligionario — (Fdo.) — Florencio Durán Bernales."

Comisiones de la Cámara de Diputados y del Senado

Se acepta la mantención de la pena de muerte cómo sanción máxima. — Aprobado el proyecto de nuevas obras públicas. — Se despachó el proyecto del impuesto adicional del 3 y medio por mil sobre avalúo de la propiedad agrícola. — Otras comisiones

Ayer sesionaron las siguientes comisiones de la Cámara de Diputados y del Senado.

COMISION DE HACIENDA DEL SENADO. — Continuó el estudio del proyecto despachado por la Cámara sobre derechos de internación a los sacos y arpilleras.

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA.—Presidida por don Alejandro Dussaillant esta comisión trató y despachó favorablemente el proyecto del Ejecutivo que dispone que el impuesto adicional del 3 y medio por mil sobre el avalúo de la propiedad agrícola, que establece el artículo 16 de la ley 5154 regirá también durante los años 1935 y 1936 y que durante estos dos años no podrá procederse al reavalúo general de la propiedad raíz.

También esta comisión terminó el estudio del proyecto que rebaja los intereses de los préstamos otorgados a sus imponentes por las Cajas de previsión.

COMISION DE TRABAJO DE LA CAMARA.—Despachó el proyecto del diputado don Jorge Urzúa que limita en veinte mil pesos las operaciones de la Caja de Crédito Popular. Reconsideró en seguida el proyecto aclaratorio sobre prescripción de las horas extraordinarias, acordando insistir en el primer proyecto que fijaba en sesenta días el plazo para cobrar horas extraordinarias trabajadas con anterioridad a la ley 5405 de febrero de 1932.

Acordó tratar en la próxima reunión el proyecto presentado por la subcomisión especialmente designada, sobre jubilación de ferroviarios cesantes.

COMISION DE DEFENSA DE LA CAMARA. — Despachó el proyecto sobre compra de terrenos para pescadores de San Vicente, Tumbes y Talcahuano.

Recibió los antecedentes del Ministerio de Defensa, sobre el proyecto de ascensos de las fuerzas armadas.

COMISION DE LEGISLACION DE LA CAMARA — Aprobó las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que hace varias alteraciones al Código Penal. La comisión acordó aceptar la modificación del Senado sobre mantención de la pena de muerte, como sanción máxima de los delitos.

Despachó a continuación los proyectos que crean un Juzgado de letras en Concepción; un juzgado de menor cuantía en Quillota; y dos juzgados del crimen en Santiago.

Por último siguió tratando el proyecto de ley de menores.

La comisión acordó tratar en su próxima sesión, en primer término, el proyecto de reforma constitucional que deja fuera de la ley a las doctrinas extremistas que atentan contra el régimen, de que es autor el diputado don Arturo Olavarría.

COMISION DE VIAS Y OBRAS DE LA CAMARA. —Despachó favorablemente con ligeras modificaciones, el proyecto del Ejecutivo sobre nuevas obras públicas.

El Directorio Liberal continúa ocupándose del problema educacional

Los señores Illanes, Merino Esquivel y Brandau hablaron sobre esta materia

Bajo la presidencia de don Ladislao Errázuriz, actuando como secretario don Germán Hertz Garcés y con asistencia de 90 señores directores, celebró sesión el Directorio General del Partido Liberal.

Se aprobaron las nuevas asambleas en Puerto Aysen, Panguipulli y Paillaco.

Quedaron elegidos como director de la asamblea de Parral, el señor Ignacio Urrutia de la Sotta y por la circunscripción electoral de Talca, Lontué y San Clemente, el señor Dionisio Concha.

A continuación siguió un interesante debate sobre la cuestión educacional. Hicieron uso de la palabra, en brillantes términos, el Dr. don Carlos Illanes, don Luis Merino Esquivel y don Valentín Brandau, quienes, con gran acopio de antecedentes, ilustraron a la concurrencia sobre la materia en debate.

Dado lo interesante de este asunto, se acordó celebrar una nueva sesión extraordinaria el mart. 14 del pte. a las 19 horas.

Rechazada la renuncia de don Pedro Aguirre Cerda

La Junta Provincial de Atacama, en su sesión última, rechazó la renuncia que como delegado ante la Junta Central del Partido Radical, había presentado el señor Pedro Aguirre Cerda.

Según hemos sido informados, es posible que el señor Aguirre Cerda no insistía ni en esta renuncia ni en la que había presentado como presidente y miembro de la asamblea radical de Santiago.

La Junta Central Radical levantó su sesión por la muerte del señor Dagnino

El señor Alamos Barros recordó la ilustre personalidad del senador por Colchagua

La Junta Central del Partido Radical se reunió en la tarde de ayer, presidida por el senador don Luis Alamos Barros.

El señor Alamos dió cuenta del sensible fallecimiento del distinguido político y senador del partido, don Arturo Dagnino. El presidente de la colectividad radical rindió homenaje a la memoria de este ilustre miembro del partido, recordando su vida pública y la actuación que le había correspondido en las tareas políticas y legislativas.

En seguida se levantó la sesión en señal de homenaje al señor Dagnino.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO DEMOCRATA FEMENINO.—Cita a reunión para hoy a las 17 horas al directorio y a las correligionarias a las 18.30. El señor José Leteller Varas hablará "Sobre deberes cívicos de la mujer". Local. Gálvez 91.

CLUB DEMOCRATA ZENON TORREALBA.—Cita a junta general para el jueves a las 21 horas en Moneda 881.

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA.—Cita a reunión de directorio para hoy a las 19 horas en Puente 682.

ASAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO.—El jueves a las 19 horas, sesión ordinaria para tratar importantes problemas. Cita para hoy, a las 19 horas a la comisión de bienestar. La comisión electoral está citada para el viernes a las 19 horas.

Renunció el Comité Parlamentario Demócrata, de la Cámara

También renunció a la vicepresidencia del partido, don Dionisio Garrido

A mediodía de ayer celebraron una reunión los diputados del partido demócrata, con el objeto de considerar la situación interna de la directiva.

Se debatió la aceptación por parte del diputado don Dionisio Garrido de la segunda vice-presidencia del partido.

Algunos diputados expresaron su disconformidad con esta actitud, fundándose en ella los señores Carlos Cifuentes y Julio Martínez Montt para presentar sus renuncias indeclinables como miembros del comité parlamentario. El señor Garrido, que pertenecía también al comité, renunció a este cargo.

Los diputados acordaron reunirse hoy a las 11 de la mañana para seguir tratando esta materia en relación con la situación de la mesa directiva.

RENUNCIA A LA VICE PRESIDENCIA

En la tarde el señor Garrido envió al Directorio General su renuncia como segundo vice presidente, fundada en que ha [illegible] jado de ser miembro del [illegible] reglamentariamente, no [illegible] lo de la mesa directiva.

De esta renuncia [illegible] Directorio General en su [illegible] reunión, porque la de ayer no se efectuó por falta de [illegible] para sesionar.

EN LIBERTAD DE ACCION

Nos informaron algunos diputados demócratas que mientras [illegible] soluciona la situación interna mantendrían en libertad de acción. Son los señores Carlos Cifuentes, Julio Martínez Montt, [illegible] turio Bosch, Arturo Torres [illegible] Juan Bautista Bustos y [illegible] Retamales.

GESTIONES DE ARMONIA

Durante las últimas horas de la tarde de ayer y en la noche [illegible] bemos que se efectuaron [illegible] gestiones tendientes a [illegible] estas diferencias internas de la directiva demócrata. Las [illegible] a que nos referimos tendrían [illegible] éxito.

El Senado trata hoy la cuestión internacional

El Senado celebrará sesión extraordinaria hoy, de 15 a 16 horas, con el objeto de ocuparse de la situación internacional.

Esta sesión ha sido solicitada por el número reglamentario de senadores. Según hemos sido informados, a ella concurrirá el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga Tocornal, quien informará in-extenso al Senado acerca de las últimas actuaciones de nuestra Cancillería en el conflicto del Chaco.

El Canciller, señor Cruchaga concurrirá a la Cámara

En la mañana de ayer se celebró una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga [illegible] nal, el vicepresidente de la Cámara de Diputados, señor René de la Jara.

En esta conferencia se [illegible] sobre la cuestión internacional, informando el Canciller al señor de la Jara de las [illegible] actividades desarrolladas, con el objeto de que éste a su vez les transmitiese a [illegible] de la Cámara.

Por otra parte, el señor Cruchaga informó al vicepresidente de la corporación que [illegible] la tarde de hoy concurriría a la sesión de la Cámara con el objeto de hacer una [illegible] acerca de la [illegible] respecto al conflicto [illegible]

Centro Liberal

Bajo la presidencia de don Jorge Solís de Ovando, y con asistencia de numerosos miembros, celebró sesión el Centro Liberal.

Puesto en debate el proyecto del Ejecutivo, que modifica la ley 5441, sobre rebaja de los intereses, se produjo una discusión en que intervinieron los señores Hernán Molina, Eduardo Long, Eudilio Lagos, Fernando Varas y varios otros; habiéndose establecido que la Protección Mutua de Empleados de Chile, carece de los recursos necesarios para financiar la rebaja de sus intereses, se acordó designar una comisión compuesta por los señores Eduardo Long, Hernán Molina y Eudilio Lagos, a fin de que informaran al Centro sobre la forma de solucionar esta dificultad, de modo que los beneficios de la rebaja de intereses, aprovechara a todos los asociados, sin excepción alguna.

En seguida el señor Renato Guzmán, en representación de los empleados particulares, formuló diversas observaciones al proyecto de reforma de la Ley de Empleados Particulares, confeccionado por el Departamento de Previsión, haciéndose eco de sus representados que consideraban perjudicial para sus intereses dicha reforma. El señor Guzmán [illegible] principalmente esas disposiciones del proyecto que concluyen con la cuota individual de los empleados, para constituir un fondo colectivo; la mayor alza de la cuota de los empleadores que podría traer la cesantía, y un encarecimiento de la vida, y la forma cómo se [illegible] cedería según el proyecto [illegible] tablecer el fondo de retiro [illegible]

A continuación, hicieron uso de la palabra don Exequiel [illegible] de y don Carlos Madariaga, manifestando este último que [illegible] consideraba conveniente oír [illegible] al doctor señor Bustos [illegible] deducir sus observaciones.

El doctor señor Bustos [illegible] previsión social en el [illegible] de la necesidad de apreciar [illegible] problemas sin criterio [illegible] sino a través de la justicia y [illegible] los sentimientos humanitarios. Que venía gustoso a esta [illegible] te del Centro Liberal [illegible] procuraba esclarecer [illegible] todo prejuicio, el [illegible] terés de los empleados, [illegible] ma a cuyo estudio él [illegible] cado largos años de [illegible] que, por lo tanto, conocía [illegible] mamente las necesidades y [illegible] sufrimientos del enorme [illegible] de los empleados particulares. Entró a tratar de [illegible] de la previsión por enfermedad, invalidez y muerte, [illegible] en otros países como [illegible] Alemania, etc.

Se acordó continuar [illegible] el lunes 13 del presente a [illegible] P. M., en Agustinas [illegible] do con la palabra el señor Bustos.

Una comisión investigará la situación de las religiosas de la Casa de Orates

Así lo acordó en la mañana de ayer la Junta Central de Beneficencia

Ayer en la mañana celebró sesión la Junta Central de Beneficencia. Asistieron todos sus miembros con excepción de don ... Matte Gormaz, quien se encuentra aun enfermo. La sesión fué presidida por el Ministro del Interior don Luis Salas Romo.

Diversos asuntos fueron tratados por la Junta entre los cuales mereció preferencia la situación producida por el retiro de las religiosas de la Casa de Orates. La Junta fué informada por el Director de la Casa de Orates, doctor Elías Malbrán, el Asesor Médico de la Dirección de Beneficencia doctor Isauro Torres, y el Jefe del Departamento Médico de la Junta Central doctor Enrique Laval.

Después de una detallada exposición hecha por estos funcionarios y luego de estudiar los diversos antecedentes relacionados con este asunto, la Junta Central de Beneficencia acordó nombrar una Comisión compuesta por los señores Enrique Morandé Vicuña, Domingo Tocornal Matte y doctor Sótero del Río para que se avoque al conocimiento de la situación producida. La Comisión en referencia deberá evacuar un informe sobre lo ocurrido en la Casa de Orates. La Junta Central, una vez que conozca el informe de la Comisión tomará la resolución definitiva sobre el particular.

Homenaje al Ecuador

PREPARA LA LIGA DE ACCION CULTURAL DE PROVIDENCIA

Brillantes caracteres promete alcanzar el acto patriótico que la Liga de Acción Cultural de Providencia viene preparando en honor del Ecuador, en el aniversario de su Independencia nacional, el próximo viernes.

Este homenaje, que se realizará en el Teatro Providencia, ha sido cuidadosamente preparado por el Comité Organizador designado por la institución que lo patrocina, por lo que es de presumir que adquirirá caracteres muy especiales.

ADHESIONES AL ACTO

El Comité ha recibido diversas adhesiones a este homenaje, tanto de algunos organismos sociales como de las instituciones armadas, las que estarán representadas por numerosas delegaciones. Por su parte, la Dirección de la Escuela de Carabineros, ha cedido graciosamente la Banda de la Escuela para amenizar este acto.

EL COMITE PASARA A INVITAR A S. E.

Mañana el Comité pro Homenaje al Ecuador pasará a la Moneda con el objeto de invitar a la función de gala a S. E. el Presidente de la República. Asimismo, esta misma Comisión pasará a invitar a algunos Ministros de Estado, Intendente de la Provincia y otras autoridades.

Inutilización de estampillas en documentos públicos

El Ministro del Interior ha transcrito a todas las dependencias del Ministerio a su cargo, una nota de la Contraloría General de la República en que se pide el cumplimiento estricto de lo dispuesto en el artículo 31 de la ley N.º ..., sobre inutilización de estampillas en los documentos públicos como decretos, etc.

Centro Familiar de los Veteranos del 79 de Chile

Se avisa a los socios que hoy, a las 18 horas, hay reunión con el objeto de dar terminada la discusión de los estatutos y otros asuntos pendientes.

Se encarece la asistencia.

121.o aniversario del Instituto Nacional

SERA CELEBRADO EL VIERNES

El viernes 10 de agosto se cumple el 121.o aniversario de la fundación del Instituto Nacional, el más antiguo establecimiento educacional de la República.

Se ha preparado un programa conmemorativo, cuyos números principales son:

Miércoles 8: Función de biógrafo en el Teatro Esmeralda, ofrecida por la Dirección del Colegio a los alumnos del establecimiento.

Jueves 9: Once ofrecidas por los alumnos de la Escuela Anexa del medio-pupilaje a sus compañeros premiados en el Concurso Literario.

Repartición de premios del Concurso Literario, en el salón de honor de la Universidad de Chile.

Viernes 10: en la mañana, visitarán el establecimiento ex profesores y ex alumnos.

A mediodía, almuerzo íntimo del personal del Instituto.

En la tarde, once ofrecida por el establecimiento a los alumnos del Hogar Societario del Niño.

Campeonato de basketball entre el Liceo M. L. Amunátegui y el Instituto Nacional.

Sábado 11: Campeonato interno de basketball.

A las 11 horas, presentación de la Brigada de Boy Scouts Alcibíades Vicencio".

A las 16.30 horas, baile ofrecido por los alumnos del Sexto Año de Humanidades, en el local de la Y. M. C. A. (Arturo Prat 130).

Once mil pesos en casimires robaron anoche del Expreso Internacional de Transportes

La policía cree dar pronto con los autores

La SEGUNDA Inspectoría de Investigaciones se encuentra desde anoche pesquisando un audaz robo de casimires y de cortes de géneros de que ha sido víctima la Empresa de Transportes "Expreso Internacional", ubicada en la calle Morandé 637.

USARON DOS AUTOMOVILES

Según los detalles conocidos hasta el momento por la Policía, los autores del audaz robo, llegaron en dos automóviles hasta las puertas del Expreso Internacional. Ambos coches conservaron en marcha los motores, mientras sus ocupantes procedían a descerrajar los candados.

El robo fué sumamente rápido. En un breve espacio de tiempo, los ladrones alcanzaron a sacar las mercaderías, trasladarlas a los autos, y partir después.

El monto del robo se estima en la suma de once mil pesos.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el 7 de agosto de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Martes 7

Las causas de la tabla no se vieron.

Continuó y quedó en acuerdo la del lunes: Contra Miguel ... y otros. El Sr. Victorino ... Frascio alegó por el recurrente.

FALLOS DEL ACUERDO

Cía Comercial y Salitrera Tarapacá contra Comisión Liquidadora de la Cía. de Salitre de ..., confirma resolución apelada.

Recurso de queja de Manuel ..., ha lugar con declaración.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Burgos

1 Recurso de hecho de el Síndico de Quiebras, fallada. 3. Cobro de honorario de D. E. Vicuña, acuerdo. 4. P. Moore con L. Sigorret, fallada. Las demás no vistas o suspendidas, falladas en tabla: Fisco con F. Seguel. c R. Martínez L. del Río c| J. Restrepo, J. F. Ibarra c| L. Terra...

Quedada del acuerdo: Cabrera con Moroso.

Alegaron: en la 2, don Juan ...be, James con don Ambrosio Rodríguez Z., en la 4, don ...los Schlack, en la 3, don Hernán Vargas Muñoz.

Segunda Sala. — Relator señor Smart

... fallada c| F. Donoso. ... fallada c M. Yáñez y ... Josefina Moraleda c| J| Be..., acuerdo. 1 suicidio de M. ..., fallada. w c C. Stevenson ... 3 c| E. Hayler, fallada. 4, ... por estupro de C. Díaz, fallada. 5 c F. Sepúlveda y otros ... 6 c| S. Román, pendiente.

Las demás no vistas o suspendidas.

Quedada de acuerdo: F. Mujica ... de Santiago. Ñuñoa. J Vera y otro c L. Soto.

Alegaron en la agregada 1, don Omar Herrera; en la agregada 2, don Alfonso Felle Lavín; en la 2, don Omar Barrera; en la continuación de la 2, don Luis Claro Solar con don ...do Moreno.

Tercera Sala. — Relator señor Zavala

... Tu'ción de Edith Fontecilla, fallada.

... Partición bienes de M. L., sin tribunal.

... E. Acuña con F. Acuña, ... tribunal.

... M. ... con A. Urzúa, fallada.

... F. Videla con J. Tapia, fallada.

... M. E. Videla con J. Tapia, fallada.

8. Bco. Nacional con U. Henríquez, sin tribunal.

9. Fco. Rodríguez con M. Díaz, acuerdo.

Agregada: contra S. Salvatierra.

Alegaron: en la 2, don Fernando Vargas; en la 5, don Alfredo Domke; en la 6, don Agustín López; en la 7, don Agustín López; en la 10, don Manuel Cabezón.

Quinta Sala. — Relator señor Bravo

1. Bco. Nacional con Cereceda Garcés, sin tribunal.

2. V. Acevedo, fallada.

3. A. Pardo con Bco. de Chile, sin tribunal.

6. A. Buzeta con L. Kulzzuvic, fallada.

7. J. Fortuño con T. Muga, acuerdo.

8. E. Vicuña con J. Bravo, sin tribunal.

10. A. Videla con M. Maturana, mal anunciada.

11. Bco. Germánico con Berretd, mal anunciada.

12. S. Guzmán con R. Donoso, fallada.

13 A. Larraín con C. Alamos, mal anunciada.

14. Santiago Grasso con A. Feunner, fallada.

Agregada: contra Samuel Luna, fallada.

Alegaron: en la 2, don Enrique Vergara con don Osvaldo García; en la 12, don Mamerto Candia.

Cuarta Sala. — Relator señor Méndez

1. S. Hanna con Fsco, fallada.

2. E. Ready con L. Lyon, fallada

3. R. Danitz con J. Montenegro, fallada.

5. Grace y Cía con V. Bruno, fallada.

6. Grace y Cía con Edmundo Camus, acuerdo y diligencia.

7. J. Sabat con R. Hirmas, fallada.

8. E. Videla con J. I. Tapia, acuerdo y diligencia.

9. A. Abarca con A. Garcés, acuerdo y diligencia.

10. M. Peña con C. Márquez, fallada.

11. C. Moya con Guillermo Moya, acuerdo.

12. A. Parada con E. Wodehause, acuerdo.

13. A. Ruz con M. Valenzuela.

Agregada: Contra Francisco Vivar.

Alegaron: en la 1, don Samuel Claro; en la 3, don Roberto Lafrain; en la 5, don Osvaldo Milnes; en la 6, don Osvaldo Milnes; en la 9, don Aníbal Lebarca; en la 11 don Mamerto Candia con don Omar Berrera.

¿FUE ENRIQUE WILLIAMS VICTIMA DE UNA BROMA?

Las investigaciones que ha desarrollado la policía acogen, entre otras, esta posible hipótesis, pero sin llegar todavía a establecer hechos concretos. — El Prefecto Ruz espera la llegada del Informe Médico Legal, para poder avanzar ya sobre terreno firme. — El sumario es muy posible que lo conozca el Fiscal Militar, don Arturo Avendaño

Las investigaciones desarrolladas anoche alrededor del misterioso asesinato del centinela Enrique Williams, de guardia en la noche del sábado último frente a los hangares de guerra de la Escuela El Bosque, continúan con toda actividad. Según los antecedentes que hemos recogido, hay dos grandes conjeturas policiales que bien pueden descifrar el misterio que envuelve como un denso manto, la muerte del desgraciado centinela de aviación.

¿VICTIMA DE UNA BROMA FATAL?

La primera de estas hipótesis policiales, presume que Enrique Williams fué víctima de una broma fatal por parte de algunos de sus amigos. Travesuras de esta clase son frecuentes entre gente de cuartel. Un descuido cualquiera, en el sincero deseo de no causar daño, puede, también, llevar la muerte.

UN OVEJERO HIZO FUEGO A LA MISMA HORA EN QUE MURIO EL CENTINELA

Apoya esta hipótesis la presunción de que Williams no fué herido por arma corta. Sin embargo, nada se puede decir de cierto aún, y esta creencia no constituye sino que una mera conjetura policial.

LO QUE DICE EL OVEJERO

Cuatro son los hombres que están detenidos desde anoche en la Prefectura de Investigaciones. Dos de ellos son individuos que fueron detenidos en las cercanías de los potreros que bordean la Escuela de Aviación, el otro es un vigilante, compañero del extinto, y el último un ovejero de apellido Pastor que cuidaba su majada de ovejas en un prado de los alrededores.

El ovejero ha declarado ante el Prefecto Ruz que precisamente a las 11 de la noche del sábado, a la misma hora en que fué herido de muerte el centinela Williams, hizo fuego con su revólver hacia un punto determinado, en la creencia de que iba a ser asaltado. ¿Fué esta bala de revólver un proyectil loco que hirió al centinela en su muslo izquierdo, causándole la muerte? He aquí la gran pregunta que se hace la Policía de Investigaciones, y que sólo hábiles diligencias, prolijas y exactas, pueden responder sin ningún error.

EN ESPERA DEL INFORME MEDICO LEGAL

Según nos informó el Prefecto don Diego Ruz, jefe policial que ha tomado a su cargo la dirección de las pesquisas, sólo se espera el informe médico legal que aún no ha sido evacuado para entrar a establecer hechos precisos, y, sobre todo, la calidad del arma y del proyectil que causó la muerte.

Sobre este punto, el Prefecto Ruz no dijo anoche.

"El informe médico legal será la llave en las pesquisas por la muerte del centinela. El fijará la pauta a que deben ceñirse las investigaciones. Sin conocer el dictamen de los médicos, la policía sólo puede avanzar conjeturas, presunciones o hipótesis, pero nada más. El informe médico lo dirá todo."

EL ASUNTO AL FISCAL MILITAR

Según se nos informaba anoche, es muy posible que el sumario pase a conocimiento del Fiscal Militar, don Arturo Avendaño, por tratarse de la muerte de un miembro de las fuerzas armadas, y ocurrida dentro de un recinto militar.

Fallecimiento de un veterano del 79

Ayer, martes 7 del actual, a las 2.30 horas, ha dejado de existir en esta ciudad, don Santiago Godoy Madrid, soldado durante la Campaña de 1879-84.

Durante la referida campaña, perteneció al Regimiento Buin N.º 1 de línea, y se encontró en las siguientes acciones de guerra: Antofagasta, Calama, Pisagua, Dolores, San Francisco, Los Angeles, Tacna, Arica, Expedición Lynch, Chorrillos y Miraflores.

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles 8, a las 15 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General, desde su casa habitación, ubicada en la calle Romero N.º 3096.

Con el objeto de acompañar sus restos al Cementerio, el Cuerpo de Inválidos cita a todos los veteranos a la hora indicada en la Plazuela del Cementerio General.

Nuevo Sindicatos Profesionales

El Ministro del Trabajo, señor Serani, declaró ayer, por decreto, constituídos el Sindicato Profesional de Choferes y Ramos similares de Valparaíso y el Sindicato Profesional de Gente de Mar de Lota.

Ambos decretos fueron trascritos al Ministerio de Justicia para que se les dé personalidad jurídica.

Guayaquil será estación nocturna del expreso aéreo

LOS AVIONES DE LA PANAGRA SE DETENDRAN ALLI A PERNOCTAR

La Pan American-Grace Airways, Inc. anuncia que a partir del 1.o de agosto 1934, el puerto de Guayaquil (Ecuador) ha sido designado como parada nocturna regular de su Servicio Internacional de pasajeros, correo y expreso aéreo, sustituyendo a Salinas (Ecuador). Este cambio significa un mayor confort para los pasajeros, pues Guayaquil cuenta con un hotel de primera clase y otras facilidades de una ciudad grande. En viaje al sur los aeroplanos llegarán a Guayaquil a las 17.40 de los días martes y viernes, siguiendo viaje al siguiente día a las 7.15 A. M.

En viaje al norte, llegarán a Guayaquil los días martes y sábados por la tarde a las 16.45, siguiendo viaje al día siguiente a las 6 de la mañana.

Este cambio de itinerario sigue a la terminación del nuevo aeropuerto de Guayaquil, el cual representa una notable mejora en el servicio aéreo de dicho puerto que queda separado por un solo día tanto de Cristóbal, C. Z. en el norte como de Lima (Perú) en el sur. Guayaquil, puerto principal del Ecuador, está situado sobre el río Guayas a 80 millas de su desembocadura, y tiene una población de 120.000 habitantes.

Sus exportaciones principales consisten en naranjas, plátanos y cacao. Está conectado por medio de un ferrocarril con Quito, capital de la República.

Asesinaron a pedradas al joven de 19 años, Octavio Manríquez P.

Con el cráneo horrorosamente destrozado, encontraron su cadáver en una casa de la calle Eduardo Garcés

El cadáver del joven Octavio Manríquez Palma, encontrado en la mañana de ayer con el cráneo hecho pedazos a pedradas, en el interior de la casa ubicada en la calle Eduardo Garcés N.o 6, ha planteado ante la Policía de Investigaciones un nuevo enigma.

ESTUVO EN CASA DE SU NOVIA

Según los escasos antecedentes recogidos anoche por la policía, en la noche antes de ser asesinado, el joven Manríquez estuvo en casa de su novia, en la calle Martínez de Rozas, en compañía de varios de sus amigos. Se retiró tarde, dirigiéndose a la casa de la calle Eduardo Garcés.

Los asesinos parece que esperaron que su víctima se entregara al sueño para obrar. Entonces le destrozaron el cráneo a golpes de piedra. La burda arma empleada en el crimen fué dejada por los victimarios al lado del cadáver, manchada de sangre y con restos de piel bien visibles.

El cadáver fué inmediatamente despojado de sus ropas, y vestido con otras, sucias y bastante usadas. El traje que vestía la víctima, aparte de la cantidad de dinero que llevaba en sus bolsillos, fué el escaso botín de los asesinos.

La piedra ha sido enviada al Gabinete de Identificación con el objeto de revelar las posibles huellas digitales que pueden encontrarse en ella, y que facilitarían enormemente la tarea de dar con los autores del cobarde crimen.

La próxima semana se enviarán al Congreso los presupuestos de 1935

En nuestra edición de ayer informamos que estaba terminándose el trabajo de impresión de los presupuestos de los diversos Ministerios, cuyo estudio detallado realizó el Ministro de Hacienda, señor Ross, hasta la semana pasada.

Hoy podemos agregar que el Gobierno enviará al Congreso los presupuestos definitivos en la semana próxima.

Cartas del público

LA TUBERCULOSIS EN EL MAGISTERIO

Señor Director de "La Nación".

Con viva complacencia me he impuesto por intermedio de las columnas de "La Nación", de la iniciativa de las autoridades educacionales en el sentido de dar vida en la nueva Organización del Ministerio, a la Sección Bienestar del Maestro y del Niño. Deseo referirme en esta oportunidad señor Director, a las grandes ventajas que tal iniciativa representa para los 11 mil maestros primarios de la República.

Abandonados a nuestra suerte, trabajando en edificios ruinosos, estamos expuestos a toda clase de enfermedades. Esto unido a nuestra situación económica, hoy ya un poco mejor, constituye una verdadera tragedia material y moral.

La mayoría de los maestros, según las estadísticas de la Dirección de Sanidad y los informes de profesionales que han estudiado la situación de nuestro gremio, contrae las tuberculosis Esta enfermedad diezma las filas del magisterio y constituye su enemiga permanente.

Por eso señor Director, estimo que tal iniciativa de organizar la Sección Bienestar del Maestro, que tienda a salvar la salud y la vida de los maestros, es para nosotros una medida de justicia elemental. El año pasado cuando apareció en lasf columnas de "La Nación", un reportaje al Subsecretario de Educación don Enrique Bahamonde, en que abordaba este mismo problema, me permití dirigirle una carta felicitándole. Hoy que dicha iniciativa tiende a convertirse en realidad sólo deseo que sea puesta en práctica apenas el Congreso apruebe la nueva organización del Ministerio y se consulten los fondos indispensables para el normal funcionamiento.

Atte. del señor Director, J. B. B., Profesor primario, Lector de "La Nación".

OLORES INSOPORTABLES

Señor Director: Tengo la desgracia de vivir en la calle Cumming, cerca de Compañía. La calle es una hermosa avenida, bien pavimentada, con servicio de tranvías en todas sus boca-calles. Vive gente tranquila no hay cantinas ni casas de fiestas, en fin todo lo necesario para hacer la vida de los vecinos cómoda y agradable.

Pero, señor Director, desde hace ya varios años la lenidad de los encargados de vigilar el alcantarillado permite que del agujero del alcantarillado que existe en la esquina nororiente de Compañía y Cumming salgan unos olores en verano y en invierno, de una repugnancia tal que es preciso andar por un sector de 30 metros con las narices tapadas.

Ud. comprenderá señor, que si esta situación es molesta para los transeúntes, para los que vivimos al lado de ese pozo de malos olores, la vida es casi insoportable. Basta el más pequeño vientecillo para que la alcantarilla de la esquina despida extrañas ráfagas que hasta amenazan la salubridad del barrio.

Nosotros, esperamos señor Director que con la publicación de la presente, la autoridad encargada de las alcantarillas públicas tome algunas medidas.

Saluda atentamente a Ud. Robustiano Poblete, Cumming 433.

Ha desaparecido don Enrique Vergara Polloni

Su extraña ausencia investiga desde ayer la policía

El Segundo Juzgado del Crimen, tribunal de turno en la presente semana, conoció en la tarde de ayer una extraña denuncia formulada por el señor Raúl Velasco García, que expresó ante el tribunal que su cuñado, don Enrique Vergara Polloni, domiciliado en la calle Rosales 1671, ha desaparecido de su hogar hace ya algunos días, sin que hasta la fecha se tengan noticias de su paradero.

Ante el temor de una posible desgracia, el señor Velásco denunció los hechos a la Justicia, con el objeto de que se indague sobre el particular.

El Juez sumariante ha impartido las correspondientes órdenes a la Policía de Investigaciones.

Cancelación de todas las cuentas pendientes

El Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, ha enviado a todos los servicios a su cargo, una circular, en que expresa que esa Secretaría de Estado desea que no queden en sus servicios cuentas pendientes tanto de 1933 como del año en curso.

Agrega el Ministro que debe enviársele una nómina de todos los compromisos no cumplidos el año último, y los que no serán posible cancelar con cargo al presupuesto vigente, a fin de pedir al Congreso un suplemento de fondos para este objeto.

Sobre el Ferrocarril de Arica a La Paz

CONFERENCIARON LOS MINISTROS DE HACIENDA Y FOMENTO

Ayer en la mañana se efectuó una conferencia entre los Ministros de Hacienda y de Fomento, relacionada con la administración del ferrocarril de Arica a La Paz.

En esta entrevista se trataron diversos asuntos que atañen a dicha vía internacional, y especialmente lo relativo a su marcha económica.

Acompañó al Ministro de Fomento el administrador de la mencionada línea férrea, don Juan Waldeles, quien dió amplios antecedentes en relación con los puntos que motivaron la entrevista.

Hoy en la mañana ambos secretarios de Estado volverán a reunirse en la sala de despacho del Ministro de Hacienda, para tratar sobre la situación en general de los Ferrocarriles del Estado. A esta entrevista asistirá el director general de la Empresa, don Juan Lagarrigue.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable suegra, madre y abuelita, señora JUANA CAMPS DE VILLA rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio Católico. El cortejo partirá mañana jueves 9 del presente, a las 11 horas, desde la parroquia Zambrano (Delicias esquina Chacabuco). — José Oto Villa, María Villa de Oto, Juanita, Alfonso y Carlos Oto Villa.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, señora AURELIA TAPIA DE GOMEZ

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General mañana jueves, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Arturo Edwards N.o 1145. — Sus hijos: Filomena, Ang-l y Benito.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y suegra, señora, RAIMUNDA ARNAU v. DE ROCA

Sus restos serán sepultados hoy, a las 5 P. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Víctor Manuel No 2..3. — Familias Roca, Cobell y Ribot.

Sobre la habitación higiénica y barata para empleados

Disertó ayer don Delfín Guevara en la Sociedad Científica

Ayer tuvo lugar en la Sociedad Científica de Chile la conferencia que dió el ingeniero señor Delfín Guevara, sobre "La habitación higiénica y barata para empleados".

El conferenciante expuso que debía regir al respecto la conclusión formulada en la sesión del 16 de julio último, o sea, que la casa de concreto de yeso Volcán y escorias, armado con esqueleto y trabazones de acero, por ser **monolítica**, y por haber resistido durante 14 años en Santiago, en perfectas condiciones a la acción del tiempo y de grandes temblores como el de 1928, y por su **más bajo precio de costo** relativo, es el tipo de casa más conveniente para empleados en Santiago.

El señor Guevara indicó también como techumbre mas higiénica y más económica para dicha construcción, la de tejas de cemento Melón y arena fina en proporción de 1x3, debidamente comprimidas y elaboradas a máquina. En la discusión de este punto, agregó que la techumbre con tejuelas de madera debía usarse en Puerto Montt, Osorno, Valdivia y otras ciudades del sur de Chile, siendo su uso prohibitivo en Santiago por los altos fletes de transporte, y siendo también más higiénicas, o sea, más impermeables y más aisladoras del frío y del calor, de mayor duración e incombustibles las tejas de cemento comprimidas y elaboradas a máquina.

En lo relativo a la ventilación de la casa, el señor Guevara manifestó la necesidad de recurrir a la ventilación electro-mecánica, tal como se ha hecho en las salas de Anatomía de la Escuela de Medicina de Santiago, en donde usando ventiladores eléctricos instalados en el interior del conducto de salida de aire viciado, se consigue renovarlo sin provocar ninguna corriente de aire en el interior de la habitación, tal como debe ocurrir cuando la instalación ha sido debidamente calculada y bien construída.

En las conclusiones formuladas, se pidió a la Sociedad que solicitara del Supremo Gobierno el pronto despacho del proyecto de ley de las Cajas de la Habitación. Solicitar también de la Junta de la Habitación Popular para que se dé cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 6.º y 10.º de la ley N.o 33 de 8 de abril de 1931, que ordena consultar fondos en la Ley de Presupuestos para dar cumplimiento a las obligaciones que se contraigan según las disposiciones de la Ley en referencia.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

NOMBRES Y DIRECCIONES

Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616; Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 302, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 35, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82791; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 160, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 454, teléfono 89848.

ZONA QUE ATIENDE LA POSTA N.o 2

(PRIMEROS AUXILIOS)

Límites: por el norte: Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada: Blanco Encalada hasta Castro: Castro, Avenida Viel hasta Avenida Matta: Avenida Matta hasta Vicuña Mackenna. Por el sur, Vicuña Mackenna hasta Estación Santa Elena. Por el oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. Por el sur: Estación Santa Elena. Avenida de Circunvalación hasta Exposición: Exposición hasta Blanco Encalada.

BOTICAS DE TURNO

DEL 4 AL 11 DE AGOSTO

San Pablo y García Reyes, San Pablo 2560, San Pablo 3487, Mapocho 2000, J. J. Pérez 4295, J. J. Pérez 5275, Catedral 1680, Portales Maipú, Delicias 2547, General Velásquez 407, Estado 93, San Pablo 1668, Providencia 1664, Providencia 1091, Salvador 307, Irarrázaval 607, Irarrázaval 1501, Irarrázaval 3411, Irarrázaval 5707, Pedro L. Cuadra 780, Pío Nono 104, Recoleta 305, Recoleta 1199, Recoleta 2101, Independencia 496, Independencia 1671, Fermín Vivaceta 2000, El Pino 587 (Población M. Mont), Avenida Santa María 306 (Renca), Borgoño 241 (Renca), Av. Matta 348, Chiloé Arauco, Gran Avenida 3485, Lira 1217, San Diego 1505, Rogelio Ugarte 1660, Cochrane 600, Portugal 407, San Diego 501, San Francisco 93, Castro 514, Av. España 264, Delicias 1660, Bascuñán 604, Bascuñán 1604, Delicias 1204, Delicias 50, Gran Avenida 5601, San Diego 2400.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 6 de agosto:

Aníbal Zúñiga Cabello, de 64 años; María Vásquez Castillo, de 36; Carmen Medina Cáceres, de 28; Dionisio Díaz Guajardo, de 85; Balbina Gutiérrez Gutiérrez, de 70; Carmen Martínez Soto, de 93; Bolívar González Espinoza, de 47; Antonio Pérez Vega, de 28; Rosa Martínez Núñez, de 34; Segundo Pavez Arenas, de 20; Juan Olivares Olivares, de 27; Luis Santander Román, de 39; María Osorio Pérez, de 40; Erasmo Carvajal Moreno, de 44; José Román Pino, de 48; Arturo Jofré Liñán, de 85; Francisco Fernández R., de 38; Vicente Bravo, de 28; Carlos González Alfaro, de 48; Desiderio Pérez Guajardo de 22; Segundo Ibarra Banda, de 54; Luis Cabello Zúñiga, de 46; José Morales Castillo, no se expresa; Elena Valverde Pizarro, de 39; José M. Miranda Reyes, de 39; Adela Molina Casas Cordero, de 66; Rosa Elena Díaz Pacheco, de 20; Julio Montecinos Cárdenas, de 32; Gilberto Ramírez Ruiz, de 2; Carlos Ernesto Lorca Peña, de 2; Olimpia Durán Guzmán, de 4; Eduardo Morales Roco, de 2.

Resumen: sepultaciones adultos, 28; mayores de un año, 4; menores de un año, 20. Total: 52.

Agua potable y alumbrado público gestionará la Población el Cármen

Asamblea general celebrada por los pobladores.— Comisión encomendada al diputado señor Torres Molina ante el Gobierno

Se llevó a efecto la asamblea a que había convocado el Comité Pro-Adelanto Local de la Población El Carmen, a fin de tratar sobre la actual situación de la Población.

Concurrieron a este acto el diputado del distrito, señor Arturo Torres Molina; el miembro de la Junta de Vecinos, señor Juan Aravena; don Máximo Montenegro y más de 300 pobladores.

Presidió la reunión el señor José Abba, actuando de secretario, el titular señor Cantalicio Lillo.

LOS SERVICIOS COMUNALES

En la sesión, varios miembros de la asamblea, dieron cuenta del mal estado en que se encuentran los servicios de la Comuna.

Igualmente se hizo presente en la reunión, la carencia absoluta de agua potable, llegándose al extremo de que muchas veces los pobladores tienen que recurrir a poblaciones vecinas para abastecerse de agua potable. A esto hay que agregar las inundaciones que continuamente se repiten en la Población a causa de los desbordes del canal de derrame de la Viña Santa Elena, cuyas inundaciones perjudican grandemente a los pobladores.

ATENCION DE LA MUNICIPALIDAD

Entre otros de los acuerdos adoptados por la asamblea de pobladores, se tomó el de representar a la Municipalidad de la Comuna de San Miguel, la falta de atención de este Municipio para la Población El Carmen.

Finalmente se acordó, por unanimidad, comisionar al diputado del distrito, señor Arturo Torres Molina, para que gestione ante el Gobierno y las autoridades correspondientes, la solución de los problemas que afectan a la Población El Carmen, especialmente en lo que se refiere al agua potable, que no existe, a la falta de alumbrado publico, arreglo de las calles y veredas y desecación de los pantanos infectos que se han formado con las aguas de las lluvias y derrames del canal.

Se acordó, igualmente, sesionar todos los domingos, a fin de preocuparse del adelanto local.

$ 63.398.00 recibió por utilidades el Sindicato Industrial Cervecerías Ebner

De acuerdo con las leyes sociales, la mitad correspondió al organismo y el resto a los obreros

Otra entidad sindical obrera acaba de apreciar el fruto de disposiciones de la Legislación Social: el Sindicato Industrial de las Cervecerías Unidas Ebner, de Santiago, ha recibido las utilidades que le corresponden, en conformidad a la ley sindical.

Un total de $ 63.398.06 ha sido la suma perteneciente a la entidad y a los trabajadores. La mitad ha ido a Caja del Sindicato, y la otra mitad se ha prorrateado entre los obreros.

Cumpliendo puntos de la legislación, el Sindicato ha dado inversión a la suma respectiva, en reunión celebrada entre su presidente, señor José F. Muñoz, el Inspector Provincial del Trabajo, señor Arturo Escudero y el representante de la firma, señor Pedro Longeri. Dicha distribución ha quedado así:

Compra de muebles para Secretaría, piano y utiles de escenario ...	$ 8.000.—
Pago de subsidios ...	2.649.03
Deportes ...	1.000 —
Fondos de reserva ...	5.000.—
Para la formación de Cooperativa de Consumo	15.000.—
TOTAL ...	$ 31.649.03

Para la inversión de los fondos de reserva deberá intervenir la misma Comisión.

De su estada en el Perú nos habla la Delegación del Centro Latino Americano

Algunas impresiones sobre las brillantes festividades del Centenario Colonial del Cuzco

Antenoche arribó a Santiago la delegación del Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino--Americana de Santiago, que fué a participar en las festividades del 4.o Centenario de la Fundación Española del Cuzco, invitada por las Sociedades Obreras del Perú, delegación compuesta por los señores Manuel Correa Olate, que la preside; Carlos Acosta Avalos, Melchor del Río y Juan Vásquez, secretario de la Sociedad Manuel Montt de Choferes de la capital. Tuvimos oportunidad de conversar con sus miembros señores Manuel Correa, Carlos Acosta, Melchor del Río y Juan Vásquez, quienes nos hicieron más o menos, las siguientes declaraciones:

Traemos una impresión magnífica del Perú. Es un pueblo llamado a los más altos destinos. No existe miseria ni cesantía. Nuestro arribo a Mollendo, Arequipa y Cuzco, constituyó una verdadera apoteosis, pudiendo así aquilatar la hermandad efectiva que existe de pueblo a pueblo.

Hacía más de 50 años que no se colocaba en el mástil peruano la bandera de Chile, sintiéndonos emocionados cuando veinte mil personas nos recibieron en la estación de Cuzco, en medio de delirante entusiasmo.

La delegación colocó una significativa placa de bronce en el monumento de Pachacutc, ceremonia que fué emocionante y trascendental; el Alcalde de la ciudad, la recibió en un magistral discurso. El Concejo Municipal nos declaró ilustres huéspedes y algunos de los delegados dimos conferencias en las Universidades de Arequipa y Cuzco, esta última fundada el año 1658.

Sobre el aprismo, traigo la impresión que es una fuerza organizada y poderosa.

Fuimos invitados a Lima, pero a última hora declinemos realizar el viaje, porque asuntos urgentes requerían nuestra presencia en el país. Creemos haber desempeñado dignamente nuestra misión de confraternidad peruano-chilena, fueron las últimas palabras del presidente de la delegación.

Asociación Nacional de la Habitación Popular

LA SESION ROTATIVA CELEBRADA EN LA CALERA

La segunda sesión rotativa de la Agrupación de Quillota de la Asociación de la Habitación Popular, tuvo lugar en La Calera.

Estuvo presente toda la mesa directiva del nuevo Comité organizado en el pueblo de Nogales, que es el siguiente

Presidenta, señora Juana Ramírez de Camus.

Vicepresidente, don Clodomiro Camus.

Secretario, don Segundo Zamora.

Tesorero, don Juan B. Camus.

Delegado departamental, don Manuel Godoy.

Se confirmó el acuerdo de celebrar las sesiones ordinarias mensualmente, por turnos rotativos, en Quillota, La Calera, Llay-Llay, Artificio, etc. Las sesiones extraordinarias serán todas en Quillota.

La próxima rotativa tendrá lugar en Llay-Llay, el domingo 2 de setiembre, a las 14 horas, en casa del vicepresidente departamental, don Carlos Simken, calle Balmaceda N.o 175.

PRODUCTO DE LA FUSION DE DIVERSAS ENTIDADES, LA "UNION SOCIAL MUTUALISTA" LLEVA UNA EXISTENCIA PROSPERA

Hoy cumple su octavo aniversario social, el que celebrará dignamente. — Elementos jóvenes la han dirigido con acierto en los últimos años. — La presidencia de los señores Humberto Gaete y Humberto Bravo

Hace 8 años, que las sociedades mutuales, "Pintores Miguel Angel", fundada el 12 de diciembre de 1886; "Manuel Rodríguez", el 21 de mayo de 1893; "Dieciocho de Septiembre", el 12 de abril de 1899; "Unión de Talabarteros", el 23 de octubre de 1898; "La Universal", el 15 de noviembre de 1903,; "Bernardo O'Higgins", el 16 de abril de 1905, y "Lautaro", el 4 de agosto de 1924, acordaron asociarse en la institución denominada "Unión Social Mutualista", y desde entonces sus dirigentes no han omitido sacrificios para mantener la unidad sobre bases sólidas que han hecho grande la sociedad.

PRESIDENCIA DEL SR. HUMBERTO GAETE

Su último presidente, el señor Humberto Gaete Lagos, cuyo período termina en esta semana, ha dado nuevos impulsos a la sociedad, dándole una organizacion más amplia a la tesorería, lo que permitirá un control mayor en la percepción de las entradas sociales. Le correspondió también, citando las principales de sus obras, crear una policlínica que ha dado halagadores resultados en la atención médica de los asociados y sus familias.

DON HERNANDO BRAVO, NUEVO PRESIDENTE

Ahora, corresponde a su sucesor, don Hernando Bravo A., que fué elegido presidente en la última sesión de consejo seguir su labor en beneficio de la colectividad.

Por su parte, la comisión de fiestas, que preside el señor Peoncio Montalva, también ha desarrollado una vasta labor, principalmente en el local que posee, la institución en la Avenida Manuel Montt 340, de Providencia, y con motivo del aniversario ha elaborado un programa de festejos para el día 15 del presente, consistente en un banquete, en una velada con números de variedades a cargo de un conocido conjunto artístico de la capital, y en un gran baile social en honor de las familias de los socios. Especialmente invitados han sido las autoridades, algunos parlamentarios cooperadores, representantes de la prensa, instituciones amigas y socios honorarios y cooperadores.

Mayores datos daremos en otra información.

Asambleas de Trabajo y otras informaciones

Circulo de aficionados teatrales de Santiago. — Reunión de directorio hoy, a las 21 horas, en Prat 1242. Encarece la asistencia.

Directorio Central de la Asociación Nacional de la Habitación. — Sesionará mañana jueves, a las 18.30, en Prat 406.

Centro Social Ideal y Progreso. —Celebrará el día 11, a las 21 horas, una velada artística y baile social pro fondos, en Puente N.o 682. Las entradas se venden en ese punto y en Andrés Bello N.o 572.

Sociedad de Choferes Manuel Montt. — Sección Deportiva y Comisión de Fiestas, para hoy, a las 21.30 horas.

Sociedad Mutual La Aurora.— Junta general hoy a las 21 horas, en San Francisco 748. Encarece asistir al contador, señor Reyes. Por renuncia del Presidente señor Solís, fué elegido el señor Miguel L. Molina, el cual fué muy felicitado.

A la memoria del veterano del 79 don Emiliano Oyarce M.

A las 10.30 horas de hoy, en la capilla del Cementerio General, se oficiará una misa a la memoria del veterano del 79, don Emiliano Oyarce Moreno, cuyo fallecimiento ocurrió el 9 de mayo del presente año.

A este homenaje asistirán los miembros de la familia del extinto, representantes de la Sociedad de Veteranos del 79 y de la Sección Luis A. Soto, instituciones de las cuales el señor Oyarce Moreno fué un abnegado y entusiasta servidor.

Se nos pide rogar a los que fueron sus amigos, se sirvan asistir a este acto.

En la Población San Martín

Velada del Depto. Cultural

Mañana jueves, a las 21 horas, en el local social de los afectos a la Ley 33, de la población San Martín, el Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo actuará en una interesante velada y conferencia, con entrada libre.

Se desarrollará un atrayente programa, y por parte de los afectos a la Ley 33, hablará el abogado señor Augusto Araya Ochoa, sobre el financiamiento de los problemas relacionados con los dueños de mejoras y compradores de sitios.

Organiza directivas el Centro J. M. Balmaceda

Obra cultural y artística que se propone cumplir

El Centro Cultural "José Manuel Balmaceda" organiza totalmente su directorio definitivo, Consejo y Grupos de Propaganda para el desarrollo de su labor cultural-societaria.

Recientemente ha constituído su directiva en la forma siguiente:

Consejo honorario directivo: Presidente, don Tomás Gatica Martínez; secretario, don Carlos Didier; Asesores vocales: Nelson Bravo, Marcial Martínez Prieto, Ladislao Errázuriz, Jorge Pereira Lyon, Antonio Huneeus, Jorge Guzmán Dinator, Humberto Arriagada, Waldo Palma, Neftalí Vallejos, Juan de D. Zúñiga, don Hernán Carrasco Silva y don Ernesto Olagaray.

Directorio: Presidente, don Francisco Vallejos S.; vicepresidente, Amador Lillo; tesorero, Jenaro Rodríguez; secretario general, Oscar Melelli B.; directores: señores Ramón Valdés Móntt, Vicente Doran, Pablo Benítez, Osvaldo Lillo, Manuel Vallejos, Luis Alberto Herrera, José Lillo y don Luis Contreras.

Grupo de Propaganda: Presidente, Juan de Dios Zúñiga, vicepresidente, Arsenio Núñez; secretario, Luis Contreras; asesores: señores Neftalí Vallejos, Oscar Melelli, Rodolfo Valencia, Osvaldo Lillo.

Grupo Artístico: director, Jorge Torán R.; secretario, E. Peñailillo; ayudantes: señores Francisco N. Vallejos, Pablo Benítez Barrera, Ernesto Zamorano y Luis A. Herrera.

Este Centro iniciará en breve su período de actividades sociales-culturales con una serie de importantes veladas en los teatros de la capital.

Cítase a todos sus componentes para el jueves próximo a las 8 P. M en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Festival a beneficio del Centro de Padres de la Escuela N.o 16

HOY, A LAS 14 1|2, EN EL TEATRO SELECTA

Con el fin de reunir fondos para el Ropero Escolar de la Escuela 16, el Centro de Padres y Profesorado, ha organizado una fiesta cultural que se realizará hoy miércoles, a las 2 1|2 P. M., en el Teatro Selecta, Chacabuco 1178.

El programa que se desarrollará, contiene interesantes números de variedades y una bonita película.

Se ruega a los vecinos contribuir a esta hermosa obra social, en favor de los niños indigentes.

Charla en el Sind. Profesional de Suplementeros

La dará esta noche un miembro del gremio

Hoy, a las 21 horas, se llevará a cabo un acto cultural en el Sindicato Profesional de Suplementeros, Delicias 1867.

Un estudioso ex dirigente de los canillitas, el señor Enrique Robles, dará una charla intitulada "Vida y costumbres del gremio de suplementeros, desde 1907 hasta hoy".

El señor Francisco Lira dará también una disertación cultural y un programa musical a cargo del Sindicato Luis Braille y de aficionados artísticos, completará esta reunión. La entrada es libre, y se invita a todo el gremio.

Acto educativo en el barrio Latorre

Con una asistencia superior a trescientas personas, el profesorado de la Escuela de Hombres N.o 50, llevó a efecto el domingo último, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, la velada de cultura anunciada, la que fué dedicada a los padres de los alumnos y vecinos del barrio Latorre.

Al iniciarse el acto, el coro de la Escuela cantó la Canción Nacional. En seguida, el señor Francisco Lira, funcionario del Departamento, abordó un tema interesante.

A continuación, hablaron, el señor Juan Meneses, director de la Escuela, y el señor J. Solezzi, en nombre de la Confederación de Padres de Familias del Sector Estación.

Se unieron el Sind. y la Soc. de Ciegos

La Asociación trabajará por el bienestar de los no videntes

En la ciudad de Santiago, el día 4 de agosto del año 1934, las sociedades de ciegos, el Sindicato Profesional de Ciegos "Luis Braille", representada por los señores Fortunato Constenla y Críspulo Valladares, y la Sociedad Bienestar del Ciego, representada por los señores Rogelio Muñoz y Manuel Soriano, considerando la situación en que se encuentra la casi totalidad de los ciegos del país, y la necesidad de unirse bajo las banderas de la solidaridad y del bienestar común, acordaron organizar la Asociación de Ciegos de Chile. La Asociación estará integrada en sus principios por los miembros de ambas sociedades y su fin último será el mejoramiento integral de los privados de la vista.

Con dicho fin se formó un directorio provisorio compuesto por los señores:

Presidente, Juan Escobar; secretario, Rogelio Muñoz; tesorero, Fortunato Constenla, y vocales, Críspulo Valladares y Manuel Soriano.

Conferencia de don René Hurtado Borne

El próximo sábado se realizará una velada en la Sección Luis A. Soto de los Suboficiales Retirados.

En esta oportunidad hablará el jefe de la Sección Espectáculos del Departamento de Extensión Cultural, don René Hurtado Borne. Este conocido escritor nacional disertará sobre "Derechos cívicos de la mujer".

Se desarrollará, además, un escogido programa de arte.

Fines de bien social y económico [illegible] vará el Frente de Obreros Nacionalistas

Quedó elegido el Directorio de la Seccional N.o 7 de San Miguel.— Los primeros acuerdos

Una concurrida e interesante asamblea se llevó a cabo en la tarde de ayer para dejar definitivamente constituída la Seccional N.o 7, Comuna de San Miguel, del "Frente Unico de Obreros y Empleados Nacionalistas".

Asistió especialmente autorizado por la directiva, el señor Manuel Méndez, el cual dió una detallada explicación acerca de las finalidades de mejoramiento económico y social que sustentaba el Frente Nacionalista.

SE ELIGE DIRECTORIO

Después de un cambio de ideas hubo acuerdo unánime para elegir el directorio de la Seccional indicada, lo que se realizó con el siguiente resultado: Presidente, señor Manuel Lueneo; vicepresidente, señor Miguel Rodriguez G.; secretario, señor R. Salfate; secretario de prensa, señor Manuel Silva Cuadra; tesorero, señor [illegible]; protesorero, señor Víctor [illegible]; directores: señores [illegible], Antonio [illegible] Martínez.

El señor Lueneo [illegible] desde su puesto [illegible] desinteresado, y [illegible] aportaría todo su [illegible] siasmo en pro de [illegible] y sus asociados. Fué [illegible] dido.

ACUERDOS

La asamblea tomó [illegible] gos, a las [illegible] sorero por haber facilitado [illegible] tilmente el local, en [illegible] N.o 789; que el directorio [illegible] el día jueves para [illegible] plimiento a un com[illegible] y visitar al señor [illegible] la Provincia, don [illegible] mente.

Diploma de honor fué entregado a la Sociedad Mutual Igualdad y Trabajo

Lo otorgó la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria.— Discurso

Con numerosa asistencia se celebró el domingo último la asamblea general de socios de la Sociedad Mutual Igualdad y Trabajo en su local de Andes 3028.

Asistió a la reunión el Presidente de la Sociedad de Profesores de Instruccion Primaria, señor Luis Ortúzar, el cual era portador de un hermoso diploma que esta entidad confería a la Sociedad Igualdad y Trabajo, como una demostración de amistad y de confraternidad social. Con este motivo el señor Ortúzar pronunció un elocuente discurso, refiriéndose a la fecunda obra educacional realizada por la institución dueña de casa, gracias a su Escuela Nocturna.

A nombre de la Sociedad agradecieron el gesto de la Sociedad de profesores primarios, los señores Carlos Narváez, Carlos [illegible], Alejandro Ruz y otros distinguidos asociados.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 8 de agosto de 1934 — N.o 4[illegible]

CONSULTA N.o 1.953.
(Un afligido).

ROBO, HURTO, ESTAFA: diferencias entre estos delitos.

P.—Señor: me interesa saber qué diferencias hay entre los delitos de robo, hurto y estafa, y a cuál de ellos castiga más severamente la ley penal. Para mayor claridad, le diré que mi caso consiste en que yo pedí, en un negocio, mercadería por valor de más $ 300, a nombre de un amigo, sin autorización de él; por lo que el dueño del negocio se querelló en mi contra por el delito de estafa, logrando, desde luego, que se me metiera en la Cárcel. Mi conducta anterior había sido irreprochable ¿Cual pena me podrá aplicar el juez?

R.—El general, es muy difícil, casi temerario, opinar acerca de las penas que a un inculpado puedan corresponderle, sin estar al corriente, en detalle, de todo el proceso; pues, hay circunstancias agravantes, atenuantes y eximentes de la responsabilidad penal, y otros pormenores que determinan la diversidad de la sanción. Ya la "buena conducta anterior", es un dato favorecedor.

Me limito, pues, a darle en resumen, las definiciones comparativas de los tres delitos enunciados, y a decirle algo sobre su sanción:

Los tres: robo, hurto, estafa, están incluídos entre los **delitos contra la propiedad**, de que trata el Título IX, Libro II del Código Penal.

Comete **robo**, el que sin la voluntad de su dueño y con ánimo de lucrarse, se apropia de cosa mueble ajena, usando de violencia o intimidación en las personas o de fuerza en las cosas.

El mismo acto se llama **hurto**, si en su perpetración faltan la violencia, la intimidación y la fuerza.

El Código Penal de Chile (del que tomamos las definiciones anteriores), no define expresamente la **estafa**, sino que, en el mismo Título del Libro citado, después de enunciar el párrafo 8 con el nombre de "Estafas y otros engaños", enumera los actos o hechos que quedan sancionados como tales. En ese está comprendido el Art. 473, que dice así: "**El que defraudare o perjudicare a otro usando de cualquier engaño, que no se halle expresado en los artículos anteriores, será castigado con presidio o relegación menores en sus grados mínimos y multa de ciento a mil pesos**" (de 61 a 540 días).

El **Diccionario de Legislación y Jurisprudencia**, de Escriche, define a la estafa como "el acto de pedir o sacar dinero o cosas de valor con artificios o engaños, y con ánimo de no pagar", agregando que no hay ley que prescriba una pena general contra las estafas, porque los modos de hacerlas son muy diferentes y desiguales.

Parece claro que el acto por Ud. realizado es una estafa, no un hurto ni un robo; y que la pena que le corresponda será la de estafa.

Eso excusa contestar más en detalle su consulta.

De todos modos, creo muy conveniente que Ud., se haga asistir por un abogado. No es prudente defenderse "a puro pulso", en casos como éste.

CONSULTA N.o 1.954.
(A. E.)

¿EMPLEADO U OBRERO?—Un caso fatal.

P.—¿Tiene derecho a desahucio, gratificaciones, etc., a la conclusión de un negocio de sastrería, una asalariada que tenía a su cargo la limpieza y el reparto de la ropa, en circunstancias de que se pagaba semanalmente y estaba inscrita en la Ley 4054? ¿Es empleado u obrero?

R.—Es lamentable, desde el punto de vista de Ud., que no se le haya a Ud. ocurrido antes la duda que viene a asaltarle sólo ahora, en el momento de la conclusión del negocio.

Ud. pudo promover la cuestión a la Junta Calificadora; pudo, acaso, obtener una recalificación [illegible] ra ya es tarde.

Su situación [illegible] obrero.

CONSULTA N.o [illegible]
(María).

SEPARACION DE BIENES.— Su tramitación.

P.—"Recurro al [illegible] Pueblo", para que [illegible] que en su consultorio [illegible] debo hacer para [illegible] tiempo que mi marido [illegible] bote a la calle todo [illegible] nes que yo tenía al [illegible] quedando sin nada y [illegible] hijos. El es un bebedor [illegible] gastado todo el dinero [illegible] había en los Bancos [illegible] ta me vendió un [illegible] gañándome que con [illegible] ro iba a poner un [illegible] y temo que todo [illegible] perder, si él sigue [illegible] cho le agradeceré [illegible] seje, etc., etc.".

R.—Ante todo, en un caso grave como éste, [illegible] que no va bastar [illegible] jo, naturalmente [illegible] este Consultorio. [illegible] necesario que Ud., [illegible] te seriamente a [illegible] do de toda su [illegible] pero no para demandar [illegible] divorcio, como Ud. [illegible] (que para ello [illegible] haber causa), sino [illegible] mandar la separación [illegible] bienes.

Esta se tramita [illegible] gestión contenciosa, [illegible] Juez Letrado de [illegible] Cuantía; es decir, [illegible] escritos correspondientes [illegible] prueba, etc. Puede [illegible] un juicio largo; [illegible] tanto más corto y [illegible] cuanto más diligente [illegible] atención ponga su [illegible]

Ganado el juicio [illegible] ría disuelta la sociedad conyugal: y recobraría Ud. los bienes aportados al matrimonio, los adquiriría Ud. desde entonces con independencia de su marido.

"El A. del P." se permite decirle que Ud. se apresurarse a hacer sus gestiones, antes de que todo se enrede y se bote el agua".

—Toda consulta debe ser enviada a "El Amigo del Pueblo". Casilla [illegible] Santiago.— "La Nación".

— : — B O X — : —

EL SABADO EN EL GIRARDI SE DEFINEN DOS EMPATES DE LA SELECCION

Un buen gimnasio

En la calle de San Pablo 1617, se ha establecido un gimnasio modelo. Es propiedad del señor Florindo Bravo, entusiasta deportista que ha establecido este gimnasio con un alto espíritu deportivo, pues, su mayor preocupación es el de fomentar el deporte.

El señor Bravo pone este local a disposición de los aficionados y profesionales, quienes pueden entrenarse diariamente en él, para lo que cuenta con todas las comodidades del caso.

Lorca y Chamorro en el semi fondo

Entre los encuentros que se efectuarán el domingo próximo, en el Estadio Nacional, figura el semi-fondo a 8 rounds, entre Luis Lorca y José Chamarro, pelea que ha despertado enorme interés entre los aficionados que han seguido la carrera brillante de estos púgiles.

Chamorro es el segundo campeón de peso gallo de Chile y es un muchacho que siempre demuestra en sus peleas entusiasmo y decisión, lo que le da colorido a sus combates.

El rival de Chamorro, es un joven boxeador que desde hace algunos meses a esta parte viene destacándose por sus triunfos y progresos. Luis Lorca tiene condiciones de peleador que seguramente pondrá en juego frente a su contendor del próximo domingo. Esto dará motivo a una pelea reñida y de un desarrollo violento.

INTERES QUE EXISTE POR PRESENCIAR ESTOS ENCUENTROS

La Comisión de Box, de la Asociación de Box de Santiago, ha resuelto que el sábado próximo, en el local del Girardi, Santa Isabel 0404, se lleven a efecto los dos encuentros que quedan pendientes, para definirse totalmente la selección de box amateur, que ha estado realizando la Asociación de Box de Santiago.

Estos encuentros son en las categorías mosca y medio liviano. En la primera, deben definir el empate Jorge Carrasco, del Tallman, con Juan Sánchez, del Badminton, y en la segunda, Elías Peña, del Badminton, con Osvaldo Muñoz, del R. Franco.

Además se efectuará una pelea por el tercer puesto del peso mínimo, entre Guillermo Arce, del R. Franco, y Rolando Arias, del Velásquez, reforzándose el programa con cuatro encuentros preliminares seleccionados.

Definidos estos lances, los seleccionados del presente año quedarán listos para intervenir frente a los campeones de 1933, con los que se pone término al campeonato del presente año.

LOS CAMPEONES DEL AÑO PASADO

Los campeones del año pasado, que deben defender sus títulos, son los siguientes:

Fernando López, Guillermo López, Arturo Díaz, Humberto Aravena, Enrique Román, Max Gana o Gabriel Salinas, Humberto Ruz, Nonato Contreras y Armando Segovia.

Estos aficionados deben concurrir hoy, a las 19 horas, a la secretaría de la Asociación de Box, con el fin de declarar si defienden o no sus títulos. Los que ya han hecho esta declaración, quedan exentos de la asistencia.

Las peleas finales con los campeones, se efectuarán el sábado 18 o domingo 19 del presente, en el local que se avisará oportunamente.

El domingo en el Salazar

En el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240, se llevará a cabo el domingo próximo, a las 18 horas, un festival de extraordinaria importancia.

Este club ha formalizado una competencia con Caupolicán, club que presenta para el match de fondo al peso pesado Carlos Baeza, quien tiene por contendor a Carlos Tempio, encuentro que por los antecedentes de los adversarios, promete un buen resultado.

Además de este combate, tanto el Salazar como el Caupolicán, pondrán en los lances preliminares y semi-fondo, a destacados peleadores que le darán brillo a la reunión.

El aniversario del Girardi

Mañana jueves, [illegible] cumple trece años [illegible] Con tal motivo el directorio ha preparado un programa [illegible] celebración del [illegible] social, el que se [illegible] ñana con un festival [illegible] con entrada [illegible] intervendrán buenos [illegible] tos del Rodolfo [illegible] Tani, R. Franco y Girardi.

Después del domingo [illegible] brará una fiesta social [illegible] local de la calle Santa [illegible] 0404.

HAY INTERES POR PRESENCIAR EL MATCH ENTRE GODOY Y JONES

ESTE COMBATE SE EFECTUARA EL DOMINGO PROXIMO.— EL ENTRENAMIENTO DE LOS RIVALES

Ha despertado interés el encuentro que se realizará el domingo próximo en el ring del Estadio Nacional, entre los pesos pesados Arturo Godoy y el norteamericano Billy Jones. La calidad de los contendores hace esperar una lucha interesante y de la que el público espera un desarrollo violento, lleno de alternativas dignas de campeones.

JONES ACTIVA SU ENTRENAMIENTO

Billy Jones mantiene un severo entrenamiento en el ring de la Universidad Católica acompañado de numerosos sparrings partner y dirigido por su hábil manager Mr. Brodney. En sus trabajos el negro demuestra poseer un fuerte punch de izquierda y gran rapidez para el ataque y la defensa.

Billy Jones trabaja con entusiasmo diariamente y espera en la presente semana quedar en condiciones de presentarse en excelentes formas a rivalizar con el chileno.

GODOY ESTA LISTO

El pupilo de Mr. Bouey se encuentro sometido a un riguroso entrenamiento. Ayer tarde nos declaró que su estado era excelente y que durante estos días sólo se limitaría a conservar sus condiciones.

Varias sparring partner ayudan a Godoy a ponerse en condiciones. Desde hace dos días Mr. Bouey está dirigiendo el ta tarde a las 21.30 horas. confianza al chileno.

LA HORA DEL ESPECTACULO

La empresa ha fijado las 14.30 horas, para iniciar la primera pelea del programa, debido a que son numerosos los encuentros que se efectuarán.

PRECIOS POPULARES

Livingstone ha querido que este encuentro a pesar, de que tiene un subido precio de costo se realice a precios populares, y ha fijado la galería a $ 4.20 y platea $ 8.40.

Girardi B. C.

Cítase a junta general para hoy a las 21.30 horas, en el local, Santa Isabel 0404.

LOS BOXEADORES CHILENOS EN BUENOS AIRES

GUERRA PELEARA IMPOSTERGABLEMENTE CON BILANZONE EL 14 Y FERNANDITO CON LANDINI EL 18.— NUESTROS PUGILES SE ENTRENAN CON ENTUSIASMO

El cable nos ha traído la noticia de una nueva postergación de las peleas que tienen concertadas en Buenos Aires nuestros más populares boxeadores. Uno de ellos, Simón Guerra, el campeón de peso liviano de Chile, y el otro, Fernandito, el campeón de peso medio liviano.

Estos púgiles chilenos que se encuentran en la capital argentina desde hace varios meses, han debido sufrir numerosas postergaciones debido a enfermedades o dificultades de sus rivales os boxeadores argentinos.

AHORA ES GUERRA

El match entre Simón Guerra y Sabino Bilanzone, campeón de peso liviano de Argentina, estaba fijado para el sábado próximo, pero debido a un pedido del chileno, se ha postergado para e 14 del presente. El cable no nos da mayores detalles sobre esta postergación.

Este encuentro ha despertado enorme entusiasmo en la capital argentina, pues, se espera que Bilanzone sea el único hombre capaz de detener la carrera de triunfos del chileno.

PARA EL 18

Pepe Lectoure ha fijado la fecha definitiva del 18 del presente, para que Fernandito con Raúl Landini, sostenga su tercer combate. Entre los argentinos existe interés por ver esta pelea que definirá en forma clara la superioridad de estos dos grandes púgiles sudamericanos.

Asociación de Box

El directorio de la Asociación está citado para esta tarde a las 21.30 horas. Se encarece la asistencia a los directores, por haber en tabla varios asuntos de urgencia que resolver.

B. Tallman B. C.

Esta institución [illegible] mañana a las 21.30 [illegible] los boxeadores que [illegible] ticipar en la selección [illegible] del centro con el [illegible] leccionar a los que [illegible] en el campeonato [illegible]

Esta selección se [illegible] efecto el sábado [illegible] te en el local de la [illegible] ción.

También se cita a [illegible] guientes peleadores [illegible] rán en el [illegible] R. Nuñez B. [illegible] go, Luis Videla, [illegible] vez, Rolando [illegible] Villegas, Fernando [illegible] Osorio, Hernán [illegible] Jupitter, Ignacio [illegible] Romero, Arnoldo [illegible] Sambriky, Humberto [illegible] Mario Estay y Luis [illegible]

Asociación Deportiva de Providencia

Los siguientes partidos se efectuarán el domingo próximo:

PRIMERA DIVISION

R. Plate v. J. Figueroa. Cancha Izquierdo, a las 16 horas; árbitro, señor M. Aguilera, delegado del L. A. Muñoz.

Arauco v. L. A. Muñoz. Cancha Tren 1, a las 16 horas; árbitro, señor Gmo. C'ro. delegado del J. Figueroa.

SEGUNDA DIVISION

R. Plate v. J. Figueroa. Cancha Izquierdo, a las 15 horas; árbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del Arauco.

Arauco v. L. A. Muñoz. Cancha Tren 1, a las 15 horas; árbitro, señor I. Morales, delegado del R. Plate.

C. Contreras v. Arauco B. Cancha Tren 1, a las 11 horas; árbitro, señor M. Quiroga, delegado del Boston.

TERCERA DIVISION

R. Plate v. J. Figueroa. Cancha Izquierdo, a las 13.45 horas; árbitro, señor S. Hernández, delegado del L. A. Muñoz.

Arauco A. v. L. A. Muñoz B. Cancha Tren 1, a las 13.45 horas; árbitro, señor H. Vargas, delegado del R. Plate.

Arauco B. v. Boston A. Cancha Tren 1, a las 10 horas; árbitro, señor H. Vargas, delegado del Carrera.

U. S. Luis v. Boston B. Cancha Izquierdo, a las 11 horas; árbitro, señor R. Merino, delegado del Paraguay.

Paraguay v. Carrera. Cancha Izquierdo, a las 10 horas; árbitro, señor O. Torres, delegado del U. S. Luis.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana, señores R. Prieto y Osvaldo Torres.

En la tarde, señores H. Vargas y Oscar Torres.

Club Deportivo de la Universidad de Chile

El siguiente calendario de football se efectuaría hoy en la cancha de Medicina:

Cancha 2:

2.a división, a las 14. Dentística-Leyes.

1.a división, a las 15. Educación Física-Veterinaria, y 16.15. Leyes-Arquitectura.

Director de turno delegado de Pedagogía.

Cancha N.o 1.

1.a división, a las 14. Agronomía-Medicina A.

15. Farmacia-Práctica de Agricultura.

16.15. Ingeniería Dentística.

Director de turno: delegado de Sub-Ingeniería.

Calendario de basketball:

3.a división, 14.30. Medicina y Veterinaria. Arbitro González.

1.a división, 15.30. Pedagogía A. Educación Física A. Femenino. Arbitro Yuri.

1.a división 16.30. Medicina Farmacia. Arbitro Retamal.

Liga Gráfica de Deportes

Calendario para el sábado 11 por la competencia de esta dirigente en la cancha Escuela de Medicina.

Por el trofeo Alfonso Zegers jugarán los equipos Bacteriológico I. y Alfonso Zegers I., a las 15 horas, y por el trofeo capitán del [illegible] los equipos Neupert I. y San Vicente; en la cancha N.o 2, jugarán los segundos equipos.

—Cita a junta de Consejo para hoy, a las 21 horas, en Bandera N.o 42.

En su última junta de consejo esta dirigente eligió el directorio para la temporada 1934-1935, quedando compuesto en la siguiente forma: directorio honorario.

Presidente honorario, señor Carlos Silva Vildósola; directores honorarios, señores Alfonso Zegers, Antonio Sala, Jorge Westman, Antonio del Pedregal y Mario Olea.

Directorio efectivo: presidente señor Ramón Olivares, reelegido; vicepresidente, señor Alberto Salinas; secretario, señor Ramón Rodríguez, reelegido; prosecretario, señor Luis Barra; tesorero, señor David Castro, reelegido; protesorero, señor Delfirio González; directores, señores Roberto Salas, Benicio Soto y Fernando de la Fuente.

Citaciones

CLUB DE DEPORTES VELOZ. — Junta general hoy a las 21 horas, en Riquelme 860.

SANTIAGO MOTO CLUB. — Directorio hoy a las 21 horas, en Catedral 1433.

CLUB DEPORTIVO MEXICO— Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaría.

LOMA BLANCA F. C. — Directorio hoy, a las 20 horas en la secretaría.

RIVER PLATE F. C. — Junta general hoy a las 20 horas en [illegible] 80.

MAGALLANES INFANTIL. — Jugadores de los tres equipos para hoy a las 15 horas en la cancha Santiago.

CARIOCA F. C. — Junta general hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre.

DEPORTIVO SIMON BOLIVAR. — Junta general hoy a las 20 horas en Club Hípico 563.

10 DE MAYO. — Directorio y Junta general hoy a las 20.30 horas en Arturo Prat 1242.

DEPORTIVO ALBION. — Directorio hoy a las 19 horas, en Morandé 291, oficina 2.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Entrenamiento a los tres equipos hoy en San Pablo 4656.

DEPORTIVO FIGUEROA ALCORTA. — Junta general hoy a las 20 horas, en Andes 3913.

DEPORTIVO CREMADES. — Junta general hoy a las 20 horas, en el Patronato San Ramón.

PLAZA M. RODRIGUEZ F. C. — Junta general hoy a las 20.30 horas en Sazié 2136.

LUIS NEBOT F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

[illegible] F. C. — Directorio hoy a las 21 horas, en San Francisco 1407.

JUAN DE FRUTOS F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en Chacabuco 52.

ROYAL CLUB CICLISTA.— Junta general hoy, a las 21.30, en la secretaría.

CRUZ DEL SUR F. C. — Junta general para hoy, a las 21.30, en E. Montt 1158.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — Junta general hoy, a las 21.30 en la secretaría.

DEPORTIVO UNIVERSIDAD DE CHILE. — Directorio, mañana a las 21.30, en Arturo Prat 231.

LAS INCIDENCIAS EN LA FEDERACION DE FOOTBALL

Se mixtificó al reiente Congreso de Temuco con antecedentes falsos de lo ocurrido en la última sesión de Consejo

Las Asociaciones del Sur y de la Zona Austral del football, siguen tomando posiciones frente a la situación creada en el seno de la Federación de Football de Chile, y a definir la actitud que asumirán en la asamblea de delegados que se celebrará el próximo sábado 11.

EN EL CONGRESO AUSTRAL

Durante el sábado y el domingo último se efectuó en Temuco un Congreso Austral, en el que se hicieron representar las Asociaciones de Los Angeles, Collipulli, Victoria, Mulchén, Nueva Imperial, La Unión, Osorno, Puerto Montt, Temuco, Angol, Lautaro y Traiguén.

En esta asamblea el delegado de Osorno ante la Federación señor Luis Aguilera, a pedido del delegado de Victoria, hizo una relación del desarrollo de la última sesión del Consejo Superior.

A este respecto, "El Diario Austral", dice: "El señor Aguilera habló en forma amplia, clara y enérgica de lo que fué aquella sesión en la que se tradujo el juego de la ambición y del personalismo en contra del directorio de la Federación en especial, odiosidad contra la persona del secretario de ese organismo, a quien se le sindicó de una serie de pretendidas incorrecciones, muchas de las cuales, en todo caso, hubieran correspondido al presidente al tesorero o a la totalidad del directorio. Terminó considerando incorrecto el desarrollo de aquella sesión y viciadas de nulidad absoluta sus resoluciones, por cuanto se alteró la tabla, se formularon cargos antojadizos y se aceptaron votaciones antirreglamentarias".

Si sobre la base de las anteriores declaraciones se formó conciencia el Congreso Austral de la verdadera situación por que atraviesa la dirección superior del football, quiere decir que esta asamblea ha perdido su tiempo, porque raras veces, en tan pocas palabras, se ha podido faltar tan abiertamente a la verdad de los hechos.

La realidad es que no se alteró la tabla, no se formularon cargos antojadizos, sino comprobados y con documentos a la vista que no pudieron ser desvirtuados, y en cuanto a las votaciones, ellas fueron perfectamente correctas y reglamentarias, puesto que el propio presidente, señor Somerville, proclamó sus resultados.

Ha llegado el momento de que la dirección del football tome alguna vez enérgicas medidas contra aquellos delegados, que aparte de falsear su desempeño frente a sus representados, engañen a una importante zona del país con antecedentes totalmente inventados y atribuyéndose actuaciones brillantes que no han existido.

El flamante delegado señor Aguilera recibió en el Congreso Austral del domingo un "voto de aplauso" por tan curiosa actuación.

EL DELEGADO DE OSORNO EXPRESO QUE SE ALTERO LA TABLA, SE FORMULARON CARGOS ANTOJADIZOS Y SE ACEPTARON VOTACIONES ANTIRREGLAMENTARIAS. — EN CONCEPCION HABRA HOY UN CONGRESO REGIONAL PARA FIJAR UNA NORMA COMUN DE CONDUCTA ANTE LOS SUCESOS QUE SE DESARROLLAN E INICIAR LA DISCUSION DE UNA NUEVA ORGANIZACION DEL FOOTBALL NACIONAL

El Congreso acordó estar a la espera de lo que se haga en la sesión del 11, a fin de proceder, según sus conclusiones, a definir la futura actitud que deberán tomarse en las asociaciones australes, ya que en aquella próxima reunión— según reza en la información que comentamos — "se sabrá si el football pasa a manos del profesionalismo central o sigue dirigido por el amateurismo". Para esa asamblea las asociaciones deben enviar delegados directos, en lo posible.

Hubo ambiente para no considerar como válido el Consejo del 13 de julio último, en el cual se suprimió "una parte importantísima en la actual reglamentación del football, la que daña a las Asociaciones del football aficionado". Sin embargo, los reglamentos no se han tocado.

Se acordó también efectuar congresos o reuniones periódicas en la Zona Austral, rotativamente en diversas ciudades, debiendo efectuarse la primera de esas asambleas en Osorno, en noviembre y diciembre próximos.

Tenemos, en resumen, que el grupo de la Asociación de la Zona Austral, espera lo que ocurra en Santiago en la sesión del próximo sábado, para resolver sobre la formación de la Zona Austral autónoma.

EN CONCEPCION

El directorio de la Asociación de Concepción, al tomar conocimiento oficial de los cargos formulados al directorio de la Federación en la asamblea del 13 de julio último, y compenetrado de la gravedad por que atraviesa el football nacional, se reunió extraordinariamente el viernes último y acordó invitar a las Asociaciones regionales a una reunión para hoy miércoles 8, con el objeto principal de fijar una norma común de conducta ante los sucesos que se desarrollan en la Federación. Esta invitación ha sido enviada a las Asociaciones de Lota, Schwager, Coronel, Talcahuano, Tomé y Chillán.

En la invitación se establece en el considerando 4.o: "Iniciar la discusión de una nueva organización del football nacional, en la cual se contemple el interés particular de las Asociaciones provinciales y el derecho que tienen para exigir que sean atendidas debidamente y que sus representantes sean realmente la expresión de la voluntad de cada Asociación".

Se expresa, además, que la Asociación de Concepción desea "no servir de juguete de clubes profesionales de la capital; tampoco desea ir en contra de tales o cuales dirigentes, ni menos apoyar a elementos del ex directorio de la Federación, que tan poca capacidad revelaron en sus puestos en estos últimos tiempos y que, en buenas cuentas, son los responsables de la situación actual del football chileno".

El football será incluído en la Olimpiada de Berlín

El Comité Olímpico de Chile comunicará a la Federación de Football, para que resuelva sobre la participación de nuestro país

SE SOLICITARA LA VENIDA DE UN BARCO ALEMAN A SUD AMERICA

En su última sesión el Comité Olímpico de Chile, adoptó importantes resoluciones relacionadas con los trabajos que efectúa para conseguir el envío de una delegación de deportistas chilenos a los Juegos Olímpicos de Berlín.

CARRERAS EXTRAORDINARIAS EN LOS HIPODROMOS

Se dió cuenta de la posibilidad de organizar reuniones extraordinarias a beneficio de la Caja Olímpica en ambos hipódromos de Santiago, para lo cual ya se cuenta con la aprobación de los respectivos directorios de esas instituciones.

FIESTA EN EL MUNICIPAL

Servirá de iniciación a las actividades efectivas del Comité, la gran función que se hará a fines del presente mes en el Teatro Municipal, para lo cual se solicitará el concurso de prestigiosos artistas.

DELEGADOS PROVINCIALES

Se resolvió designar delegados provinciales en diversas ciudades. Desde luego se hicieron los siguientes nombramientos: señor Spencer Le May, en Valparaíso; señor Flavio Aguirre, en Osorno; señor Francisco Fonck en Valdivia y señor Armando Zúñiga en Talca.

EL FOOTBALL SERA INCLUIDO EN LA OLIMPIADA

Resuelta ya oficialmente la inclusión del football en el programa de la Olimpiada de Berlín, se acordó comunicarlo así a la Federación de Football de Chile, a fin de que resuelva acerca de la participación de un equipo de nuestro país.

SE SOLICITARA LA VENIDA DE UN BARCO

Se dió cuenta también de que el Comité Olímpico de Chile, solicitará del Comité organizador que gestione la venida de un barco alemán a Sud América que lleve a todas las delegaciones de estos país.

Asociación de Natación de Santiago

REUNION DE DIRECTORIO

Para hoy, a las 19.15 horas, deberá constituirse el directorio de la asociación con todos sus miembros para avocarse al estudio de diferentes asuntos que penden de su consideración y urgente resolución:

Retiro del Club Alemán de Natación, temporada 1935/36.

Resoluciones sobre tesorería.

Nombramiento comisión revisora de cuentas.

4.o Torneo de invierno para el 25 de agosto.

Estudio relacionado con la temporada de pases.

Registramientos 1934-35.

Constitución directorio y nombramiento otras comisiones.

Actividades de la natación, 1934-35.

Se encarece la asistencia igualmente de los señores representantes de clubes.

El Consejo Superior de la Federación de Football

Como se ha venido anunciando el sábado próximo se reunirá extraordinariamente el Consejo de esta colectividad, para ocuparse de la renuncia del señor Presidente, elección del reemplazante y del puesto de secretario que se encuentra vacante, y demás elecciones a que hubiere lugar.

La convocatoria es a las 21.30 horas en Moneda 1380.

El directorio sesionará esta tarde. — El directorio sesionará hoy miércoles para ocuparse de la cuenta pendiente a las 19 horas, en el local ubicado en Moneda 1380.

Asociación Escolar de Deportes

Hoy miércoles se continuará desarrollando el calendario de football de la Asociación Escolar de Deportes, que se había interrumpido debido a la lluvia caída en la semana pasada.

El programa de partidos es el siguiente:

Miércoles 8

División intermedia.— Cancha del Santiago N.o 2. Hora, 2.30 P. M. Internado v. Lastarria. Arbitro, señor Raúl Laval.

División infantil e intermedia. —El Liceo Aplicación jugará con el equipo infantil e intermedio, contra dos equipos infantiles del Club Magallanes, en la cancha N.o 1, a las 2.30 P. M.

Director de turno, señor Luis Gilberto.

Segunda división. — Cancha del Internado. Hora, 4.30 P. M. Amunátegui v. Nacional. Arbitro, señor R. Valenzuela.

Director de turno, señor Ernesto Sepúlveda.

Sábado 11

Infantiles.— Cancha Internado. Hora, 2.15 P. M. Internado v. Letelier B. Arbitro, señor Luis Gilberto.

Primera división. — Cancha Internado. Hora, 3 P. M. Internado v. B. Borgoño. Arbitro, señor Lorenzo Osorio.

Director de turno, señor Ernesto Sepúlveda.

El 21.o aniversario del 1.o de Mayo

Esta institución obrera en conmemoración de sus 21 años de fundación, prepara diversos actos que se llevarán a efecto en el local de la secretaría, Arturo Prat N.o 1242.

El día 11 en la noche a las 20.30 horas, se realizará un acto literario musical seguido de un baile social entre las familias de los socios y sus admiradores del barrio Matadero.

El día 12, a las 10.30 horas, en el mismo local se llevará a efecto una sesión solemne con asistencia de sus miembros honorarios; en la tarde a las 14.30 en Maipú, quinta "Las Achiras", se dará principio a varias entretenciones, las que serán premiadas con objetos de arte donados por sus miembros honorarios, para dar término con unas once campestres.

Las inscripciones se reciben hoy en la secretaría, Arturo Prat N.o 1242, desde las 20.30 horas.

Formación de clubes extranjeros de tiro al blanco

Ultimamente se han comentado con insistencia en los círculos balísticos las diligencias que se hacen para la formación de clubs extranjeros de tiro al blanco, existiendo el ánimo, en los interesados, de pedir su reconocimiento como Sociedades Nacionales, para poder conseguir así la dotación fiscal de armamento y munición para los ejercicios de tiro.

Sin haber comprobado la veracidad de estos rumores, nos anticipamos a manifestar la inconveniencia que existe al ser reconocidas como Sociedades Nacionales de Tiro, entidades a base de elementos extranjeros.

Si bien es cierto que el actual Reglamento Nacional de Tiro sólo permite y autoriza la formación de clubs que cuenten a lo menos con el 80 por ciento de sus directores y socios de nacionalidad chilena, es muy fácil que esta disposición no se cumpla fielmente. Nada cuesta llenar las listas que se exigen, cumpliendo, aparentemente, este requisito con chilenos de buena voluntad, que se presten para ello; pero la realidad en el campo de tiro será muy diferente: el mayor número corresponderá, sin lugar a dudas, a los extranjeros.

Es preciso recordar que antes de la vigencia de la actual reglamentación, funcionaban, a lo largo del país varios clubs extranjeros de tiro, los cuales debieron disolverse en virtud de las disposiciones que vinieron a reglamentar el tiro nacional. Citaremos algunos de éstos: el Alemán, de Valdivia; Rifle Club, de Concepción; Alemán y Suizo, de Santiago Inglés y Suizo, de Valparaíso.

Estos antecedentes y las disposiciones reglamentarias enumeradas, habrían bastado para que no se hubieran elevado peticiones de reconocimientos de clubs extranjeros, lo que no fué obstáculo para que la Unión Española hiciera las diligencias del caso y fuera reconocida como Sociedad Nacional Española de Tiro. Su primer directorio, a pesar de las disposiciones contrarias al respecto, casi en su totalidad estaba compuesto por españoles.

Nada absolutamente se ha conseguido con el funcionamiento de la mencionada entidad. Nos hemos podido cerciorar que ha sido insignificante el número de chilenos que han ingresado al club español, salvo uno que otro tirador destacado, que halagado por algunas expectativas deportivas, dejaron las filas de clubs nacionales para ir a representar en los concursos a esta institución.

En cambio, se ha distraído un buen número de fusiles, una apreciable cantidad de balas y, seguramente, una regular suma de dinero, que mucha falta hace a las Sociedades Nacionales, varias de las cuales llevan una vida lánguida, por falta de elementos y medios económicos.

En otros países, como en el Perú, Argentina, Alemania y España, se ha dado una orientación netamente nacional a este deporte, y su reglamentación es tan estricta, que los extranjeros sólo en casos señalados pueden ingresar a los clubs de tiro, pero sin tener ningún derecho en la dirección y organización de estas instituciones. Sin embargo, en nuestro país, la liberalidad del reglamento, permite que un 20 por ciento de los socios pueden ser extranjeros.

La práctica del tiro al blanco, como muy bien lo dice un decreto del Ministerio de la Guerra, es la preparación de los ciudadanos en el manejo de las armas de guerra, y estar así aptos para defender en un caso dado la integridad nacional, y para cumplir fielmente esta finalidad es indispensable que los clubs de tiro sean nacionales y dirigidos por chilenos.

L. MELENDEZ.

Calendario de la Sección Profesional

Sábado 11. Cancha Ferroviaria. — Magallanes v. Ferroviarios.

Terceros equipos a las 10.45 horas. Arbitro el señor Luis Latorre; segundos a las 15. Arbitro el Sr. Carlos Palma; y primeros a las 16.15. Arbitro el Sr. Baltazar Bustamante.

Director de Turno. Por la tarde el delegado del Audax Italiano.

Precio, un peso entrada general.

Domingo 12. Cancha Gath y Chaves. — Deportivo Alemán v. Carlos Walker M. Terceros equipos a las 10.45 horas. Arbitro el Sr. Alberto Benítez; segundos a las 15. Arbitro el Sr. Abraham Bravo; y primeros a las 16.15 Arbitro el Sr. Felipe Horta.

Directores de Turno: en la mañana el delegado de la Unión Española y por la tarde el del Magallanes.

Precio único: Un peso la entrada.

Estadio Carabineros. — Badminton v. Green Cross. Cuartos equipos a las 9.30 horas. Arbitro el Sr. Carlos Durán; terceros a las 10.45 horas. Arbitro el Sr. Ernesto Marchant; segundos a las 15. Arbitro el Sr. Roberto Casal; y primeros a las 16.15. Arbitro el Sr. Roberto Aguirre.

Precios: Galerías un peso y tribunas tres.

Campos de Sports. — Colo Colo v. Santiago National. Cuartos equipos a las 9.30 horas. Arbitro el Sr. Adolfo Pizarro; terceros a las 10.45. Arbitro el Sr. Raúl Ruz; segundos a las 15. Arbitro el Sr. José Romero; y primeros a las 16.15. Arbitro el Sr. Pedro J. Malbrán.

Directores de turno: por la mañana el Sr. Julio Córdoba, y por la tarde el delegado del Santiago.

Precios: galerías un peso y tribunas tres.

SECCION PROFESIONAL

Colo Colo y S. National harán el mejor partido oficial del domingo

Para el sábado y domingo próximo señala el calendario de la Asociación Profesional, varios partidos, entre los cuales se destacan los siguientes:

MAGALLANES - FERROVIARIOS EL SABADO

En la cancha que el último de los nombrados posee al final de la calle Exposición, les corresponde enfrentar a estos clubs, lance que no dejará de ofrecer alternativas interesantes, principalmente si tomamos en cuenta que el Ferroviarios cada vez que actúa en su propia casa se agranda y sabe mantener a raya a cualquier contendor de cartel que le salga al paso.

DEP ALEMAN v. CARLOS WALKER EL DOMINGO

En la cancha de Gath y Chaves se medirán estas otras instituciones, cuyos dirigentes trabajen tesoneramente por obtener una expedición correcta de su respectivo cuadro de honor, para no distanciarse demasiado del lote que encabeza la competencia.

BADMINTON v. GREEN CROSS

En Carabineros les tocará a estos contendores, cuyas fuerzas más o menos equivalentes darán ocasión para ver un match altamente reñido y encuadrado en la verdadera ciencia del noble deporte.

COLO COLO v. SANTIAGO NATIONAL

Uno de los mejores lances del día lo harán estos clubs, cuyas performances anteriores garantizan desde luego el desarrollo de un espectáculo de primer orden.

Entretanto, ambos contendores se aprestan para corresponder a las expectativas de los dirigentes y simpatías de sus fieles admiradores.

El Colo Colo se presentará con la misma base que le ha venido dando tan sonados triunfos y el "decano" con la muchachada joven que tanto está llamando la atención de los entendidos.

Aniversario del Biblioteca Nacional

El lunes pasado tuvo lugar en la secretaría de la institución la sesión solemne y repartición de premios, como número final del programa de festejos elaborado por los Bibliotecarios en celebración de sus 7 años de vida. El presidente de la institución don Manuel Bonilla, dió lectura a la memoria anual, la que fué aplaudida. Una vez terminada la repartición de premios, los asistentes se sirvieron un lunch.

El programa de festejos fué el siguiente:

Día 4. Partida de Foot-Ball, con la Sudamérica, venciendo los Bibliotecarios, por 4 a 1; en la noche banquete en la Quinta Valparaíso.

Día 5. Romería al cementerio, a la tumba de los socios fallecidos.

Día 6 Sesión solemne, y repartición de premios y baile de despedida.

Federación Chilena de Natación

El Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Natación, se reunirá mañana, a las 19.15 horas, para tratar la renuncia del vicepresidente y elección a que haya lugar y reglamentación de pases.

Fiestas aniversarias del Ciclista Chacabuco

Por la banda Campeonato del Club Chacabuco, será la reunión interna con que esta institución iniciará el próximo domingo los festejos en celebración de sus 15 años de vida. Se desarrollará el campeonato de todas las categorías y será poseedor de la banda, y, además, habrá cinco hermosos escudos para las otras categorías. Todos estos estímulos han sido donados por el entusiasta ex presidente don Luis E. Salinas, quien será el organizador del programa artístico. Con el objeto de ultimar todos los preparativos, cita este club a todos los socios cooperadores activos y corredores a la junta de hoy, a las 21.30 horas.

Club Atlético Peñaflor

El domingo próximo se dará término al 6.o torneo por la competencia interna, con el siguiente programa:

A las 10 A. M., 100 mts. final, lanzamiento del martillo y salto largo perded. y ganad., 400 mts. finales; lanzamiento del disco y 1.500 metros todo competidor. En la tarde se pondrá término al torneo con las siguientes pruebas: A las 3 P. M.: 200 metros final bala y salto alto, perdedores y ganadores, 800 metros dardo y salto triple todo competidor, 3 mil metros y garrocha, perdedores, y posta 4 x 100 metros.

El Bando triunfa en basketball

Ayer celebró una importante sesión la Sección Deportes del Bando de Piedad de Chile, bajo la presidencia de don Eduardo Monardes, y actuando de secretario don Germán Alzérreca. A esta reunión asistieron los delegados de las ramas de natación, football y basketball. Se dió cuenta, entre otros asuntos, de los triunfos obtenidos últimamente en natación y basketball.

En efecto la División de la Cuarta, inscrita en la dirigente local, ganó el domingo último al de igual categoría en basketball del San Ignacio por la cuenta de 22 a 12.

Los infantiles, que se mantienen invictos hasta la fecha en la presente temporada en 15 partidas jugadas, se dirigió el sábado último a San Bernardo y derrotó a los del equipo de igual categoría del Liceo de San Bernardo por 27 a 14. Este mismo equipo del bando, formado por los socios: Galvarino Núñez, Carlos Pilassi, Luis Lira, Osvaldo Miranda y José Puig, con sus reservas Gustavo Bustamante y Góm[illegible], jugaron el domingo de preliminar en la partida Españoles de Valparaíso e Internacional, y derrotaron a los infantiles del "Defensor" por 18x13. Esta partida, según el concepto de los dirigentes del basketball local, fué muy interesante y los socios del Bando demostraron un dominio absoluto en este deporte.

El conjunto juvenil del bando, formado por los jugadores: Julio Betancourt, Héctor Pilassi, Mario Berdichesky, René Calderón y Arriagada, jugaron en San Bernardo con los de igual categoría del liceo. Desgraciadamente por lo avanzado de la hora no se jugó el segundo tiempo, el cual iba favorable por dos puntos para los santiaguinos.

I N D U S T R I A S   Y   C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base cable	Valor m|mo.	Cambio comp.
Dólar. . . .		9.86	
Libra. . . .	5.000	46.32	
Franco francés		0.444	1.81
Franco suizo		3.132	7.83
Lira. . . .		0.832	2.008
Franco belga		2.330	5.620
Reichmark		3.716	9.130
Peseta		1.312	3.278
Corona sueca		2.402	6.23
Corona checoeslovaca		0.390	0.994
Corona danesa		2.157	5.331
Florín holandés		6.492	16.353
Schilling austriaco		1.816	4.54
Oro chileno		300	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
Deuda Interna, 92 5,8 c.
Casino Viña, 87 1,2 t.
Caja 6 3 4, 93 3 8 t.
Caja 7 1 2, 93 1 4 t.
Caja 8 1|2, 97 t.
H p. 7-1, 95 c.
H p. 8-1, 99 1 2 c.
He.tr. Ind., 47 c.

BANCOS
Central, 1050 c.
Chile, 217 c.
Hipotecario, 650 v.
Nacional, 21 v.
Osorno, 165 v.

MINERAS
Amigos, 12 1 2 tp.
Batuco, 5 3 4 tp.
Carahue, 4 c.
Condoriaco, 6 1|4 c.
Chañaral, 9 1|2 vp.
Elisa, 4 7|8 v.
Espinos, 1.15 t.
Gatico, 0.65 c.
Guanaco, 43 1 2 tpv.
Lebu, 3 3 4 c.
Lota, 33 3|4 c.
Marga Marga, 0 50 v.
Monserrat, 11 tp.
Minervas, 2 5|8 v.
Onix, 3 1|4 c.
Oruro, 107 vp.
Patiño, 355 vp.
Presidenta, 2 c.
Tocopilla, 95 1 2 cm.
Vacas, 2.30 t.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación ..	35	35.30
" Cable	35.75	36.20
" Cheques	35.30	35.70
" Billetes	35.50	36
Libras Exportación	126.50	127.50
" Cable	128.50	129.50
" Cheques	127.50	128.50
" Billetes	129	130
[illegible]	6.50	6.70
Francos	1.40	1.70
Pesetas	2.40	3.00
Reichmark	9.40	9.80
Liras	3.10	3.20
Oro	500	560

£ sobre Nueva York Dls. 5.06%

GANADERAS
Aysen, 74 1 2 tpv.
Cisnes, 46 3 4 tpv.
Gente Grande, 100 1 2 tpv.
Laguna Blanca, 281 v.
Magallanes, 38 cc.
T. del Fuego, 288 cp.

INDUSTRIALES
Catres, 39 v.
Carrascal, 22 cm.
C. Melón, 119 tc.
Cerveza, 79 1,2 c.
Cristales, 30 cc.
Electr. Pref., 19 c.
Electro Met., 36 c.
Gas Santiago, 100 c.
Lamifún, 51 cp.
Lozas Penco, 28 t.
Paños Tomé, 55 c.
P. Concepción, 35 c.
Papeles, 71 1|4 c.
Renta Urbana, 165 c.
Ref. de Viña, 104 tc.
Tabacos, 117 vc.
Tattersall, 185 c.
Tel. Salto, 62 vp.
Telégrafo, 21 1|2 c.
Uniformes, 114 t.
Vapores, 16 tmv.
Volcán, 81 v.

METALES
Estaño al contado, £ 227.15.0; bajó 1.0.0. A plazo, £ 227.15.0; bajó 1.0.0.
Cobre standard al contado, £ 29.6.3 subió 0.7.6. A plazo, £ 29.13.9; subió 0.7.6.
Plata, 20.81. Subió 0.13 d.

EL MERCADO DE VALORES

Amplio Mercado en papeles mineros de bajo precio. Interés por Tocopillas y determinados títulos Industriales. Los precios cerraron de alza.

El movimiento fué bastante activo en papeles mineros de bajo precio como ser: Batucos, Amigos y Chañaral y de cierto interés en Tocopilla, Tierra del Fuego, Papeles y Cartones, Cristales y Comercial.

En Bancos y Bonos las operaciones fueron limitadas.

Los precios cerraron firmes y de alza, subiendo 18 y bajando solamente siete títulos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a Rueda

20000 Caja, 8-1|2, 97.
40000 Caja, 7-1 2, 93 1 4.
42000 Caja, 6-3 4, 93 3|8.
10000 Hip. 7-1, OD. 95.
5000 Hip. 7-1, 95.
21000 Deuda Int. 7-1, OD, 92 cinco octavos.
15000 Deuda Int. 7-1, 92 5|8.
50 £ Eléctrica, 47.
10 Gas Stgo., 99 1|2.
83 Gas Stgo., 100 1 2.
100 Banco Osorno, ag 23, 165.
1000 Carahue, 3 7|8.
500 Carahue, 3.90.
1000 Marga Marga, 0.50.
1000 Lotas, 33 7|8.
100 Cartones, 71 1|4.
100 Catres, 39.
600 Cem. Melón, 119.
250 Amigos, 12 1|4.
250 Amigos, 12 1|4.
500 Amigos, set. 6, 12 1 4.
500 Amigos, ag. 23, 12 1|4.
500 Amigos, set. 6, 13.
1000 Batuco, set. 6, 5 1|8.
4000 Batuco, set. 6, 5 1 4.
1000 Batuco, ag. 23, 5 1|4.
1000 Batuco, ag. 23, 5 3|8.
2000 Batuco, set. 6, 5 1|2.
1000 Carrascal, ag. 23, 22.
2000 Carrascal, set. 6, 22.
100 Oruro, ag. 23, 105.
200 Oruro, ag. 23, 106 1|2.
200 Chañaral, set. 6. 9.
2000 Chañaral, ag. 23, 9.
500 Chañaral, 9.
500 Chañaral, ag. 23, 9 1|8.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 Patiño set. 6. 355.
1000 Amigos, set. 6, 13.
500 Tocopillas, ag. 23, 95 y medio.
100 Tocopillas, ag. 23, 96.
300 Oruros, ag. 23, 106 1|2.
500 Chañaral, set. 6, 9 1|8.
500 Chañaral, set. 6, 9 1|4.
2000 Batuco, ag. 23, 5 1|2.
1000 Batuco, set. 6, 5 5|8.
600 Fuegos, set. 6. 288.
100 Pap. y Cart. 71 1,4.

2.a Rueda

11500 Caja, jun. 928, 7-1|2, 94 y medio.
6000 Deuda Int., 7-1, 92 1|2.
15 Gas, 100.
400 Elisa, 4 7 8.
6 Renta Urbana, OD. 165.
100 Viñas, OD, 104 1,2.
200 Viñas, 104.
1500 Espinos, 1.
5000 Vacas, 2.30.
500 Lotas, 33 3 4.
100 Penco, 28 1|4
2000 Onix, 3.
91 Cartones, 72.
500 Cartones, set. 6. 71 1|2.
100 Tabacos, set. 6. 117 1|2.
1200 Presidenta, 1 7|8.
500 Uniformes, 114.
500 Carahue, 4.
100 Amigos, set. 6, 13.
500 Amigos, set. 6, 13 1|2.
400 Amigos, ag. 23, 13 1|2.
1000 Amigos, set. 6, 13 1|2.
100 Fuegos, 286.
400 Fuegos, set. 6. 288.
100 Fuegos, 286 1 2.
100 Fuegos, set. 6, 288.
100 Fuegos, set. 6. 288 1|2.
1700 Batuco, set. 6, 5 3|4.
1000 Batuco, 5 5|8.
200 Tocopilla, ag. 23, 96.
600 Tocopilla, set. 6, 96 1|2.
500 Chañaral, ag. 23, 9 1 4.
200 Chañaral, set. 6, 9 3|8.
1000 Chañaral, ag. 23, 9 3|8.
800 Chañaral, set. 6, 9 3|8.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

500 Monserrat, set. 6, 11.
4600 Batuco, set. 6, 5 3|4.
2000 Batuco. set. 6, 5 5|8.
900 Tocopillas, set. 6, 96 1|2
500 Tocopillas, ag. 23, 96.
1000 Amigos, set. 6, 12 1|2.
1000 Amigos, set. 6, 13.
1000 Espino, 1.15.
200 Fuegos, set. 6. 288 1|2.
1800 Cristales, ag. 23, 30.

3.a Rueda

4900 Caja 8 1|8, 97.
10000 Deuda, 7-1, 92 5|8.
10000 Casino, 7-2, 87 1|2.
1 Bco. Chile, 217
9 Bco. Central, 1.050.
2000 Onix, 3 1|4.
40 Batuco, 5 3|4.
3800 Batuco, 5 3|4. Px
500 Tocopilla, 95 3 4. Mala.
200 Tocopilla, 96. Px.
100 Tocopilla, 95 1 2.
500 Penco, 28.
200 Oruro, 107. Mala.
100 Oruro, 107. Px.
300 Cartones, 71 1 4.
50 Gas, 100.
400 Lamifún, 51.
200 Cristales, 30. Mala.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Primera rueda

100 Fuegos, Set. 6. 284.
100 Fuegos, Agt. 23, 283 1|2.
500 Fuegos, 285.
300 Tocopilla, Set. 6, 95.
100 Tocopilla, Set. 6, 95 1,2
500 Batuco, Set. 6. 5 1 4
2000 Batuco, Agt. 23, 5 1 2.
100 Oruro, Set. 6. 106 1 2.
200 Oruro, Agt. 23, 106 1|4.
1500 Vapores, Set. 6. 16.
100 Aysen, Set. 6, 73 1|4.
500 Lotas, Set. 6, 34 1|4.
100 Aysen, Set. 6, 74.
100 Oruro, Agt. 23, 106 1|2.
68 Lotas, 33 3|4.
150 Cerceverías, 79 1|2.

Segunda rueda

80 Viñas, 103 1 2.
200 Viñas, Set. 6. 103 1|2.
100 Viñas, Set. 6, 103 3,4.
15 Viñas, Set. 6, 103.
100 Vapores, Agt. 23, 16.
3500 Vacas, 2 1|4.
26 Viñas, 102.
30 Cemento Melón, 117.
500 Lotas, Set. 6, 34 1|4.
600 Cisnes, Agt. 23, 46 3 4.
600 Cisnes, Set. 6, 46 3 4.
200 Guanaco Set. 6, 43.
700 Fuegos, Agt. 23, 287.
1300 Fuegos, Set. 6, 288.
300 Fuegos, 285 1,2.
100 Gente Gande, Set. 6. 100.
500 Gente Gde., Set. 6, 100 1 2
100 Aysen, Set. 6, 74 1|2.
200 Tocopilla, Agt. 23, 96.
200 Oruro, Agt. 23, 107.

FLUCTUACIONES

De 25 fluctuaciones subieron 18 y bajaron 7 títulos

SUBIERON

Mineras

Amigos, de 11 3 8 a 12 1|2.
Batuco, de 5 1 8 a 5 3 4.
Carahue, de 3.90 a 4.
Espinos, de 1 a 1.15.
Gatico, de 0.50 a 0.55.
Guanaco, de 41 3 4 a 43.
Monserrat, de 10 3,8 a 11.
Oruro, de 105 1|2 a 107.
Patiño, de 350 a 355.
Tocopilla, de 94 3,4 a 95 1,2.

Ganaderas

Aysen, de 73 a 74 1 2.
Cisnes, de 45 a 46 3 4.
Gente Gde., de 98 1 2 a 100 1 2
Laguna Blca., de 274 a 281.
Fuegos, de 283 a 288.

Industriales

Cristalería, de 29 1 2 a 30.
Gas Santiago, de 99 1 2 a 100.
Vapores, de 15 3|4 a 16.

BAJARON

Bonos

Caja 7-1|2, de 93 1 2 a 93 1|4

Mineras

Elisa, de 5 a 4 7|8.

Industriales

Carrascal, de 22 1|2 a 22.
Loza de Penco, de 28 3 4 a 28.
P. y Cartones, de 71 1|2 a 71 1 4
Viñas, de 104 1 2 a 104.
Tabacos, de 118 a 117.

REMATES DE HOY

Menaje de casa, muebles importados, en Lord Cochrane 272, ante los Martilleros de Hacienda señores Victor y Fdo. Eyzaguirre, a las 10 horas.

PRENDAS DE PLAZO VENCIDO
La Chilena, Castro 506.
La San Francisco, Castro 507.
La Favorita, San Diego 702.
El Tigre, San Diego 1886.
El Com. Biela, San Diego 1795.

FERIA URETA

TRANSACCIONES VERIFICADA EL LUNES 6 DE AGOSTO DE 1934.

APRECHILLO, los 100 kilos:
150 sacos, D. P. G., 23.
19 Id. J. R., 23.—
200 Id. M. S. J., 22.50.

APRECHO, los 100 kilos:
120 sacos P. C., 23.—
250 Id. M. S. J., 22.50.

ARVEJAS, los 100 kilos:
25 sacos, M. G., 40.—

AVENA, los 100 kilos:
124 sacos blanca H. F., 35.—
25 Id. rubia, S. F., 30.—

CARBON DE ESPINO, el saco
100 sacos, R. B., 23.50.
31 Id. E. R. C., 23.—
139 Id. C. V. I., 22.80.
102 Id. A. F., 21.50.
60 Id. J. C., 21.—
10 Id. C. A., 21.—
25 Id. V. D., 20.50.
93 Id. A. R., 20.—
20 Id. J. V., 20.—
63 Id., C. V., 19.80.
129 Id. Q. A., 19.—
3 Id. mal est. A. F., 19.—
6 Id. chicos, A. R., 17.—
30 Id. mal est. A. R., 15.—
7 Id. chicos Fdo. El. P., a 14.50.
1 Id. id. E. R. C., 14.50.
7 Id. id., Q. A., 14.—
1 Id. id., C. V., 13.50.
1 Id. mal est. C. V. I., 11.
1 Id. chicos, O. R. 10.50.
5 Id. mal est. E. P. 8.50.

CARBON BLANCO, el saco.
81 sacos Hda. L. N., 13.20.
100 Id. C. M., 13.—
155 Id., id. 13.—
44 Id. J. B., 11.—
200 Id. J. B., 10.40.
1 Id. chicos C. M., 8.—
3 Id. mal est. C. M. 6.50.

CISCO, el saco:
1 saco J. B., 10.—

CEBADA, los 100 kilos:
31 sacos país, G. G., 44.—
47 Id. ing. D. R., 43.—
13 Id. id. E. F. B., 43.—
20 Id. país. W. W. 42.—
25 Id. id. J. V. I., 42.—
25 Id. id. J. A. A., 41.50.
60 Id. id. agor. N. U. 41.—
16 Id. id. E. L., 40.50.
11 Id. id. P. C., 40.—
23 Id. id., M. H., 40.—
14 Id. ing. A. L. 40.—
8 Id. país, L. B. 40.—
37 Id. ing. Com. O. C., 40.
24 Id. país. A. D., 40.—
2 Id. id., L. C. P., 40.—
1 Id. id. E. F. B., 39.—
3 Id. ing. Suc. J. L. A. 38.
25 Id. país, P. C. 37.—
28 Id. ing. falla Com. O. C. 36.—
25 Id. país agorg. D. y V., a 35.—
6 Id. ing. agorg. A. N. 34.—
29 Id. país sucia, J. M. E., a 30.—

CHUCHOCA, los 100 kilos:
1 saco entera. E. E. 60.—

FREJOLES, los 100 kilos:
2 sacos milagros, J. K., 109.
5 Id. crist. P. M. 104.—
3 Id. id. R. M. 100.—
2 Id. cosc. E. E., 96.—
17 Id. id. L. A., 95.—
27 arroz R. M., 95.—
8 Id. cosc. H. E. 94.—
6 Id. arroz, R. M. 94.—
4 Id. cosc. A. C., 93.—
3 Id. id. L. R. M. 93.—
20 Id. id. J. M. S., 93.—
1 Id. trigo J. P., 93.—
1 Id. milag. J. P. 93.—
10 Id. arroz O. E., 93.—
3 Id. cosc. J. P., 92.—
14 Id. id. J. A. A., 92.—
2 Id. id.. R. M. 90.—
21 Id. palos H. F., 82.—
1 Id. burros P. G., 80.—
40 Id. bayos, J. F. 80.—
1 Id. id. J. I., 78.—
2 Id. id. M. Ch. 77.—
11 Id. burros, J. O. 75.—
2 Id. id. C. C., 75.—
3 Id. frut. Hda. L. N., 75.
12 Id. burros, J. G., 74.—
20 Id. id. J. O. 73.—
1 Id. id., J. I., 73.—
5 Id. id. E. E. 72.—
2 Id. id. E. C. 72.—
18 Id. id. A. M. 72.—
4 Id. id., O. E. 72.—
29 Id. id. J. I., 72.—
3 Id. id. R. A. 72.—
16 Id. id. J. K., 71.—
7 Id. id. J. V. I., 71.—
11 Id. id. A. Y., 71.—
17 Id. id. R. M. 71.—
9 Id. frut. O. E. 70.—
6 Id. id. E. S. 70.—
2 Id. arroz sucio, L. C. P., 70.—
6 Id. frut. R. A. S., 70.—
24 Id. id. J. F., 70.—
4 Id. id. R. A., 70.—
3 Id. pallares, J. P., 65.—
8 Id. burros viejos, J. I. 64.
1 Id. id. conchos E. V., 32.
2 Id. bayos viej. C. P., 30.
5 Id. burros conchos, E. del S., 30.—
6 Id. id., A. C. 20.—

GARBANZOS, los 100 kilos:
7 sacos R. Sch., 85.—
5 Id. H. D. 78.—
6 Id. E. B. 72.—
6 F. A. 71.—
8 Id. A. G. 69.—

GRANZAS, los 100 kilos:
18 sacos trigo E. F. B. 38.—
4 Id. triguillo M. B. 36.—
13 Id. cebada C. P., 31.—
25 Id. trigo M. S. J., 27.—
46 Id. id. agorg. J. J., 24.—
8 Id. id. C. P., 24.—
16 Id. id. c| arvej. Co. M. L. E., a 22.—
26 Id. triguillo, Co. M. L. E., 20.50.
61 Sacos trigo A. R., 19.
5 Sacos trigo con avena L. y A., 18.
13 sacos trigo M. M., 18.
10 sacos cebada conchos C. A. C., 10.
14 sacos cebada conchos C. M. L. E., 8.

HARINA, los 46 kilos.
16 sacos segunda J. F., 27.

LENTEJAS, los 100 kilos:
10 sacos I. A. B., 140.
1 saco N. C., 132.
1 M. E. 100.
7 sacos viejas R. I., 70.

LENTEJONES, los 100 kilos:
3 sacos D. L., 193.

LEÑA, la carga:
7 cargas eucaliptu 1.a A. F., 53.
16 cargas sauce J. E., 47.
36 1|2 cargas sauce M. H., 45.
20 3|4 cargas eucaliptu 1.a, S. y Co., 42.
1 carga eucaliptu 1.a A. F., 40.
2 1|2 cargas eucaliptu Fdo. T., 35.
24 cargas eucaliptu 1.a F. F. 30.
8 1|2 cargas monte 3.a A. F., 26.
3 1 2 cargas eucaliptu 2.a y 3.a E. C., 12.

LEÑA, el saco:
50 sacos talhuén Hda. L. N., 8.
69 sacos talhuén Hda. L. N., 7.80.
6 sacos esp'no I. G., 7.60.
45 sacos monte I. G., 7.
58 sacos espino A. F., 6.80.
5 sacos talhuén chicos Hda L. N., 6.20.

LEÑA, los 100 kilos.
1 carro monte picado M. D. 8.50.
32 sacos eucaliptu 1.a A. S., 5.50.

MADERA, la pieza:
12 cuartones roble J. B., 2.20.
12 tapas álamo J. B., 1.70.
12 estacas monte Hda. H., 1.80.
10 palos monte, E. C., 0.80.
27 varas monte, Hda. N., 0.30.

MAIZ, los 100 kilos:
10 sacos minesota A. C. 47.
1 saco minesota R. M., 46.50.
12 sacos minesota J. V. I., 46.5030.
38 sacos minesota, Com. I., 46.50.
22 sacos camel. Q. y J., 46.50.
3 sacos camel. A. C. 46.50.
2 sacos amar. J. I., 46.
24 sacos minesota P. C., 46.
20 sacos amar., A. F., 46.
26 sacos camel. E. L., 46.
5 sacos minest., A. F., 45.50
22 sacos amar., A. F., 45.50.
28 sacos mines. A. F., 45.
22 sacos mines. H. E., 45.
1 saco camel. R. M., 45.
60 sacos amar. Q. y J., 44.50.
25 sacos color hao. S. C., 43.50.
28 sacos amar., R. T., 42.
10 sacos rev., A. S., 42.
30 sacos color Q. y J., 41.50.
13 sacos morocho L. A., 40.
1 saco eureka agorg. L. C. P., 40.
46 mines. C. L. X. 58.
15 sacos mines. N. S., 34.50.

MANZANAS, los 100 kilos:
3 sacos secas D. R., 70.

MIEL, los 100 kilos:
3 barriles V. C., 200.

NUECES, los 100 kilos:
5 sacos O. R., 3335.
7 sacos A. S., 320.
4 sacos E. M., 290.
2 sacos L. A., 280.
3 sacos chicas J. F. U., 260.
1 saco R. C., 250.
2 J. A. de la M., 245.
4 sacos J. A. B., 240.
2 sacos partidas J. F. U., 200.
19 Com. I., 200.
2 sacos N. B., 150.

PAJA, la coliza:
50 colizas largas L. F. A., 2.20
50 colizas cap. B. V., 2.20.
89 colizas cap. F. H., 1.80.
50 colizas cap. M. K., 1.60.
250 colizas cap. con trigo C. L. I., 1.60.
80 colizas cap. P. y G., 1.60.

PAJA, los 100 kilos:
50 colizas cap. trigo B. V., 8.20.
50 colizas cap. trigo B. V., 7.

PASTO, los 100 kilos:
50 colizas 4.o cort. rama A. F., 25.
50 colizas 3.er cort. pic. H. J., 25.
30 colizas 4.o cort. A. F., 24.50.
80 colizas 3.er cort. B. V., 24.
80 colizas 3.er cort. B. V., 23.50.
140 colizas 3.er cort. A. G. R., 23.50.
160 colizas 3.er cort. Fdo. El P., 23.
76 colizas 3.er cort. pic. B. V., 23.
150 colizas 3.er cort. Fdo. El. P., 22.50.
200 colizas 1.er cort. 3 alambre R. M., 20.
500 sacos 1.er cort., B. M., 19.

PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
30 sacos F. y A., 23.50.
25 sacos J. V. I., 23.50
121 sacos J. D., 23.
35 sacos O. R., 21.50.
8 sacos M. Ch., 18.50.
1 saco Coop. F., 18.
132 sacos F. P., 18.
30 sacos O. D., 17.50.
28 jabas Q. C., 17.50.
80 jabas P. G. de la H., 17.50.
80 kilos J. T. R., 17.
30 sacos O. D., 17.
4 sacos mal est. J. O., 17.
10 sacos rev. con sem. M. S., 16.
40 jabas A. C. 11.50.

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
23 sacos R. P., 18.
57 sacos O. R., 16.50
12 sacos J. I., 14.
125 sacos A. V., 13.
10 sacos Q. y Co., 9.

SAL, los 100 kilos:
25 sacos 1.a A. B., 18.50.
25 sacos 1.a A. B., 18.25.
2 sacos M.G. 15.

SEMILLAS: los 100 kilos
2 sacos alpiste L.R.M. 192.
1 saco linaza A.Z. 150.
13 sacos trébol A.&.R. 80.
15 sacos curagüilla J.A.S. 36.
10 sacos curagüilla G.M. 30.

TRIGO: los 100 kilos
12 sacos vilmorin R.T.R. 67.
6 sacos candeal R.F. 62.50.
21 sacos ardito J. M.O. 61.
1 saco candeal M.E. 60.50.
2 sacos candeal R.A. 59.
51 sacos candeal L.&.D. 57.50.
4 sacos Florence S.F. 55.
37 sacos Ardito fallo A.O. 44.
1 saco triguillo A.O. 41.
42 saco fallo agord. B. & Co. 37.

QUESOS: los 46 kilos
170 kilos Lolenco D.B. 318.
132 kilos Cunaco I.V.V. 318.
147 kilos Melipilla Com. Cn. Cn. & M. 314.
231 kilos Rosario Suc. F.A.C. 294
410 kilos Hospital Com. S.C. 292
191 kilos S. Bernardo C.R.T. 290
191 kilos Campolindo L.S.O. 290.
171 kilos Graneros Fdo. El C. 290.
151 kilos Requinoa J.A.C. 290.
109 kilos Malloa D.B. 290.
57 kilos Graneros Com. B.C. 290
153 kilos Las Cabras H.M. 288.
38 kilos Sta. Rita J E.M. 288.
361 kilos Pataguilla J.M.O. 288.
241 kilos El Ranchillo E.M.O. 235.
148 kilos Melipilla A.C.L. 284.
425 kilos Curacaví M.Q. de B. 282
277 kilos Teno Fdo. S.T. 282.
241 kilos La Laguna M.M.O. 280.
9 kilos Malloa D.B. 280.
11 kilos S. Bernardo C.R.T. 280
34 kilos Pataguilla J.M.O. 278.
46 kilos Requinoa R.T.R. 276.
87 kilos Requinoa A.C.V. 270.
457 kilos Copihue G.M.L. 270.
30 kilos Requinoa M.Z. 270.
83 kilos Nancagua J.O. de V. 270.
454 kilos Copihue J.M.L. 266.
169 kilos Codeo Com. T.O.G. 264
108 kilos Sta. Rita J.E.M. 264.
161 kilos S. Vicente S.C.O. 262.
467 kilos Lo Bustamante J.B. 262
41 kilos Curacaví L.A. 260.
163 kilos atrasados A.M. 240.
214 kilos Cheddar Maipú L.G. 240
503 kilos Melipilla E.M.L. 240.
92 kilos chicos Chimbarongo E. C.R. 240.
57 kilos La Unión F.V. 232.
87 kilos atrasados Rosario A.V. C. 230.
5 kilos partidos M.E. 220.
15 kilos partidos M.M.O. 220.
5 kilos agrietados J.E.M.O. 220
160 kilos Malloa F P. 212.
264 kilos Pto. Varas A S. 200.
162 kilos atrasados viej. Fdo. S. I. 200.
2 kilos Colchagua Hda. S J. del C. 200.

MANTEQUILLA: los 46 kilos
140 kilos Cunaco V. Hnos. 715.
50 kilos Melipilla J.V.I. 715.
24 kilos Chimbarongo A.A. 715.
24 kilos Cunaco R.B. 715.
22 kilos Rosario F.M. 715
20 kilos Requinoa Suc. F.S. 715.
15 kilos San Carlos L. de la M. 715.
11 kilos General Cruz B.&. Co. 715.
4 kilos Rayado C.A. 715.
32 kilos Copihue F.E. 710
36 kilos S. Bernardo C.R.T. 705.
13 kilos Reumen E.H. 705.
15 kilos Quinta Com. P.I. 705.
15 kilos Quinta Com. P.I. 700.
7 kilos Cunaco I.V.V. 690.
8 kilos H.S. 660.
23 kilos Hospital J.S.C. 625.
21 kilos Valdivia A.H. 615.
15 kilos Llanquihue E.W. 570.
20 kilos P. Varas L Sch. 590.
9 kilos Río Negro W.M. 535.
19 kilos Los Lagos Soc. A.P. 534
16 kilos Llanquehue A.W. 570.
13 kilos San Vicente E.G. 455.
20 kilos Llanquihue J.W. 458.
46 kilos Frutillar S. Hnos. 450.
55 kilos Santiago C.R. 380.
24 kilos Rupanco Soc. N.&.R. 380.
68 kilos Puerto Mont B.Hnos 375
72 kilos Santiago M. Hnos. &. Co. 290.

Matadero Municipal ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes..	37
Novillos..	121
Vacas..	137
Vivos..	86
Terneras..	115
Total..	506

GANADO MENOR	
Terneros..	193
Corderos..	484
Cerdos..	417
Caballos..	13
Total..	1106

PRECIOS DE LAS CARNES EL KILO

Carne de buey, 1.a..	2.40	a	2.45
Id. de buey, 2.a..	2.20	a	2.30
Id. de buey, 3.a..	1.70	a	1.80
Carne de novillo, 1.a...	2.50	a	2.55
Id. de novillo, 2.a...	2.35	a	2.40
Id. de novillo, 3.a...	1.80	a	1.95
Carne de vaca, 1.a..	2.40	a	2.50
Id. de vaca, 2.a..	2.30	a	2.35
Id. de vaca, 3.a..	1.80	a	1.90
Carne de cordero, 1.a...	3.50	a	3.70
Id. de cordero, 2.a...	3.20	a	3.30
Id. de cordero, 3.a...	2.40	a	2.50
Carne de oveja 1.a..	3.00	a	3.20
Id. de oveja, 2.a..	2.60	a	2.80
Id. de oveja, 3.a..	2.00	a	2.20
Carne de cerdo, 1.a....	2.90	a	3.00
Id. de cerdo, 2.a..	2.60	a	2.80
Id. de cerdo 3.a..	2.00	a	2.25
Grasa en rama, 1.a..	2.20	a	2.25
Sebo de ovejuno..	1.50	a	1.60
Cuero de buey..		a	2.80
Cuero de novillo..		a	3.60
Cuero de vaca..		a	3.60
Cuero de cordero, docena.	de $ 140	a	168



Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
American Gas Electric 22.37.
American Super Power 1.87.
Brazilean Traction 9
Electric Bond Shares 10.75.
Ford Motors (Canadá) 20.50.
Nitrate Corporation of Chile 1|8
Niagara Hudson Power 4.50.
Niagara Hudson Power (A) 5 16
United Gas 1.87.
City Service Debentures 42.37.
Chile, Bono 6 o|o, 1960 10.
Chile, Bonos 6 o|o, 1961, 10.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o 1931, 12.50.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 1|2 o|o, 1957, 12.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3,4, 1961, 14.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o, 1961 11.50.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, no se cotizó.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961 no se cotizó.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1959 no se cotizó.
Allis Chalmers Mfg. 12.
American Foreign Power 5.50.
American Metal Co. 17.50.
American Radiator 11.
American Smelt & Refg. 33.75
American Tel. & Tel. 10787.
American Tobacco 74.87.
American Woollen 7.82.
Anaconda Copper Co. 11.62.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S.F.RR. 46.50.
Bendix Aviation 11.75.
Bethlehem Steel 26.
Canadian Pacific RR 13.37.
Case Threshing Machine, 36.37.
Cero de Pasco Copper Co. 37.
Chrysler Motors 29.87.
Columbia Gas 8.87.
Commonwealth Southern 1.62.
Consolidated Gas 27.37.
Continental Can. 76.25.
Dominion Stores no se cotizó
Dupont de Nemours 85.37.
Electric Power Light 3.87.
Fox Films 10.
First National Stores 66.50.
General Electric 18.
General Fooods 29.37.
General Motors 28.
General Baking 8.50.
Glidden 22.50.
Goodyear Rubber 2025.
Great Northern Preferren 13.12.
Howey Gold no se cotizó.
International Busines Machine no se cotizó.
International Harvester 23.62.
International Nickel 24.75.
International Tel. & Tel. 9.12.
Kennecott Copper Co. 18.
Kroger Grocery 29.
Lehman Corporation no se cotizó.
Montgomery Ward 20.37.
National Biscuit 32.87.
National Cash Register 13.62.
National City Bank 23.
National Dairy Products 15.75.
New York Central 20.12.
North American Co. 13.37.
Patiño Mines & Enterpr. no se cotizó.
Public Service, New Jersey 32.62
Radio Corporation 5.12.
Radio Preferred 22.25.
Southern Pacific RR. 16.
Standard Brands 18.37.
Standard Oil, California 32.87.
Standard Oil, New Jersey 42.62
Texa Corporation 21.12.
Texas Gulf Sulphur 30.75.
Tri-Continental 3.62.
Unión Carbide 39.87.
Unión Pacific RR 91.
United Aircraft 15.25.
United Corporation 3.87
United Gas Imp. 14.62
U. S. Steel 33.25.
Western Union Tel. 33.
Westinghouse Electric 30
Woolworth 48.37.
Chase National Bank 24.25.

CAMBIO

NUEVA YORK, 7.— (U. P.) —Inglaterra, 5.0625 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6325 centavos por franco.
Italia, 8.63 centavos por lira.
Bélgica, 23.61 centavos por belga.
Suiza, 32.84 centavos por franco.
Alemania, 39.11 centavos por reichsmarks.
España, 13.76 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 68.05 centavos por florín.

NUEVA YORK, 7.— (U. P.) Inglaterra, 5.0625 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6325 centavos por franco.
Italia, 8.63 centavos por lira.
Bélgica, 23.61 centavos por belga.
Suiza, 32.84 centavos por franco.
Alemania, 39.11 centavos por reichsmarks.
España, 13.76 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 68.05 centavos por florín.

Argentina, 33.73 centavos por peso (oficial).

Argentina, 26.00 ... peso (no oficial).
Perú, 2.295 dólares por ... peruana.
Suecia, 26.07, centavos ... corona.
Noruega, 25.64 centavos ... corona.
Dinamarca, 22.58 centavos ... corona.
Portugal, 4.6012 centavos ... escudo.
Austria, 19.00 centavos ... schilling.
Brasil, 8.43 centavos ... reis.
Chile, 10.28 centavos ... so.
Japón, 30.00 ...

LA LIBRA

LONDRES, 7.— (U. P.) Cotizaciones de la libra ... en moneda extranjera:
Estados Unidos, 5.06 dólares.
Francia, 76.312 francos.
Bélgica, 21.435 belgas.
Alemania, 12.97 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27 schillings.
Holanda, 7.4375 florines.
Italia, 58 21 32 liras.
Suiza, 15.415 francos.
Suecia, 19.3925 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.39 coronas.
España, 36.25 32 pesetas.
Japón, 14.25 ...
Argentina, 28.75 ...
Checoeslovaquia, 121.0 ... nas.
Portugal, 110.12 ...

BONOS CHILENOS

LONDRES, 7.— (U. P.) Los bonos chilenos del ... medio por ciento de ... 1922, se cotizaron a 19, ... seis por ciento de 1925, a ...

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 7.— (U. P.) — ... acciones de la Lautaro Nitrate Company, se cotizaron a 6.6.

METALES

NUEVA YORK 7. — Al ... las operaciones en la Bolsa de Metales los precios quedaron como sigue en centavos oro por libra:
Plomo 3.75.
Zinc 4.65.
Estaño:
Agosto 51.50.
Septiembre 51.50.
Octubre 51.50.
Noviembre 51.60.
Cobre: Hubo poco movimiento para el interior a 9 y para el exterior de 7.27 1|2 a 7.35.

LONDRES, 7.— (U. P.) — Cotizaciones de metales:
Plomo:
Entrega inmediata, £ ... entrega futura, £ 11-5.
Estaño:
Entrega inmediata, £ ... entrega futura, £ 227-15.
Cobre standard:
Entrega inmediata, £ ... entrega futura, £ 29-13-9.
Cobre electrolítico:
Entrega inmediata, £ 32-5; ... trega futura, £ 32-15.
Zinc:
Entrega inmediata, £ 13 ... entrega futura, £ 13-16-3.
Todos estos precios ... vendedor.

LONDRES, 7.— (U. P.) — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza, ...
Mercurio, la botella, 11 ...
Tungsteno, la unidad, 41 ... minal).
Bismuto, la libre, 4.50.

CEREALES

CHICAGO 7. — Cotizaciones de los cereales en dólares, por bushel:
Trigo: septiembre, 1.08 ... diciembre, 1.1075.
Maíz: septiembre, 0.75, ... bre 0.7825.
Avena: septiembre, 0. ... diciembre, 0.51.

WINIPEG (Canadá) 7. — ... zaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: octubre, 0.9350, ... bre, 0.9487.
Avena: octubre, 0.44 ... ciembre, 0.45.26.

LINAZA

DULUTH 7.— La linaza ... para ventas en ... razón de 2.06 dólares por bushel.
WINIPEG (Canadá) 7. — ... naza se cotizó para ... tubre a razón de 1. ... por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK 7. — ... ciones de los cueros de ... co en este mercado se ... los siguientes precios ... vos por libras, para su ... las fechas que se indican:
Septiembre, 6.20.
Diciembre, 6.50.
Enero, 6.60.
Febrero, 7.35.
Marzo, 7. ...

AZUCAR

NUEVA YORK 7. — Al ... clausura del mercado ... en bruto, en ... gistraron los siguientes ... en dólares por bolsa de ... bros:
Septiembre 1.80.
Diciembre, 1.86.
Enero, 1.86.

AVISOS CLASIFICADOS

"LA NACION"

En su séptimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados", ofrece a sus favorecedores

5 Premios

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

Este sorteo se efectuará el SABADO 11 del presente, a las 17 horas en nuestras oficinas

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin, Nueva York 66. N. O.

COMPRA-VENTA JOYAS
Brillantes - Oro - Platino.
Boletos compra.
Composturas relojes finos.
"EL CRONOMETRO SUIZO"
Agustinas 889.
Casa fundada 1916.
8 agost.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia. agt. 21

¡¡¡JOYERIA WEISS!!!! ESPEcialidad en transformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente, o, a dibujos, propios. ¡¡Consúltenos precios antes mandar hacer!! Moneda 1043, Teléfono 88989. 16-Agt.

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933. 15 Agosto

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780, Relojería Sportman. Agt. 8

ORO, PLATA, PLATINO. BRIllantes, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. Agt. 17

¿QUIERE UD. UN BUEN RELOJ? ¿Necesita buena compostura? ¡¡Despertadores de campana!! Vaya a la Relojería "La Yankee" Meiggs 20 frente Botica "Andrade". 13 Agt.

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 23 Agosto

COMPRO HASTA QUINCE MIL acciones de la Soc. Los Amigos, a dos meses plazo. Doy documentos de primer orden garantía. Indicar precio y condiciones a: W. L. G. Serena. Correo Central. agt. 8

¡¡JOYERIA!!! FRANCISCO Bleiholder. Especialidad en transformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente, o a dibujos propios. ¡¡¡Consúltenos precios antes de mandar hacer!!! Agustinas 1106. Teléfono 60636. 10 Ag.

$ 1.20 PAGAMOS POR PESOS fuertes 0,5, años 1921 al 27. No venda sin consultar al Trust del Oro. Huérfanos 1087. 27 Ag.

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte el Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 8 agosto

2. ANTIGÜEDADES.

COMPRAMOS JOYAS, LAGRIMAS cristal, santos madera, cuadros pintura. ¡¡ Casa Antigüedades !! Huérfanos 1170. 10 Ag.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

COMPRO AUTOMOVILES USAdos, modelos 1928 adelante, preferencia cerrados. Pago contado. San Pablo 1455. agt. 10

BARNIZ DE CAPOTA, PISOS GOma "Universal" Manguera radiador. Goma pisadera. Batería importadas. Todo marca "Goodrich". Ofrece, Santa Isabel 185. 21 Ag.

$ 11,500 REGIO NASH DE LUJO modelo 1931. Neumáticos nuevos. Maleta trasera. Doble encendido. Muy económico. Estado general perfecto. Eucaliptus 718. 12 Ag.

SE VENDE AUTO BUICK 7 JIlómetros por litro. Avda. Matta 1139. 9 Ag.

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 27 Ag.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

REPUESTOS "WHIPPET", SURtido completo encontrará donde "Coquita", San Antonio 796. Pedidos de Provincia contra reembolso. 8 agosto

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria, Pavone y Arbea. Teléfono 86285. Diez de Julio 446. Agosto 18

HUINCHA DOBLE PARA RIBETE negra y de color. Molduras de aluminio, gomas para pisaderas, telas para forrar arcos, alfombras, etc., ofrecen: Rubio y Vego, Morandé 600. 16 ag.

PISOS GOMA UNIVERSAL, MANgueras radiador, correas ventilador, goma pisadera, manguera riego, recibió. Santa Isabel 185. (Distribuidor Goodrich). 12-Agt

¡¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS Goodrich!!! Al mejor precio de plaza encontrará siempre en Carmen 368, Agente Goodrich, Ramón Salinas. 19 agosto

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIdas!!! Precios bajos encontrara, ¡¡¡Londres 11!!! Agt. 30

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿ESta usted en panne. No pierda tiempo, vaya a la acreditada Casa Bolliche Universal, General Mackenna N.o 1150, entre Bandera y Morandé donde encontrará el repuesto que necesita a precio de ocasión, hay en existencia 28 marcas distintas. Esta casa no vende sino regala por el reducido precio. Acepto cualquier repuesto usado en parte de pago. Compro autos y camiones chocados, fuera de uso. Atiendo órdenes de provincias. Envío repuestos contra reembolso. — Arturo Medel G. agt. 8

5. ARBOLES.

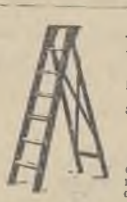
ARBOLES FRUTALES A LA VISTA ofrece: "El Criadero Corrial", en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. Vivero en Renca. 5 Sbre.

LLEGO TREBOL BLANCO ENAno, Lawn-Grass, Ray, Grass. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 8 Ag.

¡¡¡PARCELEROS!!! MANZANOS!!! exportación $ 80 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2237. Agt. 25

NARANJOS FRUTALES 2 MEtros. $ 3 c|un Vicuña Mackenna 282. 16-Agt.

¡DEPOSITO PLANTAS JUANA Inés de Malpo! Ofrece a su distinguida clientela toda clase árboles frutales garantizados. Precios sin competencia. Bandera 848. 10 agt.



Antigua Fábrica de Escaleras
FELIPE TOUZERI,
S. PABLO 1510
Teléfono 66458

Tiene constantemente toda clase de escaleras para arboricultura, pintores y casas.

LLEGARON NUEVAS REMESAS de toda clase de plantas frutales y eucaliptos. San Pablo 964. Agt. 8

CRIADERO DE ARBOLES "EL Progreso", La Cruz, ofrece grandes existencias a precios rebajados. Perales Winter Nellis, Bartlett, Duraznos Nectarinos, Champas de espárragos. Visítenos en Matucana 3, Santiago. 15-Agt.

SEÑORES HACENDADOS, SEÑOres parceleros: realizo 10,000 plantas frutales, duraznos "Rey Alberto", "Reina Elena", "Zaragoza", "May Flover", "Incomparables", "Charavizano", "Blanquillos"; damascos "Imperiales", ciruelos "Santa Rosa", "Climax". Tengo gran cantidad a la vista en Merced 760. 9-Agt.

¡¡¡CRIADERO ELEODORO CRUZ, Estación Nos!!! Llegó nueva remesa árboles frutales, precios rebajados, al depósito: Vicuña Mackenna 282. 26 agosto

PLANTAS, ESPARRAGOS, FRUtillas, alcachofas mayor y menor. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23 agosto.

DEPOSITO COMPAÑIA 1057. — Vendemos a precios sin competencia: olivos, maciocalpas, naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales, Garantida clasificación. 27 agosto

EUCALIPTOS GLOBULOS 100 PEsos mil. Vicuña Mackenna 282. Agt. 21

6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31-Agt.

CABALLO SANO, DE TIRO SOLO compramos. Dirigirse Arturo Prat 770.

CANARIOS CANTORES, HEMbras para cría. O'Higgins 2046. 10 Ag.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

SEÑORA HONORABLE NECEsita pieza independiente, bajos, Huérfanos, Compañía, Catedral, Santo Domingo, cuadras 12 a 13. Dirigirse: Casilla 13-D Señora H. T. C. 15 Ag.

PARA 1.o SEPTIEMBRE NECEsito casa para residencial. Ofertas sin intermediarios: Casilla 763. 11 Ag.

NECESITAMOS ARRENDAR CHAcra, sitio o casa quinta grande barrio Santa Rosa o San Diego, detrás de Placer. Ofertas, casilla 4069. 9 Ag.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. Santo Domingo 1568. 10 agosto.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

DEPARTAMENTO BALCON CAlle, Compañía 2551. agt. 8

10. OFICINAS.

EN LA PARTE COMERCIAL DE Avenida Irarrázaval arrindo espléndido local para negocio. Tratar Irarrázaval 2801. 8 Ag.

LOCAL ESPLENDIDA SITUACION. Vicuña Mackenna 684 10 Ag.

ARRIENDO LOCAL ACREDITAdo para depósito licores. — Esperanza 30. Agt. 9

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CORBATAS COMPRE EN LA FAbrica, San Diego 916. Agosto 8

$ 5 LIMPIO TERNOS AL VAPOR y seco. Irarrázaval 370, c. 10. 10 Ag

15. ABARROTES.

"PAPAYA BROCKWAY"
¡¡¡Siempre!!! Teléfono 61833.
agt. 15

AGUARDIENTE "COELEMU" POR mayor ofrecen: Campomanes y Ltda. Bascuñán 41. Teléfono 88536. Casilla 4652. 16-Agt.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 9 agost.

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 15-Agt.

NUECES PARTIDAS, FRESCAS, existencia permanente ofrece: San Alfonso 937. Agt. 11

ALUMINIO COMPRO PERMANENtemente. Serrano 573 Sept. 1.o

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas, por mayor, vendo; pedidos Manuel Montt 2804 Agt. 22

DESEO COMPRAR DERECHO TEléfono. Huérfanos 1235. Oficina 17. Pago bien. 9 Ag.

VENDO LANA, COLCHONES. Andrés Bello 991. Agt. 10

ASERRIN BLANCO Y COLORADO compramos. Dirigirse Arturo Prat 770.

18. CITACIONES.

HABIENDO COMPRADO AL SEñor Hugo Antolini las instalaciones y muebles del Casino de la Empresa Periodística "La Nación", no respondemos de ninguna cuenta.—Tarsetti y Silvestri. 10 Ag.

PRIMERA COMPAÑIA DE Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la compañía a academia y ejercicio para el lunes 6, a las 22.15 y 22.45 horas. Uniforme de trabajo punto de reunión el cuartel.— El Ayudante.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia. — Cito a la Compañía a academia y ejercicio para el viernes 10, a las 22.15 y 22.45 horas. Uniforme de trabajo; punto de reunión: el Cuartel. — El Ayudante.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España".—De orden superior cito a la Compañía a Academia y Ejercicios para los días miércoles 8 y viernes 10 del presente mes a las 21.30 horas y 22 horas respectivamente. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante.

12.a CIA. "CHILE-EXCELSIOR". Cito a Academia y Ejercicio para el jueves 9 del pte. a las 21.30 y 22 horas respectivamente. Punto de reunión en el Cuartel. Tenida uniforme de trabajo. — El Ayudante. 9 agosto.

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos. Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235 of. 10. Agt. 12

INDUSTRIA NUEVA, BUEN PORvenir, necesito socio capitalista. San Diego 813. 13 Ag.

NECESITO $ 5,000. PRIMERA HIpoteca. Independencia 642. 9 agosto.

20. DIVERSOS.

¡ZAPATEROS! SE PUNTEA Y COse black con hilo importado. Rosas esquina Esperanza. Agosto 11

TINTAS, PLANTA, PUNTERA, CEra máquina pidala: Alameda 2206. Teléfono 63981. 10 agt.

MADAMA FRANCOISE CARTOmancia, Quiromancia, Mentalismo. Exito seguro. — Rodolfo Philippi 82.

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros, Almirante Barroso 61 Sept. 1.o



SOMBRERERIA "PROGRESO", Delicias 403, dejará su sombrero nuevo. Teñidos todos los colores. 11-Agt.

22. MODAS.

JERSEY FINO DE LANA $ 28 metro, de 1,40 de ancho, un solo color o listado fantasía a gusto del interesado; se confeccionan trajes según figurín; un surtido variado y elegante encontrarán siempre en tejidos en la Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 18 Agosto

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 8 Ag.



¡¡ALMENDRAS DULCES!! COMpro. Ahumada 101. 8 Ag.

$ 200 ROMANA 500 KILOS. San Francisco 990. 9 Ag.



¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 9 Ag.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

CALZADO HECHO MANO, PARA damas, lo encontrará en la Casa Bustamante. Libertad 634. Teléfono 83817. 10 agt

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. Agt. 15

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio. 28-Agt.

LIQUIDAMOS ABRIGOS DESDE $ 90. Trajes sastre desde 120; batas desde 34; faldas desde 35. Casa de Modas. San Diego 289. 12 Ag.

MAISON JACQUELINE CONFECciona trajes, sombreros, Precios módicos. Brasil 131. 5 Stbre.

VENDO GRAN OCASION REGIO zorro negro $ 250. Tratar: Ejército 77. De 12.30 a 2. 12 agosto

PALETOES PIEL VIEJISIMOS, dejamos maravillosamente nuevos. — Santo Domingo 1047, inmediato Brasil. 16 agosto

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40
Peluquería señoras y caballeros Agustinas 976. Teléfono N.o 84453 Agosto 11

MONSERRAT MARTI, PEINADOra, ondulación, corte melena, manicure, depilación ceja. Anexo hombres. Independencia 578. 10 ag.

PELUQUERIA "DEL SOLAR" SAN Antonio 39. Especialidad: Ondulación al agua, marcel. Pedicuro masaje facial. ¡¡Visítela!!, quedará conforme. Precios módicos. Agt. 8

ONDULADOS, RIZOS, CORTE MElena, de 9 a 6 gratis. San Francisco 1087. 18-A

¡¡ PELUQUERIA !! PERFECCIOnese: e ncorte, ondulación, manicure, masajes y rayos ultra violeta. Peluquería Central. San Francisco 1072. agt. 8

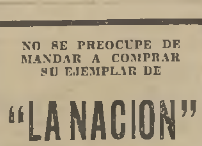
24. INDUMENTARIA.

"SASTRERIA SANTIAGUINA"
Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas
Gran surtido trajes para niños
San Diego 201.
17 Agosto



MATE los Pirihuines
o ellos le matarán sus animales.
CAPSULAS HEPATICAS son el remedio infalible.
$ 0.25 c|u.
INSTITUTO SEROTERAPICO
Dr. L. Schmidt Herman
Monjitas 719.— Santiago
WILLIAMSON, BALFOUR & CIA.
EN TODO EL PAIS
Lt. N|O.

NO SE PREOCUPE DE MANDAR A COMPRAR SU EJEMPLAR DE



Tome una suscripción y lo recibirá a primera hora, haciendo, además, una evidente economía.

VALOR DE LA SUSCRIPCION:

UN AÑO.	$ 130.00
SEIS MESES. . . .	$ 66.00
TRES MESES. . .	$ 34.00

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires en "La Mendocina"
San Diego 255
Teléfono 66665
17 Agosto

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. Liquida constantemente. San Diego 256. Agt. 12

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 120; viraduras, desde $ 50. Teléfono 80379. 15 agosto

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Polar", Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPEcialidad en trajes niño, ternitos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870. Sept. 1.o

SASTRERIA LAFAYETTE
Recoleta 322
Buenas hechuras, hombros altos $ 98
Viraduras: $ 40
8 Agosto

SASTRERIA MADRID SAN Diego 928. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes! 21 Agost.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 313. 16 ag.

VICTORIA COLLEGE. LIBERTAD 624. Colegio inglés para niñitos, niñitas, preparatorias, preparo exámenes humanidades. 9 agosto

SEÑORA CURSADO 6.o AÑO HUmanidades, hace clases niñitos. ($ 3 hora). María. Progreso 1759. 10-Agt.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería. Ganarán dinero. Su porvenir asegurado. San Francisco 1087. Agt. 16

PELUQUERIA, CURSOS COMpletos. ¡¡Aprendizaje rápido!! San Antonio 39. Atendido personal competentísimo. Agt. 8

NIÑOS ATRASADOS ENSEñanza especial. Av. Matta 440. 10 Agosto

INSTITUTO PROFESIONAL, MOrandé 530. Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, Taquigrafía, Diplomas. Facilidades. Pida prospectos. agt. 14

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

VENDEDOR COMPETENTE EN EL ramo de licores, necesita Fábrica Licorera Campomanes y Cía. Ltda. Bascuñán 44. 11-Agt.

PELUQUERO QUE SEPA ONDUlar, necesita peluquería Splendid. Barros Arana 778. Concepción. 9-Agt.

NECESITASE NIÑA ATENDER negocito. Tratar: 7 adelante. Calle Manuel Montt 2375. 8 agosto

27. PROFESIONALES OFRECIDOS.

PARA EL CAMPO, HOMBRE FORmal se ofrece. Entiende mecánica, herrero, gásfiter, carpintero, concreto, con certificados de trabajo en el campo. Escribir: Población O'Higgins, Paz 510. 10-Agt.

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 9 Ag.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS en la mejor agencia: Londres 15. 13-A

EMPLEADA PARA COMEDOR Y aseo, con recomendaciones, se necesita. Santo Domingo 1307. 8 Ag.

EMPLEADA PARA PIEZA, CON buen sueldo necesito. Viglavicencio 315. 9 Ag

TREINTA EMPLEADAS COCINA, todo servicio, mano, $ 80, necesito. Bandera 66. 10 Ag.

AYUDANTE COCINA SEPA SU oficio necesito. Puente 78.

COCINERA MUY COMPETENTE, recomendada para matrimonio extranjero solo, para el 15 de agosto. Calle Marín 044.

EMPLEADA COCINA O PIEZAS regular edad, necesito recomendación personal. Catedral 2471. 10 Ag.

30. MUDANZAS.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. Octubre 22

NECESITO EMPLEADO COMPEtente para venta suelería al detalle, inútil presentarse sin buenos informes. 10 de Julio 200. 10 Ag.

32. FRUTOS DEL PAIS.

¡¡ALMENDRAS DULCES!!
compro,
Ahumada 101.
8 agosto

LEÑA ALAMO, CORTADA EN trocitos, a $ 9.50 quintal; monte cortada hacha $ 10.50. Desvío Gandarillas por Borja 91-93. 10 agt.

LEÑA CINCO CINCUENTA quintal. Eucalipto, doscientos quintales. Santelices — Morandé 291. agt. 8

PERSONA ENTENDIDA RAMO compra-venta cueros y pieles necesita Pezantes, Delicias 3418. 8 Ag.

CARBON ESPINO $ 18; QUILLAY $ 12, Sazié 2678. 16 Ag.

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEgo 117. Higiénico, barato. 16 agosto

PENSION DE MESA. LIRA 176. Agosto 17

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CAlle centralísima, pensión excelente, cocinada aceite. Catedral 1361. 15 agt.

PIEZA PENSION BALCONES. ARturo Prat 187. Sept. 1.o

CASA EXTRANJERA ARRIENDA dos buenas piezas con pensión. Catedral 1463. 1.o Sbre.

PIEZAS PENSION $ 140. SAN Martín 539. 8 Ag.

CATEDRAL 1694. ARRIENDANSE piezas, pensión. 16 Ag.

PENSIONISTAS, VISITEN NUEStra casa recién instalada. Huérfanos 1643. 10 Ag.

35. JUDICIALES.

POR DECRETO DEL SEÑOR Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha señalado el ocho de septiembre próximo, a las once horas, para que tenga lugar el remate, ante el Juzgado de Vallenar, de la propiedad, ubicada en esa ciudad, calle Serrano y cuyos deslindes son los siguientes: Norte, calle Serrano; Sur, don Pedro Morales; Oriente, doña Josita Pérez de Rivera, y Poniente, calle Valparaíso. Mínimum: $ 14,000. Bases y antecedentes en secretaría. Juicio: Caja de Auxilio con Ernestina Suárez v. de Borcosky y otros.— El Secretario. 8-Agt.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ENRIQUE O. BARBOSA
Bandera 758
14 Sep.

HECTOR ERBETTA
LEON ERBETTA
OSVALDO ERBETTA
Abogados
Edificio "La Nación"
Oficina 704

ANTONIO MANSILLA
Juicios Civiles
"La Nación". Oficina 605. — Teléfono 64460.

LISANDRO SANTELICES S.
Particiones. Derechos hereditarios. Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 17 agosto

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso. N O.

CLINICA VENEREA - CIRUGIA. Alameda 2384, Dr. Ugalde, 9-12, 3-8. Tratamiento moderno: Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, impotencias. Hospitalizaciones. Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732.

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.—Monjitas 779, 3.er piso 3-4 1|2. Teléfono: domicilio 81624; oficina 83309. N O

MATRONAS

BLANCA FISHER
Consultas gratuitas. Molina 148. 26 agosto

BLANCA PINEDA
Consultas gratis
Ex jefe Maternidad. Recibe pensionistas. San Diego 267. Sept. 1.o

DENTISTAS

AHUMADA
Lira 53. 4-Septbre.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N|O.

VARIOS

LABORATORIO
Avenida España 32
Exámenes sangre, diez pesos; orina, cinco. Consultorio enfermedades sociales y bronco pulmonares. Rayos X. Luz ultravioleta. Diatermia. Curaciones. Inyecciones. 5-Septbre.



REMATE.—EL 31 DEL PRESENTE a las quince horas se rematará ante el Juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la casa y sitio formada por el lote N.o 11 de la calle Sucre inmediata a Pedro de Valdivia de esta ciudad. Mínimum: $ 23,333.33. Bases y antecedentes Juicio Sociedad Cooperativa La Casa Propia con Berta Sánchez.

REMATE JUDICIAL. — POR REsolución del señor Juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 28 de Julio, y ante ese mismo juzgado se rematará el día 4 de septiembre próximo, a las 15 horas, la propiedad embargada, ubicada en calle Valenzuela Castillo número 651 (antes 754), y hoy nueva numeración 1170, ubicada en Comuna Providencia y compuesta de los sitios 7 y parte del número 1 del plano, inscrita a fs. 1342, N.o 2619 del registro de propiedades del año 1929 del Conservador de Santiago. El mínimum para comenzar las posturas es de $ 44.000, y el pago se hará al contado, depositando el valor de subasta ante el dicho juzgado, dentro de tercero día. Los interesados en rematar deben acompañar boleta bancaria a la vista y orden del 5.o Juzgado, por la suma de $ 4,400. Los deslindes son los que tenga, según su título. Y la propiedad se vende en el estado en que se encuentra, ad corpus. Gastos de escritura y contribuciones atrasadas y demás para adjudicación, pago de pavimentación, derechos de la transferencia son de cuenta del subastador. Demás bases y antecedentes en el juicio ejecutivo "Banco Anglo Sud-Americano Limitado con don Carlos Fuentes Pumarino", secretaría de don Juan Vicente Castro, Quinto Juzgado.— Juan Vicente Castro, secretario. 8 agosto

POSESION EFECTIVA. — POR auto de primero de agosto corriente, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de doña Rosa Aurelia Donoso Fantobal, viuda de Donoso, a doña Adelaida Donoso Fantobal.— El Secretario. 9-Agt.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 25 de agosto de 1934, a las 10 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Santa María", ubicado en el departamento de Linares. Mínimum: $ 120.000, que se pagará: a) con $ 28,536.80, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 20,000 al contado, en dinero efectivo, y c) con el resto por mitades, a seis meses y un año plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Rummel. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum. —El secretario. 9 Ag.

CONCURSO CRISOLINA GOMEZ. —Por decreto del 1.er Juzgado Civil, 26 del presente se ha ordenado citar a los acreedores a comparendo para el 10 de Agosto próximo, a las quince horas, con el fin de nombrar Síndico.—Puelma, secretario. 8 Ag.

REMATE JUDICIAL. — El treinta del actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Lira N.o 295 de esta ciudad. Mínimum: $ 50,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 15,835.41 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Santelices". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000. — El Secretario. 11 agosto

REMATE.—POR DECRETO TERcer Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, el 12 de Setiembre próximo, a las 15 horas, tendrá lugar el remate del fundo Pillancheo, ubicado en el departamento de San Carlos en ejecución Jaramillo con Valdés. Mínimum $ 156.133.32. Demás bases y antecedentes en Secretaría indicada. Boleta 10%.

CITACION REMATE.— ESCRITO presentado demandante en juicio N.o 44,230, Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, seguido por Caja Crédito Hipotecario, con Teodosio Ortega Parada, pidiendo citárase a subasta el fundo hijuela tercera o "La Leona de San Andrés de Curaco", en Collipulli, a los acreedores hipotecarios don Juan Villa Luco, la Sociedad Maderera Mulchén, de Sibisa, Huidobro y Cía. Ltda. y la Sociedad Minjonnet y Cía., por medio de avisos extractados según artículo 57 Código Procedimiento Civil, fué proveído por tribunal forma siguiente: "2 agosto 1934.—Con el mérito de la información y certificado que antecede, notifíquese a don Juan Villa Luco, la Sociedad Maderera Mulchén, de Sibisa, Huidobro y Cía. Ltda. y la Sociedad Minjonnet y Cía. por tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación" y "Las Ultimas Noticias". Escrito Caja, pidiendo en lo principal remate fundo, fué proveído 25 octubre de 1933. A lo principal, como se pide, Remate efectuaráse 10 agosto 1934, a las 15 horas; mínimum $ 50.000, pagaráse: reconociendo deuda Caja por su saldo de $ 11.995.75, al 7 o|o interés y 1|2 o|o amortización; con $ 10,000 contado; saldo, mitad seis y mitad a doce meses plazo".—En consecuencia, notifico lo anterior a los expresados acreedores hipotecarios.— El Secretario. 10 agosto

En el 6.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados", salieron favorecidos los siguientes números:
N.o 1210 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0617, 0203, 2455 y 1136 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción.
Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 27 de agosto de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad números 1176 al 1180 de la calle Esperanza de esta ciudad. Mínimum 50,000 pesos, que se pagará: a) con $ 17,176.68, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja, primitiva de $ 18,000 en letras del 8 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales; b) con $ 12.000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo, mitad a seis y mitad a doce meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.—El secretario. 9 Ag.

NOTIFICACION.—EN EJECUCION seguida ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, por Banco Nacional contra José M. Alcalde Ruz, dicho Banco pidió alzamiento y cancelación hipoteca que ejecutado constituyó favor sus acreedores en garantía proposiciones convenio, según inscripción fojas 1348 N.o 2273 año 1918, Conservador Bienes Raíces Santiago, sobre propiedades calles Andes 3384 y Patricio Lynch 981, esta ciudad.
Por resoluciones 28 de Julio último y primero presentes, Juzgado accedió dicha petición con citación acreedores que les afecte, ordenando notificar a éstos mediante avisos extractados.
Consecuencia notifica acreedor señor José M. Alcalde anteriores resoluciones.—El Secretario. 9 Ag.

REMATE JUDICIAL. — El 14 de agosto actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos La Silleta y El Mirador, ubicados en el departamento de Ovalle. Mínimum: $ 800,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deudas al Banco Hipotecario de Chile reducidas a $ 183,792.14 y $ 141.201.46 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Nuñez y otros". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 80,000. —El Secretario. 11 agosto

REMATE JUDICIAL. — El día treinta y uno del actual, a las quince horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Manuel Antonio Matta (antes Angamos) N.o 766|70, en Antofagasta. Mínimum: $ 50 000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 16,091.74 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Bajtra". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000. — El Secretario. 11 agosto

REMATE JUDICIAL. — El día cuatro de septiembre próximo, a las quince horas saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la Avenida Pedro de Valdivia N.o 1935, antes, hoy N.o 2573|81 de esta ciudad. Mínimum: $ 70,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 27,256.21 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Cavalle". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7,000. — El Secretario. 11 agosto

REMATE JUDICIAL. — El 14 de agosto próximo, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Peñuelas Norte", ubicado en los departamentos de La Serena y Coquimbo. Mínimum: $ 230.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 72,683.24 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Escribar". Los títulos y el avalúo pueden consultrase en las oficinas del Banco. Boleta: $ 23,000. — El Secretario. 11 agosto

REMATE JUDICIAL. — El día treinta y uno del actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo Hijuela Segunda del Carmen, en Chillán. Mínimum: $ 400,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 267,283.20 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con García y esposa". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 40,000. — El secretario.

11 agosto

AÑO XVIII N.o 6,099

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 8 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CASA RAMON EYZAGUIRRE
Teléfono 86115 — Fundada en 1890 — 1331 Agustinas

GRAN REMATE

Del menaje de casa, muebles importados de la testamentaría del señor Modesto Merino

272 - Lord Cochrane - 272

HOY MIERCOLES A LAS 10 Y A LAS 14.30 HORAS

—: HAY :—

Piano vertical Gaveau caja de nogal, magnífico amoblado de escritorio de caoba ricamente tallado, importado de EE UU. amoblados de salón, boules, lámparas de cristales, cuadros al óleo, amoblado tallado veneciano, gran caja de fondos Milners, libros, gran amoblado de comedor de marquetería de caoba con bronces estilo Luis XVI; ricos servicios de porcelana para 40 personas y de cristal Baccarat, diversos útiles de plaqué, manteles, magnífico amoblado de dormitorio tallado en madera de cerezo importado del Japón, otro amoblado de marquetería de caoba, catres de bronce, tina enlozada con desagüe central, lavatorios, bidet, rica cocina a gas Briffault, útiles de cocina, rico refrigerador esmaltado importado de EE. UU., plantas, etc.

ORDEN DEL REMATE: En la mañana se rematarán el interior, los dormitorios, escritorio II y los libros; en la tarde el resto del menaje.

Víctor y Fernando Eyzaguirre

MARTILLEROS DE HACIENDA

Remates

Por acuerdo de herederos de don Rafael E. Anguita, el 17 de agosto, a las 15 horas, en el estudio del partidor, don Luis Valenzuela Silva, COMPAÑIA 1791, se pondrán en remate público los inmuebles: a) el situado en calle Tarapacá 870, 876 de esta ciudad por los 2|3 de su avalúo fiscal, esto es, $ 42,400.

El precio se pagará: tomando a su cargo el subastador deuda a la Caja Hipotecaria de $ 25.000 por el saldo del día del remate, y el resto al contado; b) El situado en Avenida Concha 225 (Ñuñoa), por los 2|3 de su avalúo fiscal, o sea, $ 26,000. El precio de adjudicación al contado. — JULIO LAVIN U., actuario.

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 65964, tramitado ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, caratulado "Castagneto Hermanos, con Banco Regulo Valenzuela y otros, sobre cobro de perjuicios", a fojas siete, don Santiago Lazo Preuss, abogado, Morandé 356, por los señores Emilio, Juan y Silvio Castagneto, expresa que en la enumeración que la demanda de sus representados hace de las pérdidas que se les ocasionaron con la declaración y mantenimiento de su quiebra, cuyo resarcimiento persiguen en estos autos, figura con el N.o 8 la partida: "Gastos de la Sindicatura de Quiebras, según sus cuentas, $ 141,323,17". Agrega que en la última cuenta presentada por la Sindicatura de Quiebra en los autos de la ex quiebra de sus mandantes, se hace ascender a esos gastos a la cantidad de $ 147,287.74, por cuyo motivo amplía la referida partida N.o 8 para que en definitiva se la considere como sigue: "Gastos de la Sindicatura de Quiebras, según sus cuentas, $ 147.286.74". Expresa que por carecer sus mandantes del dato exacto, omitieron consignar en su demanda los gastos que han ocasionado el traslado de las mercaderías e instalaciones existentes en la Casa Castagneto a un local distinto del que se encontraban, cambio motivado por los procedimientos de los demandados para obtener un remate del local comercial de la firma Castagneto Hermanos, ubicado en Delicias esquina de San Martín, con el exclusivo fin de causar mayores perjuicios con el traslado de las mercaderías e instalaciones allí existentes. En consecuencia, amplía también la demanda con la partida siguiente que les debe ser reembolsada: "26. Valor del traslado de las mercaderías e instalaciones existentes en Delicias esquina de San Martín al nuevo local, $ 21,000.00". Que, como con el resultado de estas dos ampliaciones ascienden el monto de los perjuicios cobrados en esta demanda a dieciocho millones trescientos ochenta y nueve mil cuatrocientos veintitrés pesos setenta y cuatro centavos; amplía también la demanda, debiendo estimarse en definitiva que es esta última cifra a la que se pide sean condenados los demandados en la forma dicha en la demanda. Rectifica y adiciona, además, la demanda, diciendo que, como por averiguaciones practicadas por sus representados, ellos han podido establecer que a la fecha de interposición de la demanda, el Banco Régulo Valenzuela y Compañía en Liquidación, tenía ya repartido entre sus socios o accionistas un setenta por ciento del valor de su capital, y no un sesenta y cinco por ciento, como se dijo en la demanda, para que se considere en definitiva que la acción que se dirige en contra de los accionistas o socios del referido Banco, lo es hasta concurrencia del setenta por ciento que les ha sido devuelto por cuenta de capital. Concluye pidiendo se tenga por ampliada la demanda en los términos expuestos en el cuerpo del presente escrito, ordenando se notifique esta ampliación en la forma que lo fué la demanda, con exclusión del Diario Oficial. Juzgado proveyó: Santiago, agosto cuatro de mil novecientos treinta y cuatro.

—Como se pide y corra el traslado de la demanda con la ampliación.— O. Herrera Z.— Puelma, secretario.— La demanda se ordenó notificar a los demandados por tres avisos en "La Nación" y "Los Tiempos". En consecuencia, notifico todo lo anterior a los demandados que son las personas que a continuación se indican: Banco Régulo Valenzuela y Cía. en Liquidación, representado por don Eugenio Fuenzalida; don Benigno Saa y Carlos Vial Infante; Néstor Valenzuela Valdés; Oscar Valenzuela Valdés; J. María Zalles; Rosa Elena Valenzuela de Zalles; Teresa Valenzuela, representada por su marido don Pastor Valdivieso; Gustavo Mario y Gonzalo Valenzuela Rodríguez, representados por su madre doña Laurentina Rodríguez v. de Valenzuela; don Jorge V. Jenkins; Alejo Núñez C.; Oscar Meza C.; Luz Vera de Valenzuela, representada por su marido don Oscar Valenzuela Valdés; don Alfro Montero R. y don Luis Montero R.— Arturo Puelma, secretario. 9 agosto.

POR DECRETO DEL SEÑOR JUEZ Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha señalado el 8 de Septiembre próximo a las 15 horas, para que tenga lugar el remate, ante el Juzgado de Vallenar, de la propiedad, ubicada en esa ciudad, calle Arauco, con los siguientes deslindes: Norte, doña Delmira Meléndez; Sur, calle Serrano; Oriente, doña María de la Cruz Gallo v. de Meléndez y Poniente, calle Arauco.—Minimum: $ 20.000. Bases y antecedentes en Secretaría.— Juicio Caja Auxilio con Eduardo Meléndez Gallo.—El Secretario. 10 Ag.

REMATE JUDICIAL. — El día treinta del actual, a las quince horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Santa María N.o 51|65, en Valparaíso. Minimum: $ 30,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 4,140.42 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Pinto". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000. — El Secretario. 11 agosto

NOTIFICACION JUDICIAL. — Ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: Arturo Acevedo L., Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., de esta domicilio calle Rosas 1080, a US. digo: por escritura otorgada ante Javier Vergara Rodríguez, con fecha 4 de junio de 1924, inscrita a fs. 2,174 N.o 4,018 del Registro de Propiedades de este Departamento del mismo año, la Caja que represento vendió a don Victor M. Carreño, el sitio y casa número 5 de la calle Malaquías Concha de la Población Villasana de esta ciudad. El precio fué de $ 7,200 pagadero con $ 800 al contado que se dedujeron del fondo de retiros del comprador, y el saldo con dividendos mensuales anticipados de $ 64 cada uno. En garantía de cancelación de la parte de precio insoluto y del reintegro del fondo de retiros, el señor Carreño constituyó primera hipoteca a favor de esta Caja, inscrita a fs. 2,274 N.o 3,483 del Registro respectivo de 1924. Por escritura también ante Notario Vergara de 22 de junio de 1925, esta Caja dió en préstamo al señor Carreño la suma de $ 955, suma que agregada al saldo de precio en ese entonces dió un total de $ 7.182.53 que el señor Carreño reconoció adeudar a la Caja con hipoteca de la propiedad. Se tomó nota de esta escritura al margen de la inscripción hipotecaria antes citada y como nueva hipoteca para el mayor valor se inscribió a fs. 1,917 N.o 3.156 del Registro respectivo de 1925. El servicio de esta obligación se encuentra en mora, adeudándose actualmente $ 9,416.96, según liquidación adjunta. Siendo ejecutivo el título, ruego a US. que teniendo por acompañados los documentos de mi referencia se sirva ordenar se despache mandamiento de ejecución y embargo contra don Victor M. Carreño García, sin profesión, de este domicilio, Población Villasana, calle Malaquías Concha N.o 5 por la suma de $ 9,446.96, más intereses y costas. Otrosí 1.o Se señala para el embargo el predio especificado anteriormente. Otrosí 2.o Desígnase depositario a don Ignacio Cavledes. Otrosí 3.o pidióse que demandado designara domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por el Estado. Otrosí 4.o Se otorga poder al señor Enrique Vial. Otrosí 5.o Se justifica personería. Arturo Acevedo. — Providencia. — Santiago 6 de noviembre de 1928. A lo principal, despáchese; al primero, segundo y cuarto otrosíes, téngase presente; al tercero, como se pide; y al quinto por constituído el mandato. — Papel de $ 3 N.o 31,697. — Ernesto Nacarrete. — Anibal Muñoz. — Secretario. — Posteriormente ordenóse notificar y requerir por avisos. — Con mandamiento despachado el 14 de noviembre de 1928 requiérese de pago por $ 9,446.96 intereses y costas al deudor y notifícasele demanda ejecutiva, advirtiéndole dispone de cuatro días para oponer excepciones. — Aníbal Muñoz, secretario. 10 agosto.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 29 de Agosto de 1934, a las 15 horas, se rematarán en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los lotes 1 y 4 a 17 de la propiedad calle San Alfonso esquina sur oeste de Sazie, de esta ciudad.

MINIMUM . . .. $ 230.000

Que se pagará: a) con $ 62.240.50; $ 22.295.53 y $ 53.753.70 saldos de tres obligaciones hipotecarias a favor de la Caja: b) con $ 40.000 al contado en dinero efectivo; y c) con el resto por mitades a seis meses y un año plazo al 8 o.o de interés anual.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Juicio Caja con Ugarte.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del minimum.

EL SECRETARIO. Ag. 10

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará el 16 de Agosto de 1934, a las quince horas, propiedad calle Molina Lavín número 650, Población Garín, embargada en expediente "Hortmann-Guerra".— Minimum $ 5.200.00.—El Secretario. 11 Ag.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

"315 CARMEN", MESAS MARMOL cocina. Agt. 30

"315 CARMEN", FONDOS LAVAR ropa. Agt. 30

"315 CARMEN", BATERIAS ALUMINIO. Agt. 30

"315, CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PARA cocina!!! 30 agosto

INSTALACIONES COMERCIALES. Garantía absoluta. Planos, presupuestos. Mueblería Central. Agustinas 1115. Tel. 82679. 11 ag.

¡¡¡APROVECHE REALIZACION!!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "ANTIGUA FABRICA INGLESA" ¡¡¡ SAN ISIDRO 261 !!! 13 ag.

¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8. 13-Agt.



¡¡¡C O C I N A S ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Fábrica: Chacabuco 5. 11 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS ¡¡Precios ocasión!! vende La Fortuna. Delicias 2539. 11 agot

ANTES COMPRAR O VENDER sus muebles, acuda: La Argentina. San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio. 20 agt.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

BATERIAS DE ALUMINIO. OLLAS, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica. Serrano 373. Sept. 1.o

MUEBLISTAS
ENCHAPADURAS
MADERAS TERCIADAS
GOMA LACA, PAPEL de LIJA
TULIPA $ 0.50 m2
A. PRAT 183

¡¡¡BASUREROS, REGLAMENTARIOS!!!. Diez pesos. Castro 8. 9 Ag.

INSTALACIONES Y MUEBLES, presupuestos sin compromisos, consulte: Victoria 1150. 6-Agt.

OCASION. — REGIOS MUEBLES hall, modernos flamantes. — Compañía 2841. De 2 a 8 P. M.

JUEGO COLONIAL A $ 54 ENcontrará Libertad 1441. Teléfono 82540 y San Diego 1415. Teléfono 109. Matadero. spb. 3

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO, San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO MELON SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA, SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK Sept. 1.o

¡¡PAPELES PINTADOS!! GRAN liquidación de saldos. Aprovechen antes que se agoten. "Papelería Central". Estado 134. 8 ag.

S. SACK. BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o

Continúa la Venta Privada

de todos los Saldos de las Mercaderías

— DE LA —

CASA FRANCESA

Y remesas llegadas de Aduana, por metros y por partidas, para particulares y comerciantes, en

540 - PUENTE - 540

HAY:

Abrigos, ternos, casimires nacionales e importados, géneros de lana para trajes de señoras, tweed, géneros para abrigos, paños sedan, petates, sargas en 200 calidades diferentes, algodones, percalas, brines, viyelas, piel blanca y lienzos, creas crudas y blancas, osnaburgos, tocuyos, franelas crudas, moletones, borlones, cotíes, sedas, sedas nacionales y francesas, maletas y cajas para viajeros, en perfecto estado; maniquíes, focos de alumbrado, vidrieras, estanterías de roble, y un sinnúmero de otros artículos que estarán a la vista.

540 - PUENTE - 540

Arturo Calvo Mackenna. - Hernán Calvo Hurtado

Martilleros de Hacienda.



CAÑERIA, ALAMBRE, COPLAS, codos, curvas uniones usadas, liquidamos. San Pablo 1530. 8 agosto

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 16 agt.



PUERTAS, VENTANAS, GALERías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27 Ag.

TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 551. sptb. 2



¡¡SEÑORES PROPIETARIOS constructores!! Antes de comprar puertas, ventanas, visite "La Industrial". Los más bajos precios. Los mejores materiales. Consulte. No olvide: Chiloé N.o 1120. 10-Agt.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

SE HACEN LLAVES "YALE" A $ 2.00. Bandera 820. Agt. 12

39. SANITARIOS.

LAVATORIOS, EXCUSADOS, BIdets importados. Realiza, Castro 8. 25 Ag.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS ESCRIBIR "UNDERwood", "Royal", "Continental", "Remington". Vendo gran ocasión. Huérfanos 1121. ....agt. 8

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Agt.

COMPRO MAQUINAS SINGER 31-18, 31-15, 17-1, 31-20, 31-29, pedales. Bandera 820. Agt. 16

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Phillippi 36. Teléfono 82690. 25 agosto

RIELES DECAUVILLE, SIETE Y nueve kilos, metro ¡¡Precios bajos!! Chacabuco 63. agt. 10

CALDERO HORIZONTAL, MULTItubular, muy económico, en perfecto estado, vendo de ocasión, por entrega de local. Placer 790, bodega C. 9 agosto

MAQUINARIA MUY BARATA. Esperanza 85. Agt. 11

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! CORBATAS, HEchuras, composturas perfectas. Calzoncillos, pijamas, liquida constantemente. San Diego 150.

SEÑORES HACENDADOS, SEÑORES PARCEleros: realizo 10,000 plantas frutales, duraznos "Rey Alberto", "Reina Elena", "Zaragoza", "May Flower", "Incomparables", "Charavizano", "Blanquillos"; damascos "Imperiales", ciruelos "Santa Rosa", "Climax". Tengo gran cantidad a la vista en Merced 760.

COMPRAMOS JOYAS, LAGRIMAS CRISTAL, santos madera, cuadros pintura. ¡¡Casa Antigüedades!! Huérfanos 1170.

EN LA PARTE COMERCIAL DE Av. IRARRAzaval arriendo espléndido local para negocio. Tratar: Irarrázaval 2851.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CALLE, CENTRAlísimos, pensión excelente, cocina aceite. Catedral 1361.

BOTICA BOSTON, DE TURNO. ABIERTA hasta las doce de la noche. Bandera esquina San Pablo. Teléfono 83449.

CRIADERO DE ARBOLES "EL PROGRESO", La Cruz, ofrece sus especialidades a precios rebajados: Perales Winter Nells, Bartlett; duraznos, nectarinos, otras variedades especiales exportación. Depósito Santiago, Matucana 3.

CASA KARDONSKY, ESTADO 381, ORO, BRIllantes, relojes, compra-venta, consignaciones, seriedad, competencia.

INSTALACIONES Y MUEBLES, PRESUPUEStos sin compromiso, consulte: Victoria 1150. ¡¡PELUQUERIA!! PERFECCIONESE EN: CORte, ondulación, manicure, masajes y rayos ultra violeta. Peluquería Central. San Francisco 1072.

AGUARDIENTE "COELEMU", POR MAYOR ofrecen: Campomanes Ltda., Bascuñán 44. Teléfono 88536. Casilla 4656.

¡DEPOSITO PLANTA JUANA INES DE MAIPO! Ofrece a su distinguida clientela toda clase árboles frutales garantizados. Precios sin competencia. Bandera 848.

COMPRO MAQUINAS SINGER 31—18, 31—15, 17—1, 31—29, pedales. Bandera 820.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 110 CENTImetros; $ 10, cuero 55; 10.80, en 160; $ 12.80, en $ 180; $ 13.80, en 195; $ 14.50, en 2 metros. Almirante Barroso 61.

MAQUINAS SINGER DESDE $ 300 ENTREgamos pagaderas, $ 40 mensuales. Teléf. 84120. Gálvez 162. Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

PAPELES PINTADOS. GRAN LIQUIDACION de saldos. Aprovechen antes que se agoten. "Papelería Central". Estado 134.

JUEGO COLONIAL A $ 95, ENCONTRARA, Libertad 1441. Teléf. 82540, y San Diego 1415, Teléf. 109, Matadero.

RADIOLA MARCA CROSSLEY, CORRIENTE continua. Precioso gran mueble, gran potencia, selectividad, ocho tubos, doce álbums, cien discos escogidos. Véndese ocasión, Sazie 2112. Tratar: 2 a 4.

VICTORIA COLLEGE, LIBERTAD 624, COLEgio Inglés para niñitos, niñitas, preparatorias. Preparo exámenes humanidades.

CONSULTE SU SUERTE. COQUIMBO 1177.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MIERCOLES 8 DE AGOSTO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.30	La Chilena,	Castro 506	31228-32303	
10.30	La San Francisco,	Castro 507	[illegible]	
14.30	La Favorita,	San Diego 702	86040-87778	P
15.20	El Tigre,	S. Diego 1886	25598-26810	P
16.—	El Cometa Biela,	S. Diego 1795	33690-35671	

MAÑANA JUEVES 9 DE AGOSTO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.30	La Esmeralda,	S. Diego 1430	7327- 8425	
10.30	La Africana,	S. Diego 804	38810-39948	49597-49878
14.30	La Rosa,	S. Borja 171	[illegible]	8507- 8512
15.30	La Liquidadora,	Meiggs 49	28000-3 051	44876-[illegible]

HAY: Ternos de ropa, loza, victrolas, frazadas, alfombras, colchas, abrigos, zapatos, muebles, etc.

Las prendas estarán a la vista dos hora ante del remate.
PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR
U. P.

CAJA DE CREDITO POPULAR

PASAJE CAPUCHINAS 762, ESQ. SAN PABLO 1130

REMATE de PRENDAS de PLAZO VENCIDO

Desde las 9.30 horas de mañana jueves 9 de Agosto.

PRESTAMOS concedidos el mes de DICIEMBRE DE 1933, como sigue:

ALHAJAS: N.os 15192 al 19992 Of. Matriz; y N.os 83619 al 95148 Sucursal N.o 1.

OBJETOS VARIOS: N.os 68018 al 70760 Of. Matriz; y N.os 29824 al 31149 Suc. N.o 1.

EXHIBICION: HOY MIERCOLES 8.

PAGO AL CONTADO.

El Remate de Ropa y Muebles se efectuará el 31 de Agosto.

U. P. H. G.

TECLES "MAXIM" DE 1|2 A 10 toneladas, gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galv. flexible; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos. La Fundición Grajales. Grajales 2548. Santiago, casilla 1794. agt. 14

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

SE VENDE TALLER HERRERIA mecánico, carrocería, con horno. Era mo Escala 2469. agt. 8

POR NO PODERLA ATENDER regalo bodeguita Puestos Varios. Eleuterio Ramírez 849. 8 Agt.

GRAN OPORTUNIDAD: POR NO poderla atender, se vende la conocida gran Fábrica de Pasteles "La Estrella". Maquinarias, tres hornos, galpón, tres camiones, instalaciones, utensilios y enseres. Delicias 2849. 9 Ag.

$ 10.000 VENDO LIBRERIA USAdos. Catedral 1231. 9 Ag.

$ 1,200 VENDO PUESTO VARIOS. Santa Rosa esquina Porvenir. 10 agosto

PELUQUERIA EN BARRIO CENtral vendo. Tratar Santa Rosa 70. 14 Ag.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, poco capital, arriendo barato. Centenario 936. 10 Ag.

POR VIAJE VENDO NEGOCIO licores, cueros: frutería, lechería. — San Pablo 1611. 10 agosto

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

$ 20 GRATIFICARE PERSONA entregue llavero perdido barrio Carrascal, día 4. Bascuñán 46. 8 Agt.

SE EXTRAVIO LIBRETA N.o 33336 de Caja de Ahorro. Queda sin valor. 10 agosto

45. OPERARIOS BUSCADOS.

ZAPATEROS, BLAK COMPLETO, de señoras, necesita Fábrica calzado. Gorbea 2860. agt. 8

NECESITO BUENAS COSTURERAS en modas. Dardignac 327. 8 Agt.

NECESITO COMPOSTURERO calzado. Huérfanos 2098. 9 Ag.

SAPATEROSS COMPOSTUREROS, Ir San Pablo 1745. 9 Ag.

APARADORAS PARA ADENTRO, competentes, necesítanse Fábrica de Calzado. Amunátegui 916. 9 Ag.

NECESITO BARNIZADOR, SANTO Domingo 1226.

ZAPATEROS NECESITO, GORbea 2876. 8 agosto

CORTADORES, PULIDORES PAra tacos goma, con sacabocados, necesitamos. Robles 390, esquina Andes. 9 agosto

NECESITO COMPOSTURERA competente. — Alameda 1735. 10 agosto

ZAPATERO SEPA BIEN LA compostura necesito. — Agustinas 681.

48. PROPIEDADES VENDEN.

BARRANCAS, PUERTO SAN ANtonio 4 casitas independientes. Regalo $ 30.000. Teléfono 62150. agt. 8

VENDO SITIO 12 1|2 X 62, ARboleda frutal. Hipódromo 1335. agt. 8



50. PIANOS, MUSICA.

VENDO PIANO OCASION. LAS HEras 1679. 10 Ag.

51. PROFESIONALES

NULIDADES DE MATRIMONIO, divorcios, particiones, [illegible] judiciales, préstamos sobre hipotecas ante el Banco Hipotecario y Caja; atiende provincias. Facilidades de pago. Abogado especialista. Huérfanos 1765. 17 Ag.

GONZALO RIVERA, PRACTICANte. 17 años práctica. Atiende 9 a 1; 8 a 11. San Pablo 1438. Agt. 16

52. MEDICINAS.

BOTICA "LA NACION", [illegible] Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto recetas drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 5-Septbre.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas; cúranse con "GLOBULOS PERSICOS". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 5 Sbre.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Enerdgiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Enerdgiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 5-Sept.

GONORREA, ESTRECHECES, [illegible] quitis, cistitis, fuera [illegible] "Glóbulos Kaddy" Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentramina. 5-Sept.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia se curan con "Bismolán". Base: Fósforo, bromuro, zinc, nux-vómica, etc. Todas buenas farmacias. 22-Ag.

CONSERVE SUS DIENTES, USE solamente cepillos "Veycollde". Pídalos en todas farmacias. 22-Ag.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEbilitamiento físico, cerebro cansado, falta de sueño, pérdida memoria, debilidad sexual, tonifíquese con "Cerebrol". Base: [illegible] fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 12 Ag.

BOTICA BOSTON, DE TURNO.

Abierta hasta las 12 de la noche.

Bandera esquina San Pablo. Teléfono 83449.

53. RADIOS, VICTROLAS.

ACCESORIOS Y REPUESTOS para radio: el mayor surtido a precios más convenientes, encontrará siempre en calle New York 63.

OPORTUNIDADES: DISCOS Victor legítimos, desde $ 5; plumas y lápices Parker, Máquinas de escribir Corona y Smith. Máquina de calcular y sumar Marchant. Agujas para victrola. Radios Philco, desde $ 980. Toda clase de artículos fotográficos y taller de desarrollos y ampliaciones. Visítenos, Curphey & Jofré Ltda., Ahumada 200, esquina Agustinas. 31 Ag.

VENDESE VICTROLA MUEBLE con discos. Gorbea 2418. [illegible]

FONOS PARA RADIO, [illegible] compro, Delicias 540, interior [illegible] sa E. 21 agosto

56. RODADOS.

CARRETON GOLFE [illegible] vendo. — Erasmo Escala [illegible]

57. TINTORERIAS.

